LE JOURNAL DU CENTRE-MAURICIE

l'hebdo du SAINT-MAURICE

81e ANNÉE. NUMÉRO 40 | 68 PAGES | 1er Octobre 1995

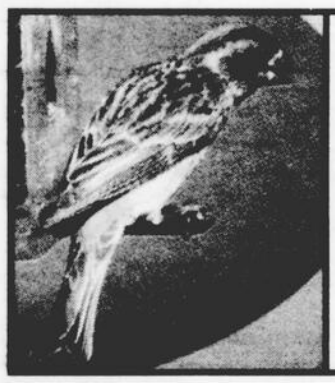
Publicité Pâquet inc
IMPRIMEUR
1035, av. de la Fonderie
C.P. 204, Shawinigan
(Québec) G9N 6T9
Tél.: (819) 537-5121
Télec.: (819) 537-1701
Modem: (819) 537-1641
• DIGITALISATION INFOGRAPHIE
• PHOTOCOPIE
• RELIURE
IBM MAC
Le service d'infographie N° 1 en Mauricie
Impression en une ou plusieurs couleurs jusqu'à 28" x 40".



LE XVIIIe SIÈCLE À SAINT-PAULIN

L'équipe de Cité-Amérique vient de débarquer ses pénates à Saint-Paulin alors que débute ce lundi, le tournage de la télésérie Marguerite Volant qui sera présentée à Radio-Canada au cours de la saison 1996-1997. Sur une toile de fond qui recrée l'après guerre de Sept Ans la Seigneurerie des Volant doit composer avec le nouveau régime.

PAGE 4



SOKOLYK RECIDIVE

Le photographe-ornithologue Michel Sokolyk vient de collaborer à l'édition d'un magnifique calendrier comprenant treize photographies d'oiseaux aux mangeoires. Après le succès du «Guide des oiseaux saison par saison», nul doute que le résident de Saint-Gérard-des-Laurentides est à faire son nid solidement chez la prestigieuse maison d'édition Sogides.

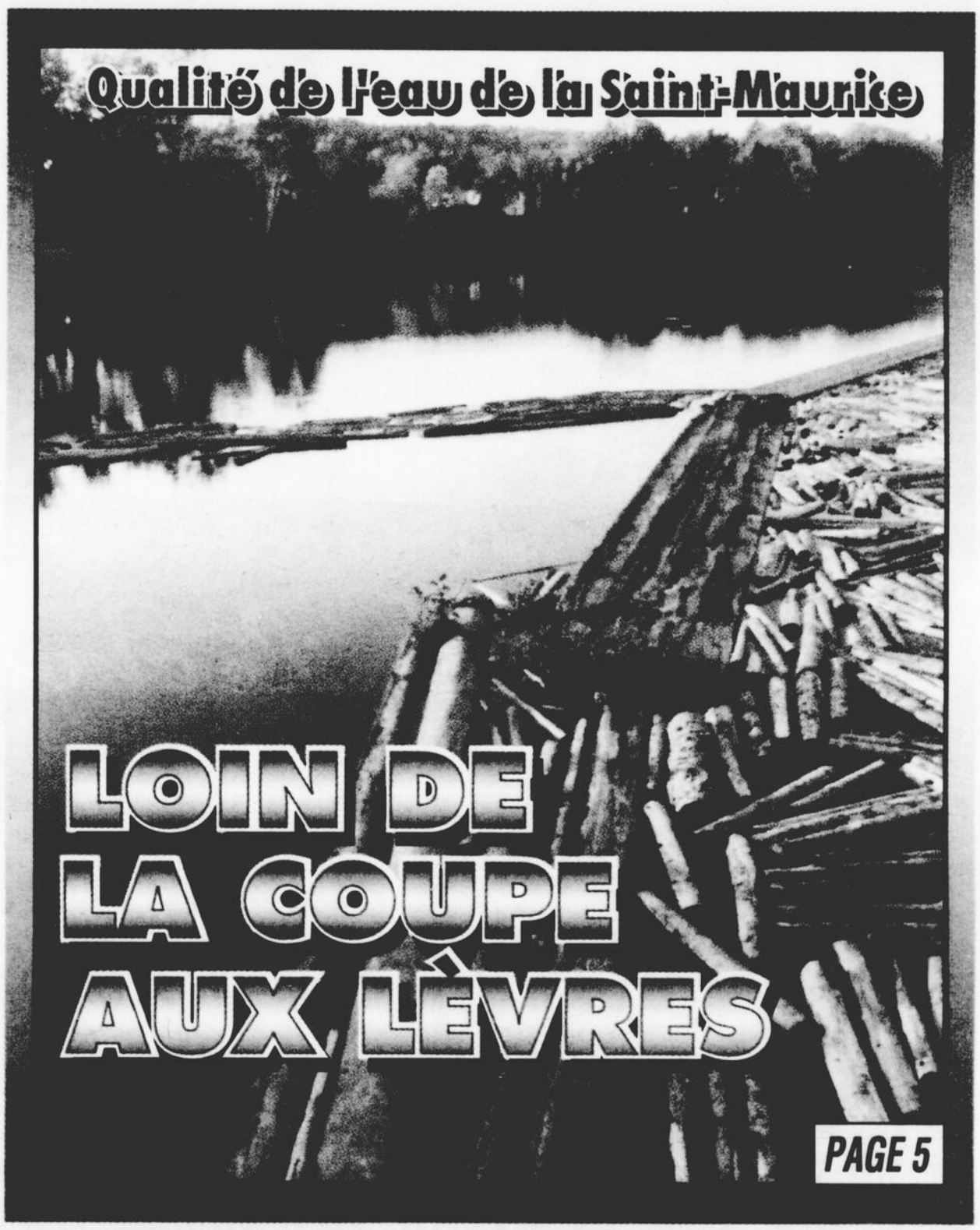
PAGE 7

100 VOIX

Les disques Emmi-Sphères de Shawinigan-Sud viennent de faire paraître «L'Album 100 noms Vol. 1» qui regroupent seize artistes de la région. Le président Marc Isabelle et Anik St-Pierre, associés de la compagnie de disques, voient dans ce concept un outil de promotion fort intéressant.

PAGE 3





SOLDE BAISSE DE PRIX MAYTAG

LAVEUSES
Super robuste
Grande capacité
● Cycles Régulier et pour Tissus sans Repassage
● 3 Températures d'Eau de Lavage
● Garantie de 10 ans sur la transmission
ÉPARGNEZ

LAVE-VAISSELLE
Gicio-Net md
● N° 1 Auprès des Consommateurs
● Système de Lavage à 3 Niveaux
● Garantie de 5 ans sur la Pompe et le Moteur
ÉPARGNEZ

RÉFRIGÉRATEURS
à Fiabilité Éprouvée
● Bacs Incassables md
● Bacs de Portes Pouvant Loger des Contenants d'Un Gallon
● Garantie de 10 ans Pièces et Main-d'Oeuvre
ÉPARGNEZ

MAYTAG S.P.R.

SI CA NE PORTE PAS LE NOM MAYTAG CE N'EST PAS DU MAYTAG

SUPER NINTENDO • GAME BOY • VIRTUAL BOY • 3 DO • SEGA GENESIS • SATURN • GAME GEAR • SONY PLAYSTATION

MEGA Jeux





conception :Gilles Laperrière 1995

Le plus grand centre de divertissement vidéo en mauricie.

SONY PlayStation



JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Console de jeux SONY PLAYSTATION
Reproduction d'image en 3D et son stéréo

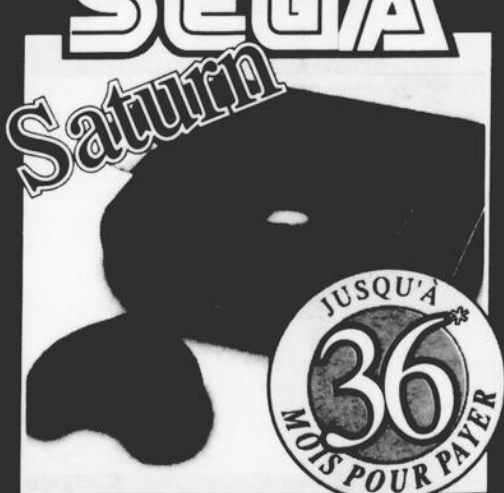
429$ / 19,03$ PAR MOIS

Le choix MÉGA HOT

- MEGA MAN 7 (SNES)
- NHL 96 (SNES) (SEGA)
- MC WARRIOR 3050 (SNES)

LOCATION DE JEUX VIDÉO DE TOUTES MARQUES

SEGA Saturn



JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Console de jeux SEGA SATURN
Controle et graphiques comme sur les jeux en salle

519$ / 21,31$ PAR MOIS

*Financement sujet à l'acceptation du dept. de crédit, achat minimum de 200$. Taxes de vente en sus.

MÉGA Jeux

Location, vente et achat de cassettes et de jeux vidéo

2263, RUE ST-MARC SHAWINIGAN 536-7960

(face au cinéma Cartier)

YVES BÉLAND, B.Sc.A.A.
Arpenteur-géomètre
1282 Promenade St-Maurice, Shawinigan
Tél.: 536-0833

Les Disques Emmi-Sphères présente «L'Album 100 noms Vol.I»

Un premier album réunit seize voix de la région

SHAWINIGAN - Depuis toujours, Marc Isabelle se consacre à donner un élan à la relève artistique. Cette fois-ci, c'est avec la présentation du premier-né de la série «L'Album 100 noms vol. 1» qu'il contribuera à faire sortir de l'ombre des artistes de la région et d'ailleurs. En effet, les Disques Emmi-Sphères offrent aux personnes qui ont du talent dans la chanson d'immortaliser leur voix sur un album totalement enregistré aux studios de Shawinigan-Sud.

Diane Noël

«Les artistes n'ont pas tous les mêmes attentes. Pour les uns, l'album sera l'occasion de réaliser un rêve personnel, d'autres y verront un élément de promotion intéressant en vue d'aller plus loin», explique Marc Isabelle, président des Disques Emmi-Sphères. L'idée de réunir seize artistes sur un même album permet à chacun de n'avoir pas à défrayer des coûts exorbitants pour avoir en main un outil de promotion de qualité.

«De plus, à chaque fois qu'un des artistes approchera une maison de production, il fera connaître les autres artistes de l'album. Ce qui multiplie pour chacun les chances d'être entendus quelque part», note Annick St-Pierre, qui occupe une plage de l'album.

Chaque plage, qui est vendue à l'unité à un coût très accessible, inclut une quantité d'albums pouvant être vendus ou distribués à titre promotionnel par l'artiste lui-même.

En écoutant le produit fini, les artistes se sont dits heureux de l'avoir fait! **«Cet enregistrement fait partie des étapes importantes qui nous amènent à autre chose»**, croit Jean Philippe, qui interprète une pièce magnifique de Nat King Cole «No me platiques mas.». Pour Alyn Morin qui voit les albums s'envoler comme des petits pains dans son milieu de travail, il ne regrette rien. Et à savoir s'il vise les grands projets, il répond: **«Pourquoi pas!»** Avec 22 ans de métier et un succès régional où elle n'a plus besoin de prouver son savoir-faire, Jocelyne Filion a apprécié le travail en studio et poursuit sa route en chansons...

EN ROUTE VERS LE VOLUME 2

«Nous voulons partir sur les routes avec l'unité mobile du studio et offrir la possibilité à d'autres artistes des quatre coins du Québec d'avoir leur plage sur un album», explique le concepteur du projet. Un peu dans le même ordre d'idées que la formule «Passeport Vers le Sommet» et pour faire suite aux lancements de ces albums promotionnels, des spectacles devraient prendre l'affiche dans chacune des régions.

On retrouve sur l'album: Luc Trudel (Terre promise et Mes blues passent pu dans porte); Jocelyne Filion (L'essentiel); Jean Philippe (No me platiques mas); Annick St-Pierre (I'm every woman); Alyn Morin (Le S.O.S. d'un terrien en détresse); Murielle Arseneault (Comment te dire et Le jour où tu partiras); Martine Janvier (J'm'arrêterai pas de t'aimer et Le fils de Superman); Patrick Sinotte (Suspicious Mind); Manon Bédard (Mon frère); Gilbert Gauthier (No more boléro); Christine Landry (Power of love); Stéphanie Frappier (I will always love you); Dominique Germain (Seul devant ces tables vides); Jessica Paquin (Just another dream); Nathalie Morand (À ma manière) et Marc Isabelle (Légende).



L'équipe des Disques Emmi-Sphères n'a pas compté les heures afin de mener à terme ce projet ambitieux d'un disque compact exclusivement composé de pièces interprétées par des chanteurs et chanteuses de la région. On reconnaît dans l'ordre habituel: Claude Veilleux, Jacinthe Veilleux, Annick St-Pierre et Marc Isabelle. (Photo l'HEBDO)

Sommaire

l'hebdo de SAINT-MAURICE

Actualités	pages 3 à 16
Voisinage	page 8
André Perreault	page 10
Roland Leclerc	page 15
Culturel	pages 17 à 27
...En images	page 28
Classées	pages 29 à 45
Horoscope	page 46
Sports	pages 47 à 68
Gilles Bourassa	page 50
Cataractes	page 48

CENTRE DENTAIRE
PIERRE DIAMOND



Dr Pierre Diamond
chirurgien dentiste
1625, 5e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 1M8
(819) 537-1000

Les dimanches
MODE
les 1er-8-15 octobre à 14 heures
Un événement à ne pas manquer.
Une façon pratique de faire ses emplettes.



la plaza
DE LA MAURICIE

À GAGNER
À CHAQUE
DIMANCHE
Une fin de semaine détente pour 2 personnes à
AUBERGE
le Floréal

ALBERT BUISSON
TERRASSEMENT - ASPHALTE
EXCAVATION - DÉMOLITION
536-4568
4055 - 12e Ave, Shawinigan-Sud

actualités express

La Jeune Chambre se relocalise

La Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud et la Jeune Chambre d'affaires Centre-Mauricie/Mékinac croient fortement que la force d'une région réside dans la collaboration et la concertation entre les différents intervenants.

Aussi, nous avons pris l'initiative de regrouper et de centraliser nos services de secrétariat. C'est par soucis d'économie et d'efficience que cette démarche fut entreprise.

Vous pourrez maintenant rejoindre la Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud et la Jeune Chambre d'affaires Centre-Mauricie/Mékinac au même endroit, soit au 3e étage de l'hôtel de ville de Shawinigan.

L'adresse postale est la suivante: C.P. 307, Shawinigan, Qué. G9N 6V1.

2263, Avenue du Collège

SHAWINIGAN - La Commission de toponymie du Québec a sanctionné, le 3 juin 1994, les noms des rues de la Ville de Shawinigan. En ce qui concerne l'adresse du Collège qui était 2263, **boulevard** du Collège, elle devrait maintenant se lire comme suit: 2263, **avenue** du Collège.

La Sodégm à la CCIGM

GRAND-MÈRE - Le mardi 3 octobre la Chambre de commerce reçoit M. Daniel Pageau, commissaire industriel à la Société de Développement Économique de Grand-Mère.

Il nous parlera des dossiers réalisés, des dossiers à l'étude.

Surement que nous pourrons découvrir la raison d'être de la Société de Développement de Grand-Mère.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer, Oh Refuge Sportif, à 7h45 le 3 octobre 95. Coût: 6,00$.

Hydro-Québec: une ligne sans frais

SHAWINIGAN - Hydro-Québec met à la disposition de la population régionale une ligne téléphonique d'information sur les travaux de réfection de la centrale La Gabelle et du complexe Shawinigan (centrales Shawinigan-2 et Shawinigan-3). Les utilisateurs peuvent obtenir gratuitement des renseignements préenregistrés sur la main-d'oeuvre, les entrepreneurs oeuvrant sur ces chantiers, les appels d'offres à venir ainsi que sur des informations générales.

Les numéros à composer sont le **379-9189** (pour les appels locaux du Trois-Rivières métropolitain) et le **1-800 445-3550** pour les appels interurbains de la région administrative 04.

Domaine Ste-Flore seconde phase

GRAND-MÈRE (BL) - Le Domaine Sainte-Flore à Grand-Mère vient de terminer sa seconde phase de développement. Situés aux abords du lac Chrétien, quatre autres chalets luxueux quatre saisons viennent d'être érigés par les promoteurs. Ces nouvelles immobilisations s'ajoutent aux trois autres chalets construits lorsque le Domaine Sainte-Flore a vu le jour en 1994. En tout, c'est environ 800 000$ qui ont été investis jusqu'à ce jour. À l'approche de la saison hivernale, le Domaine Sainte-Flore peut s'avérer un endroit paradisiaque puisque les occupants pourront s'adonner à la glissade, au ski de fond, à la motoneige, à la pêche blanche ainsi qu'aux randonnées en raquettes.

Cité-Amérique tourne des images à Saint-Paulin

☐*«Marguerite Volant» sera diffusé à la SRC*

SAINT-PAULIN - C'est à proximité de l'Auberge Le Baluchon que se déploie, sur une terre agricole traversée par la Rivière du Loup, un domaine d'une autre époque, celui de la Seigneurie des Volant. Lieu de tournage de la prestigieuse série Marguerite Volant, qui sera à l'affiche à la télévision de la Société Radio-Canada au cours de la saison 1996-1997. Avec Charles Binamé à la réalisation et Lorraine Richard à la production, le plateau de tournage s'animera dès demain.

Diane Noël

Catherine Sénart dans le rôle titre sera entourée des Pierre Curzi, Pascale Bussières, Pascale Montpetit, Marie Tifo, Gilbert Sicotte, Normand d'Amour, Angèle Coutu, Stéphane Gagnon, Benoit Brière et d'un jeune comédien londonien Michaël Sapieha.

Le coût de cette production, qui a nécessité la reconstitution d'un manoir seigneurial, d'une forgerie, d'un moulin d'époque et de parcimonieux détails du 18e siècle, s'élève à quelque 10 700 000$, soit 800 000$ de plus que la série Blanche.

Le site qui offre un panorama imprenable, absent de toutes traces de modernisme, a tout de suite séduit l'équipe de Cité-Amérique qui y a érigé sa toile de fond. Une page d'histoire qui nous propulse en 1763 alors que le roi Louis XV abandonne la Nouvelle-France aux mains des Britanniques, par le biais du Traité de Paris. Lorraine Richard, chargée de la production, admet que cette fresque historique adopte une tonalité contemporaine avec des scènes familiales, d'amour ou de tricheries qui s'annoncent prenantes. **«Déjà, à la lecture des scénarios, les comédiens sont tous touchés»**, admet la réalisatrice.

Le village de Saint-Paulin vivra de près cette série, où 75% des images seront tournées à la Citadelle de Québec, dans le Vieux Montréal, aux Forges de Chambly, au Moulin de l'Île Perreault. Des scènes intérieures telles que le salon particulier d'Eugénie Beaubassin (Angèle Coutu) seront reconstitués en studio. La production nécessitera une centaine de figurants dont plusieurs sont de la région Charette/Saint-Paulin.



Celle qui tentera par tous les moyens de faire respecter l'honneur de sa famille et de sa patrie, Marguerite Volant est interprétée par Catherine Sénart. On peut la voir actuellement dans la télésérie Jalna. (Photo l'HEBDO)

La Promenade du Capitaine primée

☐*Shawinigan-Sud complète ses travaux d'infrastructures*

SHAWINIGAN-SUD - La Promenade du Capitaine à Shawinigan-Sud s'est classée parmi les trois finalistes à un concours provincial organisé par l'Association des ingénieurs municipaux du Québec. Une belle récompense pour l'ingénieur de la Ville de Shawinigan-Sud, Pierre Godin, et l'architecte René Brodeur, le concepteur de l'allée piétonnière qui borde la Saint-Maurice, puisqu'une trentaine de projets majeurs avaient été déposés auprès de l'association.

Cette nouvelle a été communiquée en même temps que la Ville de Shawinigan-Sud annonçait le remplacement des feux lumineux à l'intersection de la 5e Avenue et de la 125e Rue, un secteur très fréquenté par les aînés, a rappelé le maire Marcel Vézina.

Nécessitant des investissements de 140 640$, ces travaux constitueront pour Shawinigan-Sud la dernière tranche du programme d'infrastructures Canada-Québec. La ville sera ainsi la première municipalité, dans le comté provincial de Saint-Maurice, à avoir complété ses travaux dans le cadre de ce programme.



Afin de souligner l'excellence de la Promenade du Capitaine d'un point de vue d'ingénierie, la Ville de Shawinigan-Sud s'est vu remettre une pyramide en granite. On reconnaît de gauche à droite: Marcel Vézina (maire de Shawinigan-Sud), Pierre Godin (ingénieur municipal) et Michel Robitaille (directeur général de Shawinigan-Sud). (Photo l'HEBDO)

Bernard Lepage

En tout, c'est plus de 2.4 millions $ répartis à part égale entre les trois paliers de gouvernement, qui auront été investis à Shawinigan-Sud. Des travaux qui auront permis d'améliorer les rangs, le pavage et la structure des rues, les trottoirs, les égouts, les bornes-fontaines, l'aqueduc, les parcs et espaces verts et les feux lumineux. À elle seule, la Promenade du Capitaine a bénéficié d'une somme de près d'un demi million $ dans le cadre du Volet IV de ce programme. Le maire Marcel Vézina était bien fier de souligner que la ville n'a pas eu à contracter d'emprunt pour assurer sa participation financière.

Semaine Desjardins à Shawinigan-Sud

Un rallye pédestre au profit du CAB

SHAWINIGAN-SUD - Désirant faire reconnaître toute la portée du mot «coopération», la Semaine Desjardins et son thème «Coopérer, c'est réussir autrement» seront soulignés d'une façon toute spéciale cette année à Shawinigan-Sud alors qu'un super rallye pédestre se tiendra dans les rues de la ville au profit du Centre d'Action Bénévole (CAB) de la région de Shawinigan.

Bernard Lepage

Calqué sur le modèle des rallyes automobiles, les marcheurs seront invités à parcourir un trajet en découvrant et suivant des indices. L'activité bénéfice, qui marquera le début de la Semaine Desjardins, se déroulera le dimanche 15 octobre dès 13 heures et le départ se prendra à la salle communautaire (1705, 117e Rue) attenante à l'hôtel de ville de Shawinigan-Sud. Le retour est prévu environ deux heures plus tard au même endroit, où un buffet sera servi aux participants.



Une heureuse initiative que celle de Desjardins qui a accepté de faire coïncider sa semaine avec une activité bénéfice. De gauche à droite: Pierre Lavigne (directeur de la Caisse populaire Ville de Shawinigan-Sud), France Cormier (directrice du CAB de la région de Shawinigan), Marcel Vézina (maire de Shawinigan-Sud) et Danielle Marcouiller (instigatrice du rallye pédestre).

Le coût du billet est de 15$ (gratuit pour les enfants de moins de 6 ans) et tous les profits seront versés au CAB de la région de Shawinigan, qui célèbre en 1995 son 25e anniversaire de fondation. Notons que cet organisme regroupe plus de 400 bénévoles qui donnent de leur temps dans diverses activités humanitaires.

Comme le faisait remarquer le maire de Shawinigan-Sud, la population est invitée à participer à ce super rallye pédestre même si la Tablée populaire du Centre Roland-Bertrand tient un brunch-bénéfice durant la même journée, mais dans la matinée. **«On peut facilement marier les deux»** a indiqué Marcel Vézina. Les billets sont disponibles à la Caisse populaire Ville de Shawinigan-Sud. À noter que l'activité aura lieu beau temps, mauvais temps, et que des prix de participation seront tirés au hasard au terme du l'après-midi.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

CLASSIQUE AUTO
Tél.: 539-1035
9662 BOUL. DES HÊTRES
SHAWINIGAN
Fax: 539-1099

La rivière Saint-Maurice est d'une étonante résistance

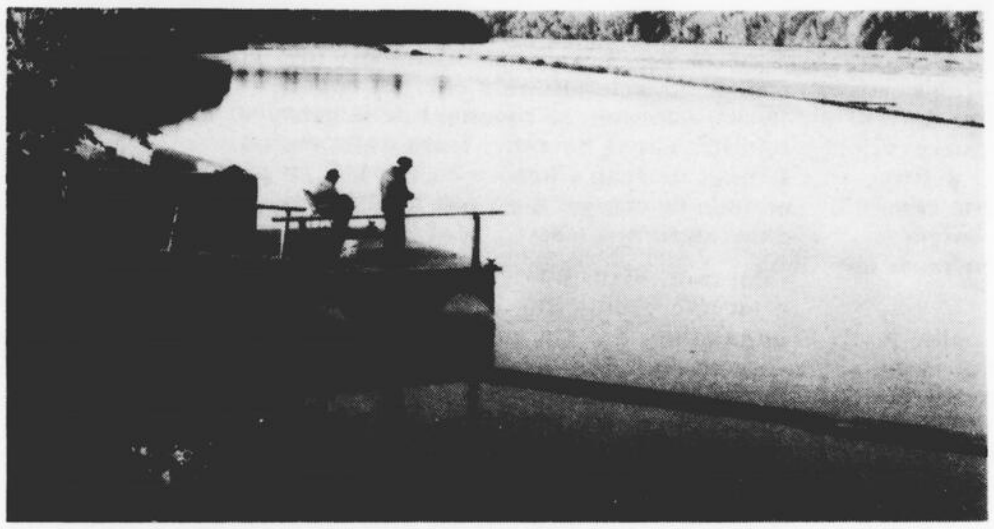
☐*La qualité de son eau s'améliore, mais la Shawinigan est dans un piteux état*

TROIS-RIVIÈRES - Avec un débit moyen de 670 mètres cubes/seconde, la rivière Saint-Maurice jouit d'une très grande capacité à diluer les contaminants. Malgré les assauts répétés des rejets urbains, industriels, des papetières et du flottage du bois, la qualité de son eau y est encore relativement bonne.

Hugo Lemay

C'est ce qui ressort d'un rapport de 87 pages du ministère québécois de l'Environnement et de la Faune intitulé «Qualité des eaux du bassin de la rivière Saint-Maurice, 1979 à 1992», rendu public plus tôt cette semaine.

Entre Grand-Mère et Shawinigan, les auteurs du rapport notent que la qualité de l'eau est jugée de satisfaisante à excellente pour la vie aquatique. **«Par contre, elle est de mauvaise qualité pour la pratique de sports de contact direct avec l'eau, comme la baignade»**, note le chargé de projet, M. Denis Laflamme. Le taux élevé de coliformes fécaux est en grande partie responsable de la situation.



Le poisson pêché dans la Saint-Maurice est propre à la consommation, mais le ministère de l'Environnement et de la Faune recommande aux pêcheurs de se procurer le «Guide de consommation du poisson de pêche sportive en eau douce» qu'il a publié à leur intention. (Photo l'HEBDO)

La situation est davantage inquiétante à Shawinigan où une forte quantité de rejets urbains et industriels ne sont pas traités actuellement. Mais encore là, le MEF se montre optimiste avec l'entrée en service, ce mois-ci, des stations de traitement secondaire des eaux usées des papetières de la Stone-Consolidated (Laurentide et Belgo). Le projet conjoint d'assainissement urbain et industriel de Shawinigan et de Baie-de-Shawinigan, conjugué aux efforts de Trois-Rivières en ce sens, devrait permettre la réouverture de la baignade dans la Saint-Maurice vers le tournant du millénaire.

LA SHAWINIGAN: SANS VIE

Si la Saint-Maurice peut digérer sans ulcère des quantités impressionnantes de polluants, il en va autrement pour la petite rivière Shawinigan.

Son faible débit, conjugué aux attaques en règle de la Belgo et de la municipalité de Shawinigan, fait que la vie aquatique y est à toutes fins utiles disparue en amont de la papetière. **«Toute activité aquatique est tout simplement à bannir dans ce secteur»**, note le rapport.

Là encore, le traitement futur des eaux de la municipalité et de la papetière devraient grandement contribuer à regénérer le milieu.

En amont de Saint-Gérard-des-Laurentides, par contre, l'eau est toujours de très bonne qualité.

POISSONS MOINS CONTAMINÉS

Dans une autre étude, également rendue publique cette semaine, portant sur les teneurs en dioxines, furannes, mercure, BPC et autres contaminants des poissons de la Saint-Maurice, le MEF note une nette amélioration entre 1989 et 1993.

Le mercure est toutefois responsable de la restriction de consommation de poisson sur la rivière, par contre, les BPC sont présents en faible quantité dans les différentes espèces de poissons prélevés dans la rivière.

«Le camp du Non: des extrémistes»

-Mario Dumont

☐*Le chef de l'ADQ dynamise les partisans du OUI*

SHAWINIGAN - C'est dans une atmosphère positive que le comité-parapluie régional pour le OUI a présenté les coprésidents de campagne pour chacun des huit comtés de la Mauricie, dimanche dernier à la salle La Crémaillère. Électrisés par le chef de l'Action démocratique du Québec (ADQ), environ 700 militants, venus aussi bien de La Tuque que de Drummondville, sont venus célébrer le début de l'offensive. Cette même journée, des présentations similaires avaient lieu dans 11 autres régions du Québec.

Hugo Lemay

Ce n'est un hasard si la «réunion de famille» se tenait dans le château fort du Premier Ministre du Canada. Par contre, les orateurs n'ont fait que peu d'allusions à l'incontournable député.

En entrevue suite à son allocution, Mario Dumont a confié que la stratégie suivie est de ne pas **«personnaliser le débat. Depuis une semaine, le camp du NON se fait insultant dans ses propos. Ces gens-là sont extrémistes et nous ne les suivrons pas dans cette voie».**

Le message que le député de Rivière-du-Loup venait livrer aux militants se voulait constructif. **«On sait où on s'en va. La force d'un OUI, c'est penser projets, la maîtrise de nos leviers. J'espère que ceux qui nous écoutent iront de porte en porte pour réveiller le héros qui sommeille en chaque Québécois»**, a-t-il lancé à la foule qui scandait **«OUI, OUI, OUI»** à chacune des pauses marquées par le jeune chef souverainiste.

«Nous avons déjà dit NON en 1980 et le gouvernement fédéral a profité de la position de faiblesse du Québec pour rapatrier unilatéralement la constitution», a-t-il poursuivi. **«Voilà des gens qui n'ont aucune proposition à nous soumettre et qui nous demandent de les suivre aveuglément».**

DUHAIME: UNE VIE

Le coprésident régional du comité du OUI et président du conseil de la souveraineté du Québec, Yves Duhaime, se montre encore enthousiaste au combat à 56 ans.

«La constitution a été imposée de force à sept millions de personnes et nous ne l'acceptons pas. C'est ce que nous ferons comprendre à celui qui est aujourd'hui Premier Ministre du Canada... Et je ne garantis rien pour l'an prochain!». Yves Duhaime, on le sent, ne dédaignerait pas un échange public musclé avec Jean Chrétien.

COPRÉSIDENCE

Dans Saint-Maurice, la coprésidence du comité du OUI sera assumée par Mme Rose-Ange Godin, ancienne directrice générale du Centre de bénévolat de la Mauricie et présidente de l'AQDR Centre-de-la-Mauricie. Elle partagera la tâche avec M. Gérard Auger, fondateur de l'ACEF de Shawinigan et enseignant de carrière.

Du côté de Laviolette, le préfet de la MRC Mékinac et maire de Notre-Dame-de-Montauban depuis 14 ans, M. Jules Paquin et Paule Rouillard-Gilbert, membre du conseil d'administration de l'Association des consommateurs du Québec et personne fortement impliquée au Carrefour d'Action communautaire de la haute-Mauricie, se partageront la tâche.

Dans Maskinongé, la présidente de la Commission scolaire de Chavigny coprésidera aux destinées de la campagne aux côtés du Dr Jacques Théberge, médecin en cabinet privé de Saint-Justin.



Mario Dumont a invité les militants à «réveiller le héros qui sommeille en chaque Québécois» lors d'un rassemblement réunissant les militants des huit comtés du caucus régional. (Photo l'HEBDO)

Le Cardinal Turcotte à Shawinigan

SHAWINIGAN - **«Curieusement, il est devenu plus simple en devenant cardinal»**, évoque l'abbé Yves Marcil au sujet du Cardinal Jean-Paul Turcotte, qui prononcera une allocution sous le thème «La pauvreté et notre rôle social» lors d'un souper-conférence qui aura lieu le mercredi 4 octobre prochain à la salle La Crémaillère de Shawinigan dès 17h30.

Bernard Lepage

Ardent défenseur des pauvres, le Cardinal Turcotte ne s'est pas fait prier afin de venir dans la région malgré un horaire qui l'amène de Montréal à Rome. **«Son discours cadre très bien avec le contexte économique au Centre-Mauricie»**, explique l'abbé Marcil, qui oeuvre auprès des démunis de la région depuis maintenant 17 ans au Centre Roland-Bertrand. **«Ça fera du bien d'entendre un autre son de cloche sur la pauvreté».**

Depuis son accession à la fonction de cardinal en octobre 1994, le dignitaire ecclésiastique montréalais s'est fait remarquer par ses nombreuses interventions en faveur des démunis. Des paroles qui viennent à point alors que les gouvernements parlent de plus en plus de coupures dans les programmes sociaux.

Destiné à toutes les classes sociales, le souper-conférence verra ses profits versés aux oeuvres des abbés Martel et Marcil. **«Nous aimerions que notre clientèle soit présente afin qu'elle trouve des éléments de réponses à leurs questions»**, ajoute le défenseur des opprimés. Le Cardinal Turcotte abordera en effet le rôle des organismes comme la Tablée populaire dans un contexte économique difficile comme c'est le cas présentement. Le prélat se mettra à la disposition des convives après la conférence.

Les intéressés peuvent se procurer des billets au coût de 10,00$ à la Librairie Sauvageau (Shawinigan), La Parole (Halles de la Mauricie) et Matteau (Grand-Mère); au Carrefour Normandie (Saint-Tite); au Centre diocésain Mgr Pelletier (Trois-Rivières); et au Centre Roland-Bertrand.

ÉDITORIAL



—par Bernard Lepage

Ils sont fous ces Québécois

Ils sont fous ces Québécois, comme dirait un certain rondelet Gaulois! De leurs tribunes célestes, les Pères de la Confédération doivent en avoir perdu leurs dernières illusions. Leurs petits-fils et petites-filles se signalent depuis le début de cette campagne pré-référendaire par des propos incendiaires qui nous font oublier momentanément les vrais enjeux.

La politique du gros bon sens se fait petite pour laisser toute la place à la politique des gros mots. Un jeu ouvert où tout le monde, les ministres comme les députés d'arrière banc, les milieux syndicaux comme patronaux, s'en donnent à coeur joie.

À l'image de ces Mr Muscle qui se relancent dans les fêtes foraines, avec un orgueil acquis dans un 5-10-15, en faisant résonner, à l'aide d'une masse, la cloche accrochée au bout du poteau, les politiciens s'amusent ces jours-ci dans un concours destiné à savoir qui sortira la plus belle épithète.

Objectif: écraser l'adversaire et épater la galerie qui vous applaudit béatement.

Dans cette guerre de mots, pas toujours jolis et polis, aucun parti ne s'en tire avec les honneurs. Chaque bulletin de nouvelles nous amène son lot d'esclandres. Les médias nationaux font grand état de la déclaration du chef du comité du NON Daniel Johnson, se moquant de la grandeur du ministre Guy Chevrette. Dans notre région, l'image de Jean Chrétien en cervidé, en pleine période de chasse, n'est pas tombée dans l'oreille d'un sourd non plus.

Pourtant, dans un débat aussi émotif que celui d'un référendum qui décidera de l'avenir d'une population, il n'y a point besoin d'en rajouter comme on le fait présentement à qui mieux mieux. Très peu d'éclairage a été apporté aux électeurs jusqu'à présent et ce, de la part des deux camps.

Quand on ne tente pas de prendre à parti un adversaire en le ridiculisant, on nous rabat les oreilles avec des tonnes de chiffres provenant d'experts bardés de diplômes qui se contredisent. Les politiciens affirment vouloir dire les «vraies» choses mais ils font tout le contraire une fois sur le terrain.

Peut-être est-ce parce qu'eux-mêmes n'ont pas les «vraies» réponses.

Il leur est difficile, peut-être même impossible, de trouver les mots et le ton justes afin de convaincre honnêtement les citoyens du bien-fondé de leurs idées. Le résultat est que seuls les militants des deux camps ont des intérêts dans le débat référendaire, le simple citoyen préfère regarder la télé ou aller au cinéma...

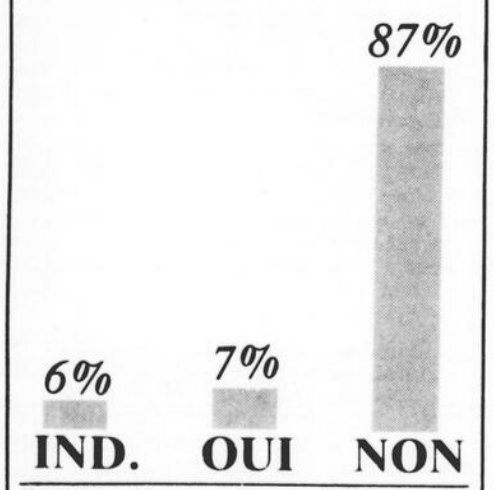
En campagne électorale il y a deux ans, Jean Chrétien avait beau promettre qu'il allait remettre l'intégrité à l'ordre du jour, le métier de politicien a néanmoins continué à perdre beaucoup de son lustre et ce ne sont pas les derniers événements qui vont contribuer à lui en redonner.

Entre 1980 et 1995, il y aura eu le temps d'avoir une nouvelle génération d'électeurs sur le parquet des isoloirs. On pourrait croire qu'ils sont excités d'aller voter une première fois et de faire entendre leur voix dans un débat aussi important. Il n'en est rien. Ils ont peur et c'est un peu de la faute des politiciens, de la nôtre par le fait même qui cautionnons les précédents en les réélisant.

Dans un reportage vu il n'y a pas si longtemps, une jeune fille affirmait ne pas savoir encore pour qui voter. «J'ai peur de me tromper» disait-elle. Qu'importe qui gagnera le référendum, on ne peut se tromper lorsqu'on vote selon son âme et conscience pourrait-on croire. La réponse de la jeune électrice est néanmoins symptômatique d'un problème évident, ceux qui devraient nous éclairer sont trop occupés à se chamailler entre eux, oubliant un moment de tenir la lanterne envers leurs commettants...

baromètre

Croyez-vous nos gouvernements capables d'éponger leurs déficits?



Méthodologie: Ce mini-sondage de l'HEBDO du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires ont été choisis au hasard au comptoir des annonces classées de l'HEBDO DU Saint-Maurice.



OBSERVATION

—par Hugo Lemay

Saint-Boniface, terre promise!

À 26 ans seulement, j'ai déjà été journaliste à Trois-Rivières, Victoriaville, Granby, Nicolet et Hawkesbury, Ontario. Maintenant Shawinigan. En plus d'avoir étudié à Matane et Sherbrooke et travaillé à Montréal.

Mes parents, eux, sont natifs de Sainte-Eulalie. Un gars a de quoi se sentir apatride un peu, non? D'autant plus que Baie-du-Febvre (où je suis né) est demeurée une terre aride, voire hostile à une nouvelle pousse de la forêt généalogique des Lemay.

Voilà un peu plus d'un an que je suis au Centre-Mauricie, un coin de pays où je me sens enfin chez moi. Qu'est-ce que j'apprends-t-y pas en fin de semaine dernière? Je suis de souche...bonifacienne! Après une année de sommeil éthylique, le patriarche se décide enfin à lever le voile poussiéreux recouvrant la dynastie des Lemay!

Donc, l'arrière-grand-père Télesphore est né à Saint-Boniface en 1863. Il émigra à Sainte-Eulalie avec son frère Edouard, alors que Joseph et Olivier répandaient la précieuse semence des Lemay à Saint-Bobo.

Je vieillis, ça se peut pas: pour la première fois de ma vie, je viens de démêler une histoire de parenté dépassant le cadre du cousin germain. D'un seul coup, j'ai saisi les explications de ma tante Marie. Regardez bien ça comme c'est simple (sauf les jeunes lecteurs qui, eux, n'en comprendront goutte, les pauvres).

Olivier, l'un des arrières-grands-oncles, a eu, je crois, trois enfants: Eugène, Blanche et Onil. Onil a hérité de la terre familiale. Comme Eugène, il eut une famille nombreuse. Blanche est la mère de Rosaire Grenier, fils d'Adème, qui demeure toujours à Saint-Boniface, et qui apprend probablement en même temps que vous les liens du sang qui l'unissent à votre estimé chroniqueur! L'enseignant à la retraite faisait en tout cas partie des cousins que mon père visitait à Saint-Boniface quand il était «p'tit gars».

Voilà l'état de mes connaissances sur l'arbre généalogique de Lemay, branche de Saint-Boniface.

Pfiou! Permettez que j'aille me chercher un café. Merci, c'est gentil.

De mon côté, je me présente, du tronc à la feuille, Hugo, fils de Rosaire, petit-fils d'Alfred, arrière-petit-fils de Téles et arrière-arrière-petit-fils de Jean-Baptiste (mes sources sur ce dernier ne sont pas généralement bien renseignées). Mine de rien, on pourrait remonter comme ça jusqu'à Michel Lemay, premier Lemay arrivé en Amérique (ça, je le tiens de tonton Jacques, l'intello de la famille).

L'exode des jeunes? Où ça? Pas mon problème, en tout cas. Depuis la fin de semaine dernière, je me sens un drôle en-dedans. Un peu comme un Palestinien regagnant le plateau du Golan. Vous riez? Moi pas. Depuis la révolution tranquille, les Québécois ont la bougeotte. Ils ne s'installent plus pour 10 générations dans un obscur village. Conjuguez avec ça le phénomène des enfants qui portent les deux noms des parents et vous verrez que, Internet ou pas, la généalogie est une science qui n'a pas fini de se complexifier.

Au moins, je me console en me disant que je suis maintenant à l'abri de toute purification ethnique au Centre-Mauricie, mon pays à moi.

Lalalèreu, écrirait l'autre...

l'hebdo de SAINT-MAURICE
Une division de Publi-Hebdos
2102 Av. Champlain, C.P. 10
Shawinigan, Qué., G9N 6T8
Tél.: (819) 537-5111
Télécopieur: (819) 537-5471
Abonnement
72$ par année
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

-Éditeur-directeur général: Michel Matteau
-Directeur des ventes: Gilles Guay
-Directeur de l'information: Bernard Lepage
-Atelier: Donat Mailloux
-Imprimé aux presses de T.R. Offset

VENTES NATIONALES
QUEBECOR VENTES MEDIA
LES HEBDOS DU QUÉBEC
PELH Programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires
CROP

28,080
copies certifiées
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc.
Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

Michel Sokolyk collabore à un calendrier chez Utilis

SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES - Michel Sokolyk ne semble pas près de migrer de chez Sogides, l'importante maison d'édition québécoise. Après le succès de leur

Bernard Lepage

première collaboration, «Guide des oiseaux saison par saison», voilà que le photographe-ornithologue récidive avec un calendrier composé de photographies d'oiseaux aux mangeoires.



Toujours à l'affût d'une nouvelle prise, Michel Sokolyk ne part jamais sans son appareil-photo. (Photo l'HEBDO)

Édité chez Utilis (une filiale de Sogides) à 10,000 exemplaires (5000 calendriers muraux et 5000 autres de format de bureau), le calendrier de l'année 1996 regroupe treize photographies d'oiseaux que ceux qui possèdent une mangeoire tout près de chez eux reconnaîtront aisément.

Le pic chevelu, le geai bleu, le dur-bec et le chardonneret des pins, les bruants à couronne blanche et des neiges, le gros-bec errant, le colibri à gorge rubis, le roselin pourpré, la tourterelle triste, les sitelles à poitrine blanche et poitrine rousse et la mésange à tête noire sont rattachés au mois où ils seront les plus susceptibles d'être aperçus aux mangeoires.

Auteur du «Guide des oiseaux saison par saison», André Dion signe ici aussi les textes en anglais et en français qui accompagnent les photographies de Michel Sokolyk. Pour le résidant de Saint-Gérard-des-Laurentides, il ne s'agit pas d'une première en fait de calendrier, un outil pédagogique s'empresse de souligner le photographe autodidacte. Il s'était déjà commis en 1993 et 1994 avec la maison d'édition Broquet, dans des calendriers qui avaient été distribués dans plusieurs pays européens et même au Japon.

Michel Sokolyk entend poursuivre sa collaboration déjà bien engagée avec Sogides puisqu'un volume sur la faune et la flore québécoise, contenant environ 300 de ses photographies, sera publié aux Éditions de l'Homme en mars prochain. Un peu sur le modèle du «Guide des oiseaux saison par saison», cet ouvrage sera, cette fois-ci, signé par André Croteau, un animateur plein air à la radio de Radio-Canada.

Centre des Arts de Shawinigan
(819) 539-6444
Présente
à la salle Philippe-Filion
2100 des Hêtres, Shawinigan
Autoroute 55 - sortie 217

EMBARQUEMENT IMMÉDIAT



06/10/95
vendredi
20h00
25$
Violette Chauveau
Normand Chouinard
Marcel Leboeuf
Pierrette Robitaille
et Luc Senay

Yesterday les Beatles



Samedi 21-10-95 20h00
23$



Stéphane Rousseau «Drôle»
28 & 29-10-95
sam. et dim.
20h00
30$

SANS RANCUNE AUCUNE



4/11/95
Samedi
20h00
24$

PROGRAMMATION AUTOMNE '95

06-10-95	Vendredi	20h00	Embarquement immédiat avec Marcel Leboeuf Théâtre	25$
08-10-95	Dimanche	20h00	Elvis Lajoie en concert Chanson	24$
14-10-95	Samedi	20h00	Horizons du Monde "La Thaïlande" Ciné-conférence	10$
21-10-95	Samedi	20h00	Yesterday les Beatles Chanson	23$
22-10-95	Dimanche	20h00	Les Muses Orphelines Théâtre	23$
28 & 29-10-95	Sam.-dim.	20h00	Stéphane Rousseau "Drôle" Humour	30$
11-11-95	Samedi	20h00	Mario Pelchat Chanson	26$
12-11-95	Dimanche	14h00	Les acrobates de Chine Variétés	20$
18-11-95	Samedi	20h00	Broadway-Montréal en supplémentaire Extraits de comédies musicales	28$
25-11-95	Samedi	20h00	Horizons du Monde "Grand Nord-Odyssée" Ciné-conférence	10$
29-11-95	Mercredi	20h00	Lara Fabian Chanson	26$
02-12-95	Samedi	20h00	Salut cocu! avec Gilles Latulippe Théâtre	23$
04 & 05-12-95	Lun.-mar.	20h00	Broue Théâtre complet	33$
22-12-95	Vendredi	20h00	La Bottine Souriante en rappel Chanson	23$

ABONNEMENTS THÉÂTRE SAISON 1995-96

Date	Spectacle	Abonnement 119$ régulier 145$
(1) 06-10-95	Embarquement immédiat	
(2) 22-10-95	Les Muses Orphelines	
(3) 04-11-95	Sans rancune aucune	
(4) 02-12-95	Salut cocu!	
(5) 15-02-96	L'Avare	
(6) 14-03-96	Drôle de couple	

Option A: (1 à 6) 119$
Option B: (1-2-4-5) 79$
Option C: (1-2-3-6) 80$

ABONNEMENTS HORIZONS DU MONDE SAISON 1995-96

Date	Spectacle
14-10-95	Le Thaïlande
25-11-95	Le Grand Nord
03-02-96	L'Écosse
09-03-96	Île Maurice
20-04-96	Venise, cité magique

Abonnement 40$
régulier 50$

Des frais de service téléphonique au montant de 1,50$ par billet seront perçus pour tout achat fait avec la carte de crédit. Visa et Master Card acceptées. Maintenant disponible: le paiement direct.
Heures de la billetterie: Du lundi au vendredi de 12h à 18h.

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT
La Nouvelliste CHLN 55AM CHEY 103 RADIO

Les Pros du Vrac
ALIMENTS EN VRAC

BASE DE SOUPE AU POULET
39¢ 100 g
1,79$ lb

MÉLANGE ALPHABETS ET LÉGUMES
33¢ 100 g
1,49$ lb



Venez voir notre assortiment de bonbons d'HALLOWEEN



HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU MERCREDI
DE 9H A 18H
JEUDI ET VENDREDI
DE 9H A 21H
SAMEDI
DE 9H A 17H

373 Tamarac, Shawinigan
537-9785
Coin 4e Rue et Tamarac (anciennement J.S. Ducharme)

30 septembre

Les samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre 1995, de 9 heures à 17 heures, **Le Café Alternatif** renouvelle son Marché aux puces annuel. Les profits iront aux Oeuvres des abbés Martel et Marcil pour aider les personnes et les familles appauvries de la région. Cette année, l'activité se tiendra au sous-sol de l'église Christ-Roi (ancienne Palestre) entrée rue Notre-Dame. C'est un rendez-vous.

1er octobre

Renouement conjugal, pour réchauffer votre amour, faites-vous le cadeau d'une fin de semaine sur la communication! Il y aura une soirée d'information, en préparation à la fin de semaine de novembre, dimanche soir le 1er octobre, au Tremplin, 882 rue Hemlock, à Shawinigan, à 19h30. Bienvenue à tous! Pour plus d'informations, téléphonez-nous: Denise et Rénald Leduc 539-9988, Marie-Elise et Guy Houle 539-9574.

Soirée de bingo à tous les dimanches soir au sous-sol de l'église Ste-Croix, 2153 rue Gignac à Shawinigan. 3 000$ en prix dont un tour de 500$ total et un gros lot totalisant 1 200$. C'est un rendez-vous à ne pas manquer! Sur feuilles jetables ou cartons. Au profit du **Baseball mineur de Shawinigan.**

Whist Militaire dimanche le 1er octobre 1995, à 19:30 heures (7:30) au sous-sol de l'église, **grand Whist Militaire,** organisé par **l'Aféas de Saint-Sauveur.** Soirée animée par Madame Jeanne Tremblay, de nombreux prix vous attendent. Un goûter sera servi pour clôturer la soirée. Coût du billet: 6,00$. Pour réservation, contactez: Julianna Trudel, tel.: 536-2170, Jeannine Mongrain, tél.: 537-6489.

2 octobre

Le 2 octobre **l'ASDS** invite ses membres (non-membres) à un atelier de **peinture** avec Claudette Foster, de 13 à 16 heures. **Un atelier de croissance personnelle** 2e niveau avec Marthe Bacon, psychothérapeute, de 19:30 à 22 heures.

Le Groupe d'entraide pour personnes souffrant d'agoraphobie, phobies et angoisse tiendra son prochain café-rencontre lundi le 2 octobre à 19 heures au C.L.S.C. de Shawinigan, 1600 boul. Biermans. Entrée gratuite, bienvenue à tous. Pour informations supplémentaires: Michelle 537-8385.

3 octobre

L'Aféas Sainte-Jeanne-d'Arc invite ses membres et non-membres à un souper suivi de la réunion, le mardi 3 octobre, à 17h30, au local de l'école Saint-Georges. À «Études et Action», il sera question de monoparentalité. Bienvenue à chacune.

Le mardi 3 octobre à 11h30, le dîner de **l'Âge d'Or affilié Le Rocher** sera suivi d'une conférence sur les assurances AXA, par l'agent Gilles Martel. Pour informations: 538-0455. L'assemblée mensuelle suivra.

Voulez-vous améliorer votre communication? Obtenez une communication libératrice et consciente qui crée un espace de négociations permettant d'aller plus loin avec «La communication renouvelée», lors de la journée thématique du 3 octobre au **Centre de femmes,** 465, 5e Rue, centre-ville de Shawinigan, de 10h00 à 15h30. Réservez votre place, dîner inclus (4,00$). Tél.: 537-4277.

Le 3 octobre **l'ASDS** invite membres et non-membres à un atelier de croissance personnelle 1er niveau avec Marthe Bacon, de 19:30 à 22 heures et à un atelier de peinture (Créations d'articles d'Halloween) avec Claudette Foster de 13 à 16 heures.

L'ASDS offre des cours de danse, au Centre Communautaire mardi le 3 octobre, de 19 à 22 heures. André: 536-4698.

4 octobre

L'ASDS vous invite à une conférence sur **l'astrologie** mercredi le 4 octobre, par une invitée spéciale. Local de l'ASDS à 19:30 heures.

Il y aura une rencontre du **Canadian Club / Association des Cercles Canadiens de Shawinigan et Grand-Mère** le mercredi 4 octobre à 19h15 à l'Auberge Grand-Mère. Le conférencier sera M. Arthur Doyle sur le sujet «Les secrets de ceux qui font l'image du média». Réservations s.v.p. à 538-4290.

7 octobre

L'ASDS tient sa 1ère de 3 rencontres pour les jeunes sur le thème «partage et prévention jeunesse» animée par Mme Marthe Bacon, psychothérapeute et Gilles Lemay, écrivain, de 13:30 à 16:30 heures. Coût 3$.

L'Âge d'Or Saint-Gérard vous invite à une soirée de danse le samedi 7 octobre, à l'école de l'endroit, à 20h00, avec l'orchestre «Les Kings». Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous.

L'Âge d'Or de Saint-Boniface vous invite à sa soirée de danse le samedi 7 octobre, au 150 rue Guimont, avec orchestre réputé. Plusieurs prix de présence. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Bienvenue à tous.

Normand Cholette, théologien et recherchiste, présentera deux conférences avec diapositives et bande sonore sur les thèmes suivants: «OVNI et extra-terrestres: du mythe à la réalité!» et «Peut-on croire en la Bible?: son origine et son histoire». Ces conférences se donneront respectivement les 7 et 8 octobre à 19h30 au Centre Évangélique, coin des Érables et de la Station, Shawinigan. Pour informations: 536-5580 ou 536-2244.

8 octobre

Whist militaire au profit du **Club Optimiste de Lac-à-la-Tortue** dimanche le 8 octobre prochain à 10 heures. Coût: 6$. Endroit: salle communautaire Optimiste de Lac-à-la-Tortue. Pour réservation, contactez Colette Robert au 538-7567 ou Claude Garceau au 538-0863. Nombreux prix de présence. Bienvenue à tous.

Déjeuner astrologique au Restaurant Le Cénacle, dimanche le 8 octobre 11 heures. Madame Marthe Bacon, psychothérapeute parlera du signe de la balance. Déjeuner suivi d'une conférence au local, de 13 à 14 heures. Coût de la conférence 3$ (membres) 5$ (non-membres). Déjeuner au frais de chacun.

Le **Centre Adrienne Roy** vous invite à son déjeuner-conférence dimanche le 8 octobre prochain à 11h00. Le conférencier invité, M. Gilles Lemay (ex-détenu et auteur du livre «Lueur d'espoir»), qui oeuvre maintenant auprès des personnes en difficulté, viendra nous livrer ses expériences. Des fèves au lard seront servies pour l'occasion. Si vous désirez vous procurer des billets (4,00$ pour les non-membres), veuillez communiquer avec nous au 539-9285. Bienvenue à tous.

Le **Club Amis-Plus** invite ses membres et la population à leur prochain brunch, dimanche le 8 octobre 1995 à 10h00, au restaurant Sun Wah, 403, 5e Rue, Shawinigan. Invitée: Mme Lise Landry, mairesse de la ville de Shawinigan. Bienvenue à tous et à toutes!

BOUCHERIE LORD

Tête fromagée maison
1 99$

Saucisses aux biscuits soda
1 99$ lb

455 - 4e RUE
SHAWINIGAN
537-1805

Le Centre-Mauricie
C'est nous autres!



Membre du Carrefour X, Simone Samson s'implique activement dans cet organisme destiné à apporter un soutien aux hommes et aux femmes qui vivent une situation de divorce ou de veuvage. En place depuis 10 ans, Carrefour X se veut une démarche emballante et personnelle pour ceux et celles qui veulent retrouver l'équilibre et la joie de vivre. Carrefour X invite ces gens à une fin de semaine des plus intéressantes les 20, 21 et 22 octobre prochains. Pour vous inscrire, communiquez au 537-6901 (Auréa Tessier) ou 537-1381 (Marcel St-Onge).

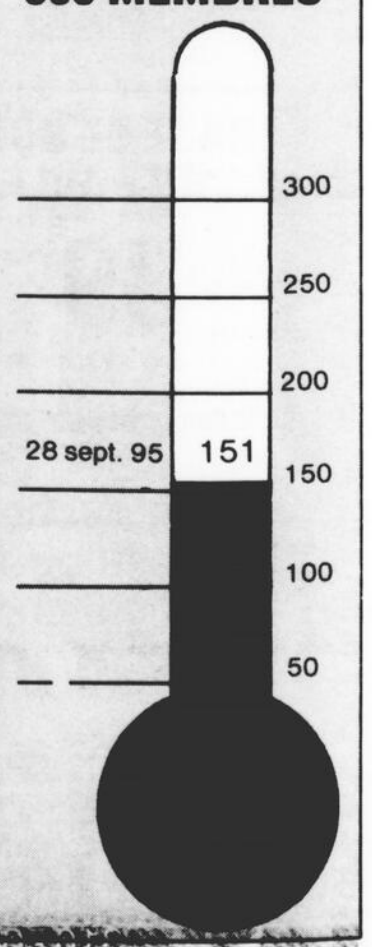
SOIRÉE DE DANSE
SOCIALE ET DE LIGNE
Samedi 7 octobre à 20 heures au
Centre Communautaire, Shawinigan
253 - 3e Rue
Goûter - Bienvenue à tous!
CARMEN & MARTIAL TREMBLAY Inf.: 539-3906

Début d'un cours de clavier en groupe
Samedi le 7 octobre prochain à 13h00
Inscription immédiate
536-2575
Comptoir Musical Filion

La passion vous guette!



CAMPAGNE DE RECRUTEMENT
CHAMBRE DE COMMERCE
de Shawinigan / Shawinigan-Sud
OBJECTIF
300 MEMBRES



L'AQDR s'inquiète de la durée des séjours

SHAWINIGAN - L'Association québécoise de défense des droits des retraités (AQDR) section Centre-de-la-Mauricie, enfourchera quatre chevaux de bataille au cours de la prochaine année. Le virage ambulatoire, l'aide juridique, la réforme Axworthy et le régime de pension feront l'objet de discussions et de représentations au sein de l'organisme.

Hugo Lemay

En conférence de presse lundi, la présidente de l'AQDR Centre-de-la-Mauricie, Mme Rose-Ange Godin et la présidente provinciale du regroupement, Mme Liliane Lecompte, ont dévoilé le thème provincial de la semaine de l'AQDR, qui portait justement sur le virage ambulatoire.

«Les périodes d'hospitalisation sont maintenant de plus en plus courtes et nous devons être vigilants face aux conditions dans lesquelles s'effectuent le retour à la maison et le support apporté aux aidants naturels», a déclaré Mme Lecompte devant une trentaine de membres de la section régionale, pour alimenter leurs réflexions.

Un colloque se tenait en fin de semaine sur la question du virage ambulatoire.

La section régionale a été fondée voilà trois ans et compte une centaine de membres. À l'échelle provinciale, l'AQDR existe depuis 15 ans et regroupe environ 25 000 aînés dans 40 sections.

SOUVERAINETÉ

Durant la présente campagne référendaire, Mme Godin occupe la coprésidence du comité-parapluie du OUI dans Saint-Maurice, une fonction qu'elle assume à titre strictement personnel, tient-elle à préciser.

«Les personnes âgées ont moins peur de la souveraineté qu'en 1980. Et tout pays qui se respecte prend soin de ses aînés».



L'AQDR Centre-de-la-Mauricie se sent d'attaque pour la prochaine année. Sur notre photo, on retrouve Mmes Liliane Lecompte, présidente provinciale de l'AQDR; Rose-Ange Godin, présidente de la section locale; ainsi que son vice-président, M. Rosario Pageau. (Photo l'HEBDO)

Pinard orateur à la Chambre

SHAWINIGAN - M. Claude Pinard, député à l'Assemblée Nationale sera l'invité de la Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud lors de son prochain déjeuner. À 18h30, M. Pinard nous entretiendra du bilan de ses réalisations dans la région.

Au préalable, la Chambre de commerce mobilisera ses effectifs afin de faire le point sur le transfert de certaines opérations du Centre d'Emploi du Canada de Trois-Rivières vers Shawinigan.

«Il est temps que la vérité sorte».

C'est un rendez-vous à l'Auberge L'Escapade, le mercredi 4 octobre à 7h45.

Optimistes à la Plaza

LAC-À-LA-TORTUE - Le Club Optimiste de Lac-à-la-Tortue organise un super tirage dont les profits serviront au fonds jeunesse optimiste. Invitation à toute la population à se rendre au kiosque communautaire de la Plaza de la Mauricie pour venir chercher vos billets. Les Optimistes vous y attendent du 9 au 14 octobre prochain.

Besoin d'argent
Adieu souci
-Consolidation de dettes
-Prêts personnels
-Prêts hypothécaires
1ère et 2e hypothèque
Tél.: (819) 533-5763
1-800-321-5761
Avco

SALON AYOTTE
VENEZ VOIR NOS
CHAPEAUX
et profitez de nos excellents prix



SALON AYOTTE
565 avenue des Cèdres
Shawinigan
face à l'hôtel de ville
de Shawinigan
536-0670

CUIR POUR HOMMES ET DAMES
AU MEILLEUR PRIX EN MAURICIE



PERFECTO
elle et lui
spécial
99,95$

CUIR D'AGNEAU
3/4
pour dame
rég.: 300$
spécial
199$

VESTONS SPORT
rég.: 199,95$
SPÉCIAL
99,95$

VESTE DE LAINE
reg. 50$
SPECIAL
29,95$

DÉBARDEUR
rég.: 29$
SPÉCIAL
19,95$

20% sur gilets coupe-vent imperméables



MERCERIE
Jacques Bergeron
316 - 6e Ave, Grand Mère Tél.: 538-2757

Heures d'ouverture:
Jeudi 6h à 21h
Vendredi 7h à 18h

MARCHÉ Public
Coin St-Paul et Champlain
Shawinigan, tél.: 537-7404

BOUCHERIE
Veau haché (maigre) 5,89/kg 2,67 lb
Rôti de porc (épaule) 2,18/kg 99¢ lb
Jambon cuit tranché 5,66/kg 2,57 lb
Boeuf haché (mi-maigre) 3,68/kg 1,67 lb

FRUITS ET LEGUMES
Tomates 6x6 49¢ lb
Pommes 4 lbs M.C.T. 1,59 ch.
Salade 59¢ ch.

FROMAGE DESCOTEAUX
Fromage jaune tranché 3,99 lb
Fromage Brie ou Cammenbert 5,89 lb

MAM-MIA
Pizza maison 5 po. 1,49

MOULIN A CAFE
Pizza garnie 5 po. 2/2,70

AU BON VIEUX TEMPS
Farine sarrasin 2,59/kg 1,18 lb

POISSONNERIE
Truite entière 2,00 ch.
FESTIVAL DES HUÎTRES

FROMAGE KINGSEY
Mozzarella râpé 7,99 kg
Suisse «Cogruet» en bloc 10,95 kg

LES DOUCEURS DE GRAND MERE
Pouding chômeur 3,19



André Perreault

L'ENTREVUE

Une vie de dévouement

Il y a des gens pour qui le dévouement est aussi naturel que de manger trois fois par jour. C'est le cas du Shawiniganais d'origine, Gérard Lampron, nouvellement pensionné de l'état, boucher de métier, père de 6 filles dont l'âge varie de 34 à 43 ans, qui perçoit le don de sa personne au profit de son entourage comme indispensable à l'épanouissement de l'être. **«De 16 à 58 ans, j'ai été heureux de me sentir utile à ma clientèle qui me réclamait mille et un petits caprices dans la coupe de viande»**, dira celui qui a oeuvré comme boucher pendant précisément 42 ans de sa vie. **«J'ai opté pour une retraite anticipée, à 58 ans, pour m'occuper de mon épouse Marielle Pratte, qui nous a quitté pour un monde meilleur, le 21 janvier dernier, à la suite d'une insidieuse maladie»**, de renchérir le grand bénévole Gérard Lampron, aussi discret et effacé dans sa relation d'aide qu'efficace et affectueusement intentionné.

Les deux dernières années, il lui a fallu demeurer au chevet de son épouse malade, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, pour assister celle qui partagea sa vie à la suite de 44 ans d'épousailles.



Homme de dévouement, d'effacement et de grande générosité, Gérard Lampron sort de l'ombre pour présenter la grille des activités colombiennes, dont le super méchoui du 21 octobre.

À titre d'intendant du Conseil 1877 de Shawinigan de la Confrérie des Chevaliers de Colomb, qui célèbre cette année son centième anniversaire d'existence comme organisme philanthropique mondial, Gérard Lampron s'est vu confier la responsabilité de la programmation annuelle de la cellule shawiniganaise.

«Nous avons besoin d'argent pour continuer d'oeuvrer efficacement auprès des organismes régionaux qui réclament notre aide», dira l'intendant Gérard. **«L'heure du rassemblement des troupes colombiennes du milieu a sonné, il faut répondre généreusement à notre appel en participant aux activités proposées, de septembre 1995 à juin 1996, pour le plus grand plaisir et soulagement de notre GRAND CHEVALIER, Martial Filion»**, de déclarer l'intendant Lampron.

Les fêtes de l'Halloween, de la Noël et de la St-Valentin seront le prétexte de rassembler le plus grand nombre de frères colombiens et leurs amis. Une soirée western avec musique disco, une soirée rétro avec costumes d'époque devraient encore égayer le plus grand nombre de sympathisants à la cause, membres et non-membres. **«Quatre déjeuners causeries, mixtes, le 29 octobre, le 26 novembre, le 28 janvier et le 25 février devraient permettre la collecte de fonds précieux pour notre mouvement»**, rajoutera Gérard Lampron. Une soirée hommage aux Navigateurs, un tournoi amical de quilles, un souper au spaghetti, un tournoi de billard sont autant d'autres attrayantes et populaires possibilités d'amasser des fonds. **«On parle même d'un projet d'initiation pour mars 1996, sans compter l'invitation des anciens membres de se remettre en règle pour le centenaire de la confrérie»**, de conclure l'intendant bénévole Gérard Lampron.

Des jouets pour les Farfadets

GRAND-MÈRE - L'Atelier des Farfadets de Grand-Mère remercie sincèrement toutes les personnes qui ont fait parvenir des jouets dans le but d'aider les familles en difficulté, qui ont des enfants de 0 à 12 ans, pour la prochaine période des Fêtes.

Vous demeurez à: Grand-Mère, Saint-Georges-de-Champlain, Saint-Jean-des-Piles, Lac-à-la-Tortue, alors n'hésitez pas et joignez-vous à ces généreuses personnes car l'Atelier des Farfadets recueille toujours de nouveaux jouets.

Les points de service pour donner des jouets sont: le **Centre d'Action Bénévole de Grand-Mère,** 500, 5e Rue, Grand-Mère, du 20 septembre au 20 juin, tous les mercredis, de 13h30 à 16h30; **Poste de police de Grand-Mère,** 785, 7e Avenue, Grand-Mère, durant toute l'année et ce, 24 heures par jour.





Invitation aux adolescents

SHAWINIGAN (DN) - Une série de trois ateliers sur le thème de la dépendance et la prévention, s'adressant aux adolescents et adolescentes, aura lieu au local de l'ASDS de la rue Marineau les samedis 7 octobre, 11 novembre et 9 décembre de 13:30 à 16:30 heures. Ces ateliers seront animés par Madame Marthe Bacon, psychothérapeute et M. Gilles Lemay, ex-détenu et auteur de l'ouvrage «Lueurs d'espoir» paru aux Éditions de Mortagne en 1985.

Alors que le désespoir, la violence et la dépendance de toute sorte sont en croissance dans nos sociétés actuelles, les jeunes se retrouvent parfois aux prises de situations difficiles. Par son témoignage, Gilles Lemay propose aux jeunes des ateliers de partage et de conscientisation adaptés à leur vécu. On peut lire dans son livre l'extrait du témoignage suivant: «**Le langage coloré utilisé par cet exprisonnier a sensibilisé grandement les jeunes, leurs parents et toute la population en général... Il représente pour la jeunesse une image remplie d'espoir... avec lui la réhabilitation est à la portée de tous. On peut toujours changer, s'améliorer, à condition qu'on le veuille bien**». Ces rencontres sont au coût de 3$.

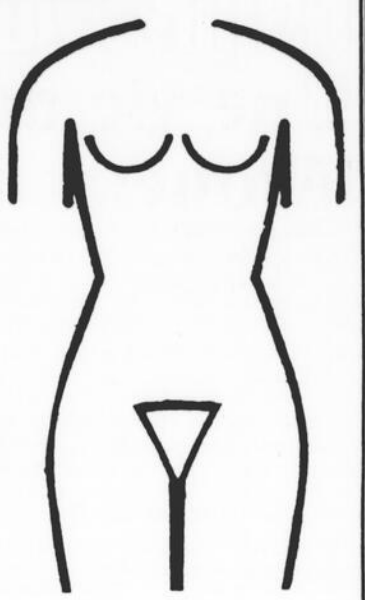


MINCE

En beauté
et
en santé

grâce à

MEDITHERM



N'oubliez pas votre
carte de membre

SPA DÉTENTE

Le Floréso
4291 - 50e Avenue
Ste-Flore-de-Grand-Mère
(autoroute 55 sortie 220)
(819) 538-9340
Fax: (819) 538-1884

LIQUIDATION DU SURPLUS D'INVENTAIRE

JUSQU'À 60% DE RABAIS

sur items sélectionnés

PORTES FENÊTRES
GÉRARD MILETTE
1745 boul. Trudel est
St-Boniface de Shawinigan
535-3325

PAYEZ ET EMPORTEZ

Portes de bois ou acier
Fenêtres en PVC
Portes patio
Portes d'intérieur



Semaine de la planification fiscale et financière

Du 2 au 6 octobre

Une association vouée à la planification!

L'Association de planification fiscale et financière (APFF) est le chef de file de la planification fiscale, financière et successorale au Québec. Elle regroupe plus de 2 000 membres qui travaillent tous dans le domaine. C'est une corporation sans but lucratif qui existe depuis 1976. C'est à l'intérieur de la Semaine de la planification fiscale et financière (du 2 au 6 octobre 1995) que l'Association tient son congrès annuel qui permet à ses membres de faire le point et d'échanger sur toutes les facettes de la planification fiscale, financière et successorale.

Depuis sa fondation, en 1976, l'Association de planification fiscale et financière s'est donnée comme objectifs de:

. regrouper les personnes intéressées à la planification;
. favoriser la recherche dans ce domaine;
. publier des chroniques, des articles et des essais sur différents aspects de la planification fiscale, financière et successorale;
. encourager ses membres à améliorer sans cesse leurs services professionnels;
. encourager la coopération et la bonne entente parmi ses membres et assurer des relations interprofessionnelles entre eux.

C'est ainsi que parmi ses 2 000 membres on retrouve des administrateurs, des assureurs, des avocats, des comptables, des courtiers en valeurs mobilières, des notaires, des planificateurs financiers, des professeurs et même des étudiants. Les membres corporatifs sont également bien représentés et actifs au sein de cette Association.

L'Association de planification fiscale et financière est en évolution constante. Elle se doit d'être continuellement à la fine pointe de toutes les nouveautés, modifications, projets de lois ou autres éléments qui viennent modifier les règles dans ce domaine. Pour ce faire, elle travaille en étroite collaboration avec tous les intervenants du milieu, ses membres, ses bénévoles, son conseil d'administration ainsi que sur son personnel compétent et dynamique.

L'APFF est un partenaire de la planification fiscale, financière et successorale. En cette Semaine de la planification fiscale et financière, c'est un pas vers son avenir financier que de consulter un de ses membres!

Jacques St-Louis
Comptable agréé
794-5e Rue Local 115, Shawinigan (Qué.) G9N 1G1
Tél.: 536-2561 - Fax.: 536-2562
La firme Jacques St-Louis, comptable agréé est un cabinet d'experts comptables qui offre à l'entreprise les services suivants:

- Plans d'affaires
- Budget
- Tenue de livres informatique
- Service de comptabilité et tenue de livres chez le client
- Implantation de systèmes comptables informatisés

Planification fiscale
- Vérification et examen d'états financiers

-Entreprises manufacturières
-Commerces et entreprises de service
-Organismes gouvernementaux
-Organismes à but non lucratif

De plus, un service de déclarations d'impôts et la préparation de bilan personnel est offert aux particuliers

ENSEMBLE VERS L'EXCELLENCE

Voici quelques services offerts par votre caisse populaire :

SERVICES D'ÉPARGNE
- Épargne par versements
- Épargne à terme
- Compte à rendement croissant
- Produit de retraite (REER, FERR)
- Fonds de placement

SERVICES DE FINANCEMENT AUX PARTICULIERS
- Hypothèque conventionnelle
- Hypothèque préétablie
- Prêt auto
- Prêt personnel

SERVICES AUX ENTREPRISES
- REER collectif
- Marge de crédit commerciale
- Hypothèque mobilière et immobilière
- Programme de démarrage d'entreprise

SERVICES DIVERS
- Dépôt direct
- Inter-caisses
- Chèques visés
- Visa Desjardins
- Paiement direct
- Coffret de sûreté
- Assurance-vie épargne
- Cartes de guichet automatique
- Conseils en planification financière

Les Caisses populaires Desjardins du Centre Mauricie/Mékinac

Grand-Mère, La Tuque, Le Rocher, Notre-Dame du Mont Carmel, St-Georges-de-Champlain, St-Gérard-des-Laurentides, St-Jean-des-Piles, St-Mathieu, Lac-à-la-Tortue, Hérouxville, Ste-Flore, Des Hêtres, La Cité de Shawinigan, Les Chutes, Mauricienne, Sacré-Coeur de la Baie, St-Boniface de Shawinigan, St-Charles Garnier, Ste-Croix de Shawinigan, Val-Mauricie, Ville de Shawinigan-Sud, St-Adelphe, St-Séverin-de-Proulxville, Ste-Thècle, St-Tite

GROUPE DUFRESNE ET MARTEL INC.



POUR VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE
- Planification financière
- Planification de la retraite
- Assurance-vie, salaire
- Assurance et rente collectives
- REER individuel
- Convention entre actionnaires
- Placements, rentes, FERR
- Investissements

CLAUDE OUELLETTE
Planificateur financier
Agent en assurance de personnes

Mon courtier d'assurance

groupe dm

DUFRESNE & MARTEL INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES ET VIE

500 Broadway, Shawinigan
537-8861
342 - 5e Avenue
Grand-Mère
538-8626



Semaine de la planification fiscale et financière

Du 2 au 6 octobre

La planification fiscale ou... l'art de payer moins d'impôts?

Au fil des années, le fardeau fiscal des contribuables n'a cessé d'augmenter. Il est donc normal et légitime que tous se demandent comment faire pour diminuer cette charge. Il n'y a aucune recette miracle, tout le monde le sait. Alors comment se fait-il que certaines personnes mieux nanties que d'autres trouvent le moyen de payer moins d'impôts? C'est tout simplement quelles utilisent les différents outils mis à la disposition de tous. C'est ce que l'on appelle la planification fiscale.

La planification fiscale consiste entre autre à se servir des différents abris fiscaux prévus par les différentes lois fiscales. On entre dans cette catégorie les REER qui permettent de soustraire une partie de nos revenus des impôts qui s'y rattachent et de les reporter au moment de la retraite.

La planification fiscale correspond aussi au besoin de sécurité financière que recherchent la plupart des gens. Elle commence jeune pour se poursuivre tout au long de la vie active afin de permettre de vivre confortablement une retraite bien méritée.

Du 2 au 6 octobre 1995 se tient la Semaine de la planification fiscale et financière. Elle est le moment tout indiqué pour débuter, si ce n'est déjà fait, sa planification fiscale. C'est en établissant mieux ses besoins et en étant plus attentif aux différents abris fiscaux permis par les lois qu'il est possible d'économiser sur ses impôts et d'augmenter, par le fait même, ses actifs.

L'agent en assurance de personnes de l'Assurance vie Desjardins-Laurentienne est un professionnel qui peut répondre à vos besoins en matière de sécurité financière.

Pour vous et votre famille :

- Assurance vie universelle (Évoluvie Desjardins)
- Assurances permanentes et temporaires
- Assurances du conjoint et des enfants
- Régime enregistré d'épargne-retraite (REER)
- Assurance voyage



Claire Lane, AVC
Agent en assurance de personnes
(819) 538-6052

Pour les dirigeants et le personnel d'entreprises :

- Assurances entre associés • Assurances collectives • Assurance salaire
- Service de planification financière Desjardins
- Fonds enregistré de revenu de retraite (FERR)
- Rentes de retraite (viagères ou certaines)

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

ANDRÉ RHEAULT
COMPTABLE

INFO-GESTION
VAL DES CHUTES INC.

- FISCALITÉ
- IMPÔT
- COMPTABILITÉ
- GESTION

410 - 114e Rue Shawinigan-Sud
537-7482

GOBEIL, VILLEMURE
Comptables agréés

CA

Marc Villemure
C.A. C.M.A.

Démarrage d'entreprise
Service de comptabilité informatisé
Planification financière et fiscale

Québec
5445, 1ère Avenue
Charlesbourg, QC G1H 2V6
Tél.: (418) 628-0538
Fax: (418) 628-8145

Mauricie
9282, des Hêtres
Shawinigan, QC G9N 4X9
Tél.: (819) 539-6491
Fax: (819) 539-6493

CONFÉRENCE
COMMENT RÉPARTIR SES PLACEMENTS?

Allez-vous laisser encore l'impôt prendre 40% et plus de vos revenus de placement cette année?
Allez-vous laisser votre argent dans des instruments financiers qui n'en finissent plus de vous défavoriser?
Allez-vous laisser l'inflation éroder votre pouvoir d'achat encore longtemps?
Assistez à cette conférence gratuitement et sans aucun engagement.



COMMENT RÉPARTIR SES PLACEMENTS?

Conférencier, Michel Désaulniers, maître en finance
GROUPE CLOUTIER
PLANI-GESTION QUATRE SAISONS

Shawinigan le 3 oct. 1995, 19h30, Auberge L'Escapade
Trois-Rivières le 4 oct. 1995, 19h30, Le Maximilien
Cap-de-la-Madeleine le 17 oct. 1995, 19h30, Motel Penn-Mass
Grand-Mère le 18 oct., 19h30, Auberge de Grand-Mère

Prière de réserver vos places au **(819) 373-1345**

1720, SIDBEC SUD, TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Je peux vous aider:

Planification fiscale

Planification de la retraite

Financement hypothécaire



André Boisclair
537-7902

IG **Groupe Investors**
Une société de la Corporation financière Power

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

Grand-Mère
Formation de bénévoles

GRAND-MÈRE - Le Centre d'Action Bénévole de Grand-Mère offre cette année, deux type de formation: 1) Une session de base, intitulée: **«Mon implication bénévole, source de satisfaction»**, qui s'adresse à toute personne qui veut faire ou qui fait déjà de l'action bénévole; 2) Une session **«Gestion des bénévoles»** qui s'adresse aux personnes qui ont à travailler avec des équipes de bénévoles. Les 10 et 11 octobre (mardi et mercredi) de 13h00 à 16h00 ou les 17 et 18 octobre (mardi et mercredi) de 13h00 à 16h00 au Centre d'Action Bénévole, 500-5e Rue, Grand-Mère. 538-7689.

Centre de Femmes
Dépendance affective

SHAWINIGAN - L'amour, c'est très important, c'est le paradis sur terre, c'est la forme suprême de l'épanouissement et du bonheur. Que faire quand cet amour nous étouffe?

Le Centre de femmes de Shawinigan vous invite à réserver votre place dès maintenant pour cet atelier de 8 rencontres à partir du 4 octobre, le mercredi après-midi, à coût très minime. En compagnie de Mme Denise Veillette, humour, jeux, tests, échanges sur huit thèmes différents: Suis-je prisonnière de l'amour - L'équilibre dans l'attachement -L'héritage de ma famille: c'est mon rôle - Mes besoins: l'importance que j'y accorde - Ma culpabilité m'a-t-elle rendue jalouse - Être seule ou avec l'autre, plaisir ou déplaisir -Autonomie vs dépendance: le changement est-il possible? - Apprivoiser son indépendance affective. Info et inscription: 537-4277.

La passion vous guette!



SOCIÉTÉ DES PRÊTS ET BOURSES D'ÉTUDES DE SHAWINIGAN
PRÊTS DE 500$ À 1000$

Tous les étudiants inscrits à temps plein à l'Université, au Québec ou à l'extérieur du Québec, qui sont résidants de Shawinigan ou dont les parents sont résidants de Shawinigan, sont invités à présenter leur demande, pour l'obtention d'un prêt de 500$ à 1 000$ pour l'année scolaire 1995-1996.

Les formulaires de demande sont disponibles au service aux étudiants du Collège de Shawinigan. Vous devez remettre vos formulaires dûment complétés au secrétariat de ce service au Collège de Shawinigan au plus tard le 20 octobre 1995.

Jean-Pierre Aubry, secrétaire de la Société

centre hospitalier régional de la mauricie

INVITATION À TOUTE LA POPULATION

Conformément à la Loi sur les services de santé et services sociaux, le Conseil d'administration du Centre hospitalier régional de la Mauricie tiendra son assemblée annuelle d'information:

Jour: **Mercredi**
Date: **4 octobre 1995**
Heure: **19 h 30**
Lieu: **Cafétéria du CHRM**

Toute la population est invitée à cette soirée qui a pour but de renseigner le public sur les activités générales du CHRM au cours de l'année 1994-1995.

Pierre Lemire
Directeur général

LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LA MAURICIE

Conformément à ses règlements généraux, la Fondation du Centre hospitalier régional de la Mauricie tiendra son assemblée générale annuelle:

Jour: **Mercredi**
Date: **4 octobre 1995**
Heure: **immédiatement après l'assemblée publique du CHRM**
Lieu: **Cafétéria du CHRM**

Tous les membres de la Fondation sont invités à cette soirée qui a pour but de les renseigner sur les activités passées et futures de la Fondation du CHRM.

Citoyenneté, référendum: prendre position

SHAWINIGAN - «Oui ou non, que j'aille voter ou pas ce 30 octobre 1995, qu'est-ce que ça va changer dans le fond?»

Voilà la question que se posent plusieurs personnes de notre entourage. C'est pourquoi le RDDS Shawinigan offre au public la chance de participer à un échange dans le respect des opinions de chacune ou chacun, sans essayer de vous convaincre pour une ou l'autre des options.

Notre but est d'encourager le public en général à se prévaloir de son droit de vote lors de cette journée importante du 30 octobre 1995.

C'est un rendez-vousz: mardi ce 3 octobre à la salle Le Repère 2183 A ave. St-Marc, de 13h30 à 15h30. Mme France Lavigne sera notre personne invitée.

Le tout est gratuit et agrémenté de prix de présence.

Pour plus d'information: 539-3629.

Usagers du CHST

SHAWINIGAN - **Le Comité des Usagers** du Centre hospitalier Sainte-Thérèse invite la population à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le 11 octobre à 13:30 heures à l'Auditorium du Centre hospitalier Sainte-Thérèse (Local R-25), 1705, avenue Georges, Shawinigan, Qué. G9N 2N1.



Roland Leclerc

RÉFLEXION

St-Paul, un Hell's

St-Paul était-il un Hell's? En tout cas tout laisse à croire qu'il était membre d'un groupe très actif impliqué dans la poursuite et la persécution des chrétiens. S'il y avait eu des Harley Davidson, dans son temps, je suis prêt à parier que Paul en aurait enfourché une pour se promener d'une place à l'autre.

En fait, l'important dans la vie de Paul, c'est bien sûr, sa prédication et son engagement de chaque instant auprès des diverses communautés chrétiennes qu'il a contribué à évangéliser, mais «la chute» de St-Paul en bas de son cheval représente le tournant privilégié de son existence.

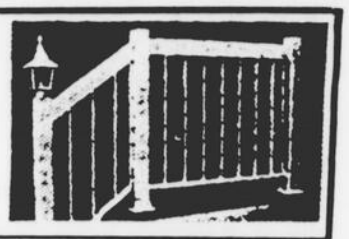
Mon propos n'est pas de béatifier tous ceux et celles qui se promènent en motocyclette, aujourd'hui, et qui font partie d'un gang. Je veux seulement poser question au fait de la censure et de l'exclusion, y compris dans l'Église, qu'une telle personne pourrait subir au moment de sa mort.

Je suis davantage conscient du droit de toute personne de pouvoir compter sur les services de la «gang de l'Église» pour bénéficier d'une cérémonie religieuse, au moment de la mort. Que ce soit une personne itinérante, seule au monde, ou bien un bagnard bardé de bagues aux doigts, la vérité du salut en Jésus-Christ s'adresse aussi à eux.

Si les belligérants dans les guerres fraticides en Bosnie font des trèves sacrées pour le temps d'une «célébration religieuse», ou bien si les soldats armés jusqu'aux dents se déchaussent et laissent leurs mitraillettes, fusils et grenades à l'entrée de l'esplande du mur des lamentations à Jérusalem..., l'instant d'aller faire une prière, je ne me sens absolument pas habilité à mesurer la qualité ou la valeur de ces prières, vis-à-vis de Dieu.

Le fait est que pour un moment, ces personnes sont désarmées, qu'elles baissent la tête pour la prière et qu'elles ont laissé leur monture à la porte, en même temps que leurs armes.

Le «gang de l'Église» doit continuer d'interpeler, au nom du Christ, pour que certains continuent de tomber en bas de leur «Harley».

PRIX DU FABRICANT
NOS SPÉCIALITÉS
●Rampes ●Escaliers ●Colonnes
●Auvents d'aluminium ●Planchers de fibre de verre
Rampes EN ALUMINIUM
ESTIMATION GRATUITE DANS TOUT LE QUÉBEC
CHOIX ET QUALITÉ

G. DESCHÊNES & FILS INC.
FABRICANT DE RAMPES EN ALUMINIUM
621 St-Laurent Est
Louiseville (819) 228-2795
(sans frais) 1-800-668-2795
T.R.: (819) 379-1121

OUVERT
CE DIMANCHE
DE MIDI À 17 HRES
PAR EXCEPTION
POUR UNE
VENTE
DE TV ET MAGNÉTOSCOPE
HITACHI
NOUVEAUTÉ
HITACHI
COMBINÉ TV COULEUR ET MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES
Pas de T.P.S. ou ne payez rien avant avril '96
PRIX SPÉCIAL
sur ce nouveau combiné TV + magnétoscope avec télécommande illuminée


MEUBLES SÉLECTION Boisvert
TÉL.: 537-7207
560 BROADWAY
SHAWINIGAN

Gaston Tessier
Conseiller à votre service

Place
BIERMANS inc.
Salles de Quilles et de Cinémas

- Tables de billard
- Casse-croûte
- Bar
- Salle de réception
- Vaste stationnement

Horaire d'automne salle de quilles
Du lundi au jeudi: ouvert de 9h a.m. à minuit
Vendredi et samedi: ouvert de 9h a.m. à 3h du matin
Dimanche: ouvert de 9h a.m. à minuit



NOS TARIFS DE QUILLES

Clair de lune
- Vendredi ..... 29$
- Samedi ..... 29$
- Dimanche ..... 25$

Bowling du matin
Du lundi au vendredi de 9h00 à midi

Petites	Grosses
1 00$	1 00$

Bowling après-midi
Du lundi au vendredi de midi à 16h00

Petites	Grosses
2 00$	2 00$

Après ligues

Petites et grosses
2 00$

Fin de semaine

Petites	Grosses
2 75$	3 00$

SERVICE DE PRO-SHOP: souliers - boules - perçage
Prix sujet à changement sans préavis

SPÉCIAL DÉJEUNER DÈS 9 HRES AUX 5 PREMIÈRES PERSONNES À SE PRÉSENTER LE MATIN

Déjeuner 1 00$ — Déjeuner: rôties, oeuf bacon, café 2 25$

SALLE DE BILLARD

Semaine	Fin de semaine
4 00$	7 00$

SALLE HUBERT BIERMANS

L'endroit idéal pour vos réceptions:
- Réunion de groupe
- Mariage
- Party
- Funérailles
- Etc...
- Service de buffet à volonté
- Service de bar
- Sonorisation de salle
- Unique en Mauricie

RÉSERVEZ TÔT: Marjolaine Marchand **538-8893** ext. 8773

- PLACE BIERMANS INC. 539-8899 Fax.: 539-1823
- SALLE DE QUILLES BIERMANS 539-8899 Fax.: 539-1823
- LES CINÉMAS BIERMANS INC. 539-6700 Fax.: 539-1823

(Sortie 220 autoroute 55)
1553, rue Biermans, Shawinigan

ALIGNEMENT
SUSPENSION
FREINS
SILENCIEUX
AMORTISSEURS
VIDANGE D'HUILE



ROTATION DE PNEUS GRATUITE

Castrol

Avec tout changement d'huile et filtre
comprenant filtre et 5 litres d'huile sur la plupart des véhicules
19 95$

NOUS VENDONS JANTES DE ROUES
(rims)
Pour la plupart des véhicules

Faites huiler votre auto chez Michel Jourdain
Huile qui ne coule pas



À partir de **51 97$**
P155/80R13
POSÉ



Pneus Kelly

À partir de **45 75$**
P155/80R13
POSÉ





UNIPNEU
les pneus michel jourdain inc.
Vente et pose de pneus
Mécanique
Paiement direct
1420-7e Avenue, Grand-Mère
Téléphone: (819) 538-0706

Pour un look à la mode
L'atelier de coiffure
1255 - 5e Ave. Shawinigan-Sud 537-9502

Les Petits Chanteurs de Laval à l'Église Saint-Pierre

Un spectacle-bénéfice au profit de la Fondation du CHRM

SHAWINIGAN (BL) - La Fondation du CHRM présentera un spectacle-bénéfice le samedi 9 décembre prochain à compter de 20h30, en l'église St-Pierre à Shawinigan. C'est nul autre que Les Petits Chanteurs de Laval, sous la direction musicale du polyvalent Gregory Charles, qui charmeront les oreilles des mélomanes de la région avec des chants sacrés de Noël.

Fondé en 1981, Les Petits Chanteurs de Laval est un choeur à la réputation internationale, comme en témoignent les nombreuses critiques enthousiastes qui ont suivi ses passages, tant aux Etats-Unis qu'en Europe. L'ensemble se compose d'une centaine de choristes (exclusivement des garçons) âgés entre 8 et 18 ans ainsi que d'une quinzaine d'adultes. Pour ceux qui s'en souviennent, Les Petits Chanteurs de Laval avaient fait les frais du concert de Noël présenté à la SRC en décembre 1993.

Quant à celui qui assume la direction musicale de l'ensemble depuis 1987, il n'a plus besoin de présentation. Animateur, comédien, chanteur, musicien, etc., Grégory Charles étonne par sa polyvalence et son talent qui ne souffre d'aucune carence. L'animateur de «Chabada» ne rate d'ailleurs jamais l'occasion d'ajouter une touche d'humour lors des prestations des Petits Chanteurs de Laval.

Présenté par la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée à Shawinigan, le concert du 9 décembre prochain risque de constituer un événement musical qui fera date, étant donné l'acoustique extraordinaire de l'église St-Pierre à Shawinigan. Vice-président de la Fondation du CHRM et instigateur de la venue du choeur dans la région, Michel Matteau entend tout faire pour que soient vendus les 900 et quelques places disponibles dans le temple religieux de la rue Hemlock. Les intéressés peuvent se procurer des billets en se rendant à l'HEBDO du Saint-Maurice ou au CHRM.



Grégory Charles mène de main de maître depuis 1987, les destinées des Petits Chanteurs de Laval. Ils seront de passage à Shawinigan dans le cadre d'une activité bénéfice au profit de la Fondation du CHRM.

Bibliothèque de Shawinigan
Atelier d'écriture avec Pozier

SHAWINIGAN - Dans le cadre des activités du Festival international de la poésie, la Bibliothèque publique de Shawinigan a le plaisir de vous inviter à un atelier d'écriture de poésie animé par M. Bernard Pozier. L'activité aura lieu le 4 octobre prochain, 19h30, à la bibliothèque municipale.

Né à Trois-Rivières en 1955, Bernard Pozier est poète, critique, directeur littéraire et professeur. Parmi ses oeuvres nous pouvons lire: À l'aube, dans l'dos... (1977), Aut'bord. À travers: (1979), Tête de lecture (1980), Platines déphasées (1981), 45 tours (1981), Lost Angeles (1982), Caroline romance (1983), Bacilles de tendresse (1985), Gatien Lapointe l'homme en marche (1987), Ces traces que l'on croit éphémères (1988). Un navire oublié dans un port (1989), Place Kléber (1991). Les poètes chanteront ce but (1991), Nadie sale ileso del poema (1991). Poètes québécois (1993) et de nombreuses autres collaborations.

Sous forme de jeux, dans un cadre détendu, M. Pozier vous fera vivre une expérience littéraire des plus agréables et des plus profitables. Apportez vos crayons et papier et venez vivre avec nous cette soirée de poésie où mots, changements, humour, impressions et sentiments s'entremêlent.

«J'ai cherché ma naissance dans ma ville de papier où toi tu n'étais sans doute jamais allée et nous n'avions alors pas même encore été amoureux». (Un navire oublié dans un port).

C'est un rendez-vous à ne pas manquer, mercredi le 4 octobre 1995, 19h30, à la Bibliothèque de Shawinigan.

Un vin vous sera servi. Veuillez confirmer votre présence en téléphonant au numéro 536-7218.

PERMA-SHINE
3433 boul. des Hêtres Shawinigan 539-7890
Spécial pour auto
ANTIROUILLE
à l'huile neuve qui ne coule pas
En raison de la forte demande, nous poursuivons notre spécial jusqu'au 31 oct.
rég.: 45$ Prix spécial 34,95$
Nous vous offrons également en spécial
ANTIROUILLE
à l'huile neuve qui ne coule pas à la paraffine avec nettoyage du dessous de l'auto
En vigueur jusqu'au 31 oct. '95
Rég.: 60$ Spécial 49,95$

Cuisine
Le Pain et L'eau
Salle de bain
OUVERTURE BIENTÔT
10200 BOUL. DES HÊTRES, SHAWINIGAN 539-7074 FAX: 539-6989

ST-TITE
471 NOTRE-DAME
365-5138

S. MATTE inc.

GRAND-MERE
353 - 6e AVENUE
538-5466

ENSEMBLE MATELAS 54 po 199.95	JARRES CONSERVE 5.99	LAVE-VITRE POUR AUTO 1.69	ANTENNE TV 59.95	DOUCHE 30x30 129.00
MOPPE VILEDA 7.99	RASOIR PHILLIPS 3 têtes 54.95	ZIP 2.99	BOÎTE AUX LETTRES RURALE sur pied 59.95	PRIX SPECIAUX SUR COMBUSTION LENTE
SET COUPE-FROID ressort 9.99	AMPOULES 40-60-100W 1.49	DÉTECTEUR DE FUMÉE 7.99	ASPIRATEUR SHOP VAC 63.95	PEINTURE LATEX couche de fond 49.95 18.93 L
CADRAN 7.99	ROULEAU POLYTHÈNE 10 pi. x 25 pi. 3.99	HOCKEYS 6.99	RATEAU À FEUILLES 3.99	PEINTURE LATEX 16.95 3.78 L

Parce que c'est moins cher!

CINEMA Cartier

2268 avenue St-Marc Shawinigan **536-7091**

DU VRAI CINEMA SUR ECRAN GEANT MOINS CHER QU'UNE CASSETTE VIDEO

19h00: 2 films pour 2$
21h: 1 film pour 1$

Commençant vendredi du 6 au 8 octobre 1995

LE MASTODONTE EST LARGUÉ.

Walt Disney Pictures Présente



OPÉRATION DUMBO

G

Vend., sam., dim. 19h00

Vend., sam., dim. 20h30



G

Au Secours Du **PETIT PANDA**

v.f. de THE AMAZING PANDA ADVENTURE

EN PLUS! BUGS BUNNY **CARROTBLANCA** Un nouveau court-métrage d'animation

---

Présentement à l'affiche jusqu'au 1er octobre

19h: Espèce **21h: Express en péril**

CINÉ-CLUB



Présentement à l'affiche:
Mardi 3 octobre:
Merc.: 4 octobre **19h**

4$

Bienvenue à tous!

Journée internationale de la musique

1er octobre 1995

De la musique avant toute chose...

La musique adoucit les moeurs. C'est du moins ce que l'on dit. Le célèbre violoniste Yehudi Menuhin croyait tellement en l'importance de la musique, qu'il y a 25 ans, il décidait de consacrer le 1er octobre «Journée internationale de la musique». Depuis ce jour, un peu partout à travers le monde, le 1er octobre et une journée très spéciale. Mais, dans certains pays, dont la France, pour des questions purement pratiques, on a reporté cette journée à une autre date. Toutefois, l'événement est souligné.

Au Québec, différentes manifestations existent. Ainsi, dans la ville de Québec, des musiciens se produisent gratuitement dans des écoles et des Cégeps. Des concerts sont donnés en la Chapelle historique du Bon Pasteur, au Complexe G du Gouvernement, au Musée de la Civilisation et en d'autres lieux. Les organisateurs de l'événement à Québec le jugent assez important pour lui consacrer trois journées entières. À Montréal, on est plus discret.

ÉCOLE DE MUSIQUE DE SHAWINIGAN ENR.

Affiliée à l'Académie de musique de l'U.Q.T.R.

MARIE-PAULE PRÉFONTAINE, B.M., L.MUS. (Mc Gill)
DIRECTRICE

—Piano
—Solfège
—Flûte à bec
—Théorie musicale
—Dictée musicale
—Harmonie

228, 4e Rue, Shawinigan **536-2223**

Ne payez qu'en janvier 1996 seulement

(Sur approbation de crédit et achat minimum de 300$)

Venez voir nos nouveaux modèles de claviers



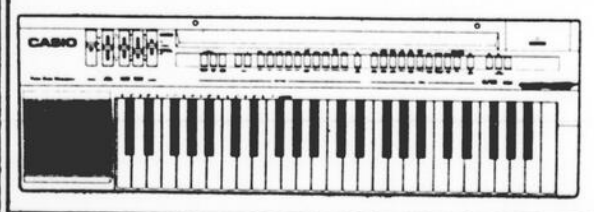
Technics

à partir de 1095$

(Promotion valide du 2 octobre au 7 octobre '95)

Il est toujours temps de vous inscrire à nos cours de musique privés

À l'achat d'un jeu de cordes de guitare La Bella acoustique Bronze déjà à prix très réduit, obtenez **50% de rabais sur l'achat d'un deuxième** (Quantité limitée)



Clavier Casio avec notes standard 5 octaves **à partir de**

179.95$

CLAVIER **Panasonic** DE Technics



KZ 450 rég. 995$ Spécial **695$**

KZ 250 rég. 795$ Spécial **595$**

Clavier 61 notes standards General Midi

(Quantité limitée)

Musique GN Technics

4402 Boul. Royal, Shawinigan G9N 8P1 **539-6969**

Gagnants - Union Musicale

GRAND-MÈRE - L'Union Musicale de Grand-Mère a fait le sixième tirage des prix offert par notre loterie.

Voici les heureux gagnants:

1er prix: 250$, Mario Cossette, Saint-Georges-de-Champlain; 2e prix: 200$, Richard Bisson et Paul-Armand Bisson, Grand-Mère; 3e prix: 100$, André Boudreau et Raymond Bibeau, Shawinigan.

TOUJOURS

BIJOUTERIE

J.R.I. Lafrenière

→ LA MÊME ADRESSE
→ LA MEILLEURE
→ LE BON CHOIX:



Pour achats de bijoux + montres, bagues, chaînes, boucles d'oreilles et bijoux mode.

→ OUVERT DU MARDI AU SAMEDI P.M.

→ Maurice Lafrenière prop.

Toujours à votre service
P.S.: On vous attend

442 Tamarac
Shawinigan

536-3040

MULTI LUMINAIRE

1495 BOUL. TRUDEL, SHAWINIGAN 537-1889



Collection de luminaires extérieurs en aluminium coulé résistant à la corrosion. Offrez vous la QUALITÉ à un prix IMBATTABLE

ESSAYEZ NOS NOUVEAUX MACARONS

6

Ouvert 24 hres



biscuits

(format ordinaire)

1 49$

pas de taxes

Toutes Sortes de Nouvelles Sortes de Biscuits!

Tout frais! Cuits dans nos magasins.

Tim Hortons

3 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

1802, St-Marc, Shawinigan 536-4006
555, 17e Rue, Grand-Mère 533-3323
2180, 5e Avenue Shawinigan-Sud 536-7174

L'école de ski Valée du Parc

ORGANISE SA VENTE ANNUELLE

d'équipements de ski et de planches à neige usagés



VOUS VOULEZ VENDRE?

Apportez vos équipements à la station de ski les 2-3-4 octobre 1995 de 13h à 16h et de 19h à 21h.

VOUS VOULEZ ACHETER?



Les 5 et 6 octobre de 13h à 16h et de 19h à 21h30 et les 7 et 8 octobre de 10h à 15h.

Des moniteurs seront sur place pour vous conseiller

KIOSQUE SUR PLACE POUR PRÉ-VENTE DE BILLETS DE SAISON ET COURS DE SKI

VALLÉE DU PARC
(819) 538-1639
1-800-363-1639

La Chambre de commerce en recrutement



La Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud est en pleine campagne de recrutement jusqu'au 15 octobre prochain. L'objectif de 300 membres est en voie d'être réalisé et un blitz téléphonique aura lieu ce lundi 2 octobre afin que la majorité des gens d'affaires de la région adhérent à la Chambre. Une équipe de bénévoles a été formée afin de mettre sur pied une stratégie de recrutement. On reconnaît à l'avant-plan, de gauche à droite: Michel Matteau (président d'honneur de la campagne de recrutement); Léo-J. Bélisle (gouverneur de la Chambre); et Suzanne Lafrenière (directrice de la Chambre). À l'arrière-plan, dans le même ordre: Luc Arvisais (directeur de la CDÉ); André Boisclair (Groupe Investors); Manon Morissette (Moris 7 Communications); et Jean Nadeau (président des Cataractes). (Photo l'HEBDO)



CHAMBRE DE COMMERCE
de Shawinigan / Shawinigan-Sud

Donald
Angers, prés.

Ensemble on grandit, on bâtit, on réussit!

C'est sous ce slogan que les membres de la nouvelle Chambre de Commerce vont tenter de vous séduire tout au cours de la prochaine saison. Nouvelle de par sa mission car en fait, la Chambre souligne cette année ses soixante-dix ans de fondation et c'est justement sur ses arrières que se base la nouvelle philosophie du conseil d'administration et de tous ses fiers collaborateurs.

La Chambre de Commerce de votre région continuera à représenter tous ses membres comme elle l'a fait depuis 70 ans mais de plus cette année, elle entend s'impliquer à des niveaux différents. Entre autres, elle jouera un rôle dominant dans le développement économique du Centre-Mauricie puisqu'en contribuant à l'évolution de cette sphère, nous sommes conscients que c'est nos membres actifs qui sauront tirer profit de nos actions.

Il est évident que certaines traditions risquent de se briser pour faire place à l'innovation mais soyez assurés que le tout sera effectué en regard des besoins de nos membres.

Depuis l'annonce de la reprise des travaux de la nouvelle Chambre, il semble y avoir un vent de positivité qui flotte à travers les membres de votre Conseil. La quantité d'initiatives que chacun d'entre-eux apporte à la table est incroyable. Il faudrait avoir 60 heures par jour pour pouvoir réaliser toutes les idées qui sont lancées dans le seul but de faire bouger nos membres, de les intéresser et de les impliquer. La presse écrite de notre région supporte constamment les nouvelles actions de la Chambre mais ces gens ne peuvent pas, eux non plus, faire plus pour vous inviter à participer.

Essayez d'imaginer que tous les membres de la Chambre se donnent rendez-vous en même temps, au même endroit. Vous direz sûrement à ceci «je n'ai pas l'temps, il faut que je sois au bureau». Maintenant arrêtez-vous deux secondes pour savoir ce que vous faites au bureau. Combien de temps passez-vous à tenter de rejoindre de nouveaux clients et maintenant regardez qui sont en fait vos clients actuels? Dans les deux cas vous retrouverez un membre de la Chambre. Faites donc d'une pierre deux coups. Venez à la Chambre pour remercier vos clients et essayez d'en trouver des nouveaux.

Votre Chambre de Commerce est très active et elle est présentement en pleine campagne de recrutement sous la présidence d'honneur de notre éditeur régional Michel Matteau. L'objectif visé est d'atteindre au moins 300 membres et à ce sujet un «blitz» sera tenu **lundi prochain le 2 octobre** alors que plusieurs personnes **bénévoles** tenteront de vous convaincre de faire de cette équipe la plus dynamique de la région.

Merci à nos commanditaires pour l'aide apportée pour la publication de cette chronique.

CA
René Gauthier
Comptable agréé
RENÉ GAUTHIER, c.a.
1752, Avenue St-Marc
Shawinigan (Qué.) G9N 2H7
Téléphone: (819) 537-5701
Télécopieur: (819) 537-5703

JEAN J. PARENTEAU
notaire et conseiller juridique
B.A.L.L.
CESSIONNAIRE DU GREFFE DE Me CONRAD MATTEAU
1262, CINQUIEME AVENUE
SHAWINIGAN-SUD, QC
G9P 1L8
TEL.: (819) 536-4428

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DU GRAND SHAWINIGAN

bandag
SPÉCIALISTE DANS LA FABRICATION DE SEMELLES DE PNEUS
BANDAG CANADA LTÉE
5230 boul. Royal
Shawinigan

Hydro Québec

Le meilleur de nous-mêmes

STONE-CONSOLIDATED
Division Saint-Maurice

ALCAN

CENTRACCÈS PME

DES CONSEILLERS AU SERVICE DE LA PME

CENTRACCÈS PME est un nouveau service qui concentre les efforts des équipes gouvernementales canadiennes oeuvrant partout au pays et à l'échelle internationale pour en faire bénéficier la PME de l'ensemble des régions du Québec. Nos conseillers mettent à la portée des entrepreneurs un service ciblé sur le développement des marchés, l'innovation technologique et le développement de l'entrepreneurship. Les PME du Québec peuvent ainsi bénéficier d'un meilleur accès à de l'information, à des réseaux d'affaires et à du soutien financier complémentaire.

ACCÈS À DE L'INFORMATION

CENTRACCÈS PME met à votre portée des données sur les marchés publics et internationaux, la recherche, les technologies et le design. Nos conseillers vous aident, entre autres, à identifier des occasions d'affaires ou à participer à des colloques, des séminaires, des ateliers et des sessions de formation à l'exportation.

ACCÈS À DES RÉSEAUX D'AFFAIRES

Nos conseillers CENTRACCÈS PME vous mettent en contact avec des ressources importantes pour vous, notamment avec l'impressionnante équipe des 400 délégués commerciaux en poste aux quatre coins du monde. Mettant à profit de multiples réseaux sectoriels et internationaux, ils identifient également les foires et missions auxquelles vous auriez avantage à participer. Ils vous mettent en liaison avec des personnes clés de centres de recherche ou d'associations sectorielles afin de susciter des occasions d'alliances stratégiques et de partenariats.

ACCÈS À DU SOUTIEN FINANCIER

Grâce à nos conseillers et à leur connaissance des différents programmes fédéraux, CENTRACCÈS PME met aussi à votre disposition un soutien financier complémentaire, particulièrement en innovation et en développement de marchés. Ainsi nous pouvons contribuer, à titre d'exemple, à votre participation à des expositions et foires à l'étranger ou à la réalisation d'études ou à l'identification de technologies.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec un conseiller du Bureau fédéral de développement régional (Québec) de votre région.

Québec • Chaudière • Appalaches
(418) 648-4826
1-800-463-5204

Mauricie • Bois-Francs (Drummondville)
(819) 478-4664
1-800-567-1418

Saguenay • Lac-Saint-Jean
(418) 668-3084
1-800-463-9808

Estrie
(819) 564-5904
1-800-567-6084

Abitibi • Témiscamingue
(819) 825-5260
1-800-567-6451

Bas-Saint-Laurent • Gaspésie • Îles-de-la-Madeleine
(418) 722-3282
1-800-463-9073

Côte-Nord
(418) 968-3426
1-800-463-1707

Laval • Laurentides • Lanaudière
(514) 973-6844
1-800-430-6844

Mauricie • Bois-Francs (Trois-Rivières)
(819) 371-5182
1-800-567-8637

Montérégie
(514) 928-4088
1-800-284-0335

Montréal
(514) 283-2500

Nord-du-Québec
(514) 283-5174
1-800-561-0633

Outaouais
(819) 994-7442
1-800-561-4353

Bureau fédéral de développement régional (Québec)
Federal Office of Regional Development (Québec)

Canada

Réfection de la Gabelle: Mont-Carmel aux aguets

NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL -Quatrième municipalité en importance en terme de population (4801 résidants selon le dernier recensement) dans la MRC du Centre-de-la-Mauricie (1er pour ce qui est des municipalités rurales), Notre-Dame-du-Mont-Carmel a toujours joué un rôle stratégique dans le développement de la région.

Point de jonction des agglomérations trifluvienne et shawiniganaise, Notre-Dame-du-Mont-Carmel est traversée d'une part par la route 157 (la fameuse Côte cachée subira incessemment d'importants travaux au coût de 3/4 de million$) et d'autre part par la rivière Saint-Maurice, qui lui sert de frontière naturelle avec sa municipalité voisine Saint-Étienne-des-Grès.

Les deux corporations municipales possèdent cependant beaucoup plus en commun que cette puissante rivière qui a permis au Québec de pénétrer dans l'ère industrielle au début du siècle. Le barrage et la centrale hydroélectrique La Gabelle font en effet, avec raison, la fierté des résidants des deux rives. Une Corporation Inter-Rives de La Gabelle a d'ailleurs vu le jour afin de maximiser les retombées locales de cet équipement hydro-électrique qui a déjà fait l'objet d'un timbre poste canadien.

UN QUART DE MILLIARD$

À Notre-Dame-du-Mont-Carmel, les élus et les citoyens ont dû batailler fort ces dernières années afin de convaincre Hydro Québec du bien-fondé de rénover ces installations hydroélectriques devenues presque vétustes avec le temps. Face au géant trifluvien qui exigeait de la Société d'État qu'elle construise un nouveau barrage en amont de la rivière Saint-Maurice, les orgueilleux citoyens n'allaient pas s'en laisser imposer ainsi. La mobilisation des élus municipaux ainsi que la création d'une corporation récréo-touristique ne devait pas tarder à survenir afin de mettre toutes les chances de leur côté.

L'avenir allait leur donner raison puisqu'Hydro Québec décidait, au grand dam de Trois-Rivières, il y a maintenant plus d'un an, d'aller de l'avant avec son projet de réfection du complexe La Gabelle, au coût d'un quart de milliard$. Les travaux, qui ont débuté cet été, devraient se terminer en l'an 1999 tout en générant quelques millions$ en retombées économiques pour les contracteurs et ouvriers de la région.

DES CYCLISTES SUR LA GABELLE

Maintenant que la survie à long terme de La Gabelle est assurée, la municipalité n'allait pas tarder à mettre de l'avant plusieurs projets dont certains avec l'aide de la Société d'État. Même s'il n'est pas question que le barrage soit ouvert à la circulation automobile, un projet impliquant huit villes et municipalités de la Mauricie parle d'une piste cyclable régionale.

Aidé en cela financièrement par le ministère des Transports du Québec, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Shawinigan, Shawinigan-Sud, Saint-Boniface et Saint-Étienne-des-Grès s'intègreraient au réseau provincial des pistes cyclables. Tout comme les ponts Radisson et Duplessis dans la région de Trois-Rivières, le barrage La Gabelle servirait de point de passage sur la rivière Saint-Maurice pour les cyclistes. Actuellement à l'état embryonnaire, le projet pourrait voir le jour en 1999.

Entretemps, Notre-Dame-du-Mont-Carmel a aménagé un nouveau sentier d'accès à la rivière Saint-Maurice puisque les travaux majeurs ayant lieu à La Gabelle empêchent les amants de la nature d'y accéder par le chemin habituel. Avec l'aide d'Hydro Québec, la municipalité a construit un sentier qui prend origine sur la 2e Avenue au lac Saint-Cyr et qui rejoint le passage déjà aménagé par la Corporation récréo-touristique en 1993. À proximité du long cours d'eau, des aires de pique-nique les attendent.

Tél.: (819) 374-5808

3391, Rte 157
Notre-Dame
du Mont-Carmel
Québec
G0X 3J0

Manufacturier de polyester
ÉPOXY - POLYURÉTHANE
Distributeur de fibre de verre

CITADEL

Les Produits Chimiques Citadel

TOUT NOUVEAU À MONT-CARMEL



Jean-Pierre Clément
propriétaire



René Morin

CLÉMENT CAMIONS ENR.
31 - 1ère Rue
Lac Bédard, Mont-Carmel
Tel.: 693-4829

VENTE/CAMION
ACHAT-ÉCHANGE
- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- PEINTURE, DÉBOSSELAGE
- TRAITEMENT DE PEINTURE
- NETTOYAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
- FABRICATION REMORQUE (trailer)



DÉPANNEUR MONT-CARMEL ENR.

Revues - Club vidéo - Dépositaire Loto-Québec -
Paiement Direct

3761, rte 157, Mont-Carmel, QC
Valmont, G0X 3J0



Tél.: 376-9946
ODETTE et MICHEL ROUSSEAU, props.

GENS de Mont-Carmel

Président du 27e Tournoi Pee-Wee de Mont-Carmel

François Gagné en lice au Prix «Dollard-Morin»

NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL -Véritable institution en Mauricie, le Tournoi provincial de baseball pee-wee de Notre-Dame-du-Mont-Carmel est également l'un des plus anciens dans la province de Québec. L'édition 1995 qui s'est déroulée cet été est pourtant venue à un cheveu près de ne pas avoir lieu...



François Gagné a prouvé que le bénévolat n'avait pas d'âge en s'impliquant activement dans le succès du 27e Tournoi provincial de baseball Pee-Wee de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. (Photo l'HEBDO)

N'eut été de l'implication d'un jeune homme de 23 ans qui en a assumé la présidence cette année, c'en était fait de cet événement sportif qui a vu défiler des milliers de jeunes athlètes depuis ses débuts à la fin des années '60. Entraîneur de niveau bantam depuis maintenant quatre ans, François Gagné a prouvé que le bénévolat n'était pas l'apanage de la génération vieillissante.

La 27e édition s'est finalement soldée par un succès et la municipalité de Notre-Dame-du-Mont-Carmel n'a pas tardé à réagir afin de souligner l'implication du jeune président dans l'organisation du tournoi. Par voie de résolution, le conseil municipal de l'endroit appuyait à l'unanimité la candidature de François Gagné au prix provincial «Dollard-Morin» dans la catégorie Relève, destinée aux bénévoles de 25 ans et moins.

Décernés par le gouvernement du Québec, ces prix constituent la Coupe Stanley des bénévoles et c'est dans quelques semaines qu'on en connaîtra les lauréats. D'ici là, nul doute que l'exemple du jeune président du 27e Tournoi provincial de baseball pee-wee de Notre-Dame-du-Mont-Carmel saura en inspirer d'autres de sa génération en vue de la 28e édition l'été prochain.



C'EST LE TEMPS DES MISES AU POINT D'HIVER

VIDANGE D'HUILE

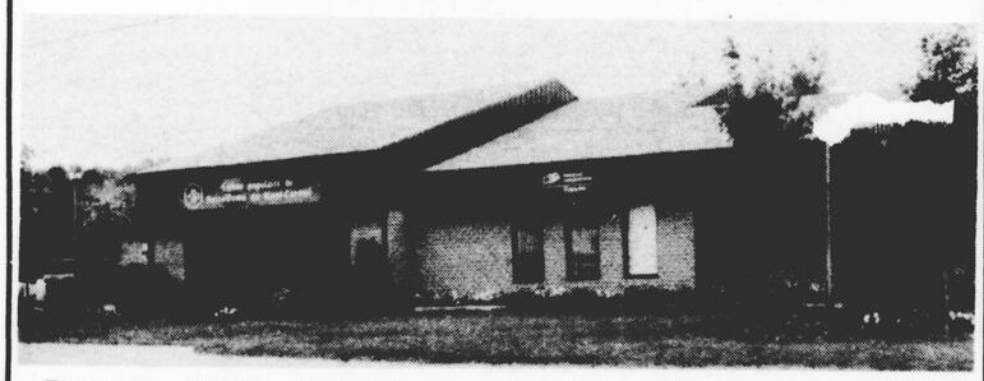
18,95

incluant filtre, huile (5 L max.)
Valide sur la plupart des véhicules
(Valide jusqu'au 21 octobre)

CREVIER

GARAGE DENIS CARPENTIER
3721 Rte 157,
Mont-Carmel
374-4783

Caisse populaire Notre-Dame-du-Mont-Carmel



Depuis 1913, la Caisse populaire Notre-Dame-du-Mont-Carmel est soucieuse d'offrir un éventail de produits et conseils financiers ainsi qu'une vaste gamme de services de qualité pouvant répondre aux attentes de sa distinguée clientèle.

3960 RUE MGR BÉLIVEAU
NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL
MICHEL DOSTALER, DIRECTEUR
Tél.: 374-6380

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

BOURG VALMONT
STATION RÉCRÉO-TOURISTIQUE

- Érablière 4 saisons
- Relais de ski de fond
- Motoneiges
- Base de plein air
- Repas légers et complets
- Licence complète
- Chalets luxueux à louer

BRUNCH DU DIMANCHE MATIN
De 10h à 14h
6,90$ taxes incluses
1/2 prix pour les enfants de 4 à 12 ans
Également déjeuner à prix réduit

BIENTÔT SOUPER DANSANT
avec musique de danses sociales
commençant le samedi 28 octobre '95
FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
avec bar à salade
Également choix de deux autres menus

SALLE DE RÉCEPTION
avec buffet chaud ou froid pour
party de famille, fiançailles, noces, retour de funérailles

1249, rang St-Louis, Mont-Carmel 537-6016

Un réseau d'aqueduc

NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL -Comme la majorité des autres municipalités de la région, Notre-Dame-du-Mont-Carmel n'a pas laissé passer l'occasion de rajeunir ses équipements lorsque le programme de réfection des infrastructures Canada-Québec a été mis de l'avant par le député fédéral de Saint-Maurice et Premier Ministre du Canada, Jean Chrétien.



Le maire Richard Giguère et son équipe de conseillers ont travaillé avec acharnement pour mener à terme le projet de réfection des infrastructures.

Ce programme, qui prévoit une participation financière à part égale des gouvernements fédéral, provincial et municipal, a été mis à contribution pour près d'un million$ à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Ce sont principalement des travaux concernant le réseau d'aqueduc qui seront réalisés dans le cadre de ce programme.

Comme il en était fait mention dans la dernière édition de l'Informateur, le bulletin municipal, un réservoir d'une capacité de 150 000 gallons d'eau ainsi qu'une station de distribution seront érigés dans le secteur du lac Doucet. Dans le secteur Saint-Louis est, le puits Lamothe sera remplacé par un nouveau réservoir. À ces travaux s'ajouteront au cours des prochaines semaines, la pose et le remplacement de plusieurs kilomètres de conduites d'eau dans les secteurs de la route Landry, de la route de l'Église, de la route 157 et du rang Saint-Félix.

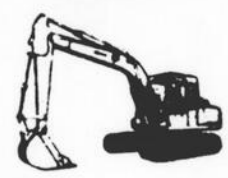
La municipalité a cependant dû s'y prendre par deux fois avant de débuter ces travaux qui devraient causer quelques désagréments, pour la bonne cause toutefois, aux citoyens. Le conseil municipal a en effet émis deux appels d'offre publics avant d'accorder les contrats puisque la plus basse des soumissions de l'appel d'offre public initial excédait de 400 000$ le budget dont disposait Notre-Dame-du-Mont-Carmel pour effectuer ses travaux d'aqueduc...

Atelier débosselage et peinture
RENÉ RACINE
Établi depuis 18 ans
Un endroit fiable et professionnel
3215 Rte 157, Mont-Carmel
Tél.: 376-0771

VOUS CHERCHEZ UN VÉHICULE D'OCCASION?
- POUR SAUVER DES $
- POUR UN SERVICE HORS-PAIR
- POUR UN CHOIX JUDICIEUX
- POUR LA QUALITÉ

TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS
Automobiles St-Germain
379-0445
3601, RTE 157 MONT-CARMEL

VIVIER EXCAVATION inc
est fier de son appartenance à la municipalité de Mont-Carmel



- EXCAVATION • TERRASSEMENT
- FOSSES SEPTIQUES
- DÉMOLITION
- TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER
- LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

ANDRÉ VIVIER / RÉS.: 536-3900
FLORENT VIVIER / RÉS.: 537-9413
LUC VIVIER / RÉS.: 537-7945
537-9413
1291, Rang St-Louis, Notre-Dame-du-Mont-Carmel

SUPER LIQUIDATION
DE NOTRE INVENTAIRE 1995

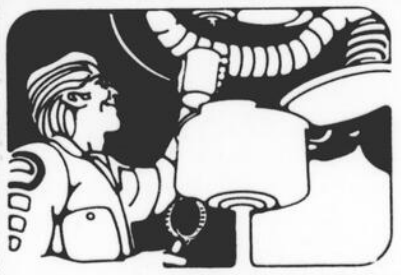

PIERRE GOULET
Directeur général


FRANÇOIS BORDELEAU
Représentant


STEEVES BORGIA
Représentant

Venez rencontrer une nouvelle équipe jeune et dynamique à l'écoute du client

Une bonne occasion pour voir et faire l'essai du nouveau Taurus 1996
VENEZ CONSULTER **ST-ONGE FORD INC.**
FORD
SHAWINIGAN-SUD
4285, 12e AVENUE, SHAWINIGAN-SUD
(819) 536-2671



VIDANGE D'HUILE
13 95$
comprenant filtre et 5 litres d'huile sur la plupart des véhicules

Buick Le Sabre 1987 **2 750$**
Cadillac de Ville 1985 **3 250$**

SPÉCIAL ANTIROUILLE **29 80$**

FLASH AUTO
N.D. DU MONT-CARMEL
Vente - Achat - Échange Automobile
3670, RTE 157
N.D. du Mont-Carmel, Qc
G0X 3J0
TÉL.: (819) 372-5512
FAX: (819) 372-5502

Semaine de la famille

du 2 au 8 octobre



Le logo de la Semaine nationale de la famille rappelle que la famille est un bijou précieux.

La famille, c'est pour toujours

Pour la douzième année consécutive, Services à la famille-Canada, en collaboration avec Santé-Canada, organise la Semaine nationale de la famille. Elle se tient du 2 au 8 octobre 1995, sous le thème «La famille, c'est pour toujours».

Pour les responsables de l'événement, la famille est comme un bijou précieux auquel il faut tenir et dont il faut prendre bien soin. Elle influence nos actions, nos croyances et nos valeurs pendant toute notre vie.

Pourquoi une Semaine de la famille?

La Semaine nationale de la famille existe comme moyen de:

. motiver et habiliter l'individu à reconnaître sa propre valeur;

. rattacher de manière positive l'individu à sa famille;

. démontrer que toute famille est précieuse, quelles que soient la taille, l'allure, l'orientation ou la constitution de la famille de l'individu;

. montrer que les relations avec la famille sont positives et enrichissantes.

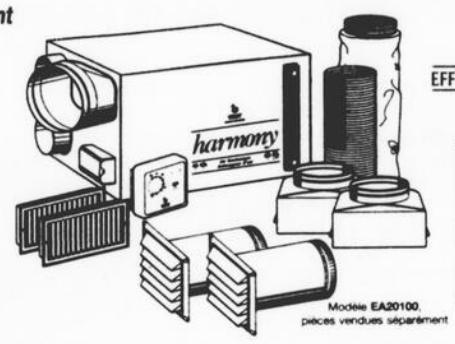
Enfin, la Semaine nationale de la famille offre l'occasion de refléter, reconnaître, situer et célébrer la famille et les relations spéciales qui existent entre l'individu et la famille.

Votre maison souffre d'un excès d'humidité!

- Contrôle l'excès d'humidité
- Fait circuler l'air dans la maison et aide à répartir la chaleur uniformément
- Filtre les poussières et ***purifie l'air électroniquement***
- Contrôle mural innovateur d'utilisation simple
- S'entretient aisément
- S'installe facilement au sous-sol ou dans l'entretoit
- Garanti 3 ans avec garantie prolongée disponible
- Informez-vous sur :

Service installation recommandé

L'Échangeur d'air *harmony*



Modèle EA20100, pièces vendues séparément

VENMAR® VENTILATION inc.

EFFICACITÉ, FIABILITÉ, CONFORT

PRIX SPÉCIAL SUR PLACE

Le confort sans compromis!

Le Quincaillier RONA

QUINCAILLERIE FOLEY INC.

2090, 5e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 1N7

Tél.: **(819) 536-5661**

Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto

AUTOPRO CARROSSERIE

VOTRE CARROSSIER DE CONFIANCE

est fier de compter un nouveau membre dans votre quartier.



PEINTUROTECH

450 boul. Trudel Ouest, St-Boniface

535-1939

Avec **AUTOPRO Carrosserie,** vous bénéficiez de nouveaux avantages: une salle d'attente agréable, une voiture de courtoisie, de l'information à jour sur l'entretien de votre véhicule, l'utilisation de pièces et de produits haut de gamme, des carrossiers compétents et une garantie nationale.

La Garantie Nationale*

Votre carrossier est maintenant en mesure de vous offrir une garantie protégeant la réparation effectuée sur votre véhicule. Cette protection peut parfois être supérieure à celle obtenue lors de l'achat du véhicule.

À VIE (Or) — 3 ANS (Argent) — 1 AN (Bronze)

«Protection Déductible»*

Remboursement de la franchise de votre assurance auto.

Nous convenons de vous rembourser la franchise exigée par votre assureur jusqu'à concurence de 250 $ pour les dommages à votre véhicule suite à une collision ou un capotage.

- Valide durant 2 ans suivant l'émission de la «Protection Déductible».

* Pour la plupart des véhicules, certaines restrictions s'appliquent.

Une femme française au Ciné-Club

SHAWINIGAN - Cette semaine, le Ciné-Club du cinéma Cartier offre un pur délice aux cinéphiles de la région: Une femme française. Ce film aux émotions intenses sera projeté mardi et mercredi, les 3 et 4 octobre à 19h00. S'il y a un film à l'affiche du Ciné-Club à voir cet automne, c'est bien Une femme française, le dernier film de Régis Warnier. Emmanuel Béart et Daniel Auteuil, deux des plus brillants acteurs français de l'heure, sont les vedettes de ce film admirable. On les avait découverts avec brio dans Jean de Florette et Manon des sources, cette fois-ci, dans Une femme française, ils sont au sommet de leur art. Fait à remarquer, Emmanuelle Béart est la conjointe de Daniel Auteuil dans la vie réelle.

Une femme française est un mélodrame. Au début des années quarante, peu après son mariage, Louis est fait prisonnier par les Allemands. Son compagnon Henri est libéré et rentre en France où il s'en va donner des nouvelles de Louis à sa jeune et charmante épouse Jeanne. Séduits mutuellement, Henri et Jeanne s'engagent dans un liaison et décident d'habiter ensemble. À la fin de la guerre, Jeanne retrouve Louis et part vivre avec lui à Berlin. Des années plus tard, Louis quitte de nouveau Jeanne pour aller combattre en Indochine. Jeanne fait la rencontre de Mathias avec qui elle vit une romance passionnée qui s'interrompt au retour de Louis. Les époux s'en vont vivre en Syrie. Mais même là, Jeanne n'oublie pas son dernier amant qu'elle ferait tout pour retrouver. Une femme française est un film intense, tout en émotions et en sentiments, qui traite de ces réalités fondamentales que sont l'amitié, l'amour et la passion.

Claire Lamarche reçoit Elvis

SHAWINIGAN - Les fans d'Elvis Lajoie seront ravis de le revoir, non seulement au Centre des Arts le 8 octobre prochain, mais également sur le réseau TVA ce jeudi 5 octobre à 21 heures alors qu'il participera à l'émission Claire Lamarche en direct.



Hélène Cossette

BIENVENUE HÉLÈNE COSSETTE

qui se joint à l'équipe du
Salon Ma Beauté

SPÉCIAL AVEC HÉLÈNE SEULEMENT

MISE EN PLIS
SHAMPOOING
COUPE
FIXATIF

17$ du mercredi au samedi

valide jusqu'à la fin oct. 95

Salon Ma Beauté

MARDI SANS TAXES

361 - 5e AVENUE
GRAND-MÈRE

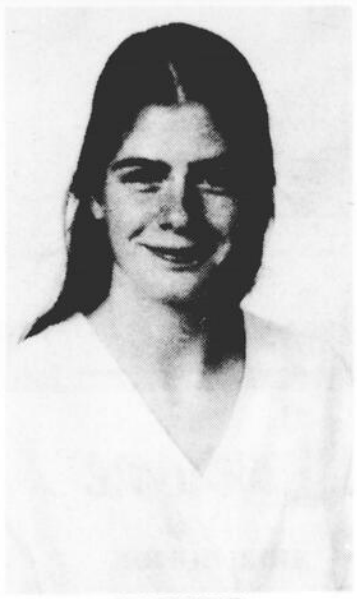
538-4050

1ER Le Séminaire Ste-Marie aux épreuves uniques de juin

Les étudiantes et les étudiants du Séminaire Ste-Marie qui se sont présentés aux épreuves uniques du ministère de l'Éducation du Québec ont remporté le 1er rang de la région 04 avec un taux de réussite de 99% et une moyenne de 80,4%.

Le Séminaire souligne avec fierté ce succès qui résulte des efforts investis par les élèves et du travail soutenu de son corps professoral.

SÉMINAIRE STE-MARIE
Un milieu éducatif de qualité



KARINE MICHAUD

Elle se mérite la médaille du Gouverneur Général

Le Séminaire Ste-Marie tient à féliciter mademoiselle Karine Michaud, élève finissante de juin 1995, qui se mérite la médaille du Gouverneur Général du Canada. Cet honneur est remis à l'élève de 5e secondaire qui a conservé la meilleure moyenne générale. La note finale de Karine est de 94,3%.

Bravo et bons succès pour tes études supérieures.

La Caisse populaire de la Cité de Shawinigan

Raymond Blais
Directeur

Siège social
1795, avenue St-Marc, C.P. 21006
Shawinigan (Québec)
G9N 8M7
(819) 536-2621
Télécopieur: (819) 536-2577
Transit: 815-10084

MESSAGE

Encore une autre année où les dirigeants de la Caisse populaire de la Cité de Shawinigan sont heureux d'annoncer aux membres que les trop-perçus pour son exercice financier qui s'est terminée le 30 avril 1995 seront répartis en **INTÉRÊTS** et **RISTOURNES** aux ÉPARGNANTS et EMPRUNTEURS pour un grand total de **175 231$.**

Nous sommes fiers de vous présenter ce partage qui se lit comme suit dans son ensemble:

INTÉRÊTS 7.60%

Parts permanentes	32 557$
Capital social	15 603$

RISTOURNES ÉPARGNES 4%

(sur les intérêts reçus)
60 319$

RISTOURNES PRÊTS 3%

(sur les intérêts payés)
66 752$

C'est ça l'avantage d'être **PROPRIÉTAIRE** de sa caisse!

Le conseil d'administration

SOIRÉE PASSION-BEAUTÉ
COSMÉTIQUES — JEAN COUTU —



MARDI
LE 10 OCTOBRE
1995 À 18H00

au restaurant

St-Grégory
433, Willow
Shawinigan

Défilé de mode

Présentation de la nouvelle ligne de produits Lise Watier

Coiffure par Jean-Marc Gagnon de Métamorphose

Souper - Cadeaux - etc...

Coût: 15 00$

LISE WATIER
COSMÉTIQUES

En collaboration avec les boutiques suivantes ou vous pouvez vous procurer vos billets

JEAN COUTU

Marguerite D.

Boutique Times

L'air du Temps

Gérald Lavergne
HORLOGERIE
Fernand Racine inc.

l'hebdo baines
L'ÉDITION BUDGET

Le granite:
Un matériau noble et un excellent investissement
□Granite-Mag est la référence depuis 15 ans

On retrouve au Centre-Mauricie un bijou de l'esthétique, de la classe et de la durabilité: l'entreprise Granite-Mag Inc., située au 1191, 2e Ave. à Grand-Mère. L'entreprise est une **référence d'envergure provinciale** dans le travail du granite et du marbre.

Le granite est un matériau noble, esthétique et durable. Son prix devient de plus en plus abordable», explique M. Gaétan L'Heureux, un granitier qui compte plus de **18 années d'expérience** dans le domaine. M. L'Heureux a lui-même fondé l'entreprise voilà 15 ans. Aujourd'hui, c'est son fils **Patrice** qui est en charge des opérations. Âgé de 22 ans, sa réputation n'est plus à faire tant dans le monde de la boxe que du minéral le plus résistant.

Ce dernier dirige l'entreprise de main de maître, alors l'expertise de son père est toujours mise à profit.

Le granite et le marbre trouvent leur place en plusieurs endroits dans la maison: **planchers de tuiles, comptoirs, mobiliers de cuisine, foyers, tours de bains, escaliers intérieurs et extérieurs, etc.**

«Le marbre est plus fragile et plus facile à égratigner», précise M. L'Heureux. **«Le granite, en revanche, est très résistant. Un plancher de granite vous durera 100 ans. Il ne requiert pratiquement pas d'entretien, sinon un simple nettoyage à l'eau froide à l'occasion»**, promet-il.

L'utilisation de ce matériau est plus onéreux que le bois, par exemple. Par contre, un mobilier de cuisine de bois aura fait son temps au bout de 15 ou 20 ans, mais pas celui de granite **qui aura même vu sa valeur augmenter au fil des années. «C'est un investissement durable».**

EXPERTISE DU MATÉRIAU

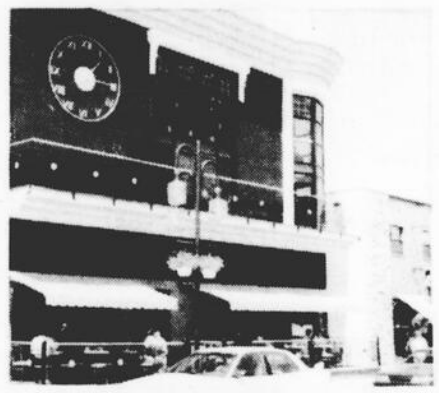
Tel un ébéniste connaissant intimement la pièce de bois qu'il va attaquer, M. L'Heureux sait quel type de granite sera le plus approprié à la tâche qui l'attend.

«C'est ce qui fait notre force par rapport à un détaillant. Nous contrôlons parfaitement le produit que nous vendons. Il fut une époque où nous en faisions même l'extraction dans la région de Saint-Alexis-des-Monts. De la montagne au salon du client, nous contrôlons toutes les opérations, en incluant l'usinage et le découpage».

Aujourd'hui, Gaétan L'Heureux se rend personnellement dans les carrières pour faire l'achat du **meilleur granite au meilleur coût possible.**

Granite-Mag demeure le plus important manufacturier de granite, **(environ 110 couleurs disponibles)** et de marbre **(environ 70 couleurs)** entre Montréal et Québec.

«Plus de 90% des clients qui ont acheté chez nous dans le passé reviennent à nouveau». Cela prouve hors de tout doute la qualité de la matière... et celle des artisans.



Granite-Mag a superbement rehaussé l'image du restaurant Oh! Refuge Sportif, situé sur la 5e Avenue à Grand-Mère. Toute la devanture est maintenant de granite. «On peut faire quasiment n'importe quoi avec cette matière», confie M. Gaétan L'Heureux. «Avec les nouvelles technologies, le granite et le marbre sont de plus en plus accessibles à toutes les bourses». (Photo l'HEBDO).



Le propriétaire de l'entreprise, M. Patrice L'Heureux, accorde autant de discipline et d'attention à son entreprise qu'à sa carrière de boxeur. Ce qui n'est pas peu dire quand on sait que le pugiliste est classé deuxième au Canada dans sa catégorie! Cette détermination, marque de commerce de la famille L'Heureux, fait le bonheur de la clientèle qui revient, année après année, faire de nouveaux achats.

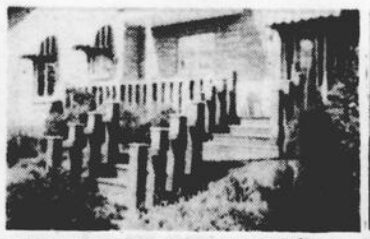
Usinage
Installation
Salle de montre
90 couleurs
ESTIMATION GRATUITE

15 ans d'expérience

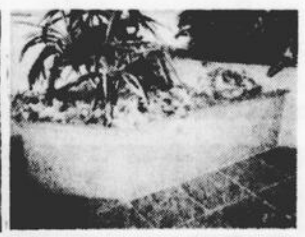
GRANITE-MAG INC.



Comptoir en tout genre en granit



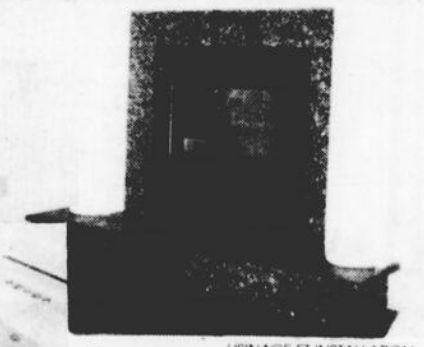
Perron, rampes int./ext. en granit



Boîte à fleurs int./ext. en granit



Tour de bain en marbre ou granit



Foyer en granit sur mesure

USINAGE ET INSTALLATION
- Planchers
- Comptoirs
- Foyers
- Meubles sur mesure
- Façades
- Mobilier int. et ext.
- Patios
- Rampes int. et ext.
- Perrons
- ect...

N.B.: Tuiles et panneaux

NOUVEAU SCELLANT GARANTI 15 ANS pour pavé granit, marbre, céramique et autre

1191 - 2e Ave, Grand-Mère
Usine
(819) 538-4747
Fax: (819) 538-4747
Patrice L'Heureux, président
Gilles Villemure, représentant

Super spécial Automne 1995
Meubles sur mesure en granit, tuiles de granit 12x12
(Surplus d'inventaire)


Raymond

Les spécialités

Ricard & Fils

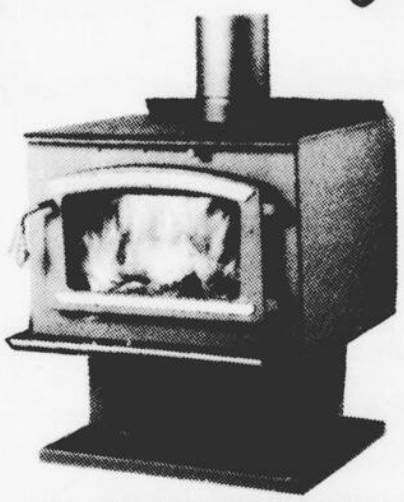



Dominic

La couleur et la chaleur de votre foyer

National

520, 113e Rue, Shawinigan-Sud **537-2415**




SET D'OUTILS
QUANTITÉ LIMITÉE

SPÉCIAL

Set d'outils sans frais à l'achat d'un poêle

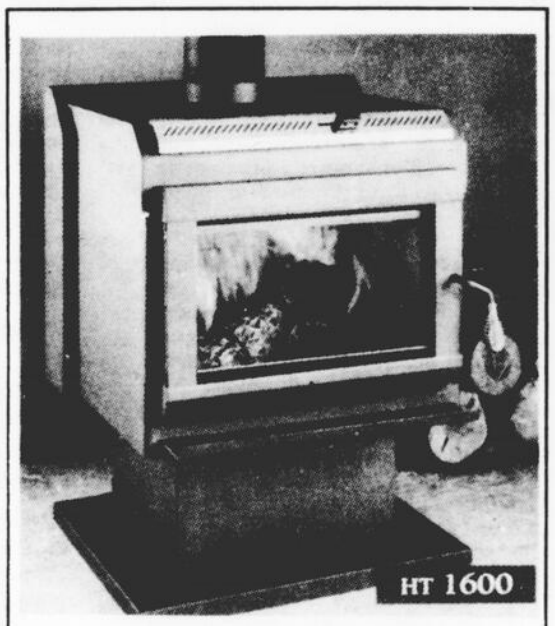


HT 1200

Spécial

549.95$

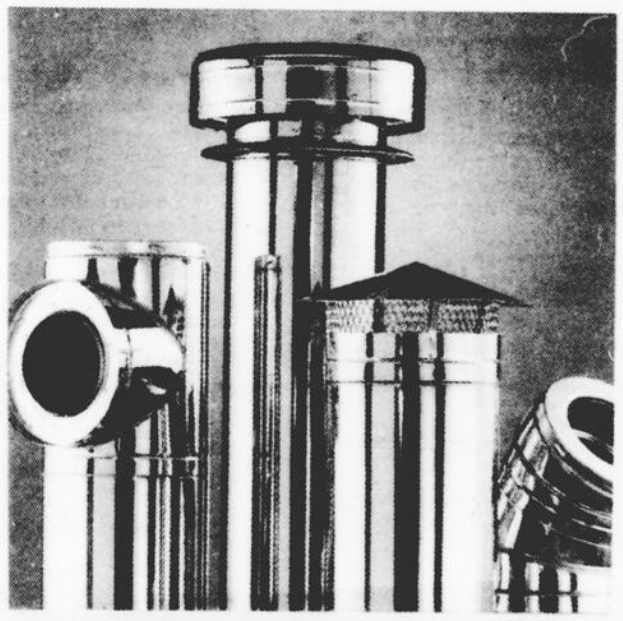
F-X 3000





SUPER CHIMNEY 2100 MAX!





Garantie 10 ans



L'EMPEREUR
Un système de chauffage aux granules

BOUTIQUE DE POÊLE À BOIS À SHAWINIGAN-SUD

+

VENTE ET INSTALLATION DE CHEMINÉE 2100 ET POÊLES À BOIS

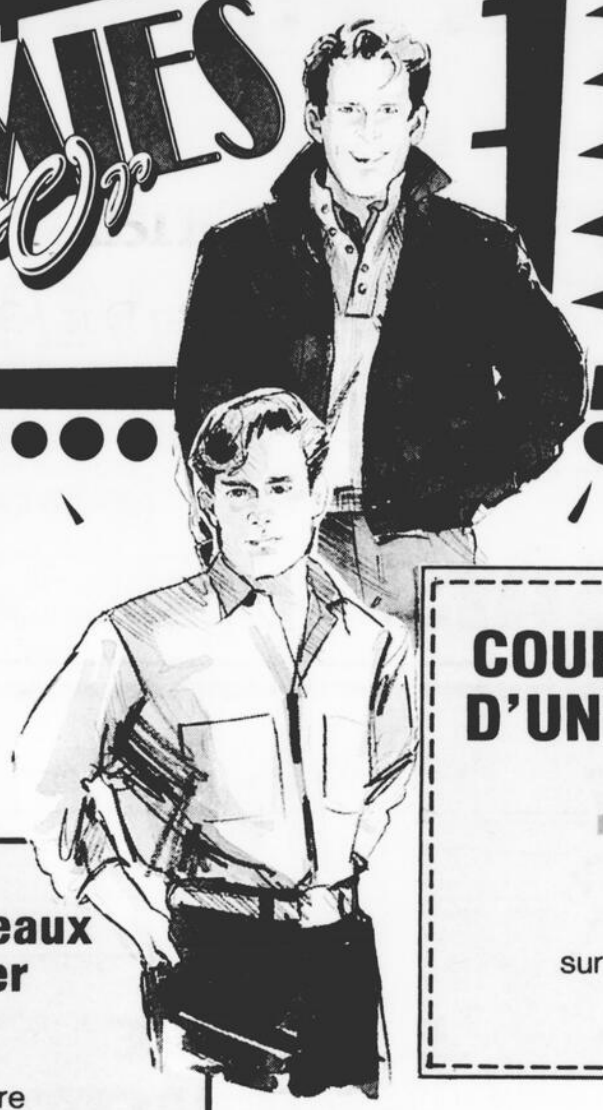
PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN MAGASIN

DRUMMOND

FLAME

QUALITÉ QUÉBEC

ÉCONOMIES En Or.ES



Pyjama Pololama

COUPON-RABAIS D'UNE VALEUR DE

10$

sur tout achat de 50$ et plus

Vaste choix de chandails
à partir de

39$

Manteaux d'hiver 3/4
-duvet
-microfibre

Pantalons
à partir de

39$

Choix de couleurs et de coupes
Retouches faites sur place GRATUITEMENT

VESTON
à partir de

99$

VASTE CHOIX
de vêtements d'allure sportive, jeans de couleurs, chemise, chandail Collection Private Member



Souliers 49$

Paletot à doublure amovible **125$**

HABIT
À partir de

199$

OBTENEZ GRATUITEMENT CHEMISE + CRAVATE

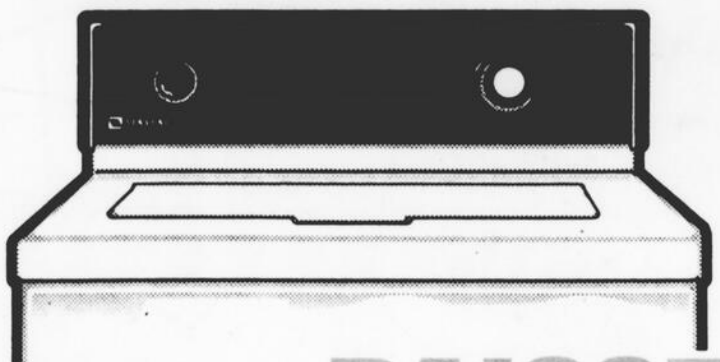
A maison de l'habit

1832 ave. St-Marc, Shawinigan

537-6844

MasterCard VISA

SOLDE BAISSE DES PRIX MAYTAG

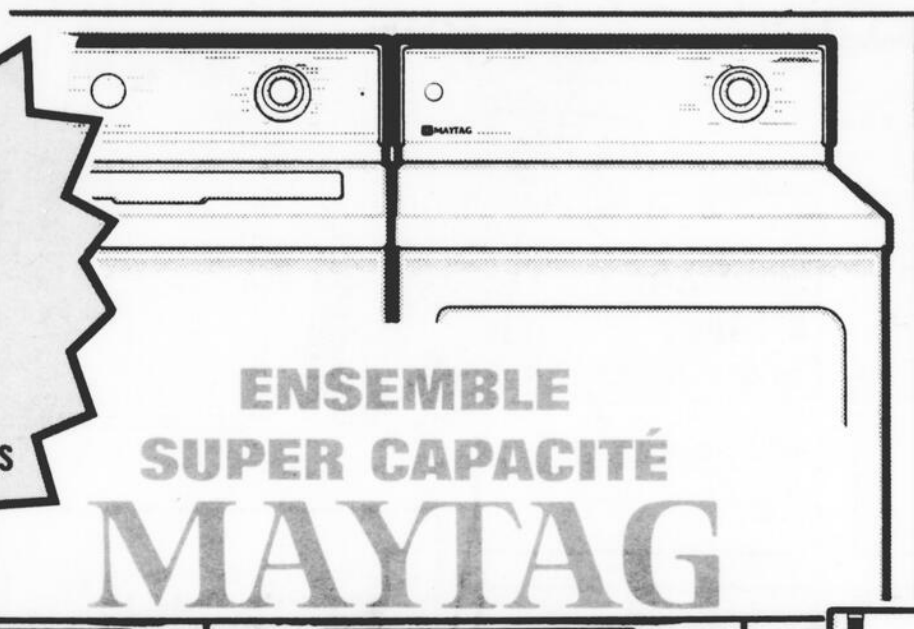


LAVEUSE MAYTAG
Grande Capacité

- No. 1* auprès des consommateurs
- Dure plus longtemps que toute autre marque

BAISSE DES PRIX

50$ RABAIS SUR ENSEMBLES SPÉCIFIQUES DE LAVEUSES ET SÉCHEUSES



MODÈLE SPÉCIFIQUE

ENSEMBLE SUPER CAPACITÉ MAYTAG

* D'après des sondages sur la marque préférée des consommateurs
** Demandez les détails



Lave-vaisselle Giclo-Net^md

BAISSE DES PRIX

MODÈLE SPÉCIFIQUE



CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
à Cuisson Fiable^md

- Four de 4.0 pi.cu.
- Hublot et lumière de four
- Horloge et minuterie



RÉFRIGÉRATEURS à Fiabilité Éprouvée

BAISSE DES PRIX

MODÈLE SPECIFIQUE

SI ÇA NE PORTE PAS LE NOM MAYTAG, CE N'EST PAS DU MAYTAG!

MULTI MEUBLES

Paquin

1390, 6e Avenue,
Grand-Mère
(819) 538-1753

CUIR ET SUÈDE ST-BONIFACE

1780, boul. Trudel Est, St-Boniface
535-2525
(sortie 211, autoroute 55)
Face à Gérard Milette portes et châssis

QUALITÉ
CHOIX
SERVICE
PRIX



AUTOMNE SAISON DU CUIR

PLUS GRAND CHOIX DE CUIR ET SUÈDE AU CENTRE-MAURICIE













Nous sommes reconnus
pour la qualité de nos cuirs et suèdes

BOTTES WESTERN
à partir de
79,95$



NOUVEAU

CONVECTEUR AU MAZOUT NO 2

Une nouvelle façon de chauffer **à prix raisonnable,** tout en profitant de l'esthétique française



Fini le bois à rentrer...
Les cendres à sortir...
Fini les granules coûteuses...
Baissez le taux d'assurance de votre maison.

VOICI LA NOUVELLE TECHNOLOGIE AU MAZOUT NUMÉRO 2

deville

NOUS TRANSFORMONS LE FEU EN FLAMME BLEUE

- PLAN DE FINANCEMENT
- 4 MODÈLES EN MONTRE
- REPRÉSENTANT POUR INFORMATIONS À DOMICILE

EN MONTRE ET EN VENTE EXCLUSIVEMENT CHEZ

Pour tous vos besoins de chauffage

-Nettoyage de système de chauffage
-Réparation
-Estimation

PETRO-CANADA®

PÉTROLE DE LA MAURICIE (CANADA) INC.

Ouvert lundi au vendredi
de 8h à 17h

1809 St-Aimé, Shawinigan

536-2547

Distributeur de produits pétroliers

● ASSUREUR-VIE AGRÉÉ ● SERVICES FINANCIERS

GASTON GERVAIS INC.

774, 6e Avenue, Grand-Mère



M. Gaston Gervais

TRANSFERTS DE FONDS, ALLOCATION, RETRAITE

REÉR, FERR, CRI, RENTES VIAGÈRES

5 GENRES D'ÉPARGNES EN UN SEUL FONDS DE PLACEMENTS:

● MARCHÉ MONÉTAIRE ● ALLOCATION RETRAITE
● OBLIGATIONS EN DEVISES ÉTRANGÈRES
● ACTIONS CANADIENNES ET INTERNATIONALES

AUTRES EXEMPTIONS POUR IMPÔTS

A) EXEMPLE:

25% exemptions gains en capital

B) EXEMPLE:
POUR LES AÎNÉS, 65 ANS ET PLUS 1 000,00$ EXEMPTIONS SUR LES INTÉRÊTS ANNUELS AVEC OPTIONS À INTÉRÊTS GARANTIS, DURÉE 1 AN À 10 ANS.

C) EXEMPLE:

Crédit impôt fédéral, 13.33% du montant des dividendes imposables.

D) EXEMPLE:
Crédit impôt revenu du Québec

8.87% du montant des dividendes imposables.

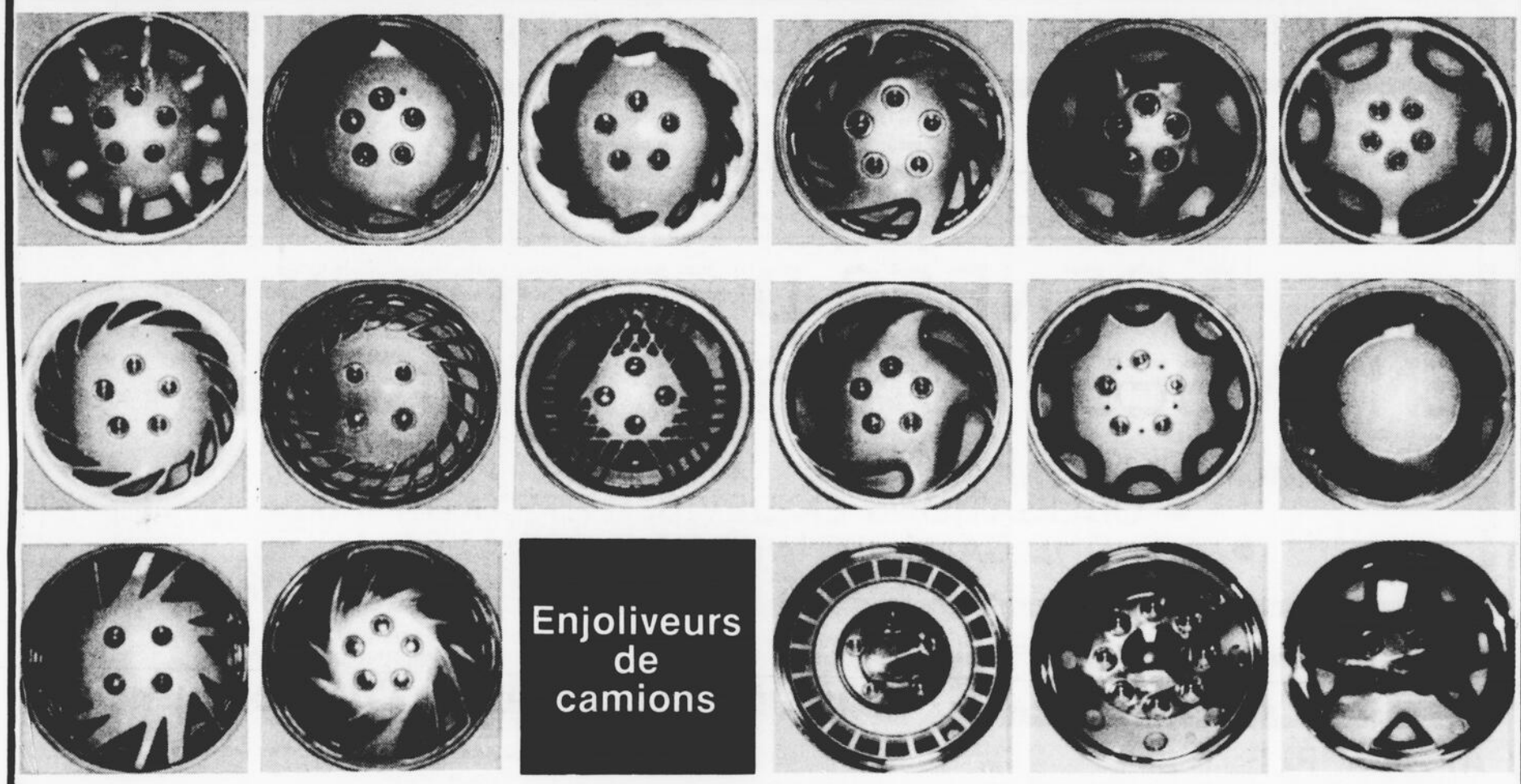
PASSEZ À L'ACTION

(819) 538-8274

POUR L'HIVER DONNEZ DE L'ALLURE À VOTRE VOITURE...

ENJOLIVEURS DE ROUES
L'ensemble de 4
À compter de
19,95$
à 99,95$

Enjoliveurs d'autos



Enjoliveurs de camions



PROTÉGEZ VOTRE AUTO

POUR L'HIVER
Faites-lui un traitement avec l'huile à carrosserie
Disponible en format de:
4-20 et 205 litres
Accessoires disponibles pour traitement à l'huile
- MÈCHE UNIBIT 1/2
- BOUCHONS 1/2
- FUSIL POUR VAPORISER, ETC...

AUTO GAIN
Un service qui roule...

997-6e Ave., Grand-Mère
538-5252/538-6181

1182-5e Ave., Shawinigan-Sud
536-5255

391 Notre-Dame, St-Tite
1- (418) 365-6674

Suivez le guide...

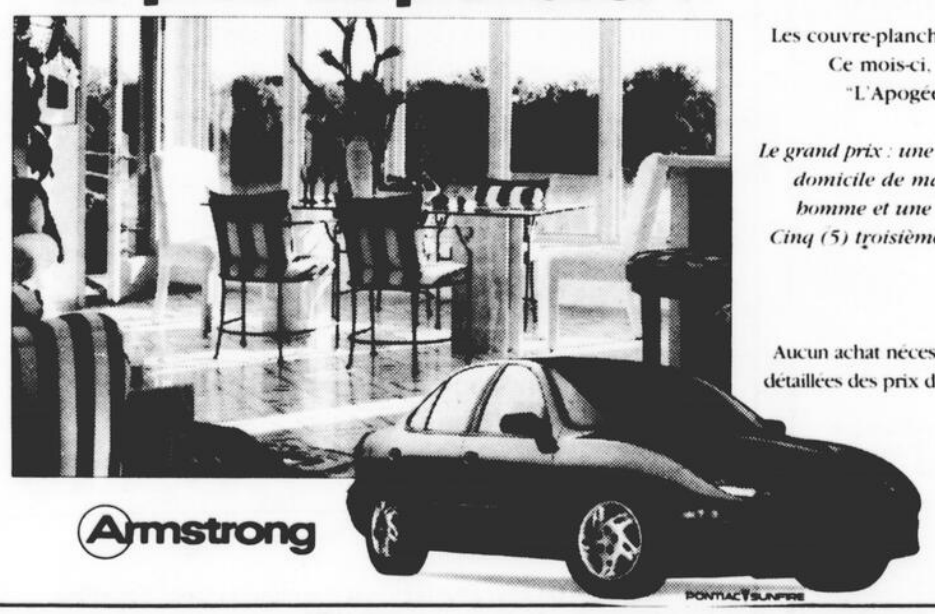
VOTRE MAISON

CUISINE	SALON	CHAMBRE À COUCHER	SALLE DE BAIN	COULOIR / ESCALIER	SOUS-SOL

TAPIS-PRÉLART-TUILE VINYLE-CÉRAMIQUE-BOIS PRÉVERNIS

QUALITÉ	PRIX	CHOIX	SERVICE	INSTALLATION

Le pied au plancher !



GRAND TIRAGE DE L'APOGÉE DE LA MODE D'ARMSTRONG

Les couvre-planchers Armstrong offrent de nombreux motifs à la mode, à l'image de votre style et de vos goûts. Ce mois-ci, afin de célébrer la nouvelle tangente de la mode, Armstrong présente le grand tirage de "L'Apogée de la mode" qui vous offre une chance de gagner l'un des magnifiques prix suivants.

Le grand prix : une Pontiac Sunfire 1996 (valeur d'environ 16 200 $). Un (1) premier prix : système de cinéma à domicile de marque Panasonic (valeur d'environ 5 800 $). Trois (3) deuxièmes prix : une montre pour homme et une montre pour femme de marque Movado Museum (valeur d'environ 2 000 $ l'ensemble). Cinq (5) troisièmes prix : un couvre-plancher "Excellent" d'Armstrong (valeur d'environ 1 500 $ pour 25 v. ca). Six (6) quatrièmes prix : provision d'un an du nettoyant à plancher Once'n Done d'Armstrong (valeur d'environ 100 $ ch.).

Aucun achat nécessaire...enthousiasme requis. Bons de participation, règlements complets du concours et descriptions détaillées des prix disponibles chez votre détaillant d'Armstrong participant. Le concours prendra fin le 31 octobre 1995. Venez remplir un bon dès aujourd'hui !

WELLIE FERRON INC.

1672 avenue St-Marc, Shawinigan **536-4071**

UN CHOIX LOGIQUE...

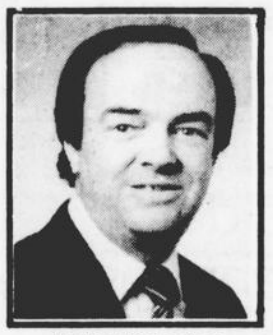
35

QUI PEUT SE VANTER DE VOUS SERVIR DEPUIS 46 ANS!

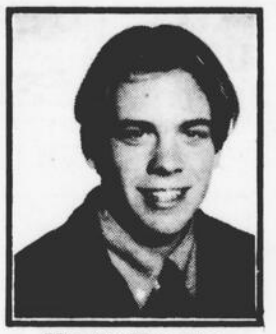
...NOUS!



Claude Mondou
Président



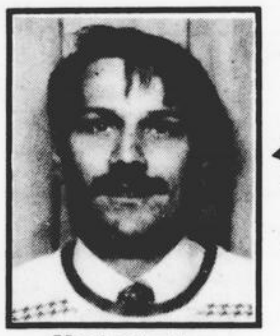
André Grenier
Directeur-général



Martin Mondou
Représentant



Claude Bergeron
Représentant



Mario Vachon
Représentant

Profitez de nos rabais fin de saison et notre taux de financement 4.9%

FORD **ST-ONGE FORD INC.**

1870 - 6e Avenue Grand-Mère
538-3391

SOYEZ PRÊT POUR LES PREMIERS FROIDS DE L'HIVER

SPÉCIAUX SUR MISE AU POINT D'AUTOMNE



RÉVISION D'AUTOMNE/HIVER

- La vidange comprend jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft de qualité supérieure 10W30 ou 10W40, plus un nouveau filtre à l'huile Motorcraft FL-1-A.
- **Vérification complète:** Échappement, amortisseurs, timonerie, suspension avant et arrière, câbles et bornes de la batterie, toutes les courroies et tous les niveaux, balais d'essuie-glace, filtre à air, durites radiateur et chauffage.
- **Graissage** des charnières et serrures de capot, portes et coffre à bagages.
- **Contrôle:** Liquide de refroidissement antigel, densité de la batterie, tous les feux (supplément pour véhicules diesel)

Spéciaux valides jusqu'à la fin novembre

21.95$

SERVICE DE QUALITÉ
Étape essentielle du processus de qualité

MISE AU POINT DU MOTEUR

- Pose de bougies Motorcraft
- Vérification de la courroie de distribution
- Réglage du carburateur. Vérification approfondie: chapeau d'allumage, circuit de refroidissement, fils de bougies, filtre à air et à carburant

4 cylindres **59.95$**

Procurez-vous vos amortisseurs «Motorcraft» **GARANTIE À VIE**

6 cylindres **65.95$**

8 cylindres **85.95$**

(supplément pour allumage non électrique Lincoln, Econoline, Aerostar)
Spéciaux valides jusqu'à la fin novembre

FORD **ST-ONGE FORD INC.**

REMORQUAGE 24 HRES

Pièces: Ford Mercury

Grand-Mère
Shawinigan-Sud

NOS PRIX DÉFIENT TOUTE COMPÉTITION

unitotal

votre quincaillier *Conseil*

PAUL JACQUES
C'EST BEAUCOUP PLUS...

Laurentide



3.78 L	Rég.	Spécial
LATEX MAT PLAFOND 514-300	~~27,98$~~	19,89$
LATEX SEMI-LUSTRE 514-400	~~28,48$~~	24,89$
LATEX PERLE 514-900	~~28,48$~~	24,89$
LATEX SATIN 514-100	~~28,48$~~	24,89$
	Rég.	Spécial
CUISINE + SALLE DE BAINS 584-400	~~31,98$~~	27,89$
FINI STRATIFIÉ 511-200	~~32,98$~~	29,89$

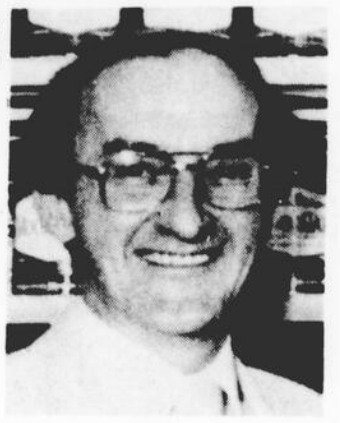
STOP

PAUL JACQUES C'EST

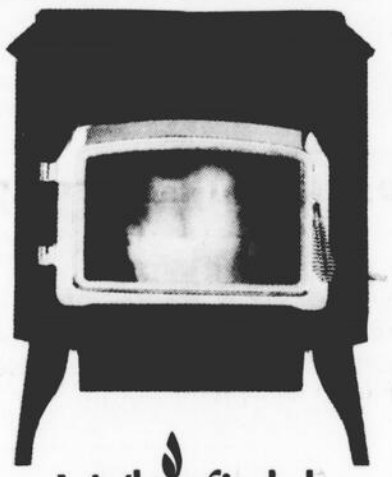
L'EXPÉRIENCE

Gaston Toupin
plus de
35 années d'expérience

Spécialiste en couleurs et techniques de peinture



POÊLE À GRANULES



Whitfield

à partir de 1 399$



GEMINI 1500
299,95$



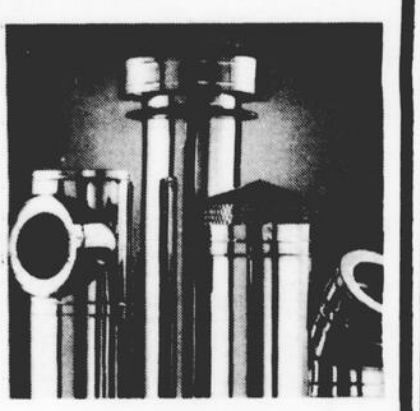
CONTEMPRO 1300
345$



FX-3000
549$

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT SUR PLACE. INFORMEZ-VOUS!





GSW

7"x36"
à 74,99$



Paul Jacques
prop.

QUINCAILLERIE PAUL JACQUES



526, 6e Avenue
Grand-Mère (Québec) G9T 2E7
(Stationnement à l'arrière du magasin)

Tél.: (819) 538-1644
Fax: (819) 538-3529

37

Tous Services AUTO MOBILE

MISE AU POINT AUTOMNALE



Changement d'huile

et remplacement du liquide incluant:

- 4 litres d'huile
- Filtre
- Graissage
- Vérification complète
- Nettoyage du système de refroidissement

49,95$



NETTOYAGE D'INJECTEURS

☐4 cylindres
☐6 cylindres
☐8 cylindres

49,95$

TRAITEMENT ANTIROUILLE

34,99$

Huile qui ne coule pas

MISE AU POINT DU MOTEUR

incluant

- Pose des bougies
- Vérification des courroies
- Ajustement du carburateur
- Vérification filtres, système de refroidissement, allumage, fils des bougies

4 cylindres
À partir de 49,95$

6 cylindres
À partir de 55,95$

8 cylindres
À partir de 75,95$

LES PROFESSIONNELS DE L'AUTO

AUTOPRO
GARANTIE NATIONALE
FREINS
DIRECTION
SILENCIEUX
SUSPENSION
TRACTION AVANT

LAFRENIÈRE SERVICE STATION ENR.

1691 - 6e Avenue
Grand-Mère

Steve Boutet, prop.
Remorquage 24 heures local et longue distance

Tél.: (819) 538-1133
Jour / Nuit: (819) 538-2628

Shell



VOITURE DE COURTOISIE DISPONIBLE

ON RÉNOVE avec expansol

20e anniversaire
Quand on aime, on a toujours 20 ans !

NE PAYEZ RIEN AVANT MARS 96

AIR MILES
Voyagez de par le monde





expansol

PREVAIL

Munie d'une couche d'usure de vinyle sans cirage, cette gamme de prélarts comprend 10 motifs pour un total de 32 couleurs différentes. Garantie en magasin.

13,95$ V.C.

Armstrong

Ce que nous mettons sous vos pieds, c'est avant tout de la qualité !



19,95$ V.C.

Coronet



NOUS IRONS AU BOIS...
Venez voir notre merveilleuse collection de bois franc.
Que ce soit du merisier, [illegible] ou du chêne, nous l'avons !

BOIS FRANC

Planches 2 1/4" et 3 1/4" parqueterie 12" x 12", érable, chêne et merisier (naturel). Venez voir nos prix en magasin !



Rejean Charette

ENDURABLE I

Tapis offert dans un choix de magnifiques couleurs.

TAPIS PAGE INC.
1489, 5e Avenue
SHAWINIGAN-SUD
(819) 537-5114

39

NOUVELLE ADMINISTRATION

DU NOUVEAU

CHEZ
BAR TERRASSE

LÉTOURNEAU

924-6e Avenue
Grand-Mère

NOUVEAU DÉCOR

Roger et Nathalie Veillette vous invitent à

L'OUVERTURE OFFICIELLE

vendredi le 6 octobre 1995
de 16h00 à ?h00

POUR L'OCCASION, RETROUVEZ LES PRIX D'HIER

1$, 2$, 3$

Les jeudis
SOIRÉE «GOLD MUSIC»
Viens danser sur la musique de ton temps

Surveillez nos spéciaux
du vendredi & samedi
+ la roue chanceuse
SOIRÉES «DANCE MUSIC»
avec notre d.j.
«Jos» dit le sauté

À NE PAS MANQUER
RALLYE 4X4
dimanche le 5 novembre 1995

Bienvenue à tous - Salming

☐ **AILES DE POULET LES JEUDIS** de 17h à 19h

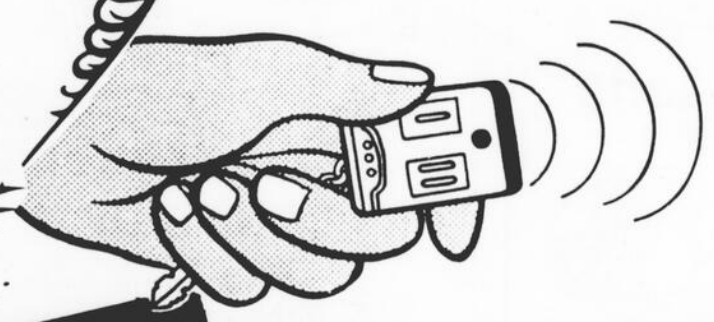
☐ Toujours le même personnel pour vous servir
Alain (Le Ness), Denis (Salming), Guylaine (La Bine),
Jean-François (J.-F.) et Denis (Mass)
Une invitation spéciale de votre serveur et nouveau gérant de l'établissement Gaston St-Ours



SUPER SPÉCIAL

DÉMARREUR À DISTANCE POUR AUTO

TRÈS SÉCURITAIRE





NOUVEAU
Aussi disponible pour véhicules à transmission manuelle

PRIX À COMPTER DE

129.99

INSTALLATION NON COMPRISE

CENTRE AUDIO VIDEO

2601 - 6e Ave, Grand-Mère

533-5533

CLUB VIDÉO
Plus de 5,000 films VHS disponibles

533-5373



GEST·ELECTRONICS

Econo★Max

MAGASIN D'ESCOMPTE

340, 6e Ave., Grand-Mère

HEURES RÉGULIÈRES D'OUVERTURE:
Du lundi au mercredi: 9 h 00 à 17 h 30
Jeudi, vendredi: 9 h 00 à 21 h 00
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00
Dimanche: 12 h 00 à 17 h 00



On se bat pour vous

DU LUNDI 2 OCTOBRE AU DIMANCHE 8 OCTOBRE



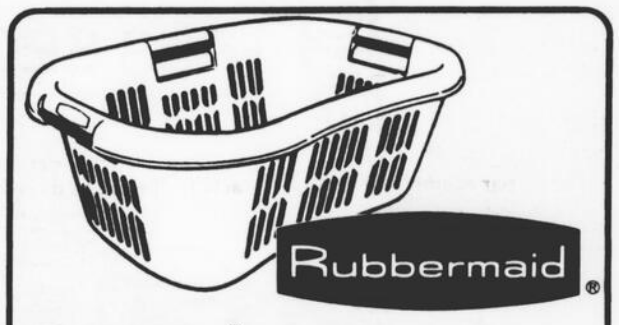
SUPER AUBAINE!
Choix de 3 moules à pâtisserie Ekco, soit tôle à biscuits, moule à 12 muffins, moule rectangulaire. (Légèrement imparfait).

3.99



MIR
Liquide à vaisselle
950 ml

1.67



PANIER À LINGE

«Hip Hugger», 25"x17" blanc. Ce panier ultra-robuste peut servir à multiples usages.

7.97



PLATEAU À BOTTES GRIS
14x26"

2.67

GASTON CHARBONNEAU
Floral
FLORAL LTÉE/LTD



TERREAU
tout usage
3 litres

69¢

SAVON LIQUIDE
European Formula. Format économique de 1 litre. Formule hydratante ou antibactérienne.



2.67

STUDIO LINE
SUPER PROMOTION

Shampooing et revitalisant «Express 2 en 1»

Format de 300 ml. Dynamisant, volumisant ou extra-revitalisant.

1.97

TAMPONS À DÉMAQUILLER
Make Offs. Format de 100, oval.
Super prix!



1.39



NOUVEAU! BAS DE TRAVAIL

«Ultra Fresh», spécialement traité contre les odeurs. Gr.: 10-13. Couleur: gris, vert, denim.

1.97

☐ *Jean-Philippe*



Artiste invité du 40e anniversaire des Auxiliaires Bénévoles de Grand-Mère qui se tiendra à la Salle Sérénité le 15 octobre prochain, Jean-Philippe assurera également la première partie du spectacle «Elvis Lajoie en concert» qui se tient au Centre des Arts le dimanche 8 octobre.

Galerie «L'autre Émoi» 8 octobre

Journée «Pleine Lune»

GRAND-MÈRE - Le Café-Galerie «L'Autre Emoi» organise une Journée Pleine Lune le dimanche 8 octobre prochain, alors que se tiendra, dès 13 heures, le vernissage des expositions «Action-Art en direct». Les expositions présentées sont les suivantes: peinture en direct sur le thème «Oui ou Non» par Mariel T.; sculpture en direct «Exposition de contenants floraux en touffa pas Eco-Design»; semence en direct «Exposition de couronnes d'herbes et de fleurs» par Claudette Archambeault. Lors de cette journée, il y aura de plus une surprise en direct par X33. Cette exposition se poursuit jusqu'au 22 octobre à la Galerie L'Autre Emoi, située au 450 de la 7e Avenue (2e étage dans un loft de l'ancienne usine Brookville).

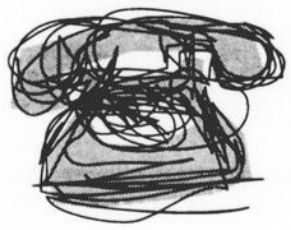
Début de deux cours de guitare en groupe

Jeudi le 5 octobre prochain
14h00 et 20h00

Inscription immédiate
536-2575
Comptoir Musical Filion

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

Un simple coup de fil pour éviter la file



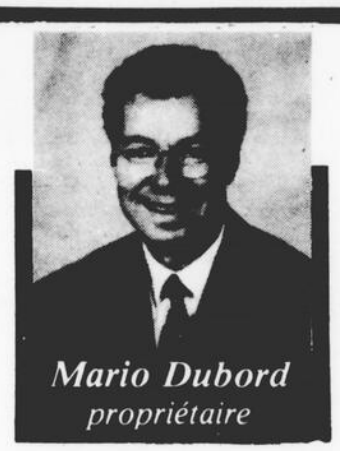
Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec. Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de gains entre ex-conjoints) et sur les allocations d'aide aux familles du Québec.

Prenez rendez-vous!

1-800-567-9489
GRAND-MÈRE

14 SEPTEMBRE 1995
12 OCTOBRE 1995
9 NOVEMBRE 1995
14 DECEMBRE 1995
18 JANVIER 1996
15 FEVRIER 1996
14 MARS 1996
11 AVRIL 1996
9 MAI 1996
13 JUIN 1996

Québec



Mario Dubord
propriétaire

MERIT

PANTALONS INFROISSABLES

65$ retouches incluses

2 TISSUS DISPONIBLES
Taille régulière, taille basse
6 couleurs



Le pantalon Merit Perfect Pants* avec Duracrease* est d'entretien facile: le pli demeure même durant le lavage ou le nettoyage a sec; le pantalon se presse plus facilement et son pli restera impeccable.

Mercerie De Luxe
21 rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
379-2744

STATIONNEMENT VOISIN DE LA BANQUE DE MONTREAL



GRANDE OUVERTURE

Les beignes les plus populaires du Québec sont maintenant disponibles tout près d'ici. Un nouveau Dunkin' Donuts a ouvert ses portes à Grand-Mère. L'ouverture officielle aura lieu **les 7, 8 et 9 octobre 1995.**
Venez fêter ça avec nous, on vous attend!



Spécial d'ouverture
7, 8 et 9 octobre 1995

CAFÉ* & BEIGNE
99¢

Valide seulement les 7, 8 et 9 octobre 95 au Dunkin' Donuts de Grand-Mère.
*format courant

799, 6ème avenue à Grand-Mère

MDMarque déposée de Dunkin' Donuts Inc.

Le Centre-Mauricie... en images

Procession aux flambeaux



Les résidants et résidantes du Foyer Joseph-Garceau et plusieurs bénévoles oeuvrant au centre d'accueil soulignaient, par une procession aux flambeaux, la fête de l'Assomption le 15 août dernier. (Photo l'HEBDO)

Baril et la jeunesse



Député de Berthier et adjoint parlementaire du Premier Ministre Parizeau, Gilles Baril était de passage à Shawinigan pour faire le point sur le dossier de la jeunesse et sur les actions entreprises par son gouvernement pour remédier aux problèmes les plus criants dans le domaine. Les jeunes de la région étaient présents lors de cette rencontre, notamment les membres de la Jeune Chambre d'affaires Centre-Mauricie/Mékinac. (Photo l'HEBDO)

Club de natation ICI



Le Club de natation ICI repart en grande. À l'aube d'une nouvelle saison qui s'annonce prometteuse, le conseil d'administration de l'organisme a décidé de lever les voiles et de passer au grand jour afin de mieux se faire connaître. On reconnaît à l'avant-plan, de gauche à droite: Charlotte Blais (téléphoniste et publiciste), Christian Toupin (entraîneur-chef), Sylvie Rivard (trésorière), Micheline Veillette (présidente) et Richard Deschesnes (vice-président). À l'arrière-plan, dans le même ordre: Denis Juneau (responsable des officiels), Louise Biron (affaires sociales), Patricia Boucher (publiciste et affaires sociales) et Fernand Guillemette (responsable des officiels). (Photo l'HEBDO)

Villa du Rocher



Le samedi 16 septembre dernier, avait lieu l'inauguration officielle de la résidence pour personnes retraitées, Villa du Rocher, située au 1301 de la 6e Avenue à Grand-Mère. On reconnaît: Adrienne Boisvert, Claire Boisvert Turgeon, Claude Boisvert, Louise Boisvert (propriétaires); Emile Bergeron (président de la Caisse populaire du Rocher); Robert Boisvert (propriétaire); Jean-Pierre Paquet (curé de Saint-Jean-Baptiste); Jean-Paul Turgeon (propriétaire) et Jules Leblanc (Fermco). (Photo l'HEBDO)

Colloque «Vieillir ensemble»



On reconnaît les organisateurs du colloque «Vieillir ensemble», qui a eu lieu le 30 septembre dernier. À l'avant: Mme Lucie Dumont du Foyer Dehauffe et Mme Nicole Hamel du Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan et à l'arrière: M. Daniel Blanchard membre de la Table de concertation pour les personnes âgées, Mme France Cormier du Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan, Mme Cécile Thériault du CLSC du Centre-de-la-Mauricie, M. Yvon Proulx membre de la Table de concertation pour les personnes âgées et Mme Lucie Carrier du CLSC du Centre-de-la-Mauricie. Absent lors de la photo, M. Gilles Nadeau, membre de la Table de concertation pour les personnes âgées.

Ass. des femmes d'affaires



Nous vous présentons les nouvelles présidentes régionales du réseau provincial de l'Association des femmes d'affaires du Québec, pour la saison 1995-1996. De gauche à droite, à l'arrière: Nicole Leduc, Monique Welman, Diane Vaugeois, Annie Moisan, Diane Lavallée, Diane Paradis, Colette Gagné-Tremblay, Francine Racicot, Lise Guénette. À l'avant: Joëlle Dubois (Mauricie), Lucille Houle, Jessica Joyal, Nicole Beaudoin (présidente provinciale), Hélène Lepire, Francine Gingras-Boucher, Line Arsenault, Lise Castonguay. N'apparaissent pas sur la photo: Pierrette Guay, Linda Brunet, Josée Provost, Lise Thériault, Sylvie Tremblay et Francine Vigneault.

FAMILI-PRIX

Une affaire de santé !

Partenaires de la vie communautaire
au Centre-de-la-Mauricie
depuis plus de quarante ans,
le mieux-être des gens nous tient à coeur.

Nous vous rappelons qu'un don à une fondation de votre choix peut sauver une vie.

Il permet à cet organisme de continuer de financer ses recherches.

Un don peut équivaloir à une seconde chance pour quelqu'un près de vous.

LOUIS BERGERON
ANDRÉ VINCENT

2312, avenue St-Marc Shawinigan Tél. : 539-5478

Centre de lunettes

annabelle

BIOTHERM

L'ORÉAL

MARCELLE

Maybelline

LOCATION ET VENTE DE :
- Cannes
- Béquilles
- Marchettes
- Fauteuils roulants

VENTE DE :
- Cartes de souhaits
- Produits Yves Ponroy
- Produits homéopatiques

SIGVARIS®
BAS SUPPORT

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi 9 h à 21 h 30
Samedi 9 h à 18 h
Dimanche 11 h à 17 h

VISA MasterCard Desjardins
PAIEMENT DIRECT DESJARDINS

LIVRAISON GRATUITE

- CENTRE DE SERVICE POUR DIABÉTIQUES
- DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DES LECTEURS DE GLYCÉMIE :
  - Glucomètre Élite
  - MediSense
  - One Touch
  - Accutrend GC
  - Accu Chek Easy
  - Accu Chek Advantage

annonces classées

L'HEBDO du Saint-Maurice ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Nos engagements se limitent à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Aucun remboursement monétaire en cas d'erreur ou de cancellation de la part du client. Toute reprise d'annonce doit être effectuée dans l'édition suivant la date de l'annonce erronée. De plus, les annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avant la loi sur la protection du consommateur. Le Journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

TARIFS 20 MOTS **8.50$** TAXES INCLUSES **25¢** le mot additionnel

INDEX DES RUBRIQUES

MARCHANDISE
101-Ameublement à vendre
102-Animaux à vendre
103-Antiquités à vendre
104-Articles de sport à vendre
105-Articles ménagers à vendre
106-À vendre
107-Divers à vendre
108-Ventes de garage
109-Vêtements à vendre
110-Fourrures à vendre
111-À échanger
112-À vendre ou à échanger
113-On demande
114-Perdu
115-Trouvé
116-Ordinateurs

VÉHICULES
201-Autos à vendre
202-Bateaux à vendre
203-Camions à vendre
204-Motos à vendre
205-Motoneiges à vendre
206-Roulottes à vendre
207-Tente-roulottes à vendre
208-Tout-terrain

IMMOBILIER (VENTE-ACHAT)
301-Chalets à vendre
302-Commerces à vendre
303-Maisons à vendre
304-Propriétés à revenus à vendre
305-Propriétés à vendre
306-Terrains à vendre
307-Propriétés demandées

IMMOBILIER (LOCATION)
401-À louer
402-Appartements à louer
403-À sous-louer
404-Bureaux à louer
405-Chalets à louer
406-Chambres à louer
407-Chambres et pensions
408-Entrepôts à louer
409-Garages à louer
410-Locaux à louer
411-Logements à louer
412-Logements à partager
413-Magasins à louer
414-Maisons à louer
415-Chambres demandées
416-Garages demandés
417-Logements demandés

OFFRES D'EMPLOIS
501-Recherche emploi
502-Emplois divers
503-Hommes, femmes demandés(es)
504-Personnel demandé
505-Occasions d'affaires

OFFRES SERVICES
601-Comptabilité
602-Couturières
603-Discothèques mobiles
604-Gardienne
605-Menuiserie
606-Nettoyage de tapis
607-Peinture
608-Entretien
609-Rapports d'impôts
610-Réparations
611-Services

DIVERS
701-Astrologie
702-Cours
703-Rencontres
704-Remerciements
705-Divers

Écrire lisiblement votre texte dans cet espace (maximum 20 mots)

VOTRE NOM: .....

VOTRE TÉL.: .....

Rendez-vous à nos bureaux avant

VENDREDI 10 HRES
OU
Postez votre annonce avec un chèque ou un mandat-poste

● **Indiquez votre numéro de rubrique** ☐☐☐

Heure limite pour les annonces classées

À NOS BUREAUX VENDREDI 10H	Dans nos dépôts jeudi 18h	Après cette heure elles sont reportées à la parution suivante

l'hebdo du SAINT-MAURICE

L'HEBDO DU SAINT-MAURICE
2102 AVENUE CHAMPLAIN
C.P.10, SHAWINIGAN G9N 6T8
TÉL.: (819) 537-5111

OU - Utilisez notre réseau de dépôts ci-dessous mentionné

UTILISEZ NOTRE RÉSEAU DE DÉPÔTS

CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS ANNONCES CLASSEES JUSQU'AU JEUDI 18H

☐ **GRAND-MÈRE**

LIBRAIRIE MATTEAU
424 - 6e Avenue
Tél.: 538-3748

TABAGIE ROBICHAUD
988 - 6e Avenue
Tél.: 538-4370

DÉPANNEUR HÉLÈNE ENR.
1527 - 3e Avenue
Tél.: 538-3854

☐ **SHAWINIGAN**

PROVISOIR SHELL
boul. St-Sacrement
face à la Plaza
Tél.: 539-5144

DÉPANNEUR LA RELÈVE ENR. SERGAZ
313 - 4e Rue
Tél.: 537-6565

SUPER DÉPANNEUR PROPRIO
2333 de la Montagne
Tél.: 539-2347

SHAWINIGAN-SUD

ROMAIN HOGUE CHAUSSURES
1265 - 5e Avenue
Tél.: 537-0275

PROVISOIR MARYSE CARBONNEAU
5e Avenue
Tél.: 536-3746

SAVARD ESSO
Dépanneur Proprio
1525 - 5e Avenue
Tél.: 537-8928

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

1 congélateur blanc: 14 pi³, 1 sécheuse blanche, téléviseur noir et blanc. Tél.: 539-5191. (17S-1er0c)

Peinturons vos appareils: Le spécialiste en appareils ménagers, service complet, peinture, achat, vente, réparation, pièces. Tél.: 535-5034. (24S-150c)

Grosse vente fin de saison Électroménagers Réman: Nous payons les taxes. Livraison gratuite. Garantie de 1 an sur tous nos appareils meilleur service après-vente sur réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle. Ouvert de 9h à 17h tous les soirs de la semaine sur rendez-vous. 1225, boul. Trudel-Est, St-Boniface. Tél.: 535-5034. (24S-150c)

À vous qui recherchez un technicien en électroménagers compétent et honnête: 22 ans d'expérience, service à votre domicile du lundi au samedi de 9h à 21h. Vente d'usagés. Robert Maltais, 691-5974, rés.: 264-5747. (24S-1er0c)

Sauvez des $$$: Matelas et sommiers neufs, 39", 48", 54" et 60" de largeur, avec garantie, marques réputées: Sealy, Sommex, Serta et Marshall. Pas de taxes, livraison (819) 379-5680. (24S-1er0c)

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

2 lits superposés blancs: Tubulaires, avec matelas. Tél.: 538-6041. (1er0c)

Mobilier de cuisine: En mélamine gris, chaise en velours, bon prix. Tél.: 539-3535. (1er-80c)

Attention aux Meubles d'occasion: 701, 4e Rue, Grand-Mère. Appareils ménagers avec garantie, meubles usagés de tous genres, matelas. Livraison gratuite dans un rayon de 30 km. Nous achetons et vendons. Tél.: (819) 538-7817. (1er-220c)

Appareils ménagers remis à neuf et garantie d'un an: Laveuses, sécheuses, cuisinières et réfrigérateurs. Livraison gratuite dans un rayon de 35 km. Aussi, nous vendons pièces neuves de toutes marques et appareils neufs Maytag. Service Électroménager SPR Inc., 1420, Trudel Est, St-Boniface. 535-5334. (1er-290c)

L'Entraide du Meuble Shawinigan Enr.
Maintenant au 777-4e Rue, Shawinigan
Nous faisons la réparation d'appareils électroménagers
Récupérons tous genres de meubles et appareils ménagers pour vente en aide aux personnes en difficulté
777-4e Rue Shawinigan 536-0126 | Vente & échange | Allons chercher les meubles à domicile

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

Laveuse-sécheuse: Dépareillées, bonne condition, poêle 24", très propre. Inf.: 533-4717. (1er-80c)

Vente de liquidation de manufacture: Mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine, meubles de TV. Au prix de la compagnie. Tél.: (819) 538-9805, 538-1887. (1er-80c)

Meubles de succession: Mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine, micro-ondes, tables, lampes, etc... 539-5195 ou 537-7782. (1er0c)

Vente et service d'appareils électroménagers: De toute marque avec garantie. Meilleurs prix en ville, avec 15 ans de services. Denis Doucet, 709 - 7e Ave, Grand-Mère, tél.: 538-9622, 538-3756. (1er0c)

Payons argent comptant: Urgent besoin de cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, congélateurs, mobiliers de salon, cuisine et chambre, etc. 539-7019. (1er0c)

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

Poêle Frigidaire: Neuf, 4 mois d'usure, 1 système de son «Bose», 4 boîtes de son. Bibliothèque mélamine 4 sections, 4 horloges pour pièces. 539-4993. (1er0c)

Laveuse-sécheuse: De très bonne qualité, à l'état neuf. Aussi, 2 causeuses, très confortables. 539-1891, 536-4385. (1er0c)

Reprises de finance: 1 congélateur vertical 16 pi. Mobilier de cuisine stratifié blanc 4 chaises, 1 table, 1 buffet, 2 causeuses modernes. Usagés: 1 réfrigérateur 18 pi., 3 portes, de luxe, 1 cuisinière 30 po. électronique, vitre de poêle noire, 1 réfrigérateur amande 17 pi. Visible sur rendez-vous. 539-7019. (1er0c)

102 ANIMAUX À VENDRE

Je cherche des chiots: Pour l'adoption, si vous en avez à donner appelez-moi, j'irai les chercher. Brigitte (514) 666-1228. (17S-80c)

20% de rabais sur tonte et toilettage: Pour chiens, sur rendez-vous. Spécial en magasin. 20% de rabais sur nourriture nutrence pour chats 4 kg et chiens 8 kg. Animalerie Bouffe Animale, 1397 - 6e Ave, local no 3, tél.: 533-4798. (10S-1er0c)

102 ANIMAUX À VENDRE

Cadeau de Noël: Superbes chiots caniche Royal noir, enregistrés, vermifugés, tatoués. Réservez tôt pour un meilleur choix de la portée, naissance prévue 1er nov. 95. Attestation dysplasie de la hanche des 2 parents. Aussi tonte et toilettage, 5 ans d'expérience. Johanne Bélanger, 8593 boul. des Hêtres, 539-7999. (24S-220c)

Shih-tzu à vendre: 14 sem. très beau, très gentil, vacciné, vermifugé, 125$. Tél.: 539-5205. (24S-1er0c)

Chatons himalayens: Enregistrés, vaccinés, vermifugés. 537-8131. (24S-1er0c)

Domaine des Animaux, tonte et toilettage: Service de pension. Chiots à vendre. 537-8321, Michelle. (24S-1er0c)

Adoption ou hébergement? Si vous voulez vous défaire de votre animal, chiens, chats, etc. Nous prenons et vendons toutes races de chiens et chats. Chiots berger allemand, shih-tzu, labrador, chiots croisés et chatons. Tél.: (819) 533-5836. (24S-1er0c)

Chiots colley à vendre: 1 femelle sable, 1 mâle sable, 1 mâle tricolore, vaccinés, enregistrés. (819) 535-3425. (1er-150c)

Attention: Nous prenons, vendons, achetons chiens de toutes races. Nous prenons les chats. Bichon maltais, shih-tzu, schnauzer nain, dalmatien, femelle boxer opérée, femelle rottweiler opérée, chiot berger, rottweiler et autres. (819) 538-4042. (1er-290c)

102 ANIMAUX À VENDRE

Setter anglais: Femelle 2 ans, 100$. Rottweiler mâle, 150$. Berger Allemand mâle, 50$. Information, Serge 221-2033, 221-2133. (1er0c)

À vendre: Belle petite chienne Poméranienne, pure race, 3 livres, aime beaucoup prendre des marches, offre raisonnable acceptée. 537-4755. (1er0c)

ÉDUCATION CANINE
CENTRE-MAURICIE



10%
de rabais
sur cours de niveau maternelle
(chiots de 3 à 6 mois)
APPRENEZ
à dresser votre chien
VOUS-MÊME
Obéissance et protection
ÉVALUATION
des capacités de votre chien
GRATUITE
Débutant la semaine du 15 octobre 1995
280-12e Rue, G.M.
533-4798

102 ANIMAUX À VENDRE

Chatons Siamois: Blue Point, 1 mâle, 2 femelles, prêts 22 octobre, enregistrés, parents très doux. Tél.: 537-7558. (1er0c)

Chat à vendre: Chat d'un an, blanc et gris, dégriffé des quatre pattes, castré. Litière avec couvercle fournis. Cause de la vente: allergie. Tél.: 539-6260. (1er0c)

Tonte et toilettage: Professionnelle diplômée, ayant plusieurs années d'expérience, vous offre un service de première qualité et une attention spéciale à votre «toutou favori». Esthétique Canine Enr. 536-7099. (1er-220c)

103 ANTIQUITÉS À VENDRE

Achetons antiquités de toutes sortes: Ex.: meubles, vaisselle, raquettes, peinture, jouets, coffre à outils, sculptures, annonce de liqueurs, bière, essence, tabac, cigarettes. (819) 372-0449. (1er-220c)

105 ARTICLES MÉNAGERS À VENDRE

Lave-vaisselle amande: 300$. Poussette Voyager 50$. Siège d'auto Evenflo 40$. Cheval sautoir 50$. Appeler aux heures de repas 539-5248. (24S-220c)

Laveuse et sécheuse blanches: En très bon état, 125$. Téléphone: (819) 538-3375. (1er0c)

106 À VENDRE

Réservez votre bois pour l'hiver qui s'en vient vite!: 15$ la corde livrée. (418) 365-6369. (13At-290c)

Équipement pouvant servir à faire du montage vidéo: Mixeur, moniteur t.v., générateur de caractères... Valeur 1 200$, laisserais à 630$. Tél.: 533-4298. (17S-80c)

Annexe avec réservoir à l'huile: 200 gallons et 15 pieds de tuyau. 538-8956. (24S-1er0c)

Colonnes de son: 300 W chacune, 1-15", 1-10", 4 «Tweeters», idéal pour bar ou orchestre, 600$ la paire. 535-1136 (après souper). (1er-80c)

Abri d'auto Tempo: 16 pieds, 200$. 537-6184. (1er0c)

À vendre: Bois de chauffage vert, rond ou fendu. Aussi, bois sec pour livraison. À 537-0252. (1er-80c)

À vendre: Poêle Franklin, 75$. 536-5768, 537-0965. (1er0c)

À vendre: Silo par gravité, 4 tonnes, 150 cages à lapins, buggey et sleigh, souffleur 7 pi. et pension pour chevaux. Tél.: (819) 533-4567 le jour, (418) 365-6763 le soir. (1er-150c)

Bois de chauffage sec: 50$ la corde, pris sur place, à Shawinigan. 539-8590. (1er0c)

Piano droit: Marque Dominion, couleur brun, très propre. 533-4283. (1er-220c)

Suite p.46

106 A VENDRE

A vendre: Poêle à combustion lente, valeur de 750$. Laisserait aller pour 350$. Appelez après 4 heures: 539-6032. (1er0c)

Congélateur: Très propre, 63" de long, 35" de large, 125$. (819) 533-5238. (819) 533-5238. (1er0c)

107 DIVERS À VENDRE

Si vous voulez rejoindre: D'autres régions que celles desservies par notre journal, HEBDO du Saint-Maurice, nous vous offrons ce service. Communiquez à 2102 Champlain, Shawinigan, G9N 2L4. (X)

Stores verticaux, horizontaux: Rabais entre 40 et 70%, garantis à vie. Stores verticaux en miroir, tissu, dentelle, paysager, aluminium et vinyle. Résidentiel et commercial. Toiles solaire pour vitrines, argent ou tangerine, tapisserie, valence, rideaux, draperies, couvre-lits à rabais jusqu'à 50%. N'hésitez plus, exigez vos décorations de fenêtres par des gens responsables, honnêtes et expérimentés et des gens de chez nous. Service à domicile et prise de mesures gratuite. Nos prix sont les meilleurs et notre service après-vente impeccable. Installations sur demande, notre nom est déjà fait. Garanti moins cher qu'ailleurs. Ça vaut le déplacement. 186, Principale, St-Boniface. Tél.: 535-2715. Denise Bellemare, prop. (X)

Sac de voyage: Neuf "Atlantique" valeur 95$, laisserais à 70$. 2 sacs de fin de semaine. Lecteur de cassettes "Sony" 25$. Tél.: 536-5177 (X)

Poêle Lesage Inc.: 500 combustion lente, cheminée 2100°, 35% rabais, gaine acier ect. Poêle à granules, remorque. Brochure gratuite, faut voir. 1-514-246-2851. (27At-22Ja)

Comptoir de pièces: Vendons pièces pour votre laveuse-sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, de toutes marques, aussi réparations. Normand Service Enr. 4262 - 12e Ave, Shawinigan-Sud ou tél.: 536-5038. Ouvert sur semaine de 13h à 17h30, samedi de 9h à midi. (10S-1er0c)

Carabine et fusil de chasse: Ancien ou récent, achat-vente-échange. Christian Cloutier (819) 539-3054 (10S-1er0c)

Viande pour congélateur: 1ere qualité, choix complet, boeuf, porc, poulet, poisson, etc... Satisfaction garantie, plan budget à partir de 25$ par semaine. Livraison gratuite, souvent imité jamais égalé, la meilleure solution. Les provisions de l'Estrie inc. Inf.: 1-(800) 363-8367, (819) 378-0178. (10S-290c)

En réduction: Tôle de toutes sortes, bois de construction à partir de 180$ le mille pieds, polythène en rouleaux. (819) 221-5429. (17S95-28Ja96)

Laveuse-sécheuse: 275$, base de lit d'eau 49 po 75$, 1 commode avec miroir 65$, 1 poêle B.B.Q. 75$, 1 dactylo électrique 100$, 1 bureau en chêne + 2 fauteuils 450$, 1 tondeuse Lawn-Boy 350$. 539-9890. (24S-1er0c)

Attention usagés: Racking, étageres pour palettes, potences, tablettes magasins, moteurs électriques, chariots, convoyeurs, lift, transpalettes, palans. Charles ou Michel, tél.: (819) 758-0625. (24S-220c)

A vendre: Poêle à combustion lente de marque Drolet, presque neuf. Store vertical vert menthe, neuf, gr.: 73" largeur x 58" haut. Inf.: 535-2206. (24S-80c)

Armes, fusils, revolvers J.J. Dufresne: Vente, achat, réparation, installation, téléscope, nettoyage. Tél.: 539-4662. (24S-80c)

Aubaine: Piano Technics PX-44, acheté avril 1995 avec garantie. Banc de luxe inclus. 2 400$ pas de taxe. Valeur à neuf plus de 3 000$. 418-365-3887. Michel. Laissez message. (24S-1er0c)

Trailer (Remorkoto) 4x8: Roues 14", équipé, pour tout-terrain et chaloupe, heavy duty: 900$. Porte-bagages 14 p.c. et «rack»: 75$. 4 pneus d'hiver et 4 roues mags 195/74-14: 450$. 538-4212. (24S-1er0c)

Cassettes Super Nintendo et Genesis: (N.H.L. 96, Killer Instinct, Chrono-Trigger, Donkey Kong 2). Films toutes catégories et section de films rares, cassettes Game Gear et Game Boy. Vente, location et échange accepté. Centre Vidéo-Jeux, 555-7e Rue, Grand-Mère. Ouvert du mercredi au vendredi de midi à 20h et le samedi de midi à 16h. Tél.: (819) 538-3397. (1er-220c)

Machine à laver les tapis: Clean Care industrielle, payée 3 800$ laisserait à 2 500$. Acheteur sérieux seulement. 533-5900. (24S-1er0c)

1 clouеuse à air: Duo Fast commerciale, 1 «taqueuse» à air Duo Fast commerciale, aussi 2 boîtes clous 2 1/2 pouces, aussi 1 boîte «taques». Avis aux contracteurs. 538-4392. (24S-1er0c)

Exposition et vente de produits Primes de Luxe: Fin de semaine du 7 et 8 octobre, 11h à 17h. Tirage, surprise, etc. 1842 St-Laurent. Pour information: 539-4001. (24S-1er0c)

Pour chasseur: Armes de chasse calibres 30-06, 303, 22, 12, 410, etc... Vendrais aussi torche acétylène, C.B., voiture téléguidée, «Walky-Talky», tout-terrain Suzuki 230 cc. Après 18h, 538-8893, ext. 8516. (24S-1er0c)

Bicyclette d'homme: 18 vitesses S.I.S., rameur d'exercice Sears, 465 livres de poids fonte et plastique, bureau-lit 3 tiroirs. Tél.: 536-5462. (1er0c)

Suite p.47

Carol Binet

VENTE DE LIQUIDATION
Bottes de travail 6"
A partir de **50$**



POINTURES DE 3 1/2 A 13

1480 Lavérendrye
Trois-Rivières
Tél.: 375-7644 Fax: 375-7220



MARC THIBEAULT
BUR.: 537-5000

RE/MAX
PREMIER DEVANT...

RE/MAX TRANSIT Courtier immobilier agréé



JACYNTHE VAUGEOIS
BUR. 537-5000

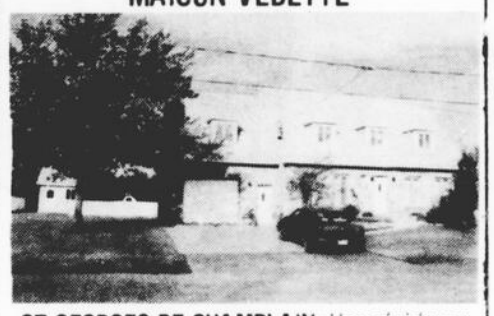
SHAWINIGAN-SUD: Bâtisse 2 étages, 1 commercial + 1 grand logement.
SHAWINIGAN: Bâtisse 2 étages, 1 commercial + 1 logement ultra-moderne.
SHAWINIGAN: Locaux commerciaux à vous offrir.
MT-CARMEL: 216 - 1ère rue des Grès, chalet sur beau terrain boisé. Prix négociable.



SHAWINIGAN: 2283 rue Marchand, bung. 4 faces brique + gar. + pisc. Beaucoup d'inclus, planc. bois franc, cheminée, asp. central, bien décoré, endroit paisible.
ST-GEORGES: 491 - 103e Rue, bungalow 28x38, sur terrain clôturé 132x70, garage et plus + + +.

SHAWINIGAN: Ave Beaurivage, propriété à vous offrir. Renseignez-vous.
SHAWINIGAN-SUD: Nouveau mandat. Coquet bungalow, planchers bois franc blanchi, salle de bains très moderne. 3 c.c. Nouveau secteur.
SHAWINIGAN-SUD: Secteur hôpital, split 4 paliers, plusieurs inclus, pavé uni, pas voisin à l'arrière, rien à faire, impeccable.

MAISON VEDETTE

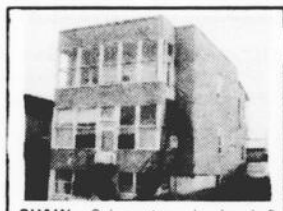


ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN: Une résidence de toute beauté, sobre, classique avec confort impeccable, rien n'y manque. Faut voir.

MAISON À PRIX VEDETTE ATTENTION SPÉCIALE



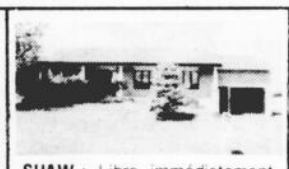
SPLIT 4 PALIERS: Secteur recherché, garage double, 4 c.c. Vente cause transfert. Libre immédiatement. Arrangement possible de financement avantageux. À voir absolument. Ne ratez pas cette chance.



SHAW.: 3 log., tous loués, à 2 pas de la Plaza, très propre. Vendu en bas de l'éval. Bon investissement.



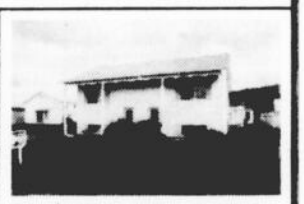
MT-CARMEL: Bung. au 3880-1ere Rue, Parc Valmont, terr. 160x127, grandes pces, superbe agrandissement. Une visite vous convaincra.



SHAW.: Libre immédiatement, 3003 Beaupré, brique 4 faces, garage, planch. bois franc, s.-sol fini, 4 c.c., entrée asphaltée, beaucoup de rangement. Renseignez-vous.



GR.-MÈRE: (Nouveau mandat) 370-372 - 8e Rue. Duplex bien situé, 1 garage, bon revenu. À très bon prix.



ST-GÉRARD DES LAURENTIDES: Maison jumelée, excellent revenu, prix demandé super intéressant. 414-416 Brébeuf.



SHAW.-SUD: 260 - 121e Rue ter. 98x85, bâtisse 40x40, gar 15x24, très bien situé, toit refait, ouvertures changées. Renseignez-vous.



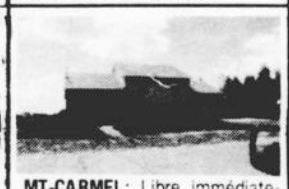
SHAWINIGAN: 2013 - 77e Rue. Terrain 70X85, 28X41, face au parc, salle familiale. Construction 1977.



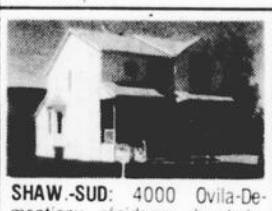
SHAW.-SUD: Maison à cachet très chaleureux et unique, de toute beauté. Grandes pces, ter. aménagé, impeccable. S.-sol fini. Une visite vaut le déplacement.



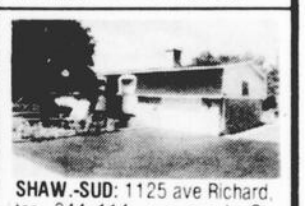
SHAW.-SUD: 695 - 140e Rue, terrain 65x105, 27x40, terrain aménagé, s.-sol terminé, pisc. Vente cause transfert.



MT-CARMEL: Libre immédiatement. 4761 Paquette, 4 paliers, terrain 65x105 27x40, terrain aménagé, s.-sol terminé, pisc. Vente cause transfert. Ter. 100x100. Prix: 79 500$ nég.



SHAW.-SUD: 4000 Ovila-Demontigny, résidence de choix, décoration superbe, belles pces, bijou de propriété. Beau secteur. Bien située.



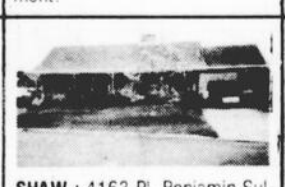
SHAW.-SUD: 1125 ave Richard, ter. 244x114, vue sur la St-Maurice, 24x44, const. 1972, très bien entretenue. 4 c.c. Renseignez-vous.



SHAW.-SUD: 4605 Joseph-Beaumier, bung. 26x28x40, décoration refaite, chauff. élect. + bois, split 4 paliers, ter. privé. À voir.



ST-GÉRARD: 460 Ch. Cormier, résidence de luxe, 4 faces pierre + garage + aménagement exceptionnel. Thermopompe. Grands app., sans voisin à l'arrière. À 2 pas de l'autoroute.



SHAW.: 4163 Pl. Benjamin Sulte (Parc des Érables). Bung. + abri d'auto, aménagement spécial. S.-sol fini. Faut voir. Renseignez-vous.



ST-GEORGES DE CHAMPLAIN: 530 - 102e Ave, bung. 26x44, gar. 26x16 + remise. 4 c.c., s.-sol fini, s. de séjour, bain thérapeutique, pisc. h.-t., ter. aménagé. À prix intéressant.



LAC GAREAU: Résidence sur le bord de l'eau, impeccable, 24x40, ter. 60x196, foyer au salon, vue sur le lac, 3 c.c. et plus. Prix revisé.



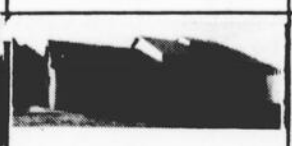
ST-BARNABÉ: Ferme avec bâtiments, 800 arps, résidence rénovée, fenestration PVC + boucherie + étable + gar. + terre drainée de très bonne qualité. Renseignez-vous.



SHAW.-SUD: 330 - 140e Rue, résidence de choix, secteur jeune, const. A1, s.-sol fini, pisc. 27', plusieurs inclus. Libre immédiatement. À voir absolument. Prix revisé.



CHARETTE, NOUVEAU MANDAT, FAITES VITE! 39 900$: Maison à cachet très particulier, int. petit «V», ultra-propre, condition lors de l'ordinaire, 3 c.c., 1 garage. Brique 4 faces.



SHAW.: Rue Boudreault. Superbe split 4 paliers, planchers bois franc. Piscine creusée, s.-sol fini, grand terrain. À 2 pas de Shawinigan.



NOUVEAU MANDAT, GRAND-MÈRE: Duplex, 7e Ave, 2e étage loué, 1er libre à l'acheteur. À un prix plus qu'abordable.



NOUVEAU MANDAT, FAITES UNE OFFRE! SHAW.-SUD: Superbe split 4 paliers, style très moderne, grandes pces, hors de l'ordinaire, immense garage, sur un terrain aménagé, entrée pavé uni, piscine, etc... etc... Prix exceptionnel.



NOUVEAU MANDAT, SHAW.-SUD: 3 log., zoné commercial, près de tout. En plein centre-ville. À l'étage: 1x4 1/2, 1x5 1/2, 1er plancher 6 c.c. avec s.-sol fini.

DEVENEZ VOTRE PATRON

Plusieurs commerces intéressants à vous offrir

107 DIVERS À VENDRE

Laveuse de tapis 2 brosses: Lampe de table flexible, télévision couleur 14 po. avec table 65$. Table de cuisine, ensemble de ski blanc grandeur 10. Aussi chambre à louer. Tél.: 539-5570. (1er0c)

2 pouliches poney 6 mois: Attelage et voiture, été et hiver. 6 chevaux de travail, attelages. 3 percherons et 3 belges, baladeuse 3 chevaux (Troïka) (20 pers.), lapins de boucherie, chèvres laitières, chèvreaux et boucs, plusieurs coqs, poules pondeuses, canards et oies, chien husky (croisé), chiots de maison. Tél.: (819) 535-5191. (1er-80c)

Yvon Lefebvre
Les Matériaux Gérant
RÉNOVATEC inc
270 - 12e Rue, Grand-Mère
Tél.: (819) 533-3722
Fax: (819) 533-4557

BOIS

2x3x8	**85¢**
2x3x10'	**1,70$**
2x3x12'	**2,85$**
2x4x8'	**1,17$**
2x4x10'	**2,75$**
2x4x12'	**2,95$**
2x6x8'	**3,15$**
2x6x10'	**4,50$**
2x6x2	**5,55$**
4x4x8'	**5,55$**
4x4x12	**8,15$**
1x3x8'	**80¢**
1x3x10'	**1,00$**

Tuiles à plafond
2'x4'
plusieurs modèles
2,50$ chacune

Porte Colonial 30"
24,95$

Rip pressee
1/4 **8,50$**
7/16 **12,50$**

Peinture
à partir de
14,95$

Planche de pin
12"
95¢ le pi. linéaire

Contreplaqué

3/8	**14,95$**
1/2	**18,95$**
5/8	**21,50$**
3/4	**27,95$**

Garage toile 24": 450$. Laveuse, sécheuse, Inglis, état neuf, amande, 525$. Divan Elran 3 places, 425$, mobilier chambre 8 mcx 625$. 539-5303. (24S-1er0c)

Spécial: Matériaux de constructions toutes dimensions, plywood, ripe pressée, porte d'acier 40$ et plus. Porte de garage, vinyle, fenêtre, remise, dormants de chemin de fer. 1-819-221-5467. (1er-220c)

Pneus et mags usagés: P145/80R12, P155/165/175/185/80R13, P175/185/70R13, P185/195/205/75R14, P185/195/205/70R14, P205/215/225/235/75R15. Pneus larges lettrés, série 60 et 70 dans 13 po., 14 po., 15 po., 16 po. Tél.: 539-9435. (1er-80c)

Gratuit: Liste de toutes nos danses: country, sociale, en ligne, folklore, claquette. Vous recevez la liste de noms de plus de 200 variétés de danse gratuitement. Écrire à Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, Qc H1W 3C4. (1er0c)

Douche de coin: Par module, avec manuel d'installation. Neuve. À vendre 150$. Tél.: 539-2546. (1er0c)

Mobilier de cuisine: 4 chaises + armoires de cuisine avec comptoir. Le tout en frêne. 538-6215. (1er0c)

Nécessaire à la fabrication du vin à domicile: Filtre, tourie, compresseur, égouttoir à bouteille, lot de bouteilles. 537-6565. (1er0c)

Carabine 303: Parker Ale, étui rigide et téléscope, le tout 400$. 533-4282 (répondeur). (1er0c)

SHAWINIGAN
883 À 913 HEMLOCK
2 MOIS GRATUITS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Stationnement
Conciergerie
538-6422

2 portes de garage: 8x10 (panneau seulement), en acier, 150$ chacune, négociable. 538-4475. (1er0c)

À vendre: Lit superposé, la-z-boy, hide-bed, mobilier de cuisine, mobilier de salon, divan 3 places, cage hamsters, parc, chaise-haute, chaise berçante, pneus 14 po. 4 saisons. Plusieurs autres articles. Téléphone: 537-1652. (1er0c)

Solarium: 12 pieds par 13 pieds. Structures aluminium bronze et verre énergétique. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 539-9571. (1er-80c)

Equipement de restaurant: Caisse enregistreuse TK1200, réfrigérateur à pâtisseries, table réfrigérée, table chaude à sauce, comptoir en stainless, congélateur, gros réfrigérateur, comptoir en mélamine, calèches en mélamine grise. Tél.: 539-3833. (1er0c)

2 garde-robes: Mélamine blanche, 125$ chacun. 2 meubles blanc, bois, avec 2 tiroirs, 2 portes, peuvent servir pour four à micro-ondes ou rangement, 200$ chacun, servis 6 mois. Patins 9 1/2, homme, valeur 150$, laissés à 75$. 1-819-538-9172. (1er-80c)

Fauteuil berçant et inclinable: Valeur 525$, 100$. 3 tables de salon en chêne, très propres, 175$. Manteau long, agneau renversé, couleur tan, 10-12 ans, 50$, très propre. Tél.: 538-5248. (1er0c)

108 VENTES DE GARAGE

St-Boniface: Super vente de garage des résidants de la Place Auger. Prendre rue en face de la Boutique de cuir St-Boniface. Dimanche 1er octobre '95, on vous attend en grand nombre. Bienvenue à tous. (1er0c)

109 VÊTEMENTS À VENDRE

Manteau de castor à vendre: Grandeur 11-12. 537-3463. (X)

Linge de bébé: Garçon ou fille, de la naissance à 24 mois, à partir de 25c le morceau. Robe de mariée, 200$. Vêtements adulte à partir de 1$. Nathalie. Tél.: 221-2033. (1er0c)

Vêtements de bébé: Pour fille, 0-18 mois. Balançoire, siège d'auto, etc... À vendre. 533-5260. (1er0c)

111 À ÉCHANGER

Maison mobile Hollywood Floride: Pour lot à bois, chalets, terrains ou autres. À vendre, à louer, très bien située. 538-2258. (1er-80c)

116 ORDINATEURS

La Cartouche recyclée Enr.: Recyclage de vos rubans nylon pour imprimantes (ruban neuf), cartouches à jet d'encre et laser pour près de la moitié de ce que vous payez actuellement pour vos fournitures d'impression. ***Nouveau ruban couleur 1 pouce de largeur*** Tél.: (819) 539-1698. (10S-1er0c)

201 AUTOS À VENDRE

Crédit refusé: Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800. (10S-1er0c)

Usagés: Véhicules de toutes sortes et de tous prix, à partir de 200$. Flash Auto Enr., 3650 Rte 157, Mt-Carmel. 372-5512. (17S-1er0c)

Dynasty 1989: Blanc, tout équipé, 136 000 km, 4 500$. 538-1485, 538-0454, 533-3946. (17S-1er0c)

Chrysler Intrepid 1993: Tout équipé (sauf vitres électriques), en parfaite condition. Prix demandé: 12 500$. Inf.: 536-8071 Hélène. (17S-80c)

Ford Escort 1986: Familiale, peinture neuve, très bonne mécanique. 1 500$. Tél.: 1 (418) 365-4106 ou 535-2293. (24S-1er0c)

Ford Escort 1987: 4 portes, prêt pour l'hiver, 700$. Tél.: 1-418-365-4106 ou 535-2293. (24S-1er0c)

Par le propriétaire: Nissan NX 1991, blanc, manuelle, 5 vitesses, 1,6 litre, twincam 12 valves, 81 000 km. Garantie jusqu'en 1997. Plusieurs équipements et accessoires inclus. Visible chez Mauricie Nissan ou téléphonez au 538-6111 (René). (24S-1er0c)

Toyota van 1984: Auto. + O.D., moteur injection, bonne condition, pneus été et hiver, 1 000$ discutable. 533-5206. (24S-1er0c)

Fiero 1984: Rouge, manuelle, en parfaite condition, prix demandé 2 000$. Inf.: Jeanne 537-0380. (24S-1er0c)

Dodge Omni 84: Automatique, 4 portes, économique, radio AM/FM, cassette, bonne condition, utilisé tous les jours. 700$ nég. Tél.: 539-4779. (24S-1er0c)

Dodge Caravane LE 1994: Équipement complet, 56 000 km, 4 pneus d'hiver neufs, prix négociable (aubaine). (819) 539-9968. (1er-80c)

Mazda 929, 1988: Automatique, tout équipé, toit ouvrant, sièges kid, très propre, parfaite condition, pneus été, hiver avec 6 jantes magnésium, 182 000 km. 538-8676 ou 538-1032. (1er-80c)

Chevette 86: 2 portes, 94 000 km, automatique, radio AM/FM, cassettes, mécanique A-1, très propre, peinture originale. Prix: 1 200$. Femme propriétaire. 538-6672. (1er0c)

Honda Civic 1985: Manuelle, très propre, 4 portes, bon prix. Ford Escort GT, 1986, manuelle, avec mags, très propre. Faut voir. 538-7659. (1er0c)

Dodge Aries familial 1985: 450$. À injection, très propre. 538-2285. (1er0c)

Pontiac Firefly 1988: Manuelle, 4 portes, très propre, 60 000 milles. Dodge Colt 1986, manuelle, 4 portes, 1 175$ nég. Hyundai Pony 1987, manuelle, 59 000 milles, bonne condition, 975$ nég. Tél.: 538-0790. (1er0c)

Pneus d'hiver: En très bon état, toutes grandeurs. Bon prix. René. 538-3375. (1er0c)

Ford Ranger 1984: V6, automatique, boîte longue en fibre, très propre. Ford Tempo 1985, manuelle, 2 portes, très propre, 950$ nég. Hyundai Pony 1985, automatique, 4 portes, bon prix. 538-0790. (1er0c)

Pontiac Grand Prix 1988: 105 000 km. Rouge, à l'état de neuf. 6 300$. 535-1939, 535-1938. (1er0c)

Prêtons sur autos, camions: 1988 et plus, meilleurs prix garantis. Inf.: 537-8651. (1er0c)

Achetons vos véhicules: Pour ferrailles et aussi service de remorquage. Demandez Guy au 536-3348. (1er-80c)

ANTIROUILLE
Produit unique au Québec
Qualité supérieure
Huile filante plus graisse chaude
Ne coule presque pas
Atelier Roger Dubois
522 Ch. du Lac
Grand-Mère Est
538-8881

Plymouth Colt DL 1991: 2 portes, hatchback, 70 000 km, automatique, très propre, radio AM/FM cassette. 4 900$. Daniel, après 4 heures. 538-0404. (1er-80c)

Toyota Corolla 1984: Tél. après 4 hres: 537-9227. (1er-80c)

Super spécial: Toyota Tercel DX 1987, 104 000 km, allure sport. Servo-direction, 5 vitesses. Très très propre, 3 200$ négociable. Martin 539-8122. (1er0c)

202 BATEAUX À VENDRE

À vendre: Canot 14' en fibre, marque St-Maurice + 2 avirons, pratiquement neuf. 539-4795 (répondeur). (1er0c)

203 CAMIONS À VENDRE

Pontiac Trans Sport 1994: Bleu, 28 000 km, 7 passagers, 2 ans de garantie, équipé, 20 000$ nég. Nicole 537-9268. (24S-1er0c)

À vendre: Camion Chevrolet, 6 roues, 1980, 350, 4 vitesses, pour pièces, en marche. 700$. Moteur 2 8, 250$. Pièces de Celebrity 84. Tél.: (418) 365-6888. (1er-80c)

Éconoline Ford 1979: 350$ à vendre. 538-5650. (1er-80c)

Boîte de fibre: Usagée, Toyota (vert), Cheyenne, F150, Ranger, etc... Bon prix. J.C. Gervais Auto, René: 538-3375. (1er0c)

Van Aérostar Eddie Bauer 1991: Automatique, 7 passagers, air climatisé, radio AM/FM cassette, appelez après 6 heures: 538-0016. (1er0c)

Bronco II 1986 E Bauer: 5 vitesses, parfaite condition 4 800$. 536-4316. (1er0c)

Ford Aérostar XL 1989: 86 000 km, très bonne condition. Bon prix. Tél.: 539-8053 soir. (1er0c)

204 MOTOS À VENDRE

4 roues Suzuki 185 cc 1986: Pneus neufs, très propre, 1 500$. René, tél.: 538-3375, 536-9850. (1er0c)

205 MOTONEIGES À VENDRE

Motoneige: Mac1, 1993, 4,000 km. Benoit, tél.: 537-6129. (24S-1er0c)

Polaris Indy 400, 1990: Selle double et simple, toile et support, 2 600$. Tél.: 533-4438. (24S-1er0c)

Ski-doo 1972: Bonne condition. À vendre à bon prix, 500$. 539-8470. (1er-220c)

206 ROULOTTES À VENDRE

À vendre: Roulotte Prowler 22 pi., 1980, très propre. Tél.: 539-5561. (24S-1er0c)

208 TOUT-TERRAIN

V.T.T. Warrior 350, 1992: Très propre, 1500 milles. Prix: 3 700$. 539-5674. (1er0c)

Suite p.48



CTVSM

A VENDRE COURTIER EXPERT
542, 1re RUE SHAWINIGAN G9N 1K6
CENTRE MAURICIE ENR.

Gaston Côté 537-4000 ext.6092

MT-CARMEL: Joli bung. split, foyer, terrain 130x120, planchers bois franc, céramique, armoires stratifiées, bain tourbillon double, beaucoup d'inclus. Const. 1991. Beau secteur.

ST-GEORGES: Bunç. 6 1/2 pces, pierre 4 faces, terrain paysager 110x180, piscine creusée, foyer double, planchers bois franc, céramique, arbres fruitiers, garage.

GR.-MÈRE: 13e Ave, bung. 5 1/2 pces, gar., s.-sol fini. Planch. bois franc.

GR.-MÈRE: Bung. 5 1/2 pces, ter. 118x160, beaucoup d'inclus.

GR.-MÈRE: Condo 4 1/2 pces, vue sur St-Maurice.

GR.-MÈRE: 6 log., 5e Ave. 3 log. 6e Ave. 3 log. 11e Ave.

SHAW.: 2 log. de 5 1/2 pces, brique 4 faces. Grand terrain.

SHAW.: Bung. 5 1/2 pces, brique 4 faces, ter. 100x310. Arbres fruitiers.

ST-GEORGES: Bung. 5 1/2 pces, ter. 115x115. Offre raisonnable acceptée.

SHAW.: Bung. 6 1/2 pces, ter. 136x93, près écoles, centre d'achats.

ST-GÉRARD: Bung. 5 1/2 pces, ter. 225x135, libre à l'acheteur.

ATTENTION! ATTENTION!
Vendeurs de Shawinigan-Sud, vous désirez vendre votre propriété?
Nous avons un urgent besoin d'un bungalow situé près de tout.
Nous aimerions en prendre possession pour le 20 octobre 1995.
Pour une transaction rapide
Acheteur très sérieux

RE/MAX
PREMIER DEVANT...



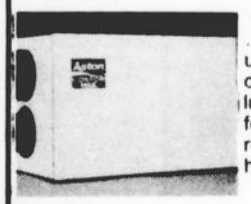
JACYNTHE VAUGEOIS OU MARC THIBEAULT
Tél.: 537-5000

Aston
Échangeurs d'air
Aston 2604-S
Incluant 2 sorties, boyau flexible et thermostat



399$
Quantité limitée

L'air que l'on respire...



...à la maison contient une importante quantité d'humidité et de polluants, source d'inconfort et de problèmes respiratoires chez l'être humain.

La ventilation, ça ne s'improvise pas. Consultez des professionnels:
- **Évaluation sans frais à domicile**
- **Garantie complète incluse.**
- **Financement de 24 à 60 mois.**

• Plan de financement • Mise de côté
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
VENTE D'ASPIRATEURS NEUFS ET USAGÉS
Estimation gratuite
Tél.: 536-7191
ASPIRABEC
2154 St-Marc, Shawinigan

208 TOUT-TERRAIN

Honda Big Red 250, 1986: 1 500$. Pontiac Parisienne 1981, propre, prêt pour l'hiver, batterie, pneus, silencieux, neufs. 538-0069, 533-5522. (24S-1er0c)

301 CHALETS À VENDRE

Lac Bélisle, Mont-Carmel: Chalet 3 saisons, toit, cheminée, revêtement de vinyle faits à neuf, 20'x36' + remise 8'x12', terrain 70'x100' environ. Appelez René ou Céline, heure du souper, 536-2108. (10S-1er0c)

Lac-à-la-Tortue: Petite maison 20'x30' à vendre, finie à neuf, 1 chambre, terrain 5,000 pi.ca. avec garage isolé de 14'x20', remise 8'x12', accès au Lac-à-la-Tortue, 23 500$ nég. Tél.: 538-1107 répondeur. (24S-1er0c)

Au bord de l'eau: Lac Morin à Mont-Carmel, chalet hivernisé avec roulotte, tout équipé, 8 500$ négociable. 533-3608. (1er0c)

302 COMMERCES À VENDRE

À vendre: Dépanneur bien situé, dans le bas de la ville. Bon chiffre d'affaires. Gens sérieux seulement. Inf.: 537-0328. (17S-80c)

Taxi avec permis régional: Auto incluse, bon prix. Tél.: (418) 365-7890. (1er-80c)

Urgent, faut vendre: Résidence pour personnes âgées, à Ste-Thecle, possibilité 8 bénéficiaires. Cause: transfert. (819) 537-3173. (1er0c)

303 MAISONS À VENDRE

Maison neuve: Avec garage, grand terrain, Domaine Robitaille, Shawinigan-Sud, rue Georges-Gauthier. Programme «Premier Toit». 536-4747. (13At-1er0c)

St-Georges: Maison 28'x42', 4 ch., plancher de bois franc, s.-sol fini, 2 s. bains, terrain paysager 120x125, piscine 27', remise, évaluée à 87 500$, prix en bas de l'évaluation. Tél.: 533-3552. (10S-1er0c)

Shawinigan-Sud: Maisons jumelées neuves 22X24, sur 2 étages ou 24X36, rue Déziel. Terrassement, asphalte, contrat de vente, etc...Visite sur appel: Pierre Thiffeault, tél.: 537-5463. (17S-12N)

303 MAISONS À VENDRE

Grand-Mère: Construction de 4 ans, terrain paysager 90x160, pas de voisin arrière. Quartier tranquille. Planchers bois franc. Poêle combustion lente, bain tourbillon, solarium 4 saisons 10x20, sous-sol semi-fini, grande remise. Taxes d'amélioration payées, 1,5 km de l'autoroute. Tél.: 533-5504. (24S-220c)

Maison 1990: Ext. cèdre, s.-sol 8 pi., grand terrain paysager, accès à riv. St-Maurice. 62 000$. St-Boniface 535-1719. (1er-220c)

Mont-Carmel: Maison avec carpot, grand terrain 100x135, piscine hors-terre 24 pi., lave-vaisselle et poêle à combustion lente compris, taxes minimes, prix 58 000$. Tél.: 691-2798 ou 536-4297. (1er-220c)

303 MAISONS À VENDRE

Shawinigan-Sud: 2790-15e Ave, 9 pièces, 2 s. de bains, aspirateur central, foyer combustion lente, chambre froide, plusieurs inclus. Garage 21x26, terrain 100x100. Visite sur rendez-vous. 537-6135. (24S-1er0c)

Lac-à-la-Tortue: Maison 36'x25', 1 1/2 étage, intérieur rénové, 3 c.c., plancher bois franc, plusieurs inclus, terrain 65'x200', garage 15'x30', 49 000$ nég. Tél.: (819) 538-7932. (24S-1er0c)

Ski St-Mathieu: 3 chambres, 2 foyers, 2 salles de bain, bain tourbillon, armoires stratifiée, four encastré, plaque Jenn-Air, dans les pistes, 65 000$ du propriétaire. 370-4928. (1er-220c)



Agent immobilier affilié

542, 1re RUE SHAWINIGAN G9N 1K6
VENDRE COURTIER EXPERT CENTRE MAURICIE ENR.

DIANE MARCHAND
RÉS.: 537-1293

SHAW.-SUD: 2 log. 4 1/2 pces. 66 500$.
SHAW.-SUD: Bâtisse com., ter. 115x180, 12e Ave..
SHAW.: Bâtisse commerciale, 615-5e Rue, prix de l'éval. 109 000$.

303 MAISONS À VENDRE

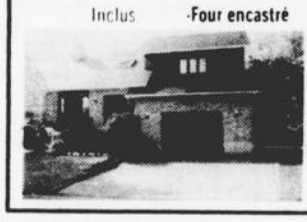
Notre-Dame-du-Mont-Carmel: Maison 28'x42', 5 c.c., 2 salons, cuisine, salle de jeux pour enfant, 2 s. bains complètes et un atelier. Abri d'auto. Terrain 120'x120', remise 12'x16'. Construction 1980. Prix demandé: 69 500$. Tél.: 536-2895. (24S-1er0c)

A vendre au Lac Bournival: Maison près du lac avec grand patio + terrain de 121'x108' boisé, bon prix. Tél.: 538-0843 matin ou soir. (24S-150c)

Shawinigan: 4 faces brique, bois franc, aspirateur central, lave-vaisselle, ouvertures neuves, armoires neuves, terrain 10 000 pi. ca. pas voisin arrière, seulement 59 000$. Tél.: 539-6868. (1er0c)

SHAWINIGAN-SUD
Prix revisé: 112 000$
près de l'hôpital

Inclus
- Four encastré
- Jenn-Air
- Systeme d'alarme
- Aspirateur central
- Combustion lente
- Arrosage automatique
- Pavé uni
- Piscine
- Tout brique



537-4371

303 MAISONS À VENDRE

Urgent: A vendre ou à louer, bungalow 3 c.c., Venmar, garage chauffé 16'x32', remise 14'x14', beau terrain 50'x220', Shaw.-Nord, libre 1er nov., 45 000$ nég. 539-9587. (1er0c)

Grand-Mère: Quartier tranquille, unifamiliale, 5 1/2, aspirateur central, sous-sol fini, foyer, chambre froide, remise, planchers bois franc, salle à dîner. Appeler après 18h30, 538-6887. (1er0c)

Maison 2 étages: Meublée, possibilité 2 loyers, secteur tranquille, terrain clôturé, garage, plusieurs avantages, 1790, 8e Ave. sud, Grand-Mère, 58 000$ nég. 533-3608. (1er-80c)

303 MAISONS À VENDRE

Grand-Mère: Maison bien située, 7 1/2 pces, ensoleillée, poêle combustion lente, aspirateur central, terrain 64x100. Prix: 45 000$ nég. Inf.: 538-5076. (1er0c)

St-Marc: Idéal pour première maison, 1 1/2 étage, ouverture, solage, extérieur vinyle, toiture, récents, entrée électrique 100 ampères. Faut voir. Bon prix. 536-0307. (1er0c)

Suite p.49



TRANS-ACTION CENTRE-MAURICIE
536-2631

Diane C. Lavergne
agent immobilier agréé

- **MT-CARMEL:** 2 jumelées, toit cathédrale, modernes, bon achat.
- **MT-CARMEL:** Coquet bung. rénové, grandes pces ensoleillées, terrain super. Seulement 58 000$.
- **SHAWINIGAN:** Bung. 5 1/2 pces, garage, s.-sol fini, garage double.
- **CHALETS:** Lac Thibeault à St-Maurice, 23 000$ meublé. Lac-à-la-Tortue 57 500$ nég. meublé.
- **TERRAINS:** St-Boniface, Grand-Mère, Shawinigan.
- **BLOCS:** 2-3-4-6-8 logements. Informez-vous.
- **RESTAURANTS:** Bar, dépanneur, bâtisse commerciale avec bureaux ou lgements, entrepôt. Téléphonez-moi.

EN VEDETTE
RÉSIDENCE HIVERNISÉE: Au bord de l'eau, grand terrain, façade 75', avec quai. C'est tout du neuf, belle occasion.

LA RÉGIONALE
COURTIER IMMOBILIER



EN VEDETTE
SHAW.-NORD: Cottage, const. 1 an, 3 c.c., plan. bois franc. Une visite vous convaincra.



Gérard Houde courtier agréé 536-7914



Lise G. Lefebvre agent affilié 536-7914



Gabie Gervais agent affilié 536-7914



Jean-Paul Côté agent affilié 536-7914



Pauline Vincent agent affilié 536-7914

PROPRIÉTÉS À REVENUS
SHAW.-SUD: 450, 112e Rue duplex 2x5 1/2, rénové, 79 000$.
SHAW.: 2232 à 2246 Champlain, 6 log., très rentable. 89 000$.
SHAW.: 752 à 764 Frigon, 4 log., 4x4 1/2, rénovés, aubaine.
SHAW.: 525, 5e Rue, 2 locaux commerciaux + 4 log. loués.
SHAW.: 1402 des Érables, 4 log., bien situé, bon prix.

RÉSIDENTIEL



GR.-MÈRE: 10509 boul. Vallée du Parc, 6 1/2 de luxe, face aux pentes, 105 000$.



SHAW.-SUD: 1355 Pelletier, 5 1/2, 5 ans, 2 s. bains, 79 000$.



ST-BONIFACE: 655 Trudel O., 5 1/2 sur grand terrain, 68 000$.
LAC-À-LA-TORTUE: Beau 4 1/2, 28 500$.
ST-ÉLIE: Près du Lac du Barrage, terre à bois, 7 000$.
ST-MATHIEU: Bordure rivière, 4 saisons, terr. 375'x200', 49 000$.
PLUSIEURS TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE: Shaw.-Sud, St-Boniface, St-Élie, St-Mathieu.



SHAWINIGAN-SUD: Transfert, bung. 1990, secteur jeune, remise, s.-sol aménagé, piscine h.t., bois franc. Bon prix.



SHAWINIGAN: 2523/2535 St-Prosper, 4 log. bien situé, près Plaza et commodités, revenu brut: 11 340$. À prix moindre que l'évaluation!



SHAWINIGAN: Duplex, 3 revenus + garage, bien entretenu, propriétaire aimerait rester comme locataire. Faites votre offre!



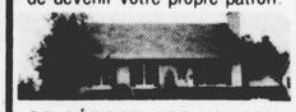
SHAWINIGAN-SUD: Bung. récent et moderne, belles grandes pièces, bois franc et céramique, terrain sans voisin arrière. Bon achat!



SHAWINIGAN-SUD: Petit bung. avec garage sur terre zone blanche, à très grande superficie, environ 366.000 p.c. Pour plus de détails, appelez-moi!



NOUVEAU-NOUVEAU ST-MATHIEU: Maison de campagne rénovée, décoration personnalisée, 3 c.c., cuisine moderne, s.-sol fini, magnifique terrain.
SHAWINIGAN: Près de la Plaza, 3 log., très bien entretenu. Un investissement à être considéré.
RÉGION: Foyer privé, très bonne construction. Informations sur rendez-vous.
RÉGION PUB: Une rentabilité en haut de la moyenne régionale. Un investissement que vous ne regretterez pas. Une occasion de devenir votre propre patron.



ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES: Bung. 5 1/2 pces, s.-sol fini, terrain sans voisin arrière, piscine creusée, garage. Un vrai bijou.
GRAND-MÈRE: Vallée du Parc, cottage style suisse, site exceptionnel, 3 c.c., foyer, garage, 2 s. bains dont une avec bain tourbillon.



FAUT VENDRE
LAC-À-LA-TORTUE: Bung. avec logement attenant, apportant un revenu intéressant, 5 1/2 pces, s.-sol semi-fini, 4 faces brique. Toute offre raisonnable sera considérée.

GR.-MÈRE: À vendre ou à louer, au 1291, 13e Ave, un bijou de maison, garage double. N'attend que votre téléphone.

LAC-À-LA-TORTUE: 120, 64e Rue, 3 log. de qualité, se vendrait en bas de son évaluation.

GR.-MÈRE: 500, 17e Rue, bâtisse commerciale sur un des plus beaux terrains en ville.

GR.-MÈRE: 450, 3e Ave, résidence de qualité à bas prix. Faut voir!

GR.-MÈRE: 970, 4e Rue, bâtisse commerciale avec un très chic logement.

GR.-MÈRE: 840, 6e Ave, 3 log. avec local commercial à recommander.

GR.-MÈRE: 591-3e Ave, triplex à conseiller. Faut voir pour apprécier.

BAR: Reconnu et achalandé, à Shawinigan.

RESTAURANT: Pizzeria, très populaire, affaire sûre.

RESTAURANT: Très très populaire et payant. Bar, belle petite affaire à Gr.-Mère. Un des meilleurs dépanneurs en ville, chiffres prouvant cet avancé. Boisé de 45 arpents, vue sur 4 lacs.

AUBAINE, SHAW.: 432, 6e Rue, cottage 5 1/2 pces, arm. mélamine, élect. et plomberie à neuf, libre à l'acheteur en octobre, prix 39 000$.



NOUVEAU, SHAW.: Rue des Cèdres, cottage 6 ch., plancher bois franc, libre à l'acheteur. Rien à faire.
SHAWINIGAN: 7e Rue, 6 log., 2 garages, revenu 27 000$ brut.
SHAWINIGAN: 10e Rue, église United Trinity, évaluation de 217 000$, prix réduit à 125 000$ négociable.



SHAWINIGAN: 45e Rue, 12 log., très propre, tous loués. Revenu: 51 900$.
GRAND-MÈRE: Bâtisse commerciale, 6e Ave, pouvant servir de foyer. 17 ch., 18 s. bains. Libre. Informez-vous.
GRAND-MÈRE: 50e Ave, cottage pouvant servir de foyer ou Bed & Breakfast, situé dans le village de Ste-Flore.
ST-GEORGES: 640, 101e Ave., bung. de 12 ans, fini brique et vinyle, 2 s. bains.
STE-THÈCLE: Foyer privé avec bachelor pour futur acheteur.
Traité confidentiel

IMMEUBLES CASCADES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



MINI-ENTREPÔTS À LOUER
ENTREPOSAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
LOUEZ SEULEMENT L'ESPACE NÉCESSAIRE
SHAWINIGAN
904 Cascades, centre-ville

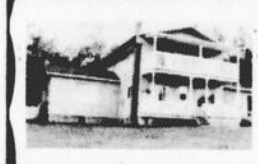
Yvon Lemire
Agent im. affilié

537-0927

- **JUMELÉ DE LUXE:** Site excellent, pour petit commerce.



Cottage, style canadien 8 1/2 pces, 3235 St-Louis, Shawinigan.



LAC VERT ST-MATHIEU
Avec plage de beau sable 200 pi. long, boisé, belle vue, 550 Lac Vert.



GARAGE
Peinture, débosselage 1186 Station, Shawinigan. Faites-nous un prix!



NOUVEAU MANDAT
SHAW.: Boul. Royal. **8 log.,** très bonne rentabilité. Bon investissement. Rénové au complet. Système intercom système alarme feu 158 000$.

- 8 logements, 3 1/2 étage, 2545 boul. Royal, 159 000$ (rénové)
- 4 logements neufs, 4150-13e Ave., Shaw-Sud.
- Maison, Shaw.-Sud, 2505, 12e Ave., 62 000$.
- Maison, 840, ch. de la Baie, St-Boniface, sur rivière St-Maurice
- Maison unique, grand terrain, garage 3 pl. Mt-Carmel, rte 157, 4200 pi.ca. habitables.

TERRAIN A VENDRE

- Parc des Érables, 4 terrains, services inclus.
- Ave. Beaupré, terrain 603 m², services inclus.
- Bloc de 6 terrains, rue Thibodeau, Shaw.
- Mt-Carmel, rte 157, prêt pour construction.
- Mt-Carmel, terre 4800 pi. long, 288 pi. large, route 157.
- Shaw., 94e Rue, terrain avec services.
- 2 bâtisses commerciales de 11 000 ou 12 000 pi.² à vendre ou à louer.

YVON LEMIRE 537-0927

304 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

Propriété à revenus à vendre: Shawinigan, 5 logements, coin St-Marc/St-Onge, tous loués, fenêtres, galeries, toit refaits à neuf. Revenus: 15 500$. Prix 85 000$. Tél.: (514) 670-1932. (X)

Immeuble à vendre: 8 logements de 5 et demi, construction récente, situé à Shawinigan près des Halles, directement du propriétaire au 819-477-2196. (X)

Shawinigan: 5 logis rénovés avec stationnement arrière situé au centre-ville. 60 000$. Contactez Gina (514) 936-5581 ou (514) 670-5042. (24S-80c)

À donner immeuble 6 logements: À Shawinigan, pour balance de paiements. Aussi 3 logements et 5 logements avec subvention. Tél.: 538-8893 ext. 8516. (24S-1er0c)

Grand-Mère: Faut vendre absolument, 2 logements 5 1/2 et 4 1/2, brique 4 faces. À qui la chance? Prix en bas de l'évaluation. Tél.: 538-6591. (1er0c)

A Shawinigan-Sud: Sur la 11e Rue, un secteur tranquille, un 3 logements, sur deux étages, évalué à 77 500$. Entrepôt de 32'x 32' adjacent. Grand terrain de 75'x90'. Entrée asphaltée. Prix demandé: 77 000$. 537-0827. (1er-80c)

Immeuble à revenus à vendre par le propriétaire: 4 logements, 2 locaux commerciaux, local disponible pour le futur propriétaire, bien situé, 2273 St-Marc, Shaw. Revenu brut 17 200$. Pour partir en affaires, une vraie aubaine. En bas du prix de l'évaluation. Tél.: 539-5181. (1er-220c)

305 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À vendre: Bâtisse commerciale, 1,000 pi.ca. Début St-Gérard-des-Laurentides. Tél.: 539-4654. (17S-150c)

306 TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre: 132e Rue au Lac-à-la-Tortue, 150x140, droit de passage au lac, aubaine. Appelez-moi 536-5134. (X)

Terrains: Choix de 25 terrains, dernière phase, Domaine Robitaille à Shawinigan-Sud, rue St-Arnaud, avec ou sans voisin arrière. Tél.: 536-4747. (13At-1er0c)

Terrain zoné commercial: 53 546 pi², situé sur boul. Trudel Est à St-Boniface. Inf.: 535-6054. (24S-1er0c)

7 terrains boisés: St-Boniface, vue et accès à riv. St-Maurice, de 45 à 100 000 pi.ca., à partir de 7000$, taxes basses. 535-1719. (1er-220c)

401 À LOUER

Lac-à-la-Tortue: Localisé sur le plus beau site du lac, 7 fenêtres panoramiques vous procurent une magnifique vue du lac et paysage, prix très abordable + élect., tél., câble t.v., disponible du 1er octobre '95 au 30 avril '96. Détails au 538-8676 ou 538-1032 (soir). (27At-1er0c)

Les Habitations Populaires Desjardins du Centre du Québec

LOGEMENTS SUBVENTIONNÉS SEMI MEUBLÉS

2 1/2 - 3 1/2

Lac-à-la-Tortue: Chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Endroit paisible pour personne seule.

Personnes retraitées ou semi-retraitées

538-6422

401 À LOUER

A West Palm Beach: Condo à louer, 2 chambres, 2 salles de bain, près piscine. Tél.: (819) 536-2749. (1er-80c)

402 APPARTEMENTS À LOUER

Grand-Mère: Près du centre-ville et de la polyvalente, 2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 265$/mois. Tél.: 538-2075. (24S-1er0c)

Grand-Mère: 591-3e Rue, propre, laveuse, sécheuse, 2 1/2, 8e Ave., 1er étage, 275$. 538-1481. (1er0c)

LOGEMENT À LOUER GRAND-MÈRE

Grand 5 1/2

Non chauffé, non éclairé

Johanne au 693-6502 ou après 18h 379-3364

LOGEMENTS À LOUER SHAWINIGAN

2 x 3 1/2

Situés sur boul. Royal, 2 coins de la Plaza Mauricie, stationnement, idéal personnes seules ou âgées, 260$/mois, non chauffé, non éclairé.

Sylvain 538-5092

Paget: 1-514-556-2566

402 APPARTEMENTS À LOUER

Shawinigan Nord: 2 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement compris, endroit tranquille, libre immédiatement, idéal pour personne âgée, seule ou couple, 325$/mois. 539-3483 ou 539-6032. (17S-80c)

A louer: App. 4 1/2, Shawinigan-Sud, endroit tranquille, stationnement, libre immédiatement, 355$/mois. Tél.: 536-3539. (24S-1er0c)

3 1/2, 1185-7e Ave.: 1er étage, tout compris, 300$/mois. 4 1/2, 306-5e Ave., très propre, tout compris, 390$/mois. 538-1481. (1er0c)

403 À SOUS-LOUER

Petite maison à sous-louer: Semi-meublée, au Lac-à-la-Tortue, 275$/mois. Tél.: 819-538-1815 ou 418-365-3308. (17S-1er0c)

Sous-louer: 5 1/2 pces à Shaw.-Sud, dans un 2e étage, très propre, près de la Poly. Libre le 1er nov. 95. Tél.: 537-2461 après 5h. (1er-80c)

À sous-louer: Grand 5 1/2 à Grand-Mère, eau chaude fournie, stationnement déneigé avec prise électrique, coût du chauffage + électricité: 57$ par mois. Cause de sous-location: achat d'une maison. Libre le 1er novembre 95. 300$/mois. Tél.: heure des repas (819) 538-7891. (1er0c)

405 CHALETS À LOUER

Chalet-condo: Sur le lac Souris, 2 chambres, salle de séjour, foyer, laveuse sécheuse, lave-vaisselle, tout fourni, sem./mois. Tél.: 532-3413, 539-3104 repas. (1er-80c)

405 CHALETS À LOUER

À louer: Lac des Piles, 3 chambres à coucher, tout meublé, bien situé, 300$ par semaine. 538-4779. (X)

Lac des Érables: 10 min. de Shawinigan-Nord. 3 1/2 pces, entièrement meublé dont laveuse, sécheuse et lave-vaisselle. Luxueux, literie et accessoires de cuisine fournis, poêle à combustion. 535$/mois avec bail annuel, chauffé électrique. Possibilité au mois. (819) 532-3266. (17S-1er0c)

406 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer: Tout fourni, près de Shawinigan, endroit tranquille, stationnement. Tél.: 535-5034. (24S-150c)

Chambre avec ou sans pension: Toutes commodités, à Shawinigan-Sud (en bas) Tél.: 537-1652. (24S-1er0c)

Chambre à louer: Avec cuisine communautaire, salle de bains, laveuse-sécheuse. Tél.: 539-9921. (24S-1er0c)

Grand-Mère: Grande chambre, libre immédiatement, avec réfrigérateur dans la chambre, cuisine et salon communs, T.V., câble, possibilité de lavage, vaisselle fournie. À partir de 185$/mois. Tél.: 538-2075. (24S-1er0c)

Chambres avec cuisine et salon communautaires: Près de tous les services sur la rue St-Marc. Tél.: 536-2754 Marcel. (1er0c)

Chambre à louer: À la semaine ou au mois. Grand-Mère. 533-3608. (1er-80c)

Chambre à louer: Grand-Mère, Domaine Laflèche. Toutes commodités, T.V. dans la chambre, stationnement déneigé avec prise. Endroit tranquille. Tél.: 533-4980. (1er-80c)

407 CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension: Pour personnes 3e âge autonomes ou semi-autonomes. Endroit paisible, bonne table avec tous les services. 539-9425 (3S-220c)

Résidence de l'Espérance: A 1 chambre disponible seulement, pour personne autonome, sur les bords du St-Maurice à Shaw.-Sud. Inf.: 537-3916, Sue ou François. (10S-1er0c)

Centre intermédiaire de convalescence: Convalescence? Accompagnement? Pour personnes du 2e et 3e âge en perte d'autonomie, séjour à court ou à long terme. Milieu de vie sécurisant, infirmière disponible sur place. Shaw.: 819-536-5667, Mt-Carmel: 819-376-1613. (17S-80c)

Personnes du 2e et 3e âge: Autonomes ou semi-autonomes, vous recherchez une ambiance très familiale, chaleureuse et sécuritaire, nous sommes l'endroit par excellence. En plus, nous offrons gratuitement les services suivants: bain, prendre votre pression et même je donne les injections d'insuline pour les diabétiques. Nous offrons aussi les autres services habituels. Venez nous voir, ce sera un plaisir de vous accueillir parmi nous. St-Georges-de-Champlain. Tél.: 538-5333. (24S-80c)

Chambre et pensions: 300$/mois, 2 chambres à louer, très propres, centre-ville de Shawinigan. Tél.: 537-8276. (1er-80c)

Chambre et pensions: Près de tous les services, 2155 St-Marc. Tél.: 536-2754 Marcel. (1er0c)

407 CHAMBRES ET PENSIONS

Nouvelle administration: La Maison Hélène, 281, 7e Ave, Grand-Mère, vous offre ses services pour personnes du 2e et 3e âges, ainsi que pour convalescence, service 24 hres, ambiance chaleureuse et familiale, endroit sécuritaire, nourriture succulente, près de tous les services. 50$ de rabais pour le 1er mois. Tél.: 538-2124. (24S-1er0c)

Résidence La Tortulinoise: Magnifique studio 2 1/2 disponible, bas prix, accréditation 4 Roses d'Or. Réservez maintenant! Tél.: 538-3775. (24S-150c)

Hébergement chaleureux pour personnes autonomes des 2e et 3e âges: Endroit paisible à Shawinigan. Beau terrain, bonne table, service de buanderie, sécurité, activités, chapelle. L'Arche d'Alliance, 862 Hemlock. Tél.: 537-6619. (1er0c-19N)

Garderais: Personnes âgées autonomes. 539-4993. (1er0c)

408 ENTREPÔTS À LOUER

Remisage: Auto, moto, bateau, motoneige, camion, roulotte. Ancienne usine Dupont. Tél.: 536-2007. (24S-150c)

Entrepôt chauffé à louer: Pour bateau, moto, roulotte, auto, etc. Prix variant entre 100$ et 250$ par saison. Tél.: 539-4179. (1er0c)

409 GARAGES À LOUER

Shawinigan-Broadway: Espace dans garage chauffé pour entreposer votre auto pour l'hiver, endroit fiable. 536-5768, 537-0965. (17S-1er0c)

Espace à louer à St-Boniface: Pour remisage, local chauffé, peut contenir moto, voiture, motorisé. Prix raisonnable. Heure du souper: 535-2921, André. (24S-1er0c)

St-Boniface: Remise d'auto, bateau, roulotte. Inf.: 535-2367. (24S-150c)

Recherche garage à louer: Avec plancher de ciment. Tél.: 539-8285 après 5h. (1er0c)

Louerais garage: Pour remiser mon auto cet hiver, elle est petite. Appeler entre 6h et 9h p.m. 537-0016. (1er-80c)

Garage à louer: Pour saison hivernale (St-Boniface). Tél.: 535-2025. (1er0c)

Garage: Situé St-Georges, pour remiser auto, meubles, etc. Chaise berçante sur «bearing» à bas prix. Tél.: 538-8993. (1er0c)

Remisage pour auto, moto et autres: Tél.: 536-4581 répondeur au 5e coup. (1er-80c)

Entreposage pour autos: Bateaux, motos et roulottes. Aussi sous-sol pour meubles ou atelier, chauffé. (819) 533-3000. (24S-290c)

410 LOCAUX À LOUER

Local commercial et industriel: Situé à Shawinigan-Sud boul. Industriel, 4000 pi.ca. Pour inf.: 539-2241, 536-2327. (27At-80c)

Suite p.50

RE/MAX TRANSIT
Courtier immobilier agréé

Votre agent au 537-5000



BERNARD BAZIN



VISITE LIBRE
Dim. 1er octobre, 2 heures à 4 heures, 640, 101e Rue, St-Georges.

VUE MAGNIFIQUE SUR LE LAC SOURIS: 2 chalets avec plage. Confort et plaisir! Plaisance et intimité! Une occasion.

SOYEZ DIFFICILE! SHAWINIGAN-SUD: Maison élégante, invitante et recevante! 695, 140e Rue. Misez sur la valeur!

GOÛT DE NATURE, MONT-CARMEL: Détente sur patio, espace à revendre! 5080, de l'Église. Prix raisonnable!

À VOIR DE PRÈS, SHAWINIGAN-SUD: Vue sur la rivière, jardins, foyer extérieur. 1125 Richard. Conçue pour le plaisir!

COMBINAISON GAGNANTE SHAWINIGAN: Céram., bois franc, pisc., patio pavé uni, pelouse. 2013, 77e Rue, bouche-à-oreille commencé!

LE RÉSULTAT: DES REVENUS! GRAND-MÈRE: 4 logements. Bon immeuble locatif. Achetez aujourd'hui. Encaissez demain!

TOUT LE CONFORT! GRAND-MÈRE: Commodité, intimité, sécurité, liberté! Condo élégant et discret. Une trouvaille...

LA TRANQUILLITÉ À ST-ÉTIENNE: Terrain à 10 minutes de Trois-Rivières par le 4e rang, rue Fortier. À découvrir!

Profitez de nos taux d'intérêt!

Les Immeubles DUFOUR ENR

CIVSM



Jean Dufour
courtier agréé
536-2631 ext.20



Jocelyne Fratelli
agent affilié
536-2631 ext.55

POUR VENTE TRÈS RAPIDE
Venez visiter cette agréable propriété
Dimanche 1er octobre de 14h à 16h



LAC-À-LA-TORTUE: 310 - 58e Rue, secteur résidentiel. Prix demandé 62 500$ nég. et libre.

PAYSAGER: Shaw.-Sud 108 rue Bouvette, split 4 paliers, sur terrain 80x120, 4 chambres.
SÉDUISANTE: Shaw.-Sud, 4540 Joseph-Beaumier, 5 chambres, garage, très beau quartier.
NOUVEAU: Pour budget réduit, 1358 de la Victoire, près de la Crémaillère. Cottage 5 1/2 + garage.
PRESTIGIEUSE: Shaw.-Sud, rue Lacoursière. Cottage luxueux et très moderne, 7 1/2 + garage.
CLASSIQUE: Shaw.-Nord, cottage 6 1/2 au 4012 Place Beaupré, 3 ch., garage double, ter. 145x100.
CONFORT: Cottage 7 1/2 au 2002 Gaspé près Plaza, 4 chambres, 2 garages, piscine.
ENCHANTEUR: Lac-à-la-Tortue, 4626 Tour du Lac, cottage 6 ans, 270 pi. face au lac, garage double.
ENSOLEILLÉ: Lac-à-la-Tortue, 2680 Tour du Lac, chalet hivernisé, face au lac, piscine, etc.
UN PARADIS: 4630 Lac-à-la-Tortue. **VENDU**
INCOMPARABLE: Grand-Mère, Lac-des-Neiges, petit domaine avec 3 chalets rustiques, très paysagers, 600 pi. sur le lac. Valeur exceptionnelle.
SPACIEUX: Lac-à-la-Tortue, bung. à aires ouvertes, avec garage. Libre immédiatement.
CALME: Cottage style canadien avec 2 très bons revenus, situé station de ski St-Mathieu. Prix super.
PROPRIÉTÉS À REVENUS: 4 log. 9 ans, près Plaza, 7 log., 2e Rue, Shaw., 6 log. Champlain, Shaw., 4 log. 2e Rue, Shaw.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 18 ANS EN MAURICIE

ACCÈS-CIBLE COURTIER

CIVSM

GINETTE DURAND
COURTIER AGRÉÉE
538-5483, 536-2631 ext.86





LAC BOURNIVAL: 89 500$, armoires en stratifié.



STE-FLORE: 60 000$, rénovations récentes



GRAND-MÈRE: 48 500$, prix revisé.



ST-GEORGES: Rénové, super propre.



GRAND-MÈRE: 94 000$, piscine et remise.



SHAWINIGAN-SUD: 65 000$, 8 ans, impeccable.



GRAND-MÈRE: 39 500$ nég. et rénové.



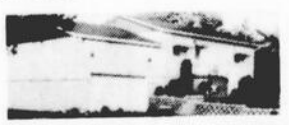
SHAWINIGAN-SUD: 78 500$, terrain double.



LAC-À-LA-TORTUE: 69 500$, terrain 159'x129'.



GRAND-MÈRE EST: 65 000$, urgent.



MONT-CARMEL: Terrain de 100'x300', verrière.



MONT-CARMEL: Terrain de 100'x275', superbe.

410 LOCAUX À LOUER

Local complètement fini: Avec stationnement pour clients, au 170-D, 6e Ave, Gr.-Mère et au 500 Route 153, Gr.-Mère Est, 1000 pi.ca. Aussi entrepôt avec porte de garage 14' de hauteur, idéal pour camionneur, 34'x58', 18' de haut. Rens.: 538-1043 ou 533-3875. (10S-1er0c)

Local à louer: 1664 St-Marc, env. 1300 pi. car., chauffé. Tél.: 537-7971, 536-4071. (17S-1er0c)

Local commercial à louer: Au mois ou à l'année, chauffé, taxes incluses, 1,200 pi.ca., 1 stationnement, situé au 2273 St-Marc. À voir! Tél.: 539-5181. (17S-80c)

Local commercial ou à bureau pour professionnel: Situé sur la 4e Rue à Shawinigan, 1300 pi.ca., chauffé, climatisé, 1er étage. Tél.: 536-5217 répondeur. (24S-1er0c)

Grand-Mère: 800 pieds carrés, rénové, 561, 6e Avenue (centre-ville), 375$/mois. Disponible immédiatement. 538-3388. (1er0c)

Shawinigan: Coin Trudel et Champlain, local à louer, avec cuisine, salle de bain, sous-sol. Bon prix. Tél.: 538-1582. (1er-150c)

411 LOGEMENTS À LOUER

À Shawinigan près des Halles: Grand 5 1/2 moderne, libre immédiatement, au 3e étage à 410$ par mois plus 2 mois gratuits. Service de concierge et piscine compris aussi. tél.: 539-9188. (X)

Logements à louer: 3 1/2 et 4 1/2 pces, 350$/mois, 2483 St-Marc. Tél.: 539-4222. (X)

4 1/2 pièces: chauffé, éclairé, piscine, endroit tranquille et paysager, possibilité de fournir stores. Inf.: 3600 Place Masson app.11. Tél.: 539-3838. (X)

À louer 5 1/2 pièces: Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, un coin de verdure en pleine ville, tapis et lustre compris, piscine, intercom, à cinq minutes de la Plaza et du Cégep, endroit sécuritaire. Inf.: 3600 Place Masson app.11. Tél.: 539-3838. (X)

Près de la Plaza: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé ou pas. Tél.: 539-3814. (X)

Centre-ville Grand-Mère: 4 1/2 à 325$, stationnement pour 2 voitures, balcons arrière et avant. Tél.: 538-5242. (X)

Grand-Mère: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, stationnement, 280$. 1270-15e Rue. Tél.: 538-0243, 539-4505, 538-8893 ext. 1054. (X)

1 mois gratuit: Shaw, bas de la ville, près du centre-ville, logement neuf, maisonneuve, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, beaucoup de rangement, très grand logement, emplacement paisible. 6 1/2 pièces 300$, 4 1/2 pièces 300$, 3 1/2 pièces 275$. Pour inf.: 539-2241 ou 536-2327. Beau 5 1/2 pièce rue Lambert 350$. Beau 4 1/2 pièces 2e Rue. Cottage superbe, faut voir rue de la Victoire à vendre ou à louer. (27At-80c)

Logement bien situé: 5485 boul. des Hêtres, 4 1/2 pces, refait à neuf, armoires neuves, stationnement à l'arrière. Pour visites, appelez au 539-7824. Libre le 1er juillet. (X)

Grand-Mère: Vastes 5 1/2 et 4 1/2 pièces, frais peint, corde à linge, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement, endroit tranquille, libres immédiatement. Concierge: 819-538-6032 entre 17h et 21h ou 418-365-6432. Visite sur rendez-vous. (3S-220c)

Shawinigan: App. meublé, 2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, aspirateur central, buanderie, balcon, stationnement, cour arrière, près: écoles, service d'autobus, centre d'achat, conciergerie, idéal pour couple ou personne seule, 325$/mois. Aussi 4 1/2 pces non meublé, à 430$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude. 7 1/2 pces, 1er étage, avec garage, 425$/mois. 4 1/2 pces, 2e et 3e étages, 250$/mois. Tous avec planchers de bois franc. Inf.: 539-8467. (17S-80c)

Loyer à louer: Shawinigan, 7e Rue, 4 1/2 refait à neuf, libre immédiatement, 250$ par mois. Tél. le jour au (819) 536-2659. (17S-80c)

Grand-Mère: 3 1/2, 4 1/2, prélarts et tapis neufs fournis, stores fournis, stationnement, concierge résidant, mois gratuit. Tél.: 533-3297. (17S-80c)

Shawinigan-Sud: 3 1/2 à louer, chauffé, éclairé, meublé ou non, buanderie, stationnement déneigé, idéal pour personne âgée. Tél.: 537-5903 ou 537-5368. (17S-80c)

Cottage: Grand 4 1/2 pièces avec sous-sol, stationnement 4 autos, libre immédiatement, 495$/mois pas chauffé. Domaine Laflèche le soir tél.: 539-1055. (17S-1er0c)

Grand-Mère: Beau 4 1/2 à sous-louer, près centre-ville, frais peint, entrée laveuse sécheuse, références exigées, 250$/mois. Tél.: 538-5723. (17S-1er0c)

Mois gratuit: 4 1/2 à louer sur Defond, stationnement pour 2 autos, libre, 265$/mois. 371-7702. (17S-80c)

Grand-Mère: Beau 4 1/2 frais peint, chauffé ou non, stationnement avec prise, déneigé, libre immédiatement. Tél.: 536-4635, 533-5197. (17S-80c)

Shawinigan: Rue Champlain, 5 1/2 moderne, toutes commodités, plancher bois franc, chauffage électrique, très propre, idéal personne seule ou couple d'un certain âge, 365$ par mois. Tél.: 537-7114, 536-5103. (24S-1er0c)

Shawinigan: Centre-ville, entièrement rénové, prêt 1/10. Coin 4e Rue & Mercier, 4 1/2, 240$/mois, non chauffé, armoires mélamine, faut voir, entrée laveuse-sécheuse + 5 1/2, 250$/mois, très ensoleillé, près de tous les services, 3e étage. Tél.: 536-3009, 537-9208. (24S-220c)

Shawinigan, centre-ville: 4 1/2 entièrement rénové, 2e étage, très propre, endroit tranquille, stationnement. 539-2523. (17S-1er0c)

Loyer à louer: Shawinigan, 4 1/2 bien situé, grande cour arrière, stationnement, 646 rue St-Paul, 280$ très propre. 535-1434, 535-9510. (17S-150c)

3700 Place Masson, Shawinigan: 4 1/2 et 5 1/2, très beaux, grands. Loyers à louer. Prix très raisonnable, tous les services inclus. Faut voir. 539-1991. (24S-1er0c)

Grand-Mère: Près de l'église St-Paul, 4 1/2, très propre, refait à neuf, planchers bois franc, insonorisé, intercom, local de rangement, stationnement, fenêtres et portes neuves, 300$/mois. Tél.: 538-7735. (24S-150c)

4 1/2: Situé sur la 3e Rue à Shawinigan, libre immédiatement, 225$. 537-7001. (24S-1er0c)

Logements à louer: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, conciergerie, très propres, coin des Érables et Joffre, Shawinigan. Tél.: 537-1982. (24S-80C)

4e Rue, Shawinigan: 4 1/2, 5 1/2 pces, beaux, grands, propres, tranquilles, chauffés, système intercom, libres immédiatement. Tél.: 536-5217 répondeur. (24S-1er0c)

Loyer à louer: Grand 5 1/2, 1er étage, avec grand stationnement, endroit très tranquille, libre le 1er novembre. Prix: 350$ par mois. Après 6 hres, tél.: 537-5440. (24S-1er0c)

St-Gérard-des-Laurentides: 3 1/2 neuf, genre petite maison, grande cour, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non meublé, 225$ par mois. Tél.: 539-3840 soir, 532-2282 jour. (24S-1er0c)

Grand-Mère: 3 1/2 pces, près de l'hôpital, très propre, avec stationnement déneigé et prise de courant, possibilité chauffé, éclairé, semi-meublé, 1549, 6e Avenue app. 4. Tél.: (418) 365-3354. (24S-150c)

Suite p.51

APPART

LOGEMENTS À LOUER

2810 et 2830 - 4e Avenue Shawinigan-Sud	**325$**
2667 Defond, 4 1/2, 3e étage, galerie avant et arrière, stationnement	**280$**
2032 St-Marc 2 1/2, 1er étage semi-meublé, chauffé, éclairé	**250$**

536-3782 - 537-7679

VINCENT IMMEUBLES ENR.
539-2968 NELSON VINCENT, Courtier agréé
537-4000, ext. 17.





SHAWINIGAN-NORD: Bungalow, 2593 de la Madone, 5 1/2 pièces, garage, brique 4 faces, secteur tranquille. Prix: 70 000$.



SHAW.-NORD: Grand bung. brique, 2332 de la Montagne, terr. 78x130 pi. Prix: 69 500$.

SHAWINIGAN-SUD: Bar La Corrida, bon chiffre d'affaires. Excellent revenu. Vente cause de maladie.

ACCÈS-CIBLE



RICHARD H. TOUPIN
536-2631, CODE 83
Agent immobilier affilié

POUR 22 000$: Maison rénovée, Lac-à-la-Tortue, chauf. élect. + bois. Vente par succession. Très bonne qualité-prix.
LAC VERGNE: Ste-Flore, 2 étages, entièrement rénové, grand terrain, la nature à 3 min. des services de la ville.
20 000$ SOUS L'ÉVAL. MUNICIPALE: Lac-à-la-Tortue, 70e Rue, maison 28'x52', 4 faces pierre, terrain 130'x135'.
GRANDE BÂTISSE COMMERCIALE: Gr.-Mère, rte parc national, chauffée, plusieurs possibilités, 2 min. de l'autoroute.
GRANDES-PILES: Cottage, Vallée Pruneau, moins de 50 000$. Belle propriété dans la grande nature.
AUBERGE-RESTAURANT: Cuisine haute gamme, excellente réputation. Votre emploi à votre résidence, centre village touristique.
L'AVENIR DE LA MAURICIE, LE TOURISME: J'ai plusieurs restaurants, auberges, gros motels. Informez-vous.

BONNE CHASSE À TOUS!

La Capitale — COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



JEANNINE MAGNY
536-2631 EXT.04
RÉS.: 538-8712

GR.-MÈRE: Près des services, bung., 3 ch., terr. 40'x100', prix réduit.
GR.-MÈRE: Bung., planchers bois, 3 ch., terr. 62'x104', garage, prix nég.
GR.-MÈRE: 2699, 16e Rue, bung., s.-sol fini, terr. 195'x120'. Venez visiter!
GR.-MÈRE: 2 log., très propre, près des services.
GR.-MÈRE: 4x5 1/2 pces, revenus: 19 200$.
GR.-MÈRE: 4 log., 315, 6e Ave, évaluation 108 700$, prix 85 000$.
GR.-MÈRE: 2 log., bas libre à l'acheteur, terr. 50'x140', 3 garages.
ST-GEORGES: Cottage, 5 ch., foyer au s.-sol, garage, prix 37 900$.
ST-GEORGES: Bung., 3 ch., 2 s. bains, poêle à bois, terr. 60'x107'.
ST-GEORGES: 5 1/2 pces, très propre, prix: 47 000$.
ST-GEORGES: 791, 105e Ave, 4 ch., 2 s. bains, poêle à bois. Venez visiter!
LAC-À-LA-TORTUE: Cottage const. 1993, terr. 125'x100', prix: 44 900$.
LAC-À-LA-TORTUE: 5611, 43e Ave, bung. 5 pces, poêle à bois, terr. 75'x200', secteur paisible, taxes minimes, toute offre sera étudiée.
LAC-À-LA-TORTUE: Bord de l'eau, terr. 80'x195', eau de la municipalité. Faites une offre.
LAC-À-LA-TORTUE: 91, 72e Rue, 3 ch., terr. 55'x159', prix 19 500$, très propre.
SHAW.-SUD: 3908 du Domaine, const. 1983, carport. Faut vendre, négociable.
SHAW.: 2x5 1/2, 3 garages, prix 59 500$.
SHAW.: 5 log., tous loués, financement facile.
ST-GÉRARD: Bung., 4 ch., poêle à bois, garage, carport, terr. 80'x100', prix réduit.
ST-BONIFACE: Maison 2 étages, au bord de l'eau, poêle à bois, accessible à l'année.
ST-ÉTIENNE: Bung., 1989, 5 pces, poêle à bois, carport. Demandez une visite. Garantie APEC applicable et plus.
MT-CARMEL: Idéal pour 1ère maison, 3880 Hamelin, négociable.
TERRAIN: 90'x104'.
VALLÉE PRUNEAU: 385-375, 2 propriétés, prix très intéressant.
ST-STANISLAS: Maison de campagne très propre, meublée, piscine, mini prix.
ST-TITE: 791 Ste-Geneviève, très belle propriété, 2 étages, terr. 80'x162'.
LAC FONTAINE: Chalet, endroit de chasse, pêche, motoneige.
AVIS AUX INVESTISSEURS: 20 logements, const. 1982.
AUBAINE: Ste-Marthe du Cap, 6 log., tous loués.
PLUSIEURS BEAUX TERRAINS: Contactez-moi.

IMMEUBLES inter-cité COURTIER
540 Broadway Shawinigan 537-3386
La signature des experts



Jean-Guy Bourassa 536-2631 ext. 1642

GR.-MÈRE: Bung. 5 1/2 pces avec s.-sol fini. Bois franc partout. Fenêtres neuves. Garage. 4 faces brique. **65 000$.**
MT-CARMEL: Bung. 14'x64', s.-sol fini. 3 ch. à coucher. 2 salles de bains. Remise. Terrain: 12 400 p.c. **49 000$ nég.**
SHAW.: Triplex de 4 1/2 pces. Brique. Fenêtres thermos. Stationnements. Près de la Plaza. Revenus: 10 764$. **Prix: 69 500$.**
ST-BONIFACE: Bung. 32'x32'. Const. 1994. 4 1/2 pces. Secteur paisible. Idéal pour première maison. **Moins de 70 000$.**
ST-BONIFACE: Beau duplex 5 1/2 pces. Super propre. Terrain 11 590 p.c. Log. libre à l'acheteur. Évaluation: 90 200$. Prix: 79 000$ nég.
GR.-MÈRE: Joli duplex de 4 1/2 pces avec garage. Ext. blocs décoratifs. Libre à l'acheteur. 110 - 5e Ave. **47 500$ nég.**
SHAW.: 3 log. x 5 1/2 pces. Chauffage élect. Planchers bois franc. **Revenus: 12 372$.** Au 232 - 1ère Rue. **69 900$.**
GRAND LAC LONG: Chalet suisse 4 saisons. Électroménagers et chaloupe inclus. Foyer. Const. 12 ans. Bord de l'eau. **78 000$** nég.
SPÉCIAL, SHAW.: (Prix réduit). 3 log. avec garages: **37 900$ et Gr.-Mère:** 4x3 1/2 pces: **59 000$.**
SHAW.-SUD: Bung. 28'x42' de 5 1/2 pces. Revenus: 550$ au s.-sol. Au 3971 Desjardins. **75 000$.**



Pierre Geoffroy 536-2631 ext. 80

SHAW.-SUD: Bung. 5 1/2 pces, planch. bois franc, 3 c.c., s.-sol fini, 2 s./bains, grand patio, pisc. h.t. 27 p., ter.: 50x90 p.



SHAW.: 2 log. 1x7 1/2 pces et 1x4 1/2 pces. Brique 4 côtés, gar., situé au 354-3e Rue, près du centre-ville. Prix seulement 35 000$.



GR.-MÈRE: Superbe condo pour jeune couple ou personne âgée, 4 1/2 pces, ultra-moderne, arm. en stratifié, planch. céramique et bois franc, 2 c.c., vue sur la St-Maurice, prix pour vente rapide.



Richard Lavoie 536-2631 ext. 8888



NOUVEAU MANDAT: Duplex situé à Gr.-Mère, 2 très grands loyer 6 1/2 pces. **Très grand ter. de 100x130.**



LAC-À-LA-TORTUE: Nouveau mandat. Bung. 5 1/2 pces. **Pour aussi peu que 330$/mois.**
SHAW.-SUD: Beau cottage, près de tous les services, idéal 1ère maison, int. très chaleureux, pisc. creusée. **Bon prix!**



LAC-À-LA-TORTUE: Très joli bung., const. 2 ans, gar., ter. 76x278. **Au bord de l'eau.**

Vous voulez devenir proprio pour aussi peu qu'un loyer mensuel, votre 1ère maison, tél.-moi.

GR.-MÈRE: 3 log. 1x5 1/2, 2x4 1/2. **Faut vendre, une aubaine.**



Ginette Samson 536-2631 ext. 1635

URGENT: Bâtisse commerciale bien située à Shawinigan avec équipements ou non. Faut vendre! Faites une offre.



PARTEZ-VOUS EN AFFAIRES: Tout en étant à la maison. Bung., zoné commercial, bien situé, grandes pièces très éclairées, belle verrière à l'arrière, garage. Faut voir l'intérieur. Bon prix.
SHAWINIGAN-NORD: Cottage rénové, bien situé, grand terrain clôturé, piscine, remise, grand patio. Faites une offre... 59 900$.



COTTAGE PIERRE DES CHAMPS: Intérieur chaleureux, belle boiserie, porte française dans la cuisine donnant sur cour arrière, grandes pièces, 4 ch. Très bon prix. Aubaine!

TROIS-RIVIÈRES-OUEST: Superbe bung. avec terrain paysager, cuisine très moderne, s.-sol fini, beaucoup de rangement. Faut voir!



Pauline G. Trudel 536-2631 ext. 40

SHAW.-SUD, RUE THELLEND: Superbe cottage canadien, const. 4 ans, planchers bois, 4 c.c., 3 s. bains. **Faut vendre, transfert.**

SHAW. 40e RUE: Immeuble impeccable 5 log., loué à 100%. Situé entre les 2 centres d'achats. **Prix en bas de l'éval. municipale.**

RÉGION SHAW.: Manufacture de meubles en opération depuis 9 ans, marque déposée. Cause décès. **Prix pour vente rapide.**

GR.-MÈRE, 9e RUE: Triplex sur 2 étages, rénové. **Idéal pour propriétaire occupant.** 3 garages. Bien situé.

SHAW.: Rue des Érables. Grand bung., planch. bois franc et foyer/salon, loyer à l'étage, gar. **Bien situé au centre-ville.**

ST-ÉLIE: Domaine Samson, maison mobile 14x68' + annexe 16x24'. Ter.: 26 125 p.c.
MT-CARMEL: 90 Des Sapins, Lac Bélisle.

MT-CARMEL: Bung. 14'x56' moderne, 3 c.c., arm. mélamine, pisc. hors-terre 24'. Une visite? Prix revisé 55 000$ nég.

GR.-MÈRE, 10e AVE: Triplex 3x5 1/2 pces, rénové Loginove. **Prix: 55 000$ nég.**

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan: Rue Cloutier, 2x5 1/2 à louer, 250$ 2e étage, 165$ 3e étage. 1x4 1/2 rue Frigon, foyer au salon, 235$. Tél.: 539-7304. (24S-1er0c)

Shawinigan: 4 1/2, prélart, parquetterie neuve, frais peint, plancher insonorisé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél.: 691-5503. (24S-220c)

Rue Frigon, Shawinigan: Grand 3 1/2 + salle de lavage. Frais peint. Armoires + salle de bains neuves. Planchers recouverts, stationnement avec prise. Libre. Idéal pour personne seule ou couple. Tél.: 539-9343. (24S-80c)

Shawinigan: 3 1/2, 2282 Boisvert, 1er étage, meublé, laveuse, stationnement, très propre. 275$. Tél.: 533-3558. (24S-290c)

1 mois gratuit: À Shawinigan, 622 - 3e Rue, 1x3 1/2 et 1x4 1/2 à louer, très propres, endroit tranquille, près de tous les services. Tél.: 537-4055. (24S-1erOc)

À louer: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces à Grand-Mère et Shawinigan, endroit idéal, négociable. Tél.: 538-8893 ext. 8516. (24S-150c)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan: 1102 Cartier, 1er étage, 5 1/2 refait, couvre-planchers fournis, très propre, 290$/mois. Aussi garage à louer. Tél.: 539-6504. (24S-1er0c)

Shawinigan: Face à la Plaza, 4 1/2, 3e étage, très ensoleillé, frais peint, planchers de bois franc, stationnement, remise, 280$/mois, idéal pour personne seule ou couple. Tél.: 533-4770. (1er-80c)

Shawinigan: Grand 5 1/2 pièces rénové, très propre, 300$/mois, possibilité de stationnement à 10$/mois, rue bordée d'arbres. 3e étage, emplacement tranquille. 297-2e Rue. Après 5h, libre immédiatement. Tél.: 532-3439. (1er-220c)

1 mois gratuit: Shawinigan près des Halles, grand 5 1/2 pièces, très propre, insonorisé, libre pour novembre, 1er plancher intercom, grande remise, service de concierge et piscine comprise. Tél.: 539-6055 ou 539-4212. (1er-80c)

St-Georges, Lac-à-la-Tortue: 260-70e Rue, 4 1/2 pièces, 250$/mois, stationnement déneigé avec prise courant, conciergerie, remise ext., grand terrain arrière. Tél.: 538-9786. (1er-220c)

411 LOGEMENTS À LOUER

Grand-Mère: 3 1/2 pièces plus local commercial, Shawinigan 1 1/2 pièce, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 plus local commercial. Tél.: jour à 538-0771, 536-5547, soir à 538-7235. (1er-220c)

Ste-Flore: 3794-50e Ave., Grand-Mère, pour personne seule, 4 1/2, 270$/mois. Tél.: 533-4160. (1er-80c)

À louer urgent: 4 1/2 pièces près de tous les services, (coin 116e et 5e) Shawinigan-Sud, stationnement, couvre-planchers, etc., 267$/mois nég. Laissez message à 537-3173. (1er0c)

Logement à APPART LOUER

4 1/2 Place Champlain

-Stationnement
-Galeries avant et arrière
-Refait à neuf

295$

536-3782

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan, 7e Rue: Grand 5 1/2, 2 chambres, grandes pièces ensoleillées, plancher bois franc, très propre, tranquille, stationnement, 307$/mois. Jour: 537-7679, 537-1814, soir: 536-3946, 537-7679. (1er-220c)

Grand-Mère: 4 1/2 pces, 2e étage, immeuble très tranquille, idéale pour personne seule ou couple, références exigées, 340$ par mois. 2020-10e Rue. Inf.: 538-9819 (concierge) (418) 362-2245 (fr. vir. acc.). (1er-220c)

LE LOCATEUR de la Mauricie

Logements à louer Shawinigan Grand-Mère

Différentes grandeurs Différents secteurs

Ainsi que locaux commerciaux

538-7870

411 LOGEMENTS À LOUER

Grand-Mère: 328A - 7e Ave, 3e étage, grand 3 1/2 pces, 205$/mois. Non-meublé, non-chauffé. Libre immédiatement. 1 mois gratuit. 533-5900. (24S-1er0c)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan, ave. Champlain: 4 1/2 à louer, très propre, entrée laveuse sécheuse, plancher recouvert. Tél.: 537-1324. (1er-80c)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan, 8e Rue: Beau grand 5 1/2, chauffé, bien éclairé, planchers vernis, endroit tranquille, possibilité de garage. 435$/mois. Tél.: 537-0477. (1er-80c)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan-Sud: 4 1/2 dans duplex neuf, style condo. 536-2920. (1er0c)

Suite p.52

DOMAINE DU HAVRE

DOMAINE DU HAVRE

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL
à Shawinigan-Nord, coin de la Montagne et Dusablon.

VENEZ LE CONSTATER!

Le Domaine du Havre est un site unique dans la région. Son décor naturel et agréable ajoute à son aspect pratique étant à proximité de toutes les activités et de tous les services. À 5 minutes autoroute 55.

EXEMPTION 2000$ taxes municipales

DIMANCHE
Personne-ressource sur place de 13h à 17h

Informations terrains 536-2631 poste 2901



RE/MAX

PREMIER DEVANT...



LAURIN DÉSAULNIERS 537-5000, CODE 1070 — **Bur.: 537-5000**



SHAWINIGAN-SUD: Luxueuse propriété 6 1/2 pces, s.s. fini, garage double, brique 4 faces. C'est à voir. S013



SHAWINIGAN-SUD: Rue Ducharme, bungalow 5 paliers, près des Données Fiscales. S040



STE-FLORE: Luxueuse propriété, terrain de 56 000 pieds², foyer, garage double, 2 c.b., 3 c.c., plancher bois franc.



ST-MATHIEU: Nouveau mandat, grand bungalow, 300 pieds sur la rivière, garage, s.-sol fini avec foyer, beaucoup d'inclus, taxes minimes.

SHAWINIGAN: Nouveau mandat, rue St-Marc, 3 log., 2x5 1/2, 1x4 1/2 (libre à l'acheteur). Rev.: 825$/mois. Idéal pour 1er achat. 15 000$ en bas de l'évaluation.

GRAND-MÈRE: 4 logements, rénové, 2x4 1/2 et 2x6 1/2 pces.

- Grand-Mère, 1x2 log. + revenu au s.-sol. Refaits à neuf.
- Grand-Mère: 1x3 log. de 4 1/2 et 3 1/2 pces, parc de la piscine.



DOMAINE 55: Canadienne, pierre 4 faces, garage, 4 c.c., s.-sol fini. Nouveau prix.



STE-FLORE: Endroit de rêve, retiré, très belle propriété sur terrain 175x400, garage double, piscine creusée, 4 c.c., 2 c.b., foyer.



STE-FLORE: Secteur de choix, terrain de 110x211, piscine creusée, canadienne, garage, 4 c.c., 2 c.b., s.s. fini.

LAC ADAM: Chalet habitable à l'année, garage double, 4 1/2, à l'état de neuf. S105

GRAND-MÈRE: Bungalow luxueux, garage, s.s. fini, brique 4 faces au 351, 8e Rue Sud.

GRAND-MÈRE: Bâtisse commerciale avec lave-auto de 30x60 en accès «zone industrielle».



ST-GEORGES: 951, 108e Ave., un cottage avec un cachet remarquable. C'est à voir! S156



ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN: Nouveau mandat, bungalow neuf de 7 ans, toit cathédrale, plancher bois franc, armoires de chêne, s.s. fini, 3 c.c., 2 s. bains. S309



MONT-CARMEL: Nouveau mandat, route 157, grand bungalow sur terrain 100x100, idéal pour revenus au s.s., 4 1/2 ou bureau ou garderie. S302



ST-GEORGES: Très beau bungalow, plancher bois franc, s.s. semi-fini, piscine, très beau design. S078.



SHAWINIGAN: Très beau bungalow, 5 1/2 pces + 1 revenu de 4 1/2 pces. Idéal pour la garde des parents. 2352, 43e Rue.

SHAWINIGAN-EST: Terrain de 360x608, sur la rivière, prix 13 500$.



SHAWINIGAN-SUD: Bungalow brique 4 faces, plancher bois franc, terrain 55x130, ouvertures manivelle.

MONT-CARMEL: Nouveau mandat, Rte 157, grand bung., brique 4 faces, avec revenu au s.-sol tel que bureau, garderie, loyer (4 1/2). Une visite. S302

MAISON VEDETTE



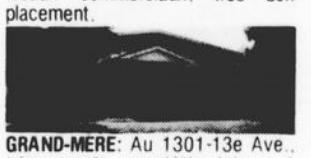
STE-FLORE: Très belle canadienne, secteur de choix, terrain de 110'x211', piscine creusée, garage, 4 c.c., 2 s. bains, s.-sol fini. Une visite!



LAC-À-LA-TORTUE: Nouveau mandat, bungalow 5 1/2 pces, 2 vérandas, garage double, terrain 90x100. Idéal pour 1er achat, 4 000$ en bas de l'évaluation, très très propre. Prix 45 000$ nég. S308



GRAND-MÈRE CENTRE-VILLE: 1x6 log. refaits à neuf, stationnement, 3 locaux commerciaux, très bon placement.



GRAND-MÈRE: Au 1301-13e Ave., très grande propriété, brique 4 faces, garage, terrain de 83x94, ouvertures manivelles, 6 1/2 pces très grandes, s.-sol fini, foyer.



GRAND-MÈRE: Centre-ville, 3 log. 4 1/2 pces., planchers bois franc, brique 4 faces, très bon placement.

MAISON VEDETTE



ST-GEORGES: Split level, 4 c.c., 2 s. bains, plancher bois franc, foyer, garage double, terrain clôturé. C'est à voir! Une offre. S233



MAISON VEDETTE

SHAW.: Terrasse des Rapides, joli bung. sur terrain de 107x110, garage, 3 c.c., 2 s. bains, plancher bois franc, s.-sol fini avec foyer en pierre. S249

J'AI PLUSIEURS PROPRIÉTÉS A REVENUS TRÈS RENTABLES:

- Shawinigan, rue Hemlock, 1x6 log. de 5 1/2 pces.
- Shawinigan, ave Champlain, 1x6 log. + 4 garages isolés.
- Grand-Mère, 1x5 log. + 23 garages. Une offre.

ST-ROCH-DE-MÉKINAC: Chalet 5 1/2 pces, 3 c.c., terrain de 38,000 p.c. Nouveau prix: 19 000$.

TERRAINS

ST-GEORGES: 113e Rue, 2 terrains 8 500$, 11 000$.

LAC AQUEDUC: Chemin de la Gervaiserie, 300x150, sur le lac, fosse septique, remise, 19 000$.



ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN: Joli bung., plancher bois franc, 4 c.c., 2 s. bains, s.-sol fini, piscine creusée, prix de l'évaluation. Transfert.

ST-GEORGES: Bung. style anglais, 8 1/2 pces, fenêtres à manivelle, plancher bois franc, 4 c.c., 2 s. bains, incroyable prix demandé 39 500$. S140



ST-GEORGES: 5 log., 4x4 1/2 pces et 1x6 1/2 pces libre à l'acheteur, sur terrain de 211x75.

LAC CHAT: Grand terrain 300x150 + île de 60x200 accessible. Prix: 15 500$



SHAWINIGAN: Cottage, brique 4 faces, garage, terr. 100x300, zoné commercial, s.-sol fini, plancher bois franc, très beau solarium. Au 9803 boul. des Hêtres.

LAC AQUEDUC: Secteur Ste-Thècle, 300' sur le lac, remise neuve + fosse septique neuve. C'est à voir!

SHAWINIGAN RUE HEMLOCK: 1x6 log. de 5 1/2 pces., tous loués, en très bonne condition et très bon placement.

RE/MAX TRANSIT COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, 1852 AVENUE ST-MARC, SHAWINIGAN

411 LOGEMENTS À LOUER

Un mois gratuit: Shawinigan-Sud, 1 1/2 (225$), 3 1/2 (325$), semi-meublés, très bien situés, buanderie, stationnement déneigé, chute à déchets, conciergerie, eau chaude fournie, case de rangement. Tél.: 536-2368. (1er-220c)

Shawinigan: Rue de la Station, 6 1/2 pièces, 2e et 3e étages, chauffage électrique, recouvrement de plancher à neuf, frais peint. 275$. Tél.: 514-665-2242. (1er-220c)

Grand-Mère: 1120, 21e Avenue, 1 mois gratuit, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 396$/mois ou 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 376$/mois; 3 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, 326$/mois. Tél.: 533-5677 ou 537-5463. (1er0c-12N)

Shawinigan-Sud: 4 1/2, endroit tranquille, à l'arrière grand terrain gazonné, situé au 144 - 125e Rue, 335$ par mois, eau chaude incluse, stationnement déneigé, très propre, repeint à neuf. Tél.: 537-5120. (24S-220c)

Mont-Carmel: Rte 157, 4 1/2 à louer, pas chauffé, ni éclairé, 310$ par mois. 1 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé. 373-4510. (24S-1er0c)

Shawinigan: 365 - 7e Rue, grand 5 1/2 chauffé, avec stationnement, ménage refait. Libre 1er octobre. Tél.: 537-5363. (24S-1er0c)

Shawinigan: 4 1/2 pces, couvre-planchers, peinture en neuf, près du parc, ave Defond, remise, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement. 220$/mois. Tél.: 536-2366. (24S-1er0c)

Shawinigan: Logements près de la Plaza, très propres. Sous-sol: 2 1/2 semi-meublé, chauffé, non éclairé: 265$. 2e étage: 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé: 335$ ou non-meublé: 300$. 5 1/2 non-meublé, chauffé, non-éclairé: 400$. Idéal pour personnes seules ou âgées. Tél.: 536-2895. (24S-1er0c)

À louer: 4 1/2 sur 2 étages. Planchers en bois franc et tapis. Piscine intérieure, site enchanteur. Libre immédiatement. 533-3267. (24S-220c)

Shawinigan-Sud: 800-107e Rue, grand 5 1/2 pces, 415$ par mois. 3e étage, libre immédiatement. Tél.: 533-5900. (24S-1er0c)

Logement à louer Grand-Mère: Grand 3 1/2 bien éclairé, centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse. 225$/mois. 102+104, 5e Ave. 538-9206, 538-6360. (1er-220c)

Logement à louer: 5 1/2 frais repeint, demi sous-sol, 350$ chauffé. 533-5647 répondeur. (1er-80c)

Grand-Mère: 2 1/2 meublé et chauffé, éclairé, situé zone résidentielle. Aussi 3 1/2 et 4 1/2 semi-meublé ou non dans centre-ville. Stationnement. Inf.: 538-7123. (1er-80c)

Shawinigan-Nord: Grand 5 1/2, 2e étage, armoires chêne, galerie arrière vitrée, stationnement, endroit tranquille, 335$ pas chauffé. Tél.: 539-5012. Inf.: Louise. (1er0c)

Grand-Mère: 3 1/2 pces, tranquille, propre, stationnement (prise), corde linge. Entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. 254 (248), 8e Rue. 538-3672. (1er0c)

Très propre: Très tranquille, un grand 5 1/2, remise intérieure et extérieure, garniture pour les fenêtres. Situé 2860, 4e Ave., Shaw.-Sud. Tél.: 536-7069, 537-7767. (1er-80c)

Shaw.-Sud: 5 1/2 à louer non chauffé, non éclairé dans un bas, garage, cour. Prix: 400$/mois. Tél.: 537-4155. (1er0c)

À louer: Grand-Mère, 9e Ave., 2e étage, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, prix réduit à 200$/mois. Shaw., rue Laval, 2 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, prix réduit à 195$/mois. Jour: 533-7141, soir: 539-3334. (1er0c)

À louer, Shawi-Sud: 2 1/2 (260$) meublé, eau chaude, très propre, balcon. 4 1/2 (310$) bon ensoleillement, repeint, buanderie, stationnement. 537-7264. (1er-80c)

1 mois gratuit: 4 1/2 et 5 1/2 à louer, 350$ et 405$ par mois, non chauffé, non éclairé, piscine comprise. Tél.: 536-4713, 537-6723. (1er-80c)

Shawinigan: 1 1/2 meublé, bail au mois, buanderie, endroit propre et tranquille. 195$/mois. 536-3645 ou 536-5166. (1er-150c)

Grand-Mère: 3 1/2 meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, 325$/mois. 538-0422. (1er-80c)

St-Georges: 4 1/2, 106e Ave., 315$. Grand-Mère 3 1/2, 910, 7e Rue, chauffé. 310$. 4 1/2, 124e Ave., 300$. 538-1481. (1er0c)

Grand-Mère: 4 1/2, 1290, 21e Ave., 1er plancher, couvre-plancher neuf, frais peint, stationnement déneigé avec prise, libre immédiatement. 335$/mois. Inf.: 538-6463. (1er0c)

Shawinigan: 2 1/2 meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 210$, situé 753, 4e Rue. 538-0243, 538-8893 ext. 1054, 539-4505. (1er0c)

Grand-Mère: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, stationnement, 280$, situé 1270, 15e Rue. 538-0243, 538-8893 ext. 1054, 539-4505. (1er0c)

3 mois gratuits: Shawinigan, 4 1/2, 5 1/2 pces. Aussi à louer 2 1/2 pces meublé. 537-8954. (1er-150c)

Shawinigan: Rue Dollard, 4 1/2 chauffé, 295$, 2e étage. Pour sous-sol 285$. Planchers bois franc, 1 mois gratuit. 537-4000 ext. 6403, soir: 539-6787. (1er-220c)

Logement à louer: 907, 5e Ave., Shaw.-Sud. 3 1/2 (2e étage), repeint à neuf, tranquillité, 290$. Appelez jour: 536-2020, soir: 538-8357. (1er-80c)

Shawinigan-Sud: 4 1/2 pces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, intercom, 1 mois gratuit, conciergerie, stationnement déneigé, près de tous les services. Tél.: (819) 537-6793 ou 370-3466. (1er-220c)

Shawinigan-Sud: 4 1/2, sous-sol dans maison privée, meublé, chauffé, éclairé avec câble, entrée privée avec stationnement. Pour personne seule, 400$ par mois. Référence, tél.: 537-6737. (1er0c)

Shawinigan: 4 1/2 très propre, avec entrée laveuse-sécheuse et stationnement, si nécessaire semi-meublé. Tél.: 533-3558 jour ou 537-2225 soir. (1er0c)

Grand-Mère: Libre immédiatement, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 370$/mois. Guy: 539-7140, 539-8393. (1er0c)

Grand-Mère: Grand 5 1/2 non chauffé, 569, 6e Avenue, 325$/mois, disponible immédiatement. 538-3388. (1er0c)

Grand-Mère: 4 1/2 chauffé, 2e et 3e étage, entrée privée, très propre, face à l'église St-Paul. Libre immédiatement. 538-1043, 533-3875. (1er-220c)

À louer: 1347 St-Joseph, Shaw., grand 3 1/2, 3e étage, meublé ou non, très propre, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement à l'arrière, coin tranquille. 235$/mois. 221-5242. (1er-80c)

Shawinigan: Près de la Plaza, 4 1/2, 2e étage, frais peint. 539-3049. (1er-80c)

Shawinigan: Libre immédiatement, très beau grand 4 1/2, moderne frais peint, escalier intérieur, stationnement. Près de tous les services. Endroit tranquille. 1853 rue Cloutier. Tél.: 537-2027 ou 538-6873. (1er-80c)

Grand-Mère: 4 1/2 à louer, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, loyer très clair, 2 entrées indépendantes, 415$/mois. Tél.: 538-3512. (1er0c)

Shawinigan-Sud: Très grand 5 1/2, très bien éclairé, stationnement avec prise, déneigé, abri d'auto au printemps. Endroit tranquille et sécuritaire. À proximité de tous les services. 395$/mois. Tél.: 537-9675. (1er-80c)

Shawinigan: Beau grand 5 1/2, armoires en mélamine et chêne, parquetterie, stationnement, 1er étage, frais peint, Ste-Croix, 380$. Tél.: 539-2337 après 5 hres. (1er-80c)

Dans St-Marc: 4 1/2 meublé, lav.-séch., plancher bois franc, frais sablé, armoires mélamine blanche, ch. bain neuve, chauffé. Aussi 4 1/2 identique non meublé. 5 1/2, 1er étage avec sous-sol, plancher bois franc, frais sablé, ch. bain neuve, porte miroir, belles pièces. 350$. 537-5665, 537-4000 ext.6141. (1er0c)

Grand-Mère: Loyer à louer, 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 400$/mois. Tél.: 539-8506, 538-7646. (1er0c)

Nouveau: 4 1/2, design moderne, bain podium, douche, grand rangement, endroit tranquille, tout est neuf. Faut voir! Tél.: 537-1249 ou 537-6142. (1er0c)

Shawinigan-Sud: Grand 5 1/2, 305$/mois, eau chaude fournie, 2 stationnements déneigés, 1er mois gratuit. Libre immédiatement, 559, 109e Rue. Tél.: 536-0652. (1er-80c)

Grand-Mère: Centre-ville, 646-4e Rue, 5 1/2 chauffé, 2 chambres, 1 salon, 1 salle à manger, près de l'église St-Paul et IGA. 1 solarium. Tél.: 536-3518. (1er-80c)

Grand-Mère: 235$/mois, petit 4 1/2, cour arrière, rangement, stationnement, 35, 10e Avenue. Tél.: 533-5233. (X)

Shawinigan-Sud: 290-118e Rue, près du CHRM, 3 1/2 pces meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 537-9443. (1er0c)

Christ-Roi: 4 1/2, moderne, refait à neuf, planchers bois franc, près de la Plaza, libre immédiatement, stationnement. Après 6 hres, pour téléphone conventionnel: 1-514-592-4927, pour téléphone "Touch Tone" no d'accès sans frais: 536-9292 attendre tonalité, 514-592-4927. (1er-80c)

À louer: Beau grand 2 1/2 meublé, rénové et frais peinturé, sur la 6e Avenue à Grand-Mère, à côté du Dunkin Donuts. 260$/mois. Tél.: (819) 533-3000. (24S-150c)

414 MAISONS À LOUER

Grande maison à louer ou à vendre: Près des Données Fiscales, 4 c.c., 2 s. bains, 4 paliers, garage. 600$/mois. Tél.: 537-7638 ou 537-4173. (17S-80c)

Maison à vendre ou à louer: Shawinigan-Nord, 3853 rue Orléan, 400$ par mois. Chauffage électrique. Près de tous les services. 539-6104. (1er0c)

À Shawinigan-Sud: Maison à louer ou à vendre, meublée ou non. Secteur tranquille, 107e Rue. 3 chambres, planchers en bois franc, libre immédiatement. Intéressés seulement. 536-2253 ou 537-0827. (1er-80c)

Grand-Mère: 1291, 13e Ave., très propre, foyer, planchers bois, garage double. 600$/mois. 538-1481. (1er0c)

Maison à louer: 500$ par mois, appelez après 18h à St-Georges au 1-819-533-4085, possibilité d'option d'achat. Demandez Alain. (1er-80c)

Maison à louer: Grand 5 1/2 + sous-sol et garage, au bord du Lac Bournival, libre immédiatement. 400$/mois. Inf.: 533-4015. (1er-80c)

502 EMPLOIS DIVERS

$$$ Attention chocolat $$$ Super promotion: Vends 142 g de chocolat pour le prix de 100 g et fais-toi 1$ par produit vendu. Coupon-rabais sur les produits. Tu n'as rien à payer à l'avance. Nous livrons chez toi. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs. (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. (1er-220c)

Collection de lingerie d'automne est enfin arrivée: Je suis à la recherche de conseillères ou simplement «hôtesse d'un soir». N'hésitez pas à communiquer avec Irène. Tél.: (819) 538-9872 ou 539-5418. (1er-80c)

Pour revenu supplémentaire: Recherche personne pour petits travaux, 2 à 5 jours semaine, homme ou femme. Guy 533-5233. (1er0c)

Suite p.54



CTVSM

542, 1re RUE SHAWINIGAN G9N 1K6

À VENDRE COURTIER EXPERT

(819) 537-6076

GÉNIE MAURICIE ENR.

YVETTE BÉGIN Courtier agréé

SHAW.-SUD: 126e Rue, superbe maison 70x30, sur un **terrain 18 000 p.c.**, garage, piscine, 2 s. bains.

SHAW.-SUD: 126e Rue, cottage 2 étages, en pierre des champs, foyer, salle à manger. **Grand terrain.**

MT-CARMEL: Belle grande maison, s.-sol fini. **Immense terrain.** Rte 157.

SHAW.: Rue Ste-Marthe, magnifique résidence de 26x42 p., **6 ans**, moderne, belles arm. en stratifié, beau terrain clôturé, avec pisc. et arrangements très joli autour, avec patio.

ST-GEORGES: Joli bung. jumelé, impeccable, 5 pces plus s.-sol, terrain clôturé, près de tout.

LAC-À-LA-TORTUE: 2 log. 5 1/2 sur un grand terrain.

La Capitale Exigez-la APEC



Gaétan Cossette
Bur.: 371-2722
Rés.: 536-5913

G.-MÈRE: 5e Ave., condo de 5 1/2 pces, plus de 1 000 pi. ca., luxueux, beaucoup d'inclus, prix très intéressant. Faut vendre.

SHAW.: Près du Centre Culturel, un 2 log. de 4 1/2 chacun entièrement rénové l'an passé, secteur recherché et tranquille, cuisine ultra-moderne, beaucoup d'inclus, soyez chez vous pour un montant moindre qu'un loyer.

SHAW.-SUD: Vous recherchez la tranquillité de la campagne tout en étant près de la ville, j'ai cette maison pour vous, rg St-Michel, maison tout en brique sur très beau terrain, cette maison a été entièrement rénovée et est impeccable.

SHAW.-SUD: Un 6 log. (4x6 1/2 et 1x4 1/2), se paie seul avec les revenus, prix en bas de l'évaluation. Faut vendre.

Pour services professionnels et confidentiels, n'hésitez pas à me contacter pour me faire connaître vos besoins.

RE/MAX PREMIER DEVANT...



Pierre Pagé
Directeur général
536-2631 ext. 10

SITE EXCEPTIONNEL

SHAW.-NORD: 4 c.c., 3 s. bains, salon, séjour, salle de jeu, grand bureau, garage, piscine creusée, etc... Dans un quartier recherché. Il faut absolument voir.

RIEN À FAIRE

ST-GÉRARD: Bois franc, 2 c.c., sous-sol 8' vaste, puits et fosse septique (ce qu'il y a de mieux), grand terrain, taxes minimes. À 10 min. de Shawinigan. Prix avantageux.

VOUS ÊTES ACHETEUR D'UNE PREMIÈRE MAISON?

RAP

Contactez-moi pour plus de details

gros sous gros bon sens

IDÉAL POUR PREMIÈRE MAISON

SHAW.-SUD: 4 c.c., 2 s. bains, sous-sol entièrement fini, abri d'auto, piscine h.-t., cuisine moderne. Quoi de mieux? Un prix très intéressant.

LIBRE IMMÉDIATEMENT

GRAND-MÈRE: Transfert, pour vente rapide. Cottage haut de gamme, style unique, terrain sans voisin arrière, garage, bois franc. Une occasion à ne pas laisser passer.

PRÈS DE TOUT

SHAW.-SUD: 2 étages finis, 2 s. bains, séjour, bois franc, avec foyer, très grand terrain intime avec arbres matures. Moins de 70 000$.

NOUVEAU, ST-GÉRARD: Face aux pentes de ski, **reprise.** Style suisse, 1 1/2 étage, cuisine très moderne (acajou). Nécessite certains petits travaux. Prix demandé: 46 000$. Informez-vous.



Accès-Cible

Pierre Bélisle
Agent affilié
536-2631
code 9028

LAC-À-LA-TORTUE: Bung., 5 ch., arm. et planchers en chêne, s.-sol semi-fini, piscine h.t., terrain 75'x112'. 79 900$.

LAC-À-LA-TORTUE: Bung. 11 ans, 2 ch., 2 remises, garage, piscine h.t., terrain 100'x200', impeccable, 55 000$.

GRAND-MÈRE EST: Bung., 3 ch., grandes pièces, fenêtres en PVC, patio, garage, 64 000$.

VALLÉE DU PARC: Chalet suisse, 3 ch., garage, coin de rue, site enchanteur, 83 000$.

ST-GEORGES: Terre 54 arpents zonée blanc, un ruisseau longe la terre.

GRAND-MÈRE: 12 log. 4 1/2 pces, ext. stucco, bien situé, terrain 190'x140'.

GRAND-MÈRE: Dépanneur avec bâtisse. Informez-vous.

SHAWINIGAN: Bung., 3 ch., près des écoles et Cégep, 49 500$ nég.

SHAWINIGAN: 3 log. 4 1/2 pces, ext. brique, boul. St-Sacrement. Faut vendre = en bas de l'évaluation.

ST-TITE: Maison — VENDU — ch., ext. brique, 39 900$.

ST-MATHIEU: Lac des Érables, chalet d'été meublé, 2 ch., garage, terrain 18,856 p.c.

COMMERCES: Dépanneur à Shaw.-Sud. Pisciculture. Commerce de fruits et légumes. Bâtisse commerciale avec sous-sol à St-Tite.

MAISONS DE CAMPAGNE: À St-Tite, Lac-aux-Sables, St-Adelphe, de 34 000$ à 59 000$.

TERRAINS: À St-Georges, Grand-Mère et Shawinigan.

DOMAINE DU RUISSEAU

Logements à louer



1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Chauffés, éclairés, piscine, chute à déchets, intercom, service de conciergerie, endroit paysager, tranquille avec concierge sur place.

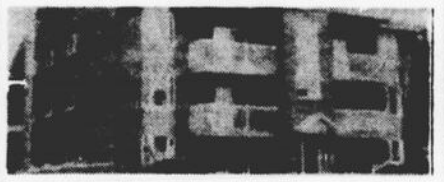
Information:

3600 Place Masson, no 11

539-3838

Les Jardins Richard

16e Avenue, 50e Rue, 51e Rue
Entre la Plaza et Place Biermans
Shawinigan



3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

À LOUER

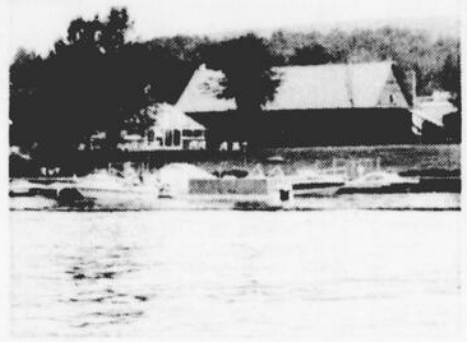
Administration locale, plusieurs sur planchers de béton, piscine, intercom, conciergerie, système de prévention d'incendie, etc...

Direction et bureau de location:
1553 - 47e Rue, Shawinigan

539-8775 - 539-6556

Resto-Bar

Marina St-Jean-des-Piles



1630, boul. Morin
St-Jean-des-Piles (Qué.) G0X 2V0

Pour vos réceptions:

[redacted]

À VENIR
JEUDI 14 OCTOBRE
Croisière party + méchoui

INVITATION AUX FEMMES
samedi 7 octobre

SUPER DÉFILÉ «sexy»

3 super hommes à vous couper le souffle mesdames

JEUDI 28 OCTOBRE
PARTY D'HALLOWEEN



RESTAURATION OUVERTE À L'ANNÉE

À notre restaurant
SPÉCIAL BROCHETTE

10,95$ comprenant soupe ou entrée, plat principal, dessert, thé ou café

Du lundi au vendredi inclus
GROUPE ONE WAY
Restauration - Super 5 à 7 avec **goûter gratuit**

Serre fleurie avec magnifique vue sur le Saint-Maurice.
Resto-bar avec chansonnier et danse la fin de semaine.
BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
SERRE - TERRASSE - ETC...
CENTRE DE DÉPART DES CROISIÈRES SUR LE SAINT-MAURICE

Super Rallye



Shawinigan-Sud

Le Houblon d'Or

Budweiser

10e anniversaire

Merci à nos commanditaires

René Girard, comptable

Ass. Fernand Deschesnes & Ass. inc.

Claude " GAZON" Gélinas
Vente et réparation de :
moto • motoneige • motoneiges •
tondeuses • tracteurs (819) 537-4474

Restaurant LE TRAPÈZE PLUS 537-3577

Garage René Bergeron et Fille inc.
Freins, direction, silencieux,
suspension, traction avant, mécanique générale
(819) 537-7666

l'hebdo du ST-MAURICE

QUINCAILLERIE FOLEY INC.

LES RÔTISSERIES FUSÉE

LES VOYAGES ESCORTE INC.

PEINTURE ET DÉBOSSELAGE
LES ATELIERS Alpa

mfi
MÉCA-FAB Inc.
Plomberie, Chauffage
Résidentiel, Commercial, Industriel

UNIVERS

STÉRÉO plus AUDIO • VIDÉO

Marcotte
alimentation et poissonnerie

Dimanche, 8 octobre 1995

Premier départ: 11h00

Coût par personne: 18,00$

(Comprenant: trophées, cadeaux, souper et prix de présence)

Courez la chance de faire le Rallye en Limousine avec chauffeur
Gracieuseté de Service de Limousine
(819) 536-5589

Billets et inscription au Houblon d'or **537-4586**

502 EMPLOIS DIVERS

Jeune volontaire tu veux réaliser un projet: Selon tes goûts et tes intérêts, tu as entre 16-29 ans, tu es sans emploi régulier, tu as cessé tes études à temps plein. Communique au 1-800-830-1892 ou 1-819-379-1314. Tu peux aller au bout de tes idées! (10S-31D)

Noël approche: Vendez Avon près de chez vous ou au travail. Aucun «quota» à atteindre. Cadeau-surprise aux adhérents. Colette au (819) 538-9463. (1er-80c)

Chauffeur d'occasion: Recrutons présentement chauffeur permis classe 1 à 5, 25 ans et plus, homme ou femme. Contactez 539-8998. (1er-290c)

Recherchons personne dynamique et ambitieuse: Pour devenir distributeur (trice) de moulée pour chien et chat de haute gamme à prix très compétitif. Travail à la maison, temps plein ou partiel, revenu intéressant. (819) 538-4042. (1er0c)

Recherche personne responsable: Pour travailler auprès d'une clientèle âgée dans une famille d'accueil. Contactez Micheline au 539-7423. (1er0c)

503 HOMMES - FEMMES DEMANDÉS(ES)

Maison de disques: Recherche représentants(es). 2 postes sont ouverts dès maintenant. Tél.: 536-0815. (1er0c)

Les Défilés de mode Top-Model Enr.: Recherchons mannequins avec ou sans expérience. Toutes les tailles et âges acceptés. Cours débutant le 11 octobre. Inf.: Nicole, tél.: 539-6112, Jocelyne, tél.: 539-3324. (1er0c)

504 PERSONNEL DEMANDÉ



Petit ouvrage pour jeunes de 7 à 14 ans

Pour vendre deux sortes de calendriers (religieux et feux d'artifice) dans ton voisinage. Livraison à domicile, très bonne commission et en plus une calculatrice scientifique en cadeau ou cadeau au choix si mérité.

Tél.: **533-3585**
après 16h00.

Jocus
LES CONSEILLERS EN JOUETS

Si tu aimes la vente, les enfants et les jouets, alors joins-toi à notre équipe de conseillères Jocus.

Info.: 271-5800 ou 1-800-361-3161

Poste: 9301

505 OCCASIONS D'AFFAIRES

400$, 900$ et + par semaine: Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél.: 1-800-561-1518, (514) 449-4011 (24S-150c)

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 6. (1er-220c)

601 COMPTABILITÉ

Tenue de livres: Manuel ou informatisé. DEC et certificat en administration. Jacqueline 538-2027. (24S95-31Ms96)

601 COMPTABILITÉ

Attention: Ferais pour vous remboursement T.P.S. ainsi que tenue de livres. Service rapide et de qualité. Prix intéressant. Demandez Carole au (819) 538-7021. (1er-80c)

Comptabilité à la Pige enr.

- Plan d'affaires
- Plan comptable
- Tenue de livres
- États financiers
- Paies
- Remises gouvernementales
- Impôt
- Formation

RENÉ DIONNE, B.A.A.
Conseiller en administration
2343, Bellevue
Shawinigan (Québec)
G9N 1K9
Téléphone (819) 539-8664
Télécopieur (819) 539-7913

602 COUTURIÈRES

Au Fil des gens: Couturière mobile, on se déplace pour vous. Réparation de vêtements sur rendez-vous. Aussi location de costumes d'Halloween (enfants de 3 à 10 ans). Tél.: 533-3787. (17S-80c)

Diane & Francine
couturières
Réparation de toutes sortes: pantalon • veste • jupe • robe • manteau, etc...
1180 - 11e Avenue Shawinigan-Sud
Tél.: (819) 537-1671 (Québec) G9P 1Z4

604 GARDIENNE

Ste-Hélène: Garderais chez-moi vos petits enfants de 0 à 6 ans du lundi au vendredi de 7h à 17h30, bonnes références. Tél.: 539-7621. (10S-1er0c)

Vous avez besoin d'une gardienne: À la semaine, 1 à 3 jours, 1 heure ou 2 pour faire votre magasinage. Je suis maman de 4 garçons. J'ai été famille d'accueil pendant 3 ans. J'attends vos petits soleils (enfants) avec impatience de 8h30 à 17h30, près de la Plaza. Rachelle (Rachou), 539-1838. (1er0c)

Garderie privée à St-Georges: Encadrement adéquat, quelques places disponibles. Bienvenue à la Garderie chez Gigi. Reçus disponibles. Également service de dîner tous les midis pour enfants d'âge scolaire. Inf.: Ghyslaine 538-6399. (1er-150c)

BEAM
ASPIRATEUR CENTRAL

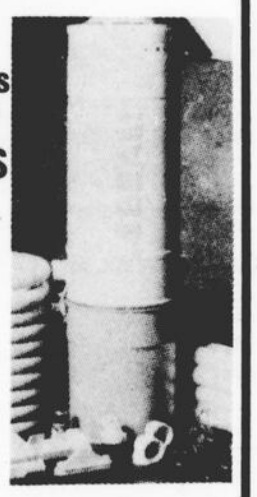
ENSEMBLE VALEUR Plus!

2 SUPER ENSEMBLES AU CHOIX:

399$
- Unité motrice, jeu d'accessoires, plaques murales blanches (3) PU 100
- Trousse d'installation IK251C
- Boyau anti-écrasement 30 p. H030A

ou

499$
- Unité motrice, jeu d'accessoires, plaques murales blanches (3) PU 100
- Trousse d'installation IK251C
- Boyau électrifié 30 pi. H078A
- Brosse motorisée électrique SA1000



● Plan de financement ● Mise de côté
Réparation de toutes marques
VENTE D'ASPIRATEURS NEUFS ET USAGÉS
Estimation gratuite

ASPIRABEC
2154 St-Marc, Shawinigan
536-7191

605 MENUISERIE

Menuisier artisan: Rénovation int. et ext. Portes et châssis, cabanon, garage, estimation sur ordinateur, revêtement extérieur, charpente, bon prix. 538-7007. (1er0c)

Pour tous genres de travaux de rénovation: Résidentiel, peinture intérieure, extérieure, finition de sous-sol, pose de gyproc + finition, couverture bardeaux. Bon prix. Estimation gratuite. Tél.: Serge: 537-0386, Michel: 539-9888. (1er-220c)

606 NETTOYAGE DE TAPIS

Tapis Fibro-Net: 537-4000 ext. 6403, 539-6787. 2 pièces: 39$; 2 causeuses ou 1 divan: 60$; 1 fauteuil 25$; grand ménage à 20$ pour 4 1/2; 155$ pour 5 1/2. Tarifs spéciaux pour les commerces. (1er-220c)

607 PEINTURE

Vous faites peinturer: Pour votre résidence ou autres, téléphonez-moi pour une estimation à l'heure ou à contrat. 538-9375 demandez Marcel. (1er-220c)

Expert tireur de joints sans sablage: Pose de gyproc, céramique, peinture. Pour informations: Mario 539-1982. (1er-80c)

608 ENTRETIEN

Votre cheminée a-t-elle besoin d'être réparée?
Eddy Simoneau
Spécialiste en cheminée
Construction et réparation de cheminée
Remplacement des fuites et des briques
537-5414
Nous sommes présentement dans votre localité, profitez de nos services. Ouvrage garanti, estimation gratuite.
1712 ave Champlain, Shawinigan

Homme à tout faire: Tous genres de travaux ext. et int.: peinture, ramassage de feuilles, lavage de fenêtres, lavage et cirage d'autos. Lucien (819) 536-5276. Laissez message sur répondeur. (17S-80c)

Lavage et cirage d'autos et camions: Demandez Michel au 537-4180. Laissez message sur répondeur. (24S-1er0c)

Ferais entretien ménager: Demandez Denise. Tél.: 539-3158. (1er-80c)

Lavage intérieur et extérieur: Plus cirage d'auto. Sur rendez-vous. Du soir et fin de semaine. Allons chercher véhicule dans Grand-Mère. 538-1878. (1er0c)

610 RÉPARATIONS

Balayeuse: Service de réparation Kirbé, Filter Queen, Électrolux, Compact, Rainbow, service à domicile. Achèterais balayeuses. Balayeuses remises à neuf, à partir de 175$ avec balai. Location et achat. Pierre Charrier.

610 RÉPARATIONS

386-102e Rue, St-Georges-de-Champlain. 538-9946. (5F-31D)

Denis Doucet: Réparation d'appareils électroménagers. Vente et service, pièces de toutes marques. Meilleur prix en ville, avec garantie. 709, 7e Ave, Gr.-Mère. Cueillette de la cave au grenier. Tél.: 538-9622 ou 538-3756. (1er0c)

VOTRE CHEMINÉE
A-T-ELLE BESOIN D'ÊTRE RÉPARÉE ?
René Bastien enr.
Spécialiste en cheminée
Profitez de nos services
Construction et réparation de cheminée
Remplacement des tuiles et des briques
Installation de gaines en acier inoxydable
Ouvrage garanti
Estimation gratuite
378-0929
1421 Bd St-Alexis-Est
St-Louis-de-France, Qc G8T 7V8

Suite p.55

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux 01/10/95

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boulevard Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
JEAN-JACQUES DUPUIS LE CAPITOL CLUB 2035, 5e Avenue Shawinigan-Sud Dossier: 1-055-441	(1) Bar (changement de catégorie)	2035, 5e Avenue Shawinigan-Sud

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Hydro Québec Appel d'offres
pour 14 h, heure de Montréal

CMF.56029.A

le mardi 24 octobre 1995

Centrale La Gabelle
Comté de Saint-Maurice

Travaux de réfection de la Centrale (Phase II)

Admissibilité :
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10 % du montant total

Envergure : 3 500 000 $

Prix du d.a.o. : 200 $

Le montant du document d'appel d'offres (d.a.o.) est non remboursable et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone et de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à l'endroit suivant :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8

Ce document peut être également consulté aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8h et 12h et entre 13h et 16h.

Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone (514) 840-4903

Note : Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8h à 12h et entre 13h et 16h.

Hydro-Québec
1500, rue Royale
4e étage, Poste de réception
Trois-Rivières (Québec) G9A 4J8
Pour renseignements : (819) 378-4581

Note : Une séance d'information obligatoire sera tenue le 12 octobre 1995.

Hydro Québec Appel d'offres
pour 14 h, heure de Montréal

CMF.57503.A

le mardi 31 octobre 1995

Centrale de Shawinigan 3
Comté de Saint-Maurice

Travaux de génie civil et de mécanique lourde relatifs à la réfection de la prise d'eau, des conduites forcées et des aspirateurs

Admissibilité :
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10 % du montant total

Envergure : 2 000 000 $

Prix du d.a.o. : 50 $

Le montant du document d'appel d'offres (d.a.o.) est non remboursable et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone et de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à l'endroit suivant :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8

Ce document peut être également consulté aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8h et 12h et entre 13h et 16h.

Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone (514) 840-4903

Note : Ce document peut aussi être obtenu du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à16h à l'adresse suivante :

Hydro-Québec
1500, rue Royale
4e étage, Poste de réception
Trois-Rivières (Québec) G9A 4J8
Pour renseignements : (819) 378-4581

Avis important : Une visite des lieux et une séance d'information obligatoires seront tenues le 17 octobre 1995 à 9 h 30 à la centrale Shawinigan 3.

610 RÉPARATIONS

Réparations de machines à coudre: Estimation gratuite. Marcel Berthiaume, 3542 Giroux, Shawinigan, 539-2393, ancien employé de J.R. Ricard de Grand-Mère. (16Jt95-7Ja96)

Tectronic, 1151, 5e Avenue, Shawinigan-Sud (537-6379): Centre de réparation d'appareils électroniques audio-vidéo, laser optique, etc. Expérience de 10 ans. Qualité, honnêteté. Estimation gratuite. (17S-80c)

611 SERVICE

Poseur de tapis et prélart: Ouvrage garanti. Daniel Lavigne. Tél.: 536-2631 code 137. (X)

611 SERVICES

Service d'appareils ménagers Denis Cloutier: Réparation réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, congélateur, lave-vaisselle de toutes marques. Réparation garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre. Tél.: 533-4997. (7M-5N)

Solution aux problèmes de la vie: Appelez, comment trouver la paix du coeur. Un message d'actualité, d'amour et d'espoir (message enregistré). 539-8697. (16Jt-3D)

Allons chercher tout ce que vous avez à donner: Nous vidons de la cave au grenier, nous prenons presque tout mais en bonne condition. Service gratuit. Aussi 2 chattes à donner. Demandez Paul. Merci. Tél.: 537-1652. (10S-1er0c)

611 SERVICES

Pour la réparation de votre laveuse-sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, etc... de toutes marques: (Comptoir de pièces). Aussi autorisation Maytag. 2 techniciens à votre service. Tél. à Normand Service 536-5038. Pièces et ouvrage garantis. (10S-1er0c)

611 SERVICES

Service Electroménagers SPR Inc.: Service de toutes marques. Maintenant Centre Maytag SPR. Vente d'appareils neufs et remis à neuf avec garantie. Comptoir de pièces. Service de qualité. 1420 Trudel Est, St-Boniface. 535-5334, 535-3162. (1er-290c)

611 SERVICES

Enregistrement vidéo: Mariage, baptême, conférence, montage de vos vidéos + ajout de titres et musique. Transfert de films 8 mm ou diapositives sur VHS. Pour un service personnel et amical, Claude 535-3138. (24S-150c)

611 SERVICES

Poseur: Tapis, prélart, tuiles, céramique, granit, marbre. Estimé gratuit. Réparation plancher, 30 ans d'expérience. Tél.: 538-1043. (10S-1er0c)

Attention pour chasseurs de gibiers (petits et gros): Préparation de vos gibiers en coupe de viande. Bon prix. Tél.: 533-2014. (24S-1er0c)

611 SERVICES

René Perron Enr., spécialités: Émondage et abattage d'arbres, taille d'arbres fruitiers et de haies, défrichement de terrain et déboisement. Estimation gratuite, assurance incluse. Tél.: 532-2510. (17S-80c)

René Massicotte: Réparation à domicile d'appareils électroménagers de toutes marques. Technicien de 18 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Tél.: 538-4894. (17S-26N)

Massage suédois et polarité: Pour relaxation et détente par masseur diplômé, couvert par plusieurs assurances. Pour rendez-vous: Henri 539-9869. (24S-1er0c)

611 SERVICES

Chauffeur d'occasion: Faites-vous conduire dans votre véhicule, voyage, permis suspendu, remplacement, particulier, commerce, industrie, etc. Inf.: 539-8998. (1er0c-3D)

Abattage, émondage, taille: Nacelle, assurance responsabilité, démolition et transport de rebuts. Tél.: (418) 365-7600, (418) 365-5262. (1er-220c)

Ne manquez pas ça: 4 litres intérieur et extérieur de toutes les couleurs 12$ ou faites-le faire: 1 pièce 10'x12' 60$. Marché aux puces Shawinigan, André, 377-0801. (1er-220c)

Suite p.56

Sécurité Feu enr.
(819) 537-8955
(819) 691-8198
Lac-à-la-Tortue
Ramonage et inspection de cheminée de toutes sortes
Nettoyage et inspection d'appareils de chauffage à bois
Vente d'accessoires (Tuyau-Protecteur de cheminée...)
Membre de l'Association Professionnels de Chauffage
Richard Audet — Darlene MacCulloch


LES PLANCHERS
JOCELYN MILETTE
• Pose • Réparation
• Sablage • Teinture
• Finition cristal
• Vernis à l'eau
Estimation gratuite
14 ans d'expérience à votre service
Shawinigan-Sud Tél.: (819) 536-4436

Champagne
Pièces Électroménagers
DÉTAILLANT AUTORISÉ : Inglis, Whirlpool, Admiral, KitchenAid, SPEED QUEEN
De TOUT pour votre électroménager...
Peu importe la marque!
6183, rue Corbeil
Trois-Rivières-Ouest, Qc G8Z 4P8
(819) 375-2011 1-800-375-2011
NOUVEAU À SHAWINIGAN
4973 BOUL ROYAL 539-8315

Larouche
ARBRES SERVICE INC
ESTIMATION GRATUITE
TAILLAGE - ABATTAGE
DÉCHIQUETEUSE DE BRANCHES
ENLEVONS SOUCHES PAR UN PROCÉDÉ DE DÉCHIQUETAGE QUI N'ABÎME PAS VOTRE TERRAIN
Personnel expérimenté • Assurance Responsabilité
SHAWINIGAN 537-4524

Ville de Grand-Mère

333, 5e AVENUE / C.P. 350 / GRAND'MERE, QUE. / G9T 5L1

VILLE DE GRAND-MÈRE
SEMAINE DE PROPRETÉ
CUEILLETTE ANNUELLE DES REBUTS 1995

PÉRIODE: **SEMAINE DU 8 AU 14 OCTOBRE 1995**

Les rebuts seront ramassés le même jour et en même temps que la cueillette normale des vidanges, sur tout le territoire de la Ville, y compris les secteurs saisonniers.

Les rebuts à être ramassés devront être déposés sur le bord de la rue avec les ordures ménagères, tels que vieux meubles, accessoires de cuisine, morceaux de bois, etc. Le bois et les branches d'arbres devront être coupés sur une longueur maximum de six pieds (6') et attachés en paquets.

Pierre Pellerin,
Directeur-général adjoint

VERGER BLANCHARD Enr
AUTO-CUEILLETTE
Cueillette libre tous les jours de 9h00 à 19h00
Cueillez les pommes que vous aimez, dans une atmosphère de fête
Lobo, Mc Intosh
Balade dans le verger tous les samedis et dimanches
Vos hôtes: Francine et Jean-Pierre Lauzier
VERGER BLANCHARD enr.
Pommes gros et détail
1062 ROUTE 139, WICKHAM JOC 1S0
(819) 398-6624
À SEULEMENT 10 MINUTES DE DRUMMONDVILLE

Ville de Grand-Mère

333, 5e AVENUE / C.P. 350 / GRAND'MERE, QUE. / G9T 5L1

AVIS PUBLIC

Est donné, par la soussignée, que le Conseil de la Ville de Grand-Mère a approuvé à sa séance régulière du 21 août 1995, **le règlement 1010-A,** décrétant des travaux de conversion de l'éclairage public sur le territoire de la Ville de Grand-Mère et autorisant un emprunt de 340 000$.

Ce règlement a reçu les approbations suivantes:

1.- Des personnes habiles à voter lors du registre tenu le 6 septembre 1995.

2.- Ce règlement a également reçu l'approbation du Ministère des Affaires municipales en date du 21 septembre 1995.

Ledit règlement est présentement au bureau de la Greffière où tous les intéressés peuvent en prendre communication.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ à Grand-Mère, ce 1er octobre 1995.

Christiane Houle,
Greffière

Province de Québec
Ville de Shawinigan-Sud

Ville de Shawinigan-Sud

APPEL D'OFFRES
Régime d'assurance collective

La Ville de Shawinigan-Sud demande des soumissions pour le renouvellement du contrat d'assurance collective.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier des charges) qui peut être obtenu, sur demande, à compter de ce jour en s'adressant à:

ME YVES VINCENT
GREFFIER
1550 - 118e RUE
SHAWINIGAN-SUD (QUÉBEC)
G9P 3G8

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11h le 19 octobre 1995 au bureau du soussigné.

L'ouverture des soumissions sera faite publiquement le même jour et à la même heure.

La Ville de Shawinigan-Sud ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Shawinigan-Sud, ce 30e jour de septembre 1995.

Le greffier de la Ville,
Me Yves Vincent

611 SERVICES

Massage suédois, reflexologie: Chélation: traitement d'énergie par imposition des mains sur point acupuncture. Mardi, mercredi, jeudi. Louise Grenon 533-4574 (répondeur). (1er-220c)

701 ASTROLOGIE

Afin d'en savoir vraiment plus: Appelez les voyants qui vous en diront plus sur votre futur. Composez maintenant. 4.49$/min. 18 ans et +. T-Tone 1-900-451-5756 ext. 4006. (24S-150c)

$Profit incroyable 900$: Devenez propriétaire de votre propre numéro ext. 900 pour 99$ par année. Appelez maintenant et recevez un document d'information gratuit de Saturne Télécom au 1-800-815-6295. (24S-150c)

Clinique d'ésotérisme: Astrologie, voyance, tarologie... Amour, affaires, histoires de vie. Appelez-nous maintenant et recevez le cadeau du mois gratuit. Rens. inf.: 1-800-766-9790. 24 hres/7 jours. 3.69$/min. 1-900-451-4878 ext. 1936. (24S-150c)

702 COURS

Cours privés: Primaire 1ère à 6e année, français, mathématiques et anglais, problèmes de lecture, écriture, retards scolaires, seul ou atelier, beaucoup de matériel. Tél.: 533-4845. (10S-150c)

702 COURS

Cours de sculpture à domicile: Tél.: 533-4697, 536-4336 laissez message, demandez Stéphane. (X)

Cours de fleuriste: Ballon, comme culture personnelle ou professionnelle. Possibilité d'annexer la connaissance de soi par la créativité. Sujet à votre choix. Inf.: 537-7495. (10S-1er0c)

Cours privés: Secondaire, 1ère à 5e année, en français, mathématiques, physique, histoire, biologie. Tél.: 533-4845. (10S-150c)

Cour de langage gestuel des sourds: Inf.: 535-5615. (17S-1er0c)

Cours de décoration: Méthode simple et peu coûteuse pour créer un décor personnalisé. Effectuez des effets spéciaux à la peinture (technique éponge et pochoir). Information et inscription: Claire Pellerin 538-8334 ou 533-3638. (1er-80c)

Cours privés: Tu as besoin d'aide dans tes études primaires, secondaires ou pour tes travaux de Cégep? Appelle-moi. Tél.: 539-9687. (1er-80c)

703 RENCONTRES

Amoureux du Nord: Inscription gratuite à tous. Prix spécial. Grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendances). 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Télécopieur (514) 835-2800. Téléphone (514) 835-3820. Franchise disponible. (1er-26N)

703 RENCONTRES

Rencontre personnalisée: Je peux te présenter un ou une ami(e) autonome selon tes exigences, pour enrichir ta vie. Discrétion assurée. Dames de 20 ans et plus qui désirez rencontrer un ami sérieux, communiquez tout de suite avec moi. Inscription: 10$. Spécial 1 mois: inscription gratuite pour les dames. Rencontre: 20$. J'ai tout un choix pour vous. Hélène 537-4692. (24S-150c)

"La Perle Rare": Tu es seul(e) et tu cherches toujours quelqu'un afin de combler ta solitude, n'oublie pas qu'à quelque part, quelqu'un aussi te cherche. Pour information, communiquez au 532-2653 ou 539-3437. (10S-1er0c)

Nouveau: ouverture samedi soir 7 oct. 1995 Club privé amour/amitié pour personnes seules et libres de tous âges. Pavillon St-Arnaud 20h à 1h a.m. Venez jaser, danser, vous divertir et vous faire de nouveaux amis(es), organisé par l'agence de rencontre Aux Mille Trésors, carte de membre obligatoire 30$. Pour plus d'informations, une soirée porte ouverte aura lieu **jeudi 5 oct. 1995 de 19h a 22h. 4861 boul. des Forges. T.R. Bienvenue a tous. 375-9917**

Homme 35 ans: Sociable, désire rencontrer une femme pour partager mes loisirs (films, marche, restaurants, etc.) et l'humour. Appelez après 5 hres au 538-6546, demandez Yvon. (1er0c-19N)

703 RENCONTRES

loisirs (films, marche, restaurants, etc.) et l'humour. Appelez après 5 hres au 538-6546, demandez Yvon. (1er0c-19N)

704 REMERCIEMENTS

PRIÈRE AU ST-ESPRIT



St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle, je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

R.L. (1er0c)

703 RENCONTRES

Solitaire: Joins-toi à notre liste de gens seuls, inscription gratuite. Pour information: Poster une enveloppe pré-adressée et affranchie à C.P. 281, Grand-Mere, G9T 5K8. Fax.: (819) 538-4005. (10s-1er0c)

703 RENCONTRES

Agence de rencontre «Une Pensée pour Toi»: Pour personnes sérieuses de tous âges. Tél.: (819) 537-9428. (1er0c)

Suite p.57

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la compagnie/corporation **Les Distributions Am-Pro Inc.** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Le 27 septembre 1995
St-Gérard-des-Laurentides

Président
Claude Dupont

Municipalité St-Gérard des Laurentides

431, des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides (Québec) G9N 6T6
(819) 539-9121 / Fax.: (819) 539-8622

Limite centrale du parc national

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil municipal de St-Gérard-des-Laurentides a adopté lors d'une session régulière tenue le 5 septembre 1995, le règlement numéro 180-95, intitulé:

"Règlement modifiant le règlement de zonage et ayant pour objet de modifier la zone 32 Rc et ainsi permettre de nouveaux usages, soit le groupe commercial A".

Ledit règlement a reçu les approbations requises par la loi, le tout tel que ci-après indiqué:

— approbation des personnes habiles à voter sur le règlement suite à la procédure d'enregistrement tenue le 25 septembre 1995;

— approbation par la M.R.C. Centre-de-la-Mauricie, le **13 septembre 1995;**

— délivrance du certificat de conformité de la M.R.C. Centre-de-la-Mauricie le **27 septembre 1995.**

Le règlement numéro 180-95 est déposé au bureau du secrétaire-trésorier, situé à 431 rue des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures régulières de bureau.

Le présent règlement est entré en vigueur le **27 septembre 1995.**

DONNÉ à St-Gérard-des-Laurentides, ce 29e jour de septembre 1995.

Denis Brodeur,
secrétaire-trésorier

COMMISSION SCOLAIRE DU CENTRE DE LA MAURICIE

Offre d'emploi

Postes d'enseignants ou d'enseignantes

La Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie est présentement à la recherche de candidates et candidats pour combler des postes (à taux horaire et à temps partiel) de niveau secondaire en FORMATION PROFESSIONNELLE dans les spécialités suivantes:

03-03-05 • **Mécanique de véhicules lourds routiers**

03-03-06 • **Mécanique d'engins de chantier**

Ces postes sont disponibles au Carrefour Formation Mauricie à Shawinigan.

N.B.: nous respectons l'équité en matière d'emploi.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Détenir, pour la spécialité visée, un diplôme universitaire ou d'études collégiales (professionnel) de technicienne ou technicien (ou un diplôme équivalent) ou un certificat d'études professionnelles ou diplôme d'études professionnelles ou un certificat d'études secondaires professionnelles ou un certificat d'école de métiers (ou l'équivalent) et posséder une expérience pertinente.

TRAITEMENT DE CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective régissant le personnel enseignant.

Toute personne peut se porter candidate en faisant parvenir son **curriculum vitae AU PLUS TARD vendredi le 13 OCTOBRE 1995 à 16:00 HEURES à l'adresse suivante:**

COMMISSION SCOLAIRE DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE
a/s Services des ressources humaines
2072 rue Gignac, C.P. 580
Shawinigan (Québec) G9N 6V7

N.B.: inscrire le numéro 03-03-05 ou 03-03-06 et la discipline visée dans le coin inférieur gauche de l'enveloppe

Seules les personnes reçues à une entrevue recevront une réponse écrite

Robert Rivard
Directeur général

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-GEORGES

505 - 105e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain (Québec) G9T 3H3
(819) 538-8631 - Télécopieur: (819) 538-8634

AVIS PUBLIC

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 296.

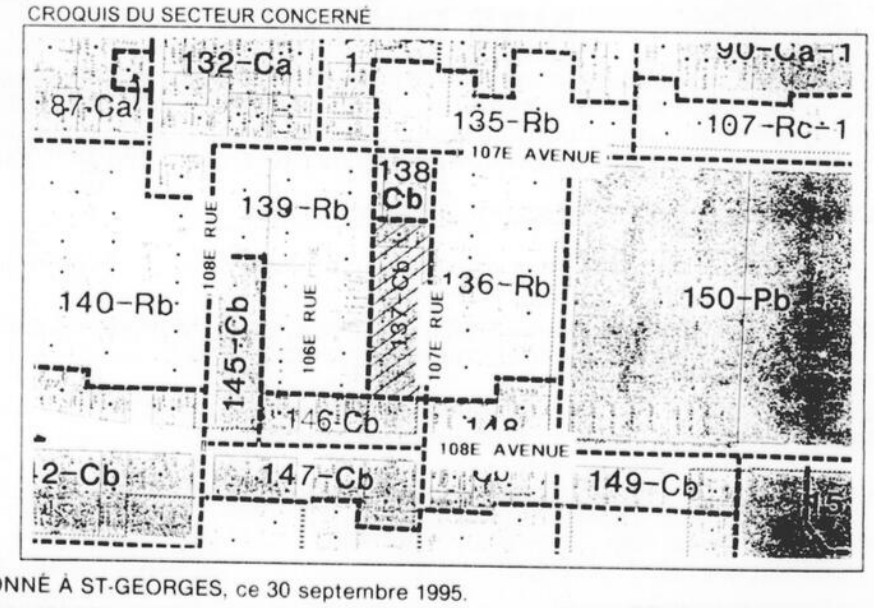
AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 14 août 1995, le Conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 377 concernant l'implantation de résidences de pension à l'intérieur de la zone 137-Cb.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 16 octobre 1995, à 20h00 au Centre municipal du 505, 105e Avenue, St-Georges. Au cours de cette assemblée, le Conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté au Centre municipal, 505, 105e Avenue, St-Georges, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00, et de 13h00 à 16h30.

DESCRIPTION DE LA ZONE:

Délimitée, au nord-est, par la 107e Rue; au sud-est, par une partie du lot 638-5 propriété de Monsieur Roger Normandin; au sud-ouest, par les lots 641 à 646 ayant front sur la 106e Rue, et au nord-ouest, par les lots 636 et 648, propriétés respectives de la Municipalité de St-Georges et de Monsieur Eugène Nélias.

CROQUIS DU SECTEUR CONCERNÉ



DONNÉ À ST-GEORGES, ce 30 septembre 1995.

ROYAL DUCHEMIN, c.g.a.
secrétaire-trésorier

703 RENCONTRES

Homme de 48 ans: 5'6", 160 lb, propre, simple, honnête, recherche femme 52-60 ans, soignée, plutôt grassette, pour amitié et rencontres. Écrire à: C.P. 202, Grand-Mère, G9T 5K8. (24S-1er0c)

Homme dans la quarantaine: De belle apparence, désire rencontrer femme de belle apparence pour amitié ou plus. Tél.: 539-5820. (1er0c)

704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois «Je vous salue Marie» durant 9 jours, faites 3 souhaits et publiez. N.L. (1er0c)

Merci mon Dieu: Dites 9 fois «Je vous salue Marie» durant 9 jours, faites 3 souhaits et publiez. F.M. (1er0c)

Merci au Sacré-Coeur de Jésus: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.D. (1er0c)

Remerciements au St-Esprit: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.R. (1er0c)

704 REMERCIEMENTS



Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.



Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. R.D. (24S-150c)

704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois "Je vous salue Marie" durant 9 jours, faites 3 souhaits et publiez. J.G. (1er0c)



704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois "Je vous salue Marie" durant 9 jours, faites 3 souhaits et publiez. H.M. (1er0c)

Avis d'inventaire

AVIS, est donné que, suite au décès de Délenda (Donalda) NORMANDIN, alors domiciliée au 131-7e Ave., Grand-Mère, Québec, survenu le 28 décembre 1994, un inventaire a été dressé conformément à la Loi, lequel peut être consulté par les intéressés, à l'étude du notaire F. Dostaler, sise au 632-6ième Ave., Grand-Mère, Québec.

Avis d'inventaire

AVIS, est donné que, suite au décès de Anita PESANT, en son vivant domiciliée au 560-98e Rue, Lac-à-la-Tortue, Québec, G0X 1L0, survenu le 12 mars 1995, un inventaire a été dressé conformément à la Loi, lequel peut être consulté par les intéressés, à l'étude du notaire F. Dostaler, sise au 632-6ième Ave., Grand-Mère, Québec.

Avis d'inventaire

AVIS, est donné que, suite au décès de Fernand MASTRIANI, alors domicilié au 703-1ère Ave., Grand-Mère, Québec, G9T 2Y9, survenu le 12 février 1995, un inventaire a été dressé conformément à la Loi, lequel peut être consulté par les intéressés, à l'étude du notaire F. Dostaler, sise au 632-6ième Ave., Grand-Mère, Québec.

Avis d'inventaire

AVIS, est donné que, suite au décès de Rosaire COSSETTE, en son vivant domicilié au 850-13e Ave., Grand-Mère, Québec, G9T 1K9, survenu le 23 octobre 1994, un inventaire a été dressé conformément à la Loi, lequel peut être consulté par les intéressés, à l'étude du notaire F. Dostaler, sise au 632-6ième Ave., Grand-Mère, Québec.

Municipalité St-Gérard des Laurentides
431, des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides (Québec) G9N 6T6
(819) 539-9121 / Fax.: (819) 539-8622

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil municipal de St-Gérard-des-Laurentides a adopté lors d'une session régulière tenue le 5 septembre 1995, le règlement numéro 181-95, intitulé:

"Règlement modifiant le règlement de zonage et ayant pour objet de modifier la marge latérale (autre côté) du bâtiment principal"

Ledit règlement a reçu les approbations requises par la loi, le tout tel que ci-après indiqué:

— approbation des personnes habiles à voter sur le règlement suite à la procédure d'enregistrement tenue le 25 septembre 1995;

— approbation par la M.R.C. Centre-de-la-Mauricie, le **13 septembre 1995;**

— délivrance du certificat de conformité de la M.R.C. Centre-de-la-Mauricie le **27 septembre 1995.**

Le règlement numéro 181-95 est déposé au bureau du secrétaire-trésorier, situé à 431 rue des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures régulières de bureau.

Le présent règlement est entré en vigueur le **27 septembre 1995.**

DONNÉ à St-Gérard-des-Laurentides, ce 29e jour de septembre 1995.

Denis Brodeur,
secrétaire-trésorier

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-GEORGES
505 - 105e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain (Québec) G9T 3H3
(819) 538-8631 - Télécopieur: (819) 538-8634

AVIS PUBLIC

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 296.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 14 août 1995, le Conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 375 modifiant le règlement de zonage numéro 296 ainsi que tous ses amendements.

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 16 octobre 1995, à 20h00 au Centre municipal du 505-105e Avenue, Saint-Georges. Au cours de cette assemblée, le Conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le projet de règlement peut être consulté au Centre municipal, 505-105e Avenue, Saint-Georges, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00, et de 13h00 à 16h30.

DONNÉ À SAINT-GEORGES, ce 30 septembre 1995

ROYAL DUCHEMIN, c.g.a.
secrétaire-trésorier

Commission scolaire Val-Mauricie
800, 6e Avenue
Casier postal 1040
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 4E6
Téléphone : (819) 536-5606
Télécopieur : (819) 536-3057

OFFRE D'EMPLOI

Technicienne ou technicien en audiovisuel

Nature du travail:
Sous l'autorité de la direction de l'école, la technicienne et le technicien en audiovisuel assure une assistance technique au niveau de l'école et exécute une variété de travaux spécifiques dans le domaine de la production audiovisuelle.

Attributions caractéristiques:
Participe au choix de nouveaux appareils et collabore à la préparation du cahier des charges, lors d'achat de matériel.
Voit à l'adaptation des appareils lors de besoins spécifiques.
Vérifie et répare les appareils et le matériel utilisés dans le domaine de l'audiovisuel.
Contrôle la distribution et la récupération des appareils et instruments audiovisuels ou autres.
Voit à la tenue de l'inventaire du matériel et prépare les réquisitions.
Effectue des tâches de démonstrateur, de moniteur ou d'instructeur.
Exécute divers genres de travaux dans le domaine de la production audiovisuelle.
Peut initier des techniciennes ou techniciens moins expérimentés et coordonne le travail de personnel de soutien si nécessaire.
Au besoin, elle ou il accomplit toute autre tâche connexe.

Qualifications minimales requises:
Détenir un diplôme d'études collégiales en électrotechnique option audiovisuelle ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Connaissances pratiques du matériel audiovisuel utilisé dans les écoles secondaires.

Traitement et conditions de travail:
Minimum 13,29$, maximum 19,73$. Selon la convention collective du personnel de soutien technique (C.E.G.).

Lieu de travail:
Écoles sur le territoire de la Commission scolaire Val-Mauricie.

Statut: Régulier à temps partiel, 25 heures / semaine, mise à pied temporaire en saison estivale.

Entrée en service: Octobre 1995.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 heures, le vendredi 13 octobre 1995, en mentionnant sur l'enveloppe le numéro S95-01 à l'attention de:

Commission scolaire Val-Mauricie
Services des ressources humaines
800, 6e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 4E6

N.B.: Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse écrite.
La Commission souscrit au principe de l'égalité de l'emploi.

À VAL-MAURICIE, L'ÉCOLE ÇA ME RÉUSSIT!

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-GEORGES
505 - 105e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain (Québec) G9T 3H3
(819) 538-8631 - Télécopieur: (819) 538-8634

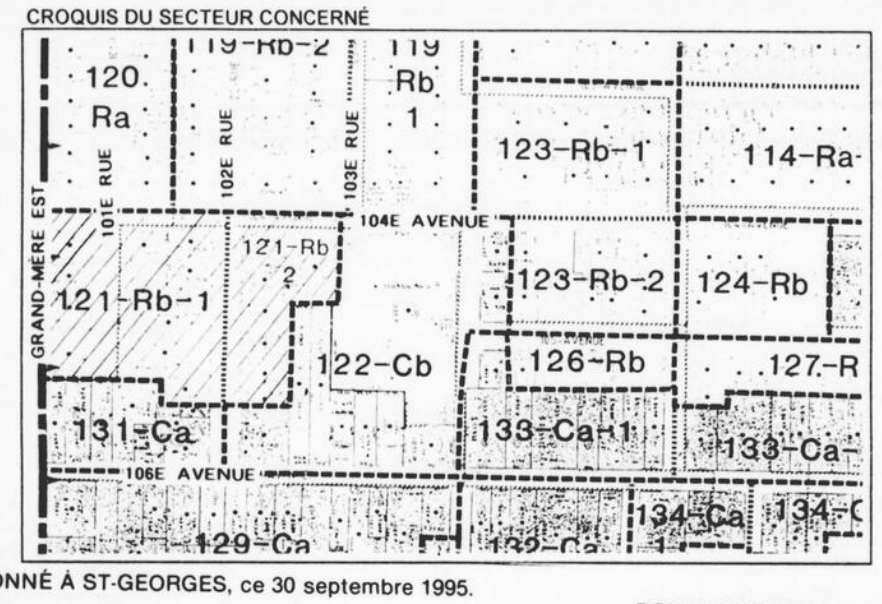
AVIS PUBLIC

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 296.
AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 14 août 1995, le Conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 378 concernant l'implantation de résidences de pension à l'intérieur de la zone 121-Rb.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 16 octobre 1995, à 20h00 au Centre municipal du 505, 105e Avenue, St-Georges. Au cours de cette assemblée, le Conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté au Centre municipal, 505, 105e Avenue, St-Georges, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00, et de 13h00 à 16h30.

DESCRIPTION DE LA ZONE:
Délimitée, au nord-ouest, par la 104e Rue; au sud-est, par les lots 761, 762, 763, 809, 812, 813, 858, 859 et 860; au sud-ouest, par le nord-est de la Ville de Grand-Mère; et, au nord-est, par les lots 859 et 893.

CROQUIS DU SECTEUR CONCERNÉ



DONNÉ À ST-GEORGES, ce 30 septembre 1995.

ROYAL DUCHEMIN, c.g.a.
secrétaire-trésorier

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-GEORGES
505 - 105e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain (Québec) G9T 3H3
(819) 538-8631 - Télécopieur: (819) 538-8634

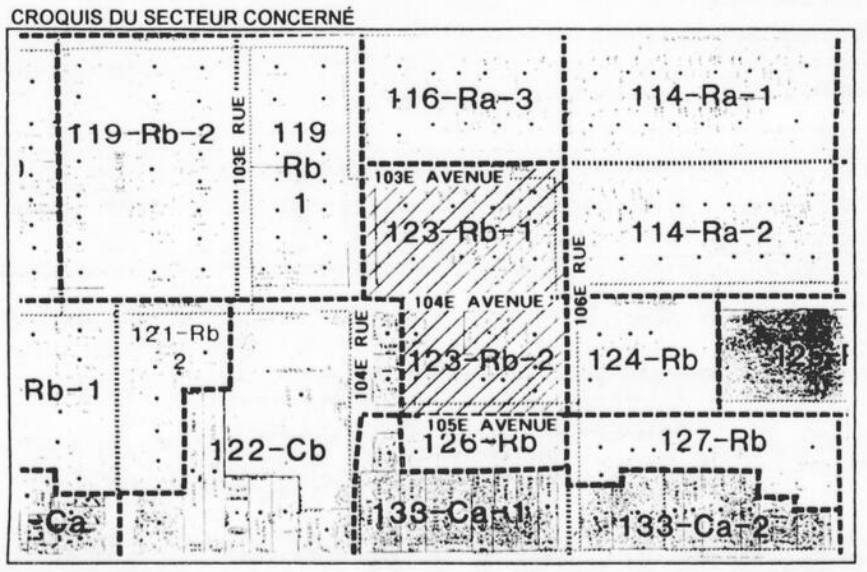
AVIS PUBLIC

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 296.
AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 14 août 1995, le Conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 379 concernant l'implantation de résidences de pension à l'intérieur de la zone 123-Rb.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 16 octobre 1995, à 20h00 au Centre municipal du 505, 105e Avenue, St-Georges. Au cours de cette assemblée, le Conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté au Centre municipal, 505, 105e Avenue, St-Georges, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00, et de 13h00 à 16h30.

DESCRIPTION DE LA ZONE:
Délimitée, au nord-est, par la 106e Rue; au sud-est, par la 105e Avenue et le lot 952; au sud-ouest, par la 104e Rue et les lots 952 et 962; et, au nord-ouest, par la 103e Avenue.

CROQUIS DU SECTEUR CONCERNÉ



DONNÉ A ST-GEORGES, ce 30 septembre 1995.

ROYAL DUCHEMIN, c.g.a.
secrétaire-trésorier

La Ville de Shawinigan

La Ville de Shawinigan
est à la recherche d'un chauffeur-journalier régulier pour le Service des loisirs et de la culture, module loisirs
NUMÉRO DU CONCOURS: SRH-1995-24

DESCRIPTION DE LA FONCTION:

Sous la direction du supérieur immédiat ou de son représentant, assure la conciergerie, opère la machine à glace et le ou les véhicules du service. Effectue l'entretien de la glace, des équipements et des terrains variant selon les différents champs d'activités du service.

EXIGENCES:

La personne recherchée doit:

-détenir un diplôme d'étude secondaire V ou l'équivalent;
-posséder trois (3) ans d'expérience dans une fonction connexe;
-posséder un permis de conduire classe (05);
-avoir une formation en santé et sécurité au travail sur les chantiers de construction;
-être responsable, capable de travailler en équipe et avoir de l'initiative au travail;
-être disponible pour travailler sur différents horaires de travail.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant **17:00 heures le 13 octobre 1995,** à l'adresse suivante en prenant soin d'indiquer le numéro du concours **SRH-1995-24:**

Ville de Shawinigan
Service des ressources humaines
Bureau 118
C.P. 400, Shawinigan, Qc G9N 6V3

Calendrier pour les cueillettes régulières des déchets

VILLE DE SHAWINIGAN

PÉRIODE HIVERVALE

Fréquence: Une (1) fois par semaine.
Période: Du 2 octobre 1995 au 30 avril 1995.

LUNDI:
Paroisse Saint-Charles-Garnier
Paroisse Sainte-Croix
Secteur du parc des Érables

MARDI:
Paroisse Christ-Roi
Paroisse Saint-Marc

JEUDI:
Paroisse l'Assomption
Secteur Beaurivage
Secteur Sainte-Hélène

VENDREDI:
Paroisse Saint-Bernard
Paroisse Saint-Pierre

N . B . Nous vous rappelons que la cueillette des gros déchets a lieu à l'année, en même temps que les collectes régulières, et que les déchets doivent être mis à la rue la veille de la cueillette. Merci!

Gestion des rebuts D.M.P. inc.
(WMI Mauricie Bois-Francs)

Match

COMPOSEZ MAINTENANT
1-819-976-5457 (1,98$/min.)

FEMME CHERCHE HOMME

CHATAINE, yeux noisette, 5'2", sportive, autonome, aime voyages, restos, dialogue. Cherche homme libre, 40-48 ans, sans problème, grand, mince, mêmes affinités. 5314

DYNAMIQUE, 41 ans, sans enfant, passionnée des arts, de la scène, plein air. Recherche homme 35-45 ans, autonome, honnête avec sens de l'humour. 5372

FRANCHE, honnête, 5'3", mince, 44 ans, aimant restaurants, voyages. Aimerait rencontrer homme 45-50 ans, autonome, travaillant, mêmes affinités. But amitié ou plus. 5366

GÉMEAUX, 68 ans, 5'1", 120 lb, veuve. Recherche homme 65-70 ans, franc, honnête, soigné, aimant danse, sorties en auto. Pour amitié, qui sait, l'avenir... 5376

JEUNE autonome, 33 ans, 1 enfant. Recherche jeune homme, 30-38 ans, autonome, sérieux, honnête. Pour partager ma vie à temps partiel. 5373.

JEUNE FEMME, 36 ans, 5'5", 120 lb, jolie, douce, aimant sorties, nature. Désire homme 30-40 ans, châtain, 5'8" et plus, belle apparence, mêmes affinités. 5367

MINOU, 38 ans, douce, affectueuse, aimant marche, sports. Recherche homme libre, 35-40 ans, avec mêmes affinités. Pour relation durable et sérieuse. 5377

RECHERCHE beau, gentil garçon, 22-30 ans, pour combler ma solitude. Moi: 5'4", 135 lb, cheveux châtains, yeux bruns. Alcooliques, drogués et obèses s'abstenir. 5320

SAGITTAIRE, 19 ans, 5'4", 115 lb, fidèle, franche, timide, non-fumeuse, aimant restos, cinéma, musique. Cherche homme, 18-25 ans. Drogués, alcooliques s'abstenir. 5369

SINCÈRE, 46 ans, 5'7", 160 lb, châtaine, yeux bleus, aime vélo, cinéma, nature. Recherche homme 5'10" et plus, proportionné, honnête, déterminé, 45-50 ans, belle apparence. But sérieux. 5375

FEMME CHERCHE HOMME

42 ANS, 5'2", 130 lb, autonome financièrement, valeurs: franche, honnête, fidèle, dialogue, humour. Recherche homme, 42-50 ans. But: amitié et qui sait! 5370

49 ANS bien dans sa peau, pleine de dynamisme, beaucoup d'entregent. Désire recontrer homme, 45-56 ans, même affinités, pour partager loisirs, voyages ou plus. 5374.

50 ANS 5', 110 lb, yeux bleus, cheveux longs châtains, honnête, simple, dynamique, bilingue, aimant danse. Recherche homme 45-50 ans sobre, toutes nationalités. 5371.

HOMME CHERCHE FEMME

AFFECTUEUX, 22 ans, 5'7", 120 lb, sportif, aimant restos, cinéma. Recherche fille 18-25 ans, jolie, proportionnée, autonome. But amical et plus. 6811

BEAUCOUP à partager, 32 ans 6', jolie, sans enfant. Désire rencontrer femme, 26-34 ans, grande, distinguée. Pour un bonheur à deux. 6860.

BEAU, 22 ans, 5'7", 145 lb, franc, sociable, affectueux. Recherche femme 18-30 ans, pour combler solitude et rencontres occasionnelles. Laisse ton message. 6820

CAP-DE-LA-MADELEINE trentaine, monoparental, non-fumeur. Cherche femme seule ou un enfant seulement, 27-38 ans, romantique, affectueuse. Indécises s'abstenir. But sérieux. 6849

CAP-DE-LA-MADELEINE, divorcé, 31 ans, 5'11", fumeur, 175 lb, châtain, autonome, affectueux, sens d'humour, sportif. Recherche femme sérieuse avec ou sans enfant, 22-34 ans. A bientôt! 6859

HOMME CHERCHE FEMME

CAPRICORNE, 52 ans, 5'6", 150 lb, belle apparence, franc, honnête, simple. Recherche dame 40-60 ans, jolie, 100-150 lb. But sérieux. 6867

CENTRE Mauricie, homme belle apparence, 32 ans. Recherche femme mariée, 20-40 ans pour matinées intimes. Discrétion et respect assurés. 6854

DOUX respectueux, 32 ans, 5'9", 150 lb, belle apparence. Cherche femme simple pour rendez-vous occasionnels, communication, belle relation amicale. 6856.

GENTLEMAN, 23 ans, 6', 235 lb, doux, charmeur, séduisant, aimant enfants. Recherche femme, 23-28 ans, grassette, féminine, 5'5"-5'8", belle apparence. 6719

HUMORISTE, tendre, 39 ans, aimerait belle et sensuelle artiste, 20-40 ans, aimant nature, culture, rigolade. Sectaires et autres suiveuses s'abstenir. But: sérieux. 6865

LION 31 ans, 5'5", non-fumeur, aimant marche, balades en auto. Recherche femme sans enfant. 24-30 ans, 5'5" maximum, poids proportionnel. But sérieux. 6862.

PROFESSIONNEL, 6', 40 ans, non-fumeur, bon vivant, proportionné. Aimerait aborder jolie dame, apparence soignée, sociable, gentille, honnête, mêmes affinités. But: qui sait... 6766

RÉSERVÉ, 39 ans, en affaires, relation de longue durée. Cherche femme 25-38 ans, non-fumeuse, tranquille, sans enfant. Réponse assurée. 6822

SOCIABLE 5'10", 50 ans, yeux bleus, sobre, doux, affectueux, sans enfant. Recherche femme, 45 ans et moins, aimant nature, sorties, musique, proportionnée, fidèle. 6772.

SPIRITUEL, 6'2", 30 ans, aimant nature, enfants. Recherche femme sérieuse, 25-40 ans, avec mêmes affinités. 6869

TROIS-RIVIÈRES, 38 ans, honnête, fidèle, aimant cinéma, soirées romantiques. Cherche femme similaire à moi, 35-40 ans. But sérieux. 6864

TROIS-RIVIÈRES, bel étudiant, 24 ans, 5'8", 170 lb, costaud, châtain, yeux bruns, aimant musique, cinéma. Recherche jolie demoiselle sans enfant, 18-28 ans, proportionnée. But sérieux. 6857

UNE INVITATION toute spéciale, à toi femme mariée et qui comme moi est insatisfaite. Communique avec moi, j'ai la solution. Apollon. 6868

VEUF, 73 ans, vivant à la campagne, pantouflard, aimant vie tranquille. Désire rencontrer femme ayant mêmes affinités. 6866

21 ANS, belle apparence, yeux bleus, châtain. Recherche femme 30-40 ans, belle apparence pour soirées intimes. 6873

23 ANS, 5'7", 160 lb, cheveux châtains, belle apparence, sens de l'humour, affectueux, honnête, aimant cinéma. Recherche fille 18-26 ans. But sérieux. 6870

28 ANS yeux bleus, 5'7", 135 lb, travaillant honnête, aimant nature, vélo, ski, musique. Recherche femme, 20-30 ans, mince cheveux longs. Mêmes affinités. 6861.

30 ANS, aime vélo, restaurants, cinéma, musique. Cherche femme 20-30 ans, pour combler nos solitudes. Cap-de-la-Madeleine et environs. 6863

34 ANS cheveux courts, barbe courte, 5'10", 170 lb. Recherche femme, autonome, non-fumeuse, simple, tranquille, 36 ans et mois. But: sérieux. 6855.

41 ANS, 5'10", 205 lb, fumeur, doux, affectueux, aimant ski alpin, balades, restos. Recherche femme, 37-43 ans, proportionnée, autonome, mêmes affinités. But: sérieux. 6871

PARTENAIRE ACTIVITÉS DIVERSES

ÉTUDIANT gai offre gratuitement ses services pour escorte ou massages. Personne sérieuse seulement. 7090

AUTRES

BEAU COUPLE, hétérosexuel, début quarantaine. Recherche couple 25-40 ans pour partager soirées pleines de tendresse. Obèses s'abstenir. 8268

FEMME GAIE, avec expérience. Recherche femme gaie, 18-25 ans, avec ou sans expérience. But: rencontres sérieuses. Bisexuelles s'abstenir. 8244

HOMME GAI, 50 ans, 5'6", belle apparence. Recherche homme 35-45 ans, propre, honnête, travailleur, pour relation stable. 8270

HOMME GAI, 40 ans, 5'8", châtain, yeux bruns. Recherche homme 25-40 ans, simple, jovial, de toute nationalité. But sérieux. 8272

AUTRES

HOMME généreux, recherche jolie femme bisexuelle pour son épouse. Discrétion assurée. 8274

HOMME, 35 ans, belle apparence. Cherche homme 34-36 ans, professionnel, belle apparence, pour rencontres sérieuses seulement. 8218

JEUNE COUPLE, mi-vingtaine. Recherche jeune(s) compagne(s) de 18-30 ans. Pour plaisirs et plus. Discrétion assurée. 8271

RECHERCHÉS, jeunes hommes gais pour activités, 20-25 ans. Moi: homme mi-vingtaine. Pour personnes averties. 8269

SHAWINIGAN homme cherche 2 jeunes filles 18-30 ans, pour de très bons moments. 8195

TROIS-RIVIÈRES, 31 ans, mince, bisexuel. Recherche couple pour plaisirs intimes. 8273

Match

18 ans et plus
(Ligne Touch Tone)

S5

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

☐ Femme cherche homme ☐ Partenaire de sport, voyage ou activités diverses
☐ Homme cherche femme ☐ Autre

Nom ou pseudonyme:

Adresse:

(ville)

Code postal: No téléphone:

PAR LA POSTE:
84, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3

PAR FAX : 1-800-567-5703
PAR TÉL : 1-800-461-5030
(sans frais)

Match *vous offre*

L'INSCRIPTION *entièrement*
GRATUITE

Vous n'aurez à débourser que pour prendre vos messages

Contactez nos préposées au

1-800-461-5030

Vous êtes à la recherche de nouvelles amitiés, d'un partenaire de sport, de voyage ou d'activités diverses!
Match les trouve pour vous...
Remplissez le coupon d'inscription ci-contre, nous publierons gratuitement votre annonce, 3 semaines consécutives.
Grâce au numéro de boîte vocale et au code d'accès que nous vous fournirons, vous pourrez écouter les messages laissés à votre intention.

Nos préposées sont disponibles pour vous renseigner ou vous inscrire
Du lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi et dimanche de 13h à 21h

Match

POUR JOINDRE UN ANNONCEUR

COMPOSEZ LE 1-819-976-5457

APPUYEZ SUR LE 1

COMPOSEZ LE NUMÉRO DE LA BOÎTE VOCALE

VOUS ENTENDREZ LE MESSAGE VOCAL, COMPLÉMENT DE L'ANNONCE ÉCRITE

APPUYEZ SUR LE 1

POUR LAISSER UN MESSAGE À L'ANNONCEUR

APRÈS L'ENREGISTREMENT, APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUELLE TOUCHE

ET ENSUITE

APPUYEZ SUR LE 1 POUR CONSERVER VOTRE MESSAGE

N'HÉSITEZ PAS!

COMPOSEZ LE 1-819-976-5457

DÉJOUEZ LE DESTIN, CONTRÔLEZ VOTRE VIE

AMOUR - SUCCÈS - ARGENT - BONHEUR

ASTRO *Phone*

PRÉDICTIONS PERSONNALISÉES
HOROSCOPE - VOYANCE - NUMÉROLOGIE - ETC.

PARLEZ DIRECTEMENT À NOS CONSULTANTS

COMPOSEZ MAINTENANT

1-900-451-6075 EXTENSION 824
(3.98$ / la minute)
18 ans et plus.

Concept Visionary 1-416-955-0677

La corporation municipale **du village de St-Boniface de Shawinigan**

C.P. 250, St-Boniface de Shawinigan. Cté St-Maurice (Québec) G0X 2L0 Tél.: 1 (819) 535-3811

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

Aux personnes et organismes intéressés par les projets de règlement modifiant:

- le plan d'urbanisme (règlement no.214);
- le règlement de zonage (règlement no.226);
- le règlement de lotissement (règlement no.227);
- le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (règlement 229);

et l'adoption d'un règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance tenue le 5 septembre 1995, le Conseil a adopté les projets de règlement suivants:

- Projet de règlement no.214-95 modifiant divers éléments du contenu du plan d'urbanisme;
- Projet de règlement no.226-95 visant la concordance du règlement de zonage au contenu du plan d'urbanisme;
- Projet de règlement no.227-95 visant la concordance du règlement de lotissement au contenu du plan d'urbanisme;
- Projet de règlement no.229-95 modifiant les dispositions relatives aux plans d'implantation et d'intégration architecturale;
- Projet de règlement no.230-95 relatif aux dispositions concernant un plan d'aménagement d'ensemble.

2° Lors d'une assemblée publique de consultation qui aura lieu le 16 octobre 1995 à 19:00 hres à la salle du Conseil municipal au 140, rue Guimont, Saint-Boniface-de-Shawinigan, le Conseil expliquera le contenu des projets de règlement adoptés et les nouvelles dispositions régissant les plans d'aménagement d'ensemble. À cette occasion, il entendra les personnes et organismes qui désirent se faire entendre.

3° L'objet de l'assemblée publique de consultation est de présenter les projets de règlement suivants dont voici un résumé:

a) Le projet de règlement no.214-95 modifiant le règlement du plan d'urbanisme no.214.

Ce règlement a trait à une révision de plusieurs éléments du plan d'urbanisme touchant les grandes affectations de plusieurs secteurs de la municipalité. Ces aires d'affectation se retrouvent dans des secteurs industriels en bordure du boulevard Trudel-ouest sur le lot 260, de la rue Principale sur les lots 217, 220, 221, 261, 263 et 234, 235, 238 en bordure de l'autoroute 55; dans les aires résidentielles en bordure du boulevard Trudel-est sur les lots 183-17P, 444, 445, 213-53, 178, 179, 182-P; en bordure de la rue Principale sur les lots 222 à 229 suite à une emprise de 100 m en bordure de cette rue, sur les lots 251, 252 près du terrain de golf, en bordure du boulevard Trudel-ouest sur les lots 352, 353, 379; dans les aires commerciales occupant les lots 257-P (cimetière) et 260 en bordure du boulevard Trudel-ouest, sur le boulevard Trudel-est sur les lots 213-P, sur la rue Guillemette pour une portion du lot 215, en bordure de la rue Principale pour les lots 229, 230, 220, 221 en bordure de la route 153 à la hauteur du chemin Bellevue pour les lots 69 à 73 pour ce qui a trait à l'affectation commerciale; dans les aires d'affectation publique sur les lots 267, 198, 248 et 249 en bordure de la rue Principale et dans le pourtour du lac de l'Aqueduc; dans l'aire agro-forestier située de part et d'autre du chemin du lac sur les lots 353 à 356 et enfin, dans l'affectation villégiature située de part et d'autre du chemin menant à la Pointe-à-Chevalier.

De plus, le projet de règlement modifie les axes prioritaires de développement, la préservation du noyau patrimonial et historique du centre-village, les dispositions visant l'intégration et l'harmonisation du développement et enfin la reconnaissance du secteur de villégiature dans le secteur de Baie-de-Shawinigan.

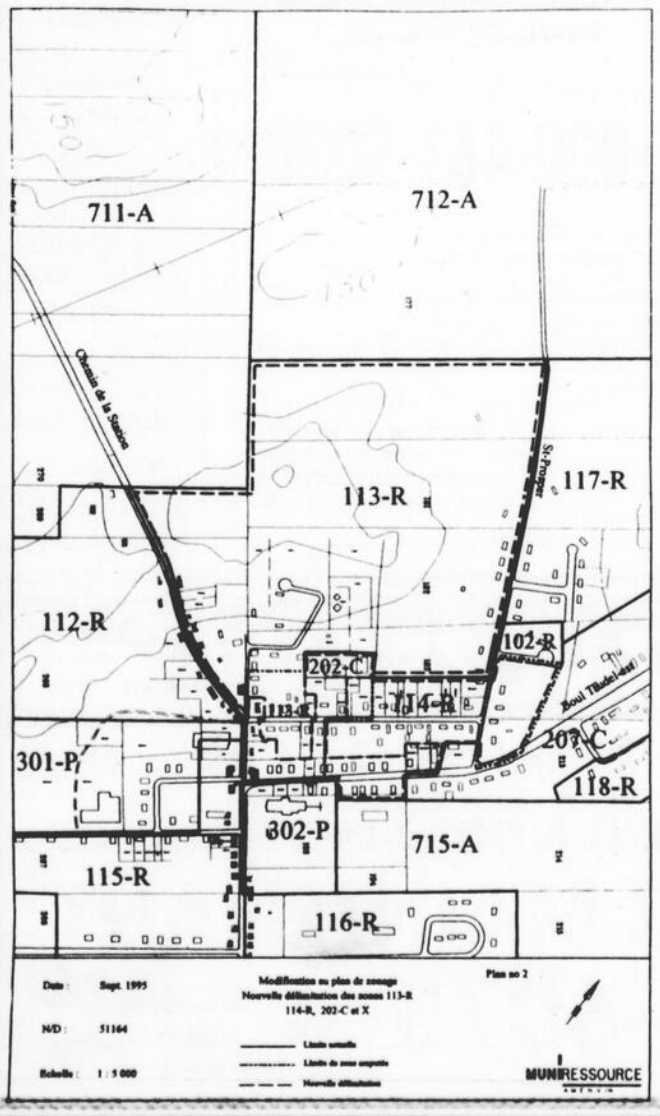
b) Le projet de règlement de concordance no.226-95 visant à assurer la conformité entre le règlement de zonage et le plan d'urbanisme.

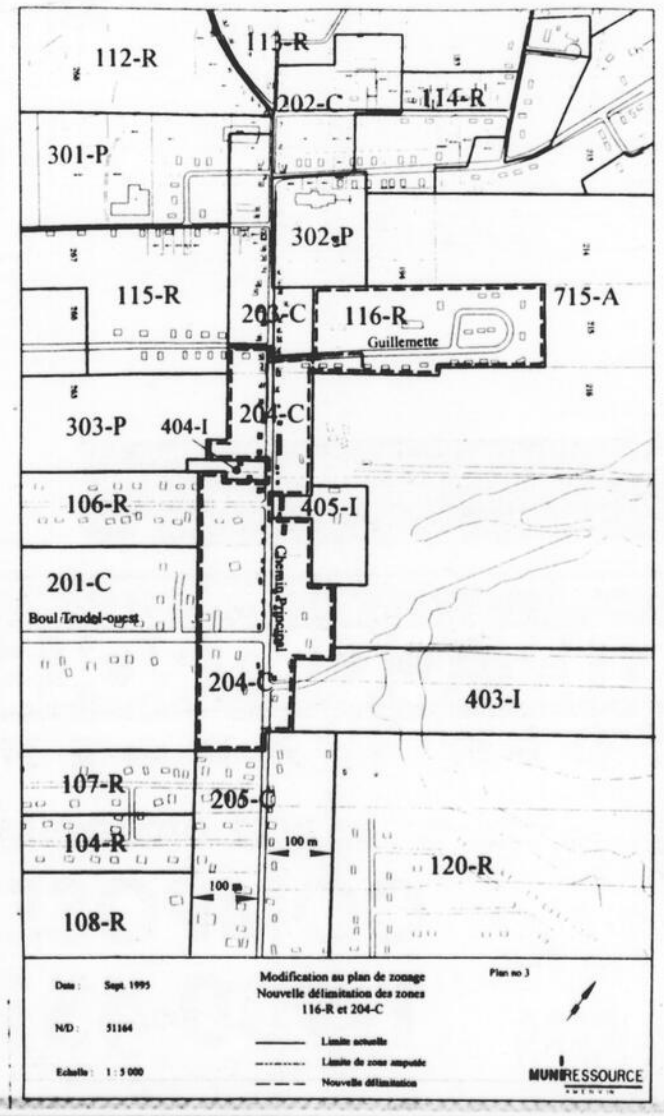
c) Le projet de règlement de concordance no.227-95 visant à assurer la conformité entre le règlement de lotissement et le plan d'urbanisme.

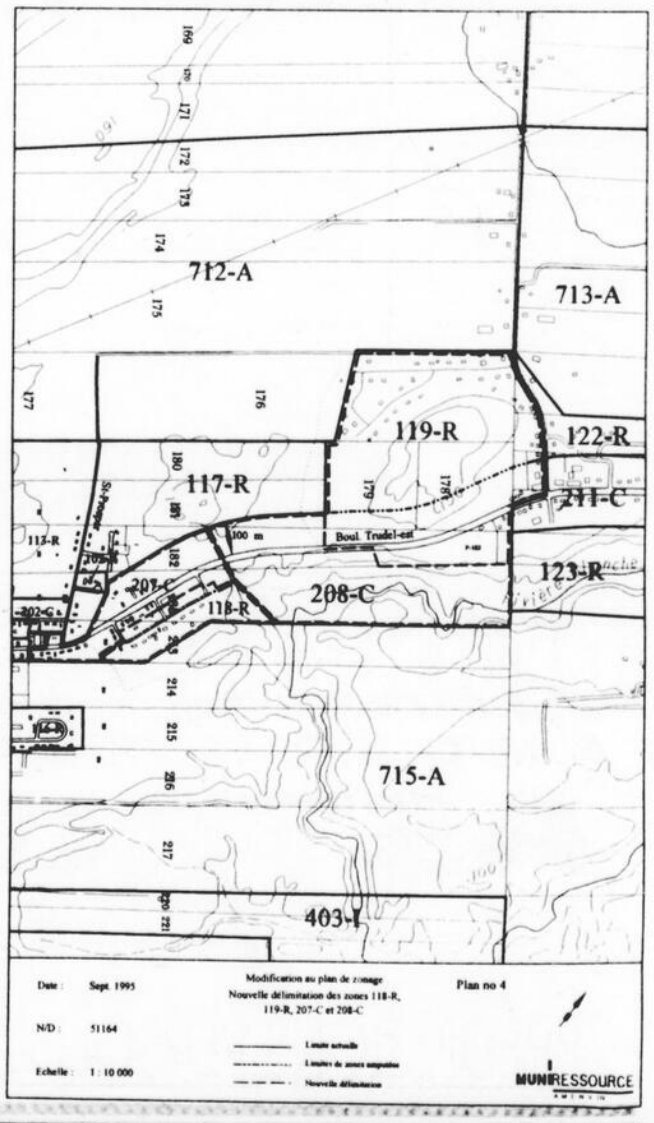
d) Le projet de règlement no.229-95 apportant des modifications au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

e) Le projet de règlement no.230-95 édictant des nouvelles dispositions concernant la préparation et l'étude d'un plan d'aménagement d'ensemble.

Après la tenue de cette assemblée, le Conseil de la Municipalité de St-Boniface de Shawinigan pourra adopter avec ou sans changement, les règlements nos 214-95, 226-95, 227-95, 229-95 et 230-95.







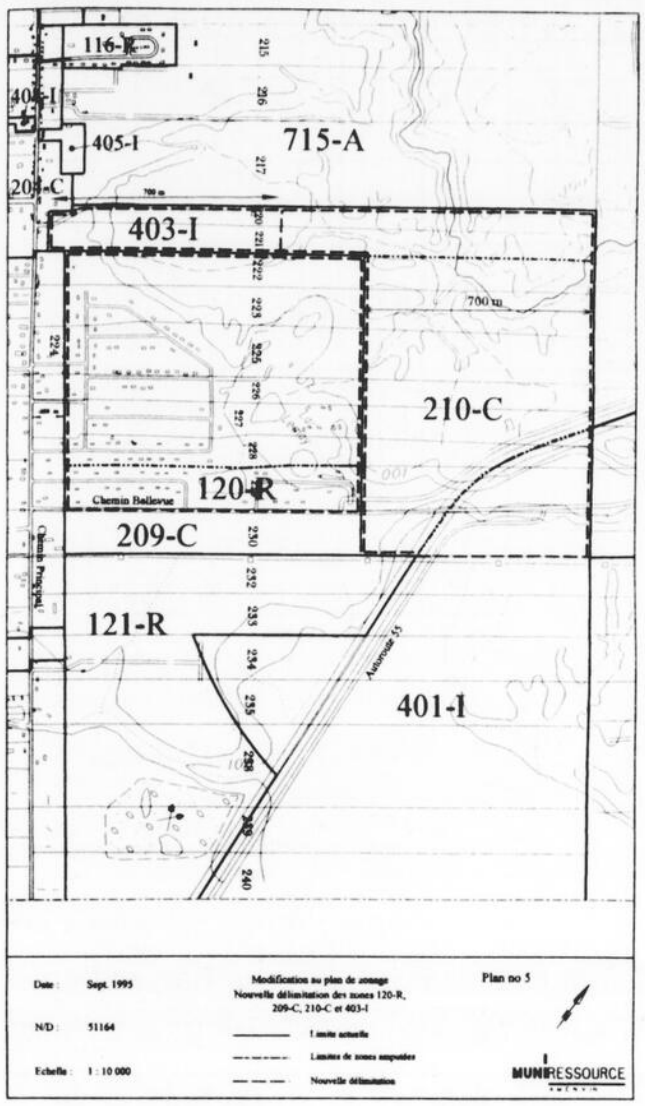
Les textes de ces projets de règlement sont actuellement disponibles pour consultation au bureau du Secrétaire-Trésorier, à l'Hôtel de Ville de St-Boniface.

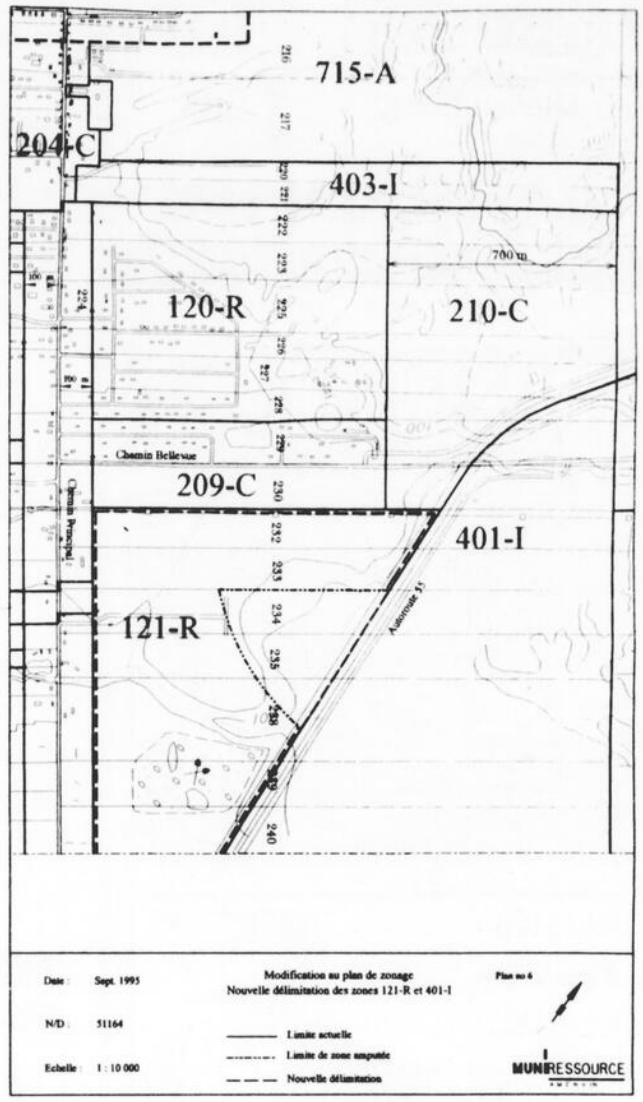
CERTIFIÉ VRAIE COPIE

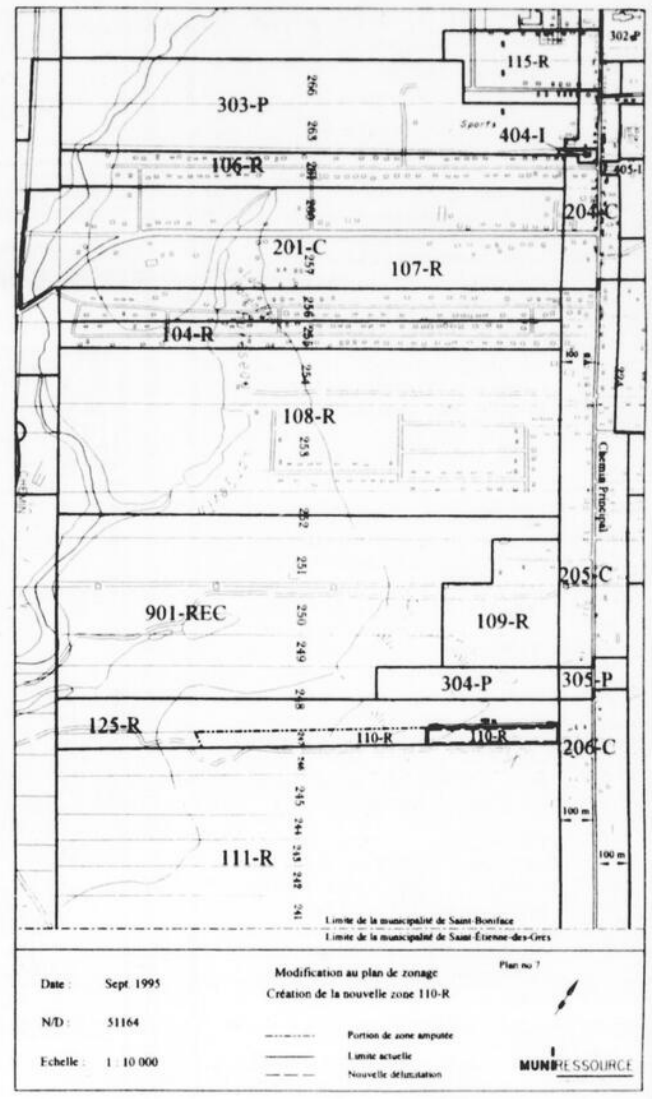
Donné à St-Boniface de Shawinigan
ce 30e jour du mois de septembre 1995

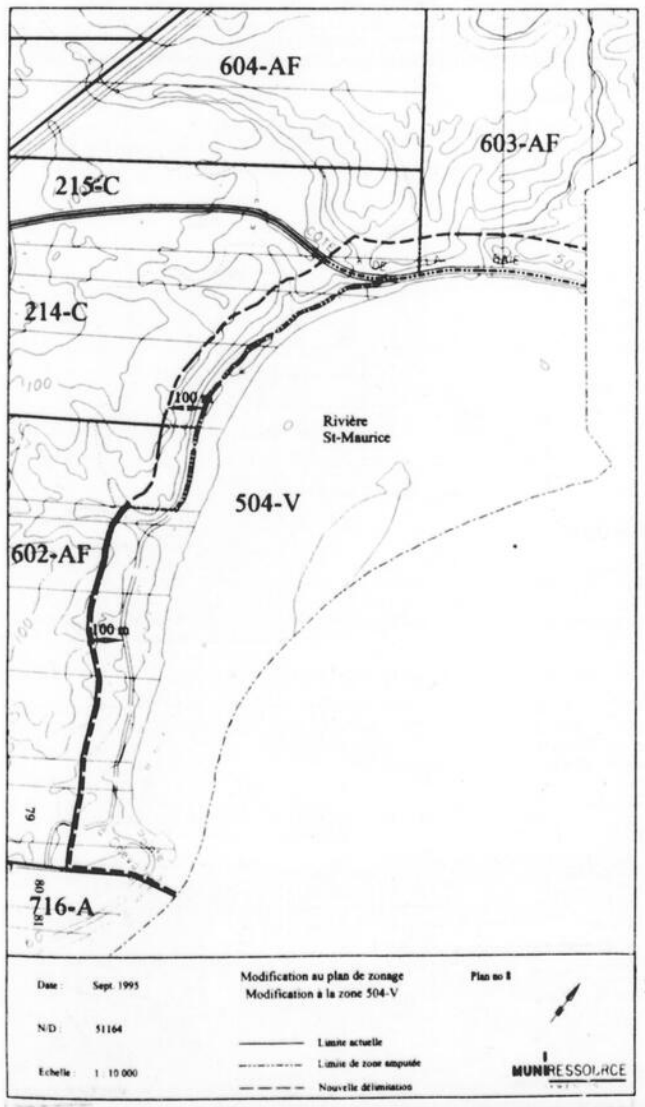
Jacques Caron
Secrétaire-Trésorier

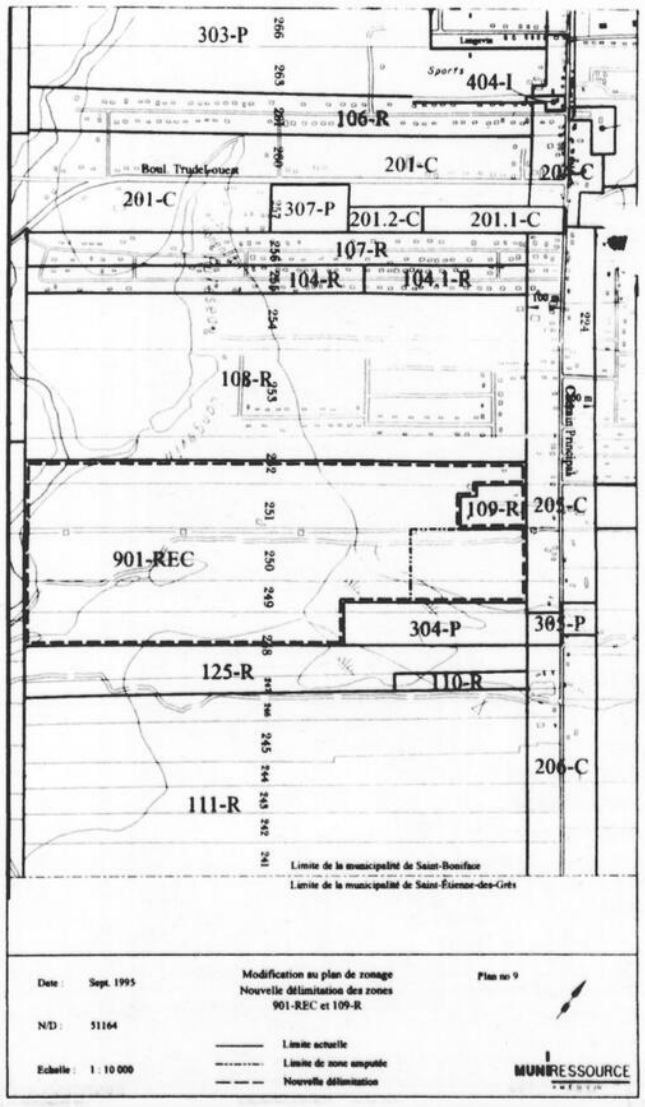
La corporation municipale du village de St-Boniface de Shawinigan
C.P. 250, St-Boniface de Shawinigan Cté St-Maurice (Québec) G0X 2L0 Tél.: 1 (819) 535-3811

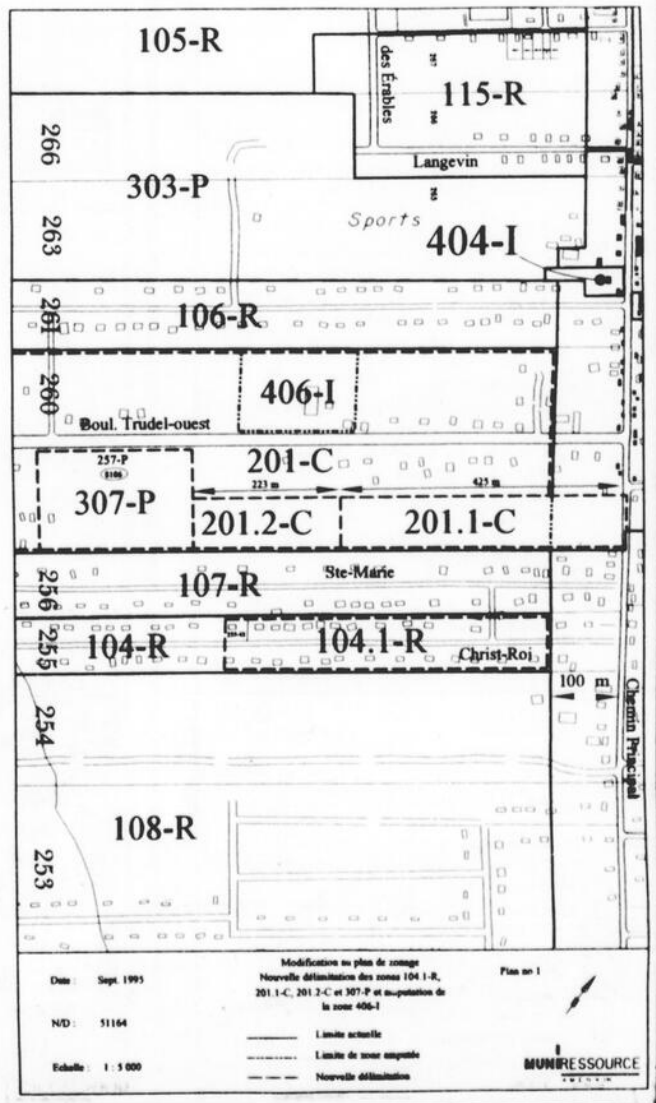












Horoscope

Par
Madame MINOU
Louise Haley
Tél: (514) 521-8745



Semaine du 1er au 8 octobre 1995

Anniversaires:
3 octobre LOUIS ARAGON
BALANCE-COQ
4 octobre BUSTER KEATON
BALANCE-SINGE



BÉLIER
Vous devez beaucoup penser aux autres dans vos décisions. Cela vous apportera beaucoup de compréhension. Vous vous devez d'être très correct dans tout. Cela vous convient.



TAUREAU
La planète MARS vous rend très sérieux dans tout ce que vous désirez. Vous avez de l'endurance morale. Mais, n'allez d'aller très vite en tout.



GÉMEAUX
Vous êtes obligé de repenser tout ce qui touche vos questions d'affaires. Cela vous apporte des pensées nouvelles. Vous êtes très en demande dans ce que vous faites.



CANCER
Vous êtes très fier de vous dans tout. Vous avez une grande capacité d'observation. Vous vous adapter aux choses avec beaucoup de franchise.



LION
La planète VÉNUS fait que vous voulez à tout prix savoir plusieurs choses dans les sentiments. Vous les saurez mais pas de la manière à laquelle vous pensez. Ne soyez pas trop indiscret.



VIERGE
Vous voulez changer des choses pour que votre vie aille mieux. Cela est très épuisant. Cela vous apporte une obligation de réflexion.



BALANCE
Vous avez besoin d'estimer ceux que vous aimez. Cela est possible et vous êtes très intransigeant à ce sujet. Soyez très mature dans vos affections.



SCORPION
Vous voulez mettre beaucoup de paix dans tout ce que vous vivez. Vous en êtes capable. Cependant, apprenez à être en harmonie avec vous-même.



SAGITTAIRE
Vous aimez plusieurs choses qui sont changeantes et intéressantes. Cela donne beaucoup d'entrain à votre vie. Vous êtes pleinement ouvert à ce qui peut arriver de beau.



CAPRICORNE
Vous ne voulez pas trop vous détacher de tout et en même temps vous savez que vous avez beaucoup à vous défendre contre de la possessivité. Vous y parviendrez d'une façon magnifique.



VERSEAU
Vous avez besoin de vivre dans un sens émotionnel. Cela vous apporte beaucoup de créativité. Mais, vous avez à apprendre à ne pas trop vous rendre vulnérable pour tout.



POISSONS
Vous avez une très forte propension à vous placer dans des situations qui parfois se tournent contre vous. Évitez d'être trop disponible pour des gens qui ne vous méritent pas. Vous saurez comment le faire.

Place BIERMANS
Salle de Quilles et de Cinémas

Quilles	539-8899
Cinémas	539-6700
Réception	538-8893 ext.8773

Vous voulez jouer dans une ligue de quilles en après-midi?
Pour informations:
Louis Bourassa
Pierrette Michaud
539-8899

SPÉCIAL QUILLES
du lundi
au vendredi
1 00$

Cette programmation est valide jusqu'au 5 oct. '95. Pour connaître la nouvelle programmation débutant le vendredi 6 oct., consultez Info-Film.

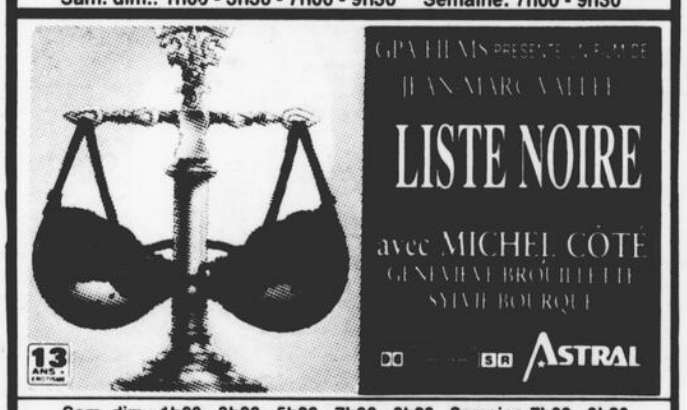
LES CINÉMAS BIERMANS INC. 539-6700
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN
Après-midi sam. dim. mardi et merc. soir 4.50$



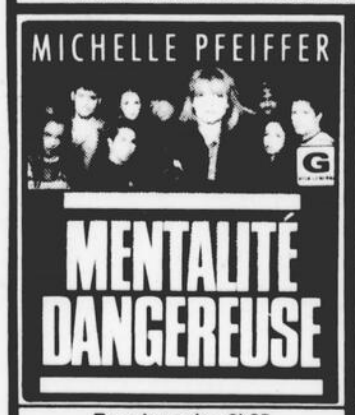
Sam. dim.: 1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30 Semaine: 7h00 - 9h30



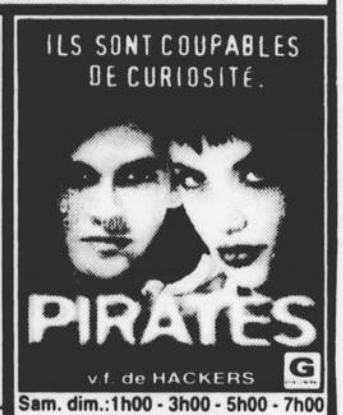
Sam. dim.: 1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30 Semaine: 7h00 - 9h30



Sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h00 - 9h20 Semaine:7h00 - 9h20



Tous les soirs: 9h25



Sam. dim.:1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h00
Semaine: 7h00

info-film - 24 heures par jour - 539-6700

Mots Cachés

7 lettres: quitter son pays

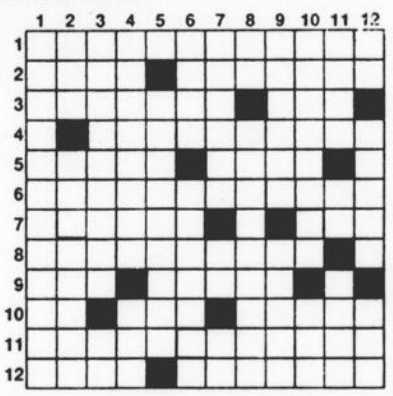
R	F	J	U	S	T	I	C	E	C	O	E	U	R	S
L	I	E	N	I	O	S	E	B	G	C	H	D	N	N
R	E	T	E	R	P	D	V	I	N	O	C	O	I	I
E	R	S	A	L	A	I	R	E	S	O	I	N	S	A
S	T	R	U	L	R	V	T	N	T	T	R	S	R	G
O	E	X	A	E	T	S	A	I	U	E	E	E	M	E
P	E	M	N	R	I	C	O	L	L	N	M	C	T	E
S	A	N	I	X	E	R	O	B	E	I	I	E	O	E
I	O	U	E	S	D	S	A	N	A	U	I	T	N	T
D	R	R	V	R	E	E	C	R	F	R	R	T	E	T
O	E	E	A	R	R	R	T	I	P	O	E	T	O	R
N	F	G	Y	G	E	A	E	O	F	N	R	R	U	I
L	E	A	A	O	C	N	R	V	D	E	T	T	G	S
A	I	I	I	H	F	P	T	R	P	O	S	T	E	E
M	V	N	E	M	I	R	E	E	L	O	G	E	E	D

acte
agréable
aide
aimer
besoin
bien
coeur
confort
désir
disposer
don
donner
droit
écot
égard
égoïsme
éloge
entendre
existence
faim
fierté
foyer
gains
justice
lien
luxe
mal
malade
misère
partie
pauvre
perte
poste
prêter
propriété
rare
réel
regain
rente
riche
salaire
soins
solution
tâche
tort
uni
unité
valeur
vêtement
vie
voir

MOTS CROISÉS

Les mots croisés de chez-nous

PROBLÈME NO 355



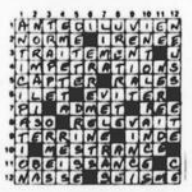
HORIZONTALEMENT

1- Qui contient l'autographe sur une photo (pl.).
2- Riche manufacturier britannique (1771-1858). – Brève phrase psalmodique à la messe (pl).
3- Qui sont à la droite de l'écu. – Rivière du sud de l'Éthiopie.
4- Organe qui doit être transplanté.
5- Personne hardie en amour. – Ville d'Algérie.
6- Qui n'appartiennent pas à un syndicat.
7- Général byzantin vers 500. – Prêts pour le bain.
8- Pourvit (qu'il) de semences.
9- Amie. – Aspect de la structure du papier.
10- Éminence. – Commune de Belgique. – Cessai de tenir.
11- De façon qui marque le refus.
12- Souverain bulgare. – Liquide pétrolier.

VERTICALEMENT

1- Oscillation légère du corps.
2- Peuple du Togo. – Qui expriment un avis commun à tous.
3- Qui s'effectuent dans le sens des aiguilles d'une montre. – Ginette Asselin.
4- Se dit d'une anthère dont les fentes sont tournées vers l'intérieur. – Rivière de Suisse.
5- Placard.
6- Puits naturel – Absence de tout germe infectueux.
7- Débris d'un objet en céramique. – Interjection. – Par opposition à.
8- Conjonction. – Causes premières.
9- Considéras quelque chose à part. – Parfum.
10- Qui subsiste. – Monnaie d'Extrême-Orient.
11- Ville de Grande-Bretagne. – Dupé. – Établi.
12- Doublé. – Petit récipient. – À la fin de la messe, jadis!

RÉPONSES DU NO 354



DENTISTE
Dr. Carl Descôteaux
1199, 6e Ave, Grand-Mère **538-3911**

Parc national de la Mauricie

À la découverte des coloris automnaux

SHAWINIGAN - Une journée de plein air se tiendra au parc national de la Mauricie, le 1er octobre 1995.

Info-Nature Mauricie vous invite à venir marcher ou pédaler dans le parc national de la Mauricie, le dimanche 1er octobre, entre 10h et 15h, afin d'y contempler la nature vêtue de ses habits d'automne. Présentez-vous au pavillon d'accueil de la Rivière-à-la-Pêche, accessible par l'entrée de Saint-Jean-des-Piles.

Dès votre arrivée, vous pourrez vous inscrire gratuitement aux activités. Que vous vous rendiez à vélo ou à pied, une naturaliste se trouvera à la halte du Lac-Isaïe pour vous dévoiler quelques secrets de la nature automnale. Et si le temps vous le permet, vous pourrez faire escale aux gîtes Wabenakis et Andrew, où il vous sera possible d'obtenir des renseignements sur ces bâtiments d'époque au charme rustique.

Deux séjours aux gîtes d'une valeur de 82$ chacun seront tirés parmi tous les participants. Des rafraîchissements seront servis à tous et des macarons seront distribués gratuitement aux enfants. Un service de vérification des bicyclettes sera également offert tout au long de la journée.

Beau temps, mauvais temps, Info-Nature Maurice vous y attend! Un 25e anniversaire du parc haut en couleurs!

Piscine du Collège Shawinigan

Laissez vous entraîner

SHAWINIGAN - Trois midis par semaine, de 11h30 à 13 heures, les lundis, mercredis et vendredis, laissez-vous entraîner en piscine en faisant des longueurs dans une ambiance tout à fait spéciale. Depuis septembre, Renée B. Lachance vous reçoit et vous propose des conseils et consignes pour améliorer votre style, votre endurance et tirer le plus de profit possible de votre entraînement en piscine. Il est certain que Renée Lachance laisse à chacun la latitude de profiter de cette façon de vous aider. C'est un rendez-vous.

COURS PRÉNATAL

À la piscine du Collège Shawinigan, les futures mamans sont invitées à une activité de mise en condition physique, sous la supervision de Élaine Parent, éducatrice spécialisée en activité physique et natation. Les femmes sont invitées avec leur conjoint à faire des exercices adaptés à leur état, une fois par semaine, les lundis soir de 19h30 à 20h20.

Pas besoin de s'inscrire à l'avance, il faut se rendre sur la plage quelques minutes avant l'heure cédulée pour ces rencontres et la monitrice vous accueillera en vous chargeant un coût de 5$ + taxes, incluant le conjoint.

Pour tout autre renseignement, il faut appeler au guichet de service, à 539-6406.

Pétanque Sérénité

Le club de Pétanque Sérénité débute sa saison 95-96 lundi le 2 octobre et mercredi le 4 octobre. Les inscriptions auront lieu lundi le 18 septembre de 18h00 à 21h00 au boulodrôme du Centre Gilbert-Larue situé au 1301-5e Avenue Grand-Mère. Coût: 15$.

Pour informations: tél.: 538-7219, 538-8363, 538-4198.

SSJB Saint-Boniface

Conférence de Lise Racine

SAINT-BONIFACE - En regard du choix que vous aurez à porter sur votre avenir en tant que citoyen et citoyenne du Québec, les membres du conseil d'administration de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface organisent un brunch pour 10h30 ce 1er octobre à l'Auberge La Boulangère.

À cette occasion, Madame Lise Racine nous entretiendra du projet de souveraineté. Nous poursuivrons cette rencontre par la projection d'un vidéo sur l'avenir du Québec et le choix qui s'impose. Pour compléter cette rencontre, nous répondrons à vos questions concernant le projet de souveraineté. Coût: 9,95$/ personne. Ouvert à toute la population.



Attention, attention, dernière chance d'inscrire vos enfants aux cours de nage synchronisée: il ne reste que quelques places. Au niveau de la nage synchronisée, le Club Syranus a formé des athlètes de qualité qui se sont distingués fort bien au niveau provincial, ces dernières années. Que ce soit pour le côté récréatif ou compétitif de ce sport, nous serons heureux d'accueillir parmi nous des filles et des garçons de niveau marron ainsi que des adultes de tous âges. Les cours se donnent les dimanches de 16h30 à 18h30 et les mercredis de 18h30 à 20h30, à raison d'une, deux ou trois heures de cours/semaine, suivant le groupe auquel l'athlète appartient. Pour information: 538-7099, 539-4845. Bienvenue à tous!

Saviez-vous que...

Le simple fait de vérifier votre poids sur une **balance,** de façon hebdomadaire n'est pas très significatif par rapport à **votre poids santé?**

L'évaluation du **pourcentage de gras** dans le poids corporel nous permet d'interpréter le poids de la balance et d'ajuster la **prescription d'exercices** ainsi que **l'alimentation** s'il y a lieu.

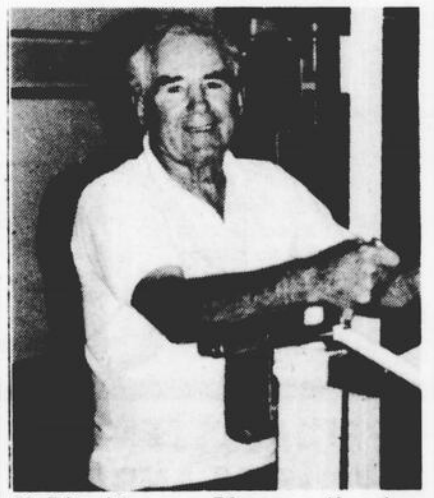
exemple:
Si votre alimentation n'est pas suffisante par rapport à votre dépense d'énergie, le test peut nous indiquer une perte de poids sur la balance qui correspond à une **perte de tonus musculaire et non de tissus graisseux** comme on pourrait le croire...



Chez Maxiforme, ce service d'évaluation est offert aux six semaines, sans frais additionnels.

Le pourcentage de gras dans le poids corporel est estimé à partir de la mesure de plis cutanés à l'aide d'une pince appelée adiposomètre.

Félicitations à M. Armand Désaulniers de Shawinigan pour son assiduité à l'entraînement



M. Désaulniers aura **74 ans** en décembre prochain. Il s'entraîne depuis l'âge de **60 ans.** En plus de la musculation, il est un adepte du jogging, l'été et en saison, il pratique le patin à tous les jours à l'aréna de Shawinigan.

Maxiforme et fier de vous compter parmi ses membres et tient à souligner son admiration pour votre vivacité d'esprit et votre mode de vie. Un bel exemple!



physicentre
maxi-forme

NOTRE OBJECTIF
Améliorer votre
QUALITÉ
DE VIE!

Lundi au vendredi de 8h à 22h, samedi et dimanche de 8h à 15h

529-6e Avenue, Grand-Mère **533-5147**

"Lorsque les muscles se réveillent, les graisses s'endorment!"

La série noire des Cataractes

Pas question de presser le bouton de panique



Luc Bellemare

HOCKEY

Lors de la dernière semaine, les Cataractes ont subi quatre défaites consécutives, par surcroît les trois premières ont eu lieu devant leurs partisans. Tour à tour, Drummondville, Sherbrooke et Victoriaville sont venus arracher une victoire à l'aréna Jacques-Plante. Qu'à cela ne tienne, la situation n'est pas alarmante.

Pas alarmante pour plusieurs facteurs. Tout d'abord, il faut considérer la présence de nombreuses recrues qui sont encore en période d'adaptation. Ce n'est pas en quelques matchs qu'ils se familiariseront avec le hockey junior, soyons patients. Les vétérans aussi doivent s'adapter à jouer avec de nouveaux compagnons de trios. «**Nous nous attendions à avoir une situation du genre un moment donné. Leur adaptation s'améliore mais il reste encore un peu de travail à faire. Je continue à leur (recrues) faire confiance, car lorsqu'on est jeune la confiance est plus fragile**» de souligner Jean Pronovost, qui ne cache pas avoir hâte de revoir les vétérans Carl Paradis (entorse à une cheville) et Sylvain Rodier (blessure à un poignet) en uniforme.

De plus, Pronovost n'avait pas tous ses joueurs à sa disposition (Carl Charland et Sylvain Daigle sont maintenant de retour). Avec Charland en uniforme, les joueurs semblent être plus gros de quelques livres et son leadership manquait aux Cataractes. Certes, ce ne sont pas deux joueurs qui tranforment une équipe mais j'aime mieux avoir ces gars-là dans mon équipe que contre moi.

D'autre part, lors de ces quatre défaites consécutives, les Cats ont affronté quatre excellents gardiens du circuit Courteau, soit Neil Savary (Drummondville). Jean-Sébastien Aubin (Sherbrooke), Mathieu Garon, 1er choix des Tigres de Victoriaville au dernier repêchage et José Théodore (Hull). Sans rien enlever à Bobby Rochon, les Cataractes ne pouvaient compter sur leur no.1 Sylvain Daigle, jusqu'à la rencontre contre Hull.

C'est en défensive que les Cataractes éprouvent quelques ennuis. Lors des quatre défaites, ils ont alloué 20 buts pour en marquer seulement 11. «**Il ne faut pas pointer uniquement les défenseurs. La défensive est l'affaire de tous les joueurs sur la glace. On accorde beaucoup trop de surnombres**», de confier Jean Pronovost.

L'opportunisme a fait défaut aux Cataractes: face à Sherbrooke, Victoriaville et Hull, c'est en troisième période qu'ils ont vu la victoire leur glisser entre les doigts. «**On manque trop de chances de marquer et on n'est pas constant dans nos performances sur la glace. Il y a un gros manque de communication entre nos joueurs sur la glace**» rajoute Pronovost.

Il fallait donc s'attendre à ce que les Cataractes connaissent quelques ratés en début de saison. Mais il ne faut pas jeter le blâme sur qui que ce soit. Pour Jean Pronovost, on tourne la page sur le mois de septembre et on entreprend le mois d'octobre de manière positive. Il ne sert à rien de regarder le passé, tournons-nous plutôt vers les prochains matchs des Cats où ces derniers tenteront de gravir les échelons de leur division. La saison est encore jeune et avec le talent que possèdent les Cats ces derniers peuvent rebondir très bientôt.



Pour la première fois depuis son arrivée à Shawinigan, Jean Pronovost est confronté à une série de défaites. Inutile de comparer cette saison à celle de l'an passé, affirme le principal intéressé qui doit composer cette année avec une formation très jeune. (Photo l'HEBDO)



Présentement sur la liste des blessés, Sylvain Rodier effectuera sans doute un retour au jeu cette semaine. L'attaquant devrait permettre à certains joueurs de reprendre leur souffle. Les difficultés des Cataractes, en ce début de saison, ne sont pas étrangères aux blessés de l'équipe ainsi qu'à l'absence de leurs leaders au camp d'entraînement des formations de la LNH. (Photo l'HEBDO)

DE L'ACTION CATARACTES

PROCHAINES JOUTES LOCALES

DU HOCKEY JUNIOR À SON MEILLEUR

Molson Export

DIMANCHE 1er OCTOBRE À 19 HEURES

LASER DE ST-HYACINTHE

RÉSERVATION 537-6327

GAGNER C'EST PERMIS

FAITES AFFAIRES AVEC DES SPÉCIALISTES DEPUIS 26 ANS

Ne soyez pas déçu, réservez votre abri dès aujourd'hui

CENTRE DU CAMPING & SPORT (1987)

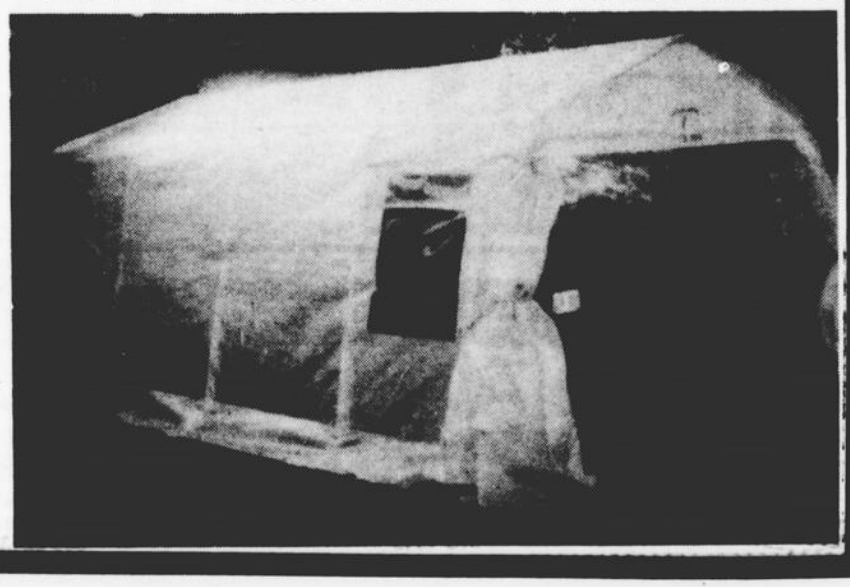
Michel Marcouiller, prop.

CAMPING - PÊCHE - CHASSE
REMPLISSAGE DE GAZ PROPANE
TENTE - ÉQUIPEMENT DE ROULOTTE
ET DE SKI - RÉPARATION
ÉQUIPEMENT DE PROPANE

5555, 50e Avenue
Sainte-Flore de Grand-Mère

538-8956

ABRI D'AUTO
VENTE - LOCATION - INSTALLATION



Grand-Mère
Ateliers sur le deuil

GRAND-MÈRE - Le nouvel art d'apprivoiser le deuil propose des ateliers-conférences pour les personnes vivant **l'expérience du deuil reliée à une perte significative et celles désirant les soutenir.**

Les rencontres expliquent le processus du deuil. Elles aident à en supporter les inévitables souffrances. Elles suggèrent des possibilités de réorganisation afin de surmonter et se libérer de l'épreuve. Elles suscitent une transformation personnelle menant à la découverte d'un nouveau sens à sa vie; «Perdre et grandir».

INFORMATIONS
Lieu: Centre de santé Grand-Mère Nature
Ateliers débutant: le 16 octobre.
Durée: 8 semaines à raison d'un soir par semaine.

Pour information et réservation: Viviane Archambault, 533-3091.

Pétanque ACROS

SHAWINIGAN - L'Association communautaire des retraités ouvriers de Shawinigan (l'A.C.R.O.S.) organise un tournoi de pétanque le samedi 7 octobre 1995.

Les inscriptions se feront entre 9h00 et 10h00 au local de l'A.C.R.O.S. situé au 1843 ave Georges à Shawinigan. Le coût est de 3,00$ par personne.

Il s'agit d'un tournoi «Invitation» et la bourse sera déterminée selon le nombre de participants.

Pour information: 537-5337 ou à l'A.C.R.O.S. 536-5111. Bienvenue à tous.

Les œuvres du Cardinal Léger
Partageons...
(514) 495-2421
130, ave de l'Épée, Outremont, Qc H2V 3T2

HAUSSE DU SALAIRE MINIMUM



Le 1er octobre, le salaire minimum augmente. Les taux qui seront en vigueur dès cette date sont les suivants:

- Taux général: ..... **6,45 $ l'heure**;
- Salariés qui reçoivent habituellement des pourboires: ..... **5,73 $ l'heure**;
- Domestiques résidant chez leur employeur: ... **250 $ par semaine.** De plus, la semaine de travail passe de **53 heures** à **51 heures**.

Pour toute information concernant le salaire minimum et les autres normes du travail, contacter les Services à la clientèle de la **Commission des normes du travail.** C'est gratuit: un simple coup de fil suffit.

873-7061
dans la grande région de Montréal ou ailleurs au Québec, sans frais, le
1 800 265-1414

Gouvernement du Québec
Commission des normes du travail
Tout sur les normes du travail

DÉJOUEZ L'HIVER

Nouvelles heures d'ouverture

Le GOODYEAR F-32

vous offre de la traction à revendre sur chaussée sèche, enneigée ou glacée.

FABRIQUÉ AU QUÉBEC



FORFAIT «PRÊT POUR L'HIVER» — 29,95$*
1- Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification.
2- Analyse du système électrique et de la batterie.
3- Analyse de la concentration et mise à niveau de l'antigel et tous autres liquides.
4- Inspection des freins.
5- Permutation et vérification de la pression des pneus.
6- Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt.
*Pour la plupart des véhicules (détails en magasin)

FORFAIT «FREINS AVANT» — 79,95$*
1- Remplacement des plaquettes de freins avant.
2- Regarnissage des roulements de roues avant, s'il y a lieu.
3- Inspection sécuritaire visuelle. Rectification des deux disques (s'il y a lieu): 19,95$
Plaquettes de freins garanties à vie.
*Pour la plupart des véhicules (détails en magasin).

FORFAIT «CHANGEMENT DE PNEUS» — 19,95$*
1- Montage et équilibrage de deux pneus.
2- Remplacement des deux corps de soupape.
3- Équilibrage électronique de deux roues.
4- Inspection des freins avant et arrière et nettoyage, s'il y a lieu.
5- Inspection sécuritaire visuelle.
Des frais de 5,00$ s'ajoutent pour les roues en alliage.
*Pour la plupart des véhicules (détails en magasin).

	Bas prix de tous les jours
Value Mark CONCORDE* Un toutes saisons économique — P155/80R13 Flanc blanc	29,95$
Ultra Grip 'N' Une traction fiable en hiver — P145/80R12 Flanc noir	47,95$
Regatta Tout compte fait, notre meilleure valeur — 155R13 Flanc noir	69,95$
Wrangler Aquatred La technologie Aquacanal pour camionnette — P215/70R14 Flanc noir	119,95$

*Pneu non fabriqué par Goodyear

GOODYEAR, UN SERVICE D'EXPERTS. GARANTI!

FIEZ-VOUS AUX EXPERTS GOODYEAR POUR L'HIVER!

GOODYEAR

Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus Goodyear et de services automobiles. Les prix peuvent varier sans préavis.

Lun. Mar. Ven.: 7h30-18h00
Mer. Jeu.: 7h30-21h00
Samedi: 8h00-17h00

GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

TROIS-RIVIÈRES 2400, Bellefeuille 375-4949 SHAWINIGAN 3632, boul. des Hêtres 539-2213

IMPORTANTS TRAVAUX À LA PLAZA



La Plaza de la Mauricie avise sa fidèle et distinguée clientèle que des travaux majeurs de réfection des trottoirs auront lieu à partir de ce lundi 2 octobre. La durée des travaux est évaluée à environ une dizaine de jours et n'entravera pas les heures d'ouverture de la Plaza de la Mauricie. La direction du centre commercial a cependant pris tous les moyenes à sa disposition pour que la sécurité des clients soit assurée en tout temps.

Ces travaux, qui s'étendent du supermarché d'alimentation IGA au magasins à rayons K-Mart, permettront de refaire au complet les trottoirs qui seront élargis par la même occasion. Tout ceci s'inscrit dans une démarche de la direction visant à améliorer et embellir la Plaza de la Mauricie. Les travaux ont été confiés à un entrepreneur de la région, Les Constructions et Pavages Continental.

Paul Labonté termine cinquième au Canada

*Paul Labonté, professionnel au club de golf Le Domaine de Saint-Boniface, s'est classé 5e au championnat sénior du Canada disputé au club de golf Hillsdale de Montréal. Il a joué des excellentes rondes de 72, 73 et 73. Paul a ainsi couronné une saison de golf remarquable dans toutes les compétitions disputées au Québec. Quant à votre humble serviteur, même avec Jocelyne comme «caddy», il s'est contenté de rondes de 79, 76 et 84.

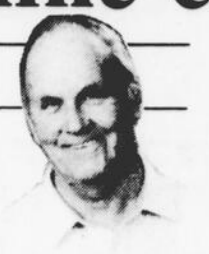
*Yves Tremblay a été couronné champion de la Mauricie lors du tournoi des champions tenu au club de golf Le Memorial de Shawinigan-Sud. La semaine prochaine plus de détails sur cette compétition.

*Le tournoi Luc Richard a remporté un autre succès alors que Yves Tremblay et Larry Hould de Grand-Mère ont déjoué totalement les calculs de Luc en jouant 9 coups sous la normale. Un brunch, un terrain en très bonne condition, un excellent souper et un accueil très chaleureux. Bravo Luc et son organisation.

*Bob Bergeron, le préposé aux départs de Grand-Mère, a récemment remporté le tournoi de La Légion canadienne disputé au club de golf de Saint-Anicet (près de Valleyfield). Il

Gilles Bourassa

GOLF



a joué une ronde de 80 en plus de frapper sa balle sur le vert à une distance de 290 verges. Phil Robert était un autre participant de Grand-Mère. Bravo Bob!

*Lors du tournoi de fermeture à Grand-Mère, la plus longue drive chez les dames fut réalisée par Nancy Normandin, Claude Ferron pour les séniors avec 250 verges et Pierre Hould pour 50 ans et moins avec 284 verges. Yves Tremblay a remporté le concours de coups roulés en défaisant Mme Lise Beaudoin.

*Un rappel à tous les détenteurs de cartes «VIP» à Grand-Mère, ils peuvent maintenant se servir de leur carte à toute heure de la journée sans restriction. Plusieurs se plaignent qu'ils ont acheté des cartes et qu'ils ne peuvent s'en servir. Voilà le moment opportun d'aller jouer à Grand-Mère.

*Le dernier tournoi de la saison à Grand-Mère a été remporté par l'équipe de Jim Buki et Mike Veillette dans la classe 0-10 alors que André Grosleau et Gaston Hould remportaient les honneurs dans la classe 11-20.

*Guy Pineault a réussi un trou d'un coup au no.8 d'une distance de 157 verges. Il jouait en compagnie de Claude Fortin, qui a tout de même réussi un «oiselet», Claude Arguin et Denis Lesieur. Bravo!

*Voici les gagnantes du championnat du club de golf Grand-Mère section féminine: classe «A» Georgette Bertrand, classe «B» Huguette Greer, classe «C» Nicole Lacroix. Dans la catégorie net, classe «A» Carmelle Houle, classe «B» Bibian Bourgouin, classe «C» Mirella Morandella.

*À Shawinigan-Sud, voici le nouveau comité féminin pour la prochaine saison: présidente Huguette Moreau; capitaine, Claire Chaîné; ass. capitaine et secrétaire, Pierrette Darveau; trésorière, Réjeanne Suzor; responsable des «ringers», Lise Vézina; responsable des mardis, Louise Raiche; présidente du «field day 1996», Louise Dugré: publiciste, Danielle Boisclair, que je remercie pour son travail en 1995.

Shawinigan

Cuisine collective

SHAWINIGAN - Une invitation toute particulière aux familles à faible revenu pour vous aider à économiser davantage sur vos repas de tous les jours. Les dirigeantes de la cuisine collective invitent les gens à cuisiner eux-mêmes leurs plats avec d'autres personnes pendant une journée par mois. Chaque cuisine est supervisée par une responsable. Les menus sont choisis par celles qui cuisinent et le partage des repas se fait à la fin de la journée. Il en coûte seulement 1$ par repas et nous cuisinons 5 menus, soit 5$ par personne par mois. Une atmosphère de fraternité règne dans notre cuisine, venez la partager avec nous.

Pour les renseignements supplémentaires, appelez: Denise Patry à: 539-8013 ou L'A.S.D.S. à: 539-7510.

COMMISSION SCOLAIRE DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE

ÉCOLE SECONDAIRE DES CHUTES
5285 Albert-Tessier, Shawinigan

Pour une deuxième année
LE VOLLEY-BALL est à la portée des jeunes de 9 à 12 ans

TOUS LES DIMANCHES
DU 15 OCT. AU 3 DÉC. 1995

les athlètes seront évalués selon des critères très précis et leur propre rythme



sous la supervision de

CARL GAGNON
- Instructeur niveau II FUBQ au Collège Shawinigan et à l'école secondaire Les Chutes depuis 7 ans.

MARIO TRUDEL
- Bacc en enseignement de l'activité physique
- Instructeur à l'école sec. Les Chutes

INSCRIPTION CARL GAGNON AU 539-6199
Minimum 20 inscriptions

Tarif 40$

Service des Loisirs de la
Tél.: 537-1206
Case postale 1183, Shawinigan-Sud,
Québec G9P 4E8

Ville de **Shawinigan-Sud**

Inscription pour le

BADMINTON

Coût: 20$ l'heure

Horaire:
Lundi, mardi et jeudi de 19 hres à 21h45

Coût: 35$ (carte de membre) ou 3$/soir par personne

Responsable:
Donald Marchand

VOLLEY-BALL

Horaire:
Location sur fin de semaine seulement

Inscription:
Complexe sportif de l'École secondaire Val-Mauricie

Responsable:
Donald Marchand

INSCRIPTIONS
LUNDI LE 2 OCTOBRE '95

ENDROIT:
Complexe sportif
École secondaire Val-Mauricie

HEURE:
19 HEURES

RESPONSABLE: Monsieur Donald Marchand

actualité commerciale

Inauguration officielle du Monarque Bar-billard



Le Bar Billard Le Monarque sur l'avenue Saint-Marc à Shawinigan inaugurait récemment son établissement en grande pompe en invitant plusieurs personnalités de la région. On reconnait de gauche à droite: Pierre Guillemette (maire de Saint-Mathieu-du-Parc et représentant de la MRC du Centre-de-la-Mauricie), Claude Lafrenière (copropriétaire), Jean-Claude Lafrenière (copropriétaire) ainsi que Robert Duchesneau (conseiller municipal à la Ville de Shawinigan). (Photo l'HEBDO).

Matelas de haute qualité

GRAND SOLDE DE MATELAS

5 jours seulement

SUR LE MAIL DE LA
PLAZA DE LA MAURICIE
JUSQU'À SAMEDI

5 JOURS SEULEMENT

MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
3 octobre	4 octobre	5 octobre	6 octobre	7 octobre

Nos spéciaux sont valides seulement pour la durée de la promotion - Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

LITERIE MATELAS Champlain

C'est l'occasion rêvée pour profiter de la fameuse qualité Literie Champlain à prix de liquidation exceptionnel.

De plus, à l'achat d'un matelas et sommier, obtenez le sommier à 1/2 prix du prix du manufacturier. À l'achat d'un matelas, recevez le couvre-matelas de qualité en prime.

AUSSI LITS AJUSTABLES EN PROMOTION SUR LES LIEUX



PAYEZ EN AVRIL 1996



LITERIE MATELAS Champlain

SUR LE MAIL DE LA
PLAZA DE LA MAURICIE
JUSQU'À
- LIVRAISON GRATUITE
- INSTALLATION GRATUITE SI DÉSIRÉE

Représentant d'expérience sur les lieux

(819) 537-1513

(819) 533-7383

FABRIQUÉ À GRAND-MÈRE

RESTAURANT Olympia BROCHETTERIE

BRUNCH DU DIMANCHE

6 49$

CAFÉ À VOLONTÉ
OU JUS



Spécial de brochettes tous les jours de la semaine

Olympia COUPON

2 pour 1 **Savourez 1 brochette gratuitement**

à l'achat d'une autre brochette de valeur égale ou supérieure
au restaurant seulement sur prix à la carte.

Excluant les offres spéciales et les jours de fête
soupe du jour incluse.

Veuillez S.V.P. présenter le coupon avant de commander
Valide jusqu'à la fin septembre 1995

Olympia COUPON

2 pour 1 **Savourez 1 brochette gratuitement**

à l'achat d'une autre brochette de valeur égale ou supérieure
au restaurant seulement sur prix à la carte.

Excluant les offres spéciales et les jours de fête
soupe du jour incluse.

Veuillez S.V.P. présenter le coupon avant de commander
Valide jusqu'à la fin septembre 1995

BUFFET

MIDI **4 95$** Prix spécial

DIMANCHE SOIR **7 50$**

SAMEDI SOIR **9 69$** fruits de mer

Pour réservation
536-5648
4230, 12e Avenue
Shawinigan-Sud